

# المسرح المصري ٩٠

فؤاد دودة



Bibliotheca Alexandrina



0147404

١٣٩٥



فؤاد دواره

# المسرح المصري

١٩٩٠



الهيئة المصرية العامة للكتاب

١٩٩٣

الفلاف : اسامة سعيد

---

الاخراج الفنى : ميرفت عتتر



## مقدمة

حينما تولى الفنان كرم مطاوع رئاسة البيت الفني للمسرح فى ٢٢ أبريل ١٩٩٠ تقابل كل محبى المسرح ، واعتقدوا أنه سيستطيع اقالة مسرح الدولة من عثرته الطويلة ، واعادته الى جادة الصواب ، وطريقه القديم الصاعد نحو السمو والرقى .. غير أنهم ما لبثوا أن أدركوا أنهم أسرفوا فى تفاؤلهم ، وأن الخرق الذى أحدثته سنوات الهبوط والتخريب أوسع من أن يستطيع كرم أو غيره رتقه ..

فقد استهل كرم مطاوع ولايته باعلان « علم مسئوليته » عن مسرحيات الموسم الصيفى ، لأنه لم يخطط له ، وأنه مشغول بالتخطيط للموسم الشتوى ، ومن ثم فإن مسئوليته ستبدأ منه .. وهو كلام يبدو منطقيا ومعقولا ، لو أن الأوضاع كانت طبيعية ومستقرة فى مسارح الدولة ، ومديروها يتعاونون مع مكاتبها الفنية فى تقديم أرفع مستوى يمكن تحقيقه .. ولكنه لا يبدو منطقيا ولا مقبولا وهؤلاء المديرون يتنافسون فى الاسفاف والهبوط فى محاولة فاشلة لمنافسة فرق المسرح التجارى .. ومنهم من ضاق بتولى كرم رئاسة القطاع فتعمد المزيد من الهبوط والاسفاف بهدف الاساءة اليه ، .بالاضافة الى الممارك والخلافات الجانبية التى نجحوا فى جره اليها ، مما انعكست بعض آثارها على صفحات الصحف ، وكان لابد أن تنعكس أيضا على انتاج الفرق التى يديرونها ، وخاصة وقد أمنوا علم تشييرهم

أو توقيع أى عقوبة عليهم بضمان من وزير الثقافة ومعاونيه الذين لم يمنهم  
نجاح « كرم » فى موقفه ، بل لعلهم حرصوا على تعويق هذا النجاح بصورة  
أو بأخرى .. فماذا كانت النتيجة ؟

احتشدت مسارح الدولة بمجموعة من أسوأ المسرحيات التى شهدها  
المسرح المصرى على طول تاريخه ، وأكثرها هبوطا وركاقة مما ستلمس  
بعض آثاره على صفحات هذا الكتاب .. ونجحت هذه المسرحيات الهزيلة  
فى استهلاك كل ميزانية البيت الفنى للمسرح . كما حدث كثيرا من قبل ..  
ولم يبق ما يكفى للاتفاق على مسرحيات الشتاء التى كان يخطط لها « كرم » ،  
.. فتأخر الموسم الشتوى الى أن تصل التعزيزات المالية الشحيحة ..

ونتيجة لما عانته من هذه المسرحيات الرديئة خلال شهور الصيف  
فكرت جديا فى التوقف عن المتابعة النقدية لأمثال هذه الأعمال الركيكة ..  
ولكنى آثرت أن أنتظر حتى الموسم الشتوى على أمل أن يسفر تخطيط  
كرم مطاوع عن أعمال قيمة .. وبدأ هذا الموسم بمسرحية « متعلق من  
عرقوبه » من تأليف وإخراج رأفت الديرى بمسرح الطليعة ، فسارعت  
الى مشاهدتها ، واحتملتها بصعوبة شديدة ، وقررت ألا أكتب عنها ، لانى  
لم أجد فيها سوى افتعالا ومحاولة فاشلة للتفلسف والخروج على التقاليد  
المريعية .. وذهبت الى « المسرح الحديث » لمشاهدة مسرحية « فاضت  
والغنية الصلحاء » من تأليف الكاتب المغربى د . عبد الكريم برشيد ،  
وإخراج هشام حسنى جمعة والتى قدمت باسم « أصل وكذا صورة » ،  
فاذا بى أمام عمل مفكك فشلت فى فهم ما يريده المؤلف ، وما يقصده المخرج  
بسماعه للممثلين بالارتجال ومحاولة اختلاق حوار مفتعل مع المشاهدين  
.. أهذا ما يسمونه « الاحتفالية » ؟ ! ..

ولم أكن قد برئت بعد من إصابات الصيف ، ومضاعفات « متعلق  
من عرقوبه » ، فاذا بى أتلفه لأول مرة فى حياتى على انتهاء الفصل وإضاعة  
أنوار الصالة لانبجس بنفسى من هذا المصناب الذى يفوق طاقتى على  
الاحتمال ..

خرجت من المسرح الحديث وقد اتخذت قرارى النهائى بالتوقف عن  
متابعة هذه العروض الهائلة بعد أن تحولت الى تعذيب واستفزاز لا يجوز  
السكوت عليه ..

ومع آخر مقال أرسلته لمجلة « الكواكب » وكان عن « مسرح المتهورين »  
الذى ابتكره المخرج البرازيلى أوجست بوال نشرت هذا الاعتذار بعنوان  
« أجازة طويلة » وكان ذلك بتاريخ ١٨ ديسمبر ١٩٩٠ :

« لم يخطر ببالي قط أن يأتى يوم تتحول فيه مشاهدة مسرحية جديدة

من متعة راقية الى مهنة شاقة تتطلب جهدا نفسيا وعصبيا شاقا لمواصلة  
الفرجة حتى نهاية العرض وعدم اظهار ضيقك وقرئك مما ترى .

ولكن هذا ما حدث للأسف الشديد خلال هذا العام الأخير بصفة خاصة  
ومكتفة بفضل سيطرة تجار الفن وأدعيائه على كل مسارحنا تقريبا في  
القطاعين الخاص والعام ، بل من الواضح أن انتشارهم في مسارح القطاع  
العام أصبح أكثر من تواجدهم المشروع والمفهوم في القطاع الخاص ، حيث  
يخربون ويزيفون ويذهبون ، ولا مانع لدى بعضهم من التنقل العلني بين  
القطاعين ، بالرغم من التناقض البين بين مفاهيمهما وقيمهما ، أو هذا هو  
المفروض على الأقل .

لقد أصبح العنور على مسرحية محترمة تستحق عناء الكتابة عنها  
أمرا صعبا كالعنور على الفول أو العنقاء أو الخل الوفى كما تقول أمثالنا  
القديمة . وليس من المقبول أن يتحول النقد الى الهجاء والسباب ، خاصة  
فيمن لا يحس ولا يمكن أن يتطور نحو الأحسن ، بل قد يجد في ذلك الهجو  
عصر رواج جماهيري بين فئة خاصة من المشاهدين هم الذين يخاطبهم  
أساسا . كما لن يعلم من يمدحه ويثنى على سخافات من بين أشباه  
النقاد .

وليس من المعقول أن أظل أهرب من هذا الهزل الهزيل الى الكتابة عما  
يدور في مسارح الخارج حرصا على تقديم مادة نافعة للقارىء ، فالأصل في هذا  
الباب أن يتابع عروضنا المحلية ، أو ما يستحق المتابعة منها ، ولا يلجأ الى  
الكتابة عن المسارح الأجنبية الا حينما لا يجد مسرحية محلية جديدة جديرة  
بالنقد والتقويم ، وهو ما حرصت عليه خلال العشر سنوات التي شرفت  
فيها بتحرير هاتين الصفحتين .

ولما كان من الصعب ، بل من المستحيل ، أن تكتب مقالا تقديريا جيدا  
عن مسرحية رديئة ، فان الانحدار الذي يمر به مسرحنا لابد أن ينعكس  
على النقد فينحدر مستواه أيضا .

وانقادا لقلبي من هذا المصير الذي لا أرتضيه له ، فاني أستأذنك  
في أن أمنحه إجازة طويلة يريح خلالها ويستريح . ولن أعود الى الكتابة  
الا حين تستقيم أمور مسارحنا وتقدم ما يستحق النقد والتقويم .

وقد طالبت هذه الإجازة حتى الآن حتى قاربت العام ، حرصت خلالها  
على متابعة أهم ما تقدمه مسارحنا ، فلم أعر بينها على عمل يمكن أن  
أتحس معه فامتشق قلبي من جديد ، وأعاود متابعة العروض المسرحية  
بالنقد والتقويم ، كما فعلت خلال عشر سنوات وأكثر بل لملى رايت

من بينها ما كان من الممكن أن يهدفنى الى اعتزال النقد المسرحى التطبيقى  
لو لم أكن فعلت .

ويوم أرى مثل هذا العمل الذى يشير اعجابى ويقنعنى بعودة حركتنا  
المسرحية الى جادة الصواب ، فلن أتردد فى الكتابة عنه .

والى أن يحدث ذلك فى الدراسات النظرية والتاريخية وفى فنون  
الأدب الأخرى التى أهملتها طويلا فى سبيل المسرح مجالات لا تنتهى  
ولا تتناقض مع المثل الفنية والانسانية التى أؤمن بها .

**فؤاد دواره**

**( نوفمبر ١٩٩١ )**

## شاعرية الديكور في « رحلة التنوير »

ابتداء لابد من الترحيب بعرض « رحلة التنوير » الذي تقدمه وزارة الثقافة على خشبة « المسرح القومي » باعتباره عملا ثقافيا جادا ، في زمن ندرت فيه مثل هذه الأعمال ، حتى كدنا ننسى أن لدينا أقدم وزارة ثقافة في المنطقة كلها ، بعد أن انكمش دورها في معظم مجالات الإبداع الثقافي ، وبخاصة في المسرح والسينما والآثار ، حتى لم نعد نحس لها أثرا واضحا في حياة الجماهير المريضة التي أنشئت لخدمتها والارتقاء بذوقها ووعيها .

نعم ، لابد من الترحيب « برحلة التنوير » باعتبارها جهدا ثقافيا مشكورا قبل أن تكون عملا فنيا متكاملًا ، بالرغم من أنها تأتي متأخرة عن موعدنا بعام على الأقل ، بتأثير البيروقراطية المخيمة على أروقة وزارة الثقافة ، إذ كان المفروض أن تقدم في العام الماضي ضمن الاحتفال بما سمي « عام التنوير » ، في مناسبة مرور قرن على ميلاد طه حسين والعقاد والمازني وعبد الرحمن الرافعي سنة ١٨٨٩ ، باعتبارهم رموزا لحركة التنوير الفكرى في هذا القرن .

وعندى أن خير تقدير لهذا العمل الثقافي الجاد أن نناقشه فكريا وفنيا بنفس الجدية ، دعما لإيجابياته وتجنبنا لسلبياته في أعمال مشابهة اعتقد أن حياتنا الثقافية في ميسس الحاجة الى المزيد منها .

فمع ادراكى لشقة تناول هذه الشخصيات الفذة في عرض درامى محدود الزمن ، لأن لكل منهم جوانب عديدة وانتاجا غزيرا جديرا بالتأمل والتنويه ، مع ضرورة ربطهم بعصرهم ، وتوضيح تأثيرهم فيه ، فاني مؤمن مع ذلك بأن التاريخ الثقافي الحق لا يعرف الطفرات ولا المجزأت ، وأن كل عظيم نجح في ترك بصمائه على تاريخنا الفكرى ليس الا نتاج ظروف اجتماعية وسياسية وفكرية معينة ، شحلت مواهبه الفردية ، وأتاحت

له توظيفها في خدمة بلاده وأهلها ، ولا أعتقد أن العرض الجميل الذي شهدناه قد اهتم بإبراز هذه الحقيقة الجوهرية بالقدر الذي يتناسب مع أهميتها ..

لقد جمعت المصادفة المحضة بين هؤلاء الأربعة الكبار ، بحكم ميلادهم في سنة واحدة ، فاختروا رموزا للتنوير في هذا القرن كما قلنا ، ولكن هذا لا يعني أنهم كانوا بدايات حركة التنوير ، بل سبقهم على دريها عشرات من الرواد والاعلام ، وصحبهم في مسيرتهم الشاقة عشرات آخرون ، وتبعهم عشرات آخرون ، لا يقلون عنهم اجتهادا ولا قوة تأثير ، من كل هذا الحشد لم يذكر العرض الذي استمر أكثر من ساعتين ونصف سوى خمسة ، هم الطهطاوى ، ومحمد عبده ، وقاسم أمين ، ومحمد فريد وجدى ، وعبد الرحمن شكرى ، وفي اشارات سريعة عابرة في الأغلب .

وكذلك فالتنوير الذي اختير هؤلاء الأربعة رموزا له لم يكن تنويرا أدبيا وفكريا فحسب ، بل أن هذا التنوير الأدبي والفكري لم يكن ليحدث لو لم يصاحبه تنوير آخر شمل كل نواحي الحياة السياسية والاقتصادية والفنية ، وكان لكل مجال من هذه المجالات رواده وإعلامه ومناضله ، كسيد زغلول ومحمد فريد وطلعت حرب ، والسيد درويش ، ومختار ، ومحمود سعيد ، وجورج أبيض ، وعزيز عيد ، وعشرات غيرهم ممن لم يرد ذكر أحد منهم في العرض ،

كسل هذه وامثالها بدهيات لا أعرف كيف فانت على مؤلفي العرض . د . سمير سرحان ود . محمد عناني ، ومعد مادته العلمية سامح كريم ، والحق أني لم أفهم كيف ، ولماذا يعد كاتب صحافي مادة علمية عن هؤلاء الاعلام الأربعة لأستاذين جامعيين متخصصين في الأدب ، مع بساطة هذه المادة وسهولة الوصول إليها في مؤلفاتهم وسيرهم الذاتية ، بل لقد شاعت أهم الحقائق عنهم وكثرت الكتابات حولهم ، حتى لقد أصبحت تلك الحقائق جزءا من ثقافتنا العامة ، يعرفها كل متادب متوسط الثقافة دون حاجة الى تخصص ، بل المفروض أن يعرفها طلاب المدارس الثانوية لو استقامت أمور التعليم في بلادنا .



استهل العرض بمشهد طويل استغرق نحو نصف ساعة في أحد كتابين قريه مصريه ، حيث نرى مظاهر التخلف الفكرى متمثلة في أسلوب التعليم البدائى الذى يعتمد على « المنعنه » ، أى نقل الحقيقة ، أو الحديث النبوى « عن فلان عن فلان » .. وهكذا ، دون أى محاولة للتفكير أو استخدام العقل ، بل يصل الأمر الى اعتبار التفكير تهمه يعاقب صاحبها بالفضل من الكتفاب .

غلب على هذا الاستهلال الأسلوب الكاريكاتيرى الضاحك نصا وأداء  
وفى رأى أنه زائد على الحاجة ، لأنه يوحى بأن حركة التنوير قد بدأت  
بهؤلاء الأربعة ، مع أنها سابقة عليهم كما أوضحنا .. وفى الجالين لم يصل  
تأثيرها الى القرية المصرية ، بل لعله لم يصل بعد ، بالرغم من التطورات  
المديدة التى طرأت عليها .

ولا أظن أن أفكار أى منهم قد تجاوزت حدود خاصة المثقفين ، بحيث  
يمكن أن تتصور أنها وصلت الى القرية المصرية وأثرت فيها . باستثناء دعوة  
طه حسين الى مجانية التعليم ، التى أسأنا تطبيقها ، فلم تؤت كل ثمارها  
المرجوة بعد .

وحتى لو صح أن أفكار هؤلاء الرواد الأربعة قد وصلت الى القرية ،  
فقد كان منطق العرض يفرض توضيح التغير الذى أحدثته فى مشهد آخر  
يختص به العرض ، لنلمس هذا التغير ونقارن بين حال القرية قبل حركة  
التنوير وبعدها ، وهو ما لم يحدث ، مع أنه كان المبرر الفنى الوحيد لتقديم  
مشهد الاستهلال الطويل بكاريكاتيريته ومسخرياته .

وكم كنت أتمنى لو عدل المؤلفان عن أسلوب الرواة التقليدى الذى  
لا يلبث أن يمل مع تكرار ظهورهم ، الى أسلوب آخر أكثر حيوية يساعد  
على إيجاد نوع من الربط والتداخل بين الرواد الأربعة ، فلا يستقل كل  
منهم بمساحة شبه منفصلة عن بقية أجزاء العرض .

لعل أداء الفنان القدير « صبرى عبد المنعم » لنور الراوى الأول بقدر  
كبير من التلقائية اختلط بقدر غير قليل من الاستهانة ، خاصة مع عدم  
عنايته بهندامه ، مما انعكس على أداء زميلته القديرة « سهير طه حسين » ،  
والصاعد « طارق اسماعيل » فجاريه فى تبسطه ومحاولته التفكه ، بقصد  
جعلنا نستسيخ الحقائق الجافة التى وردت على ألسنتهم .. حتى كادوا  
يفقدون مصداقيتهم وقدرتهم على اقناعنا ، مما زاد إحساننا بعدم نجاح  
أسلوب الرواة التقليدى .

وعلى العكس من ذلك تألق المؤلفان فى أجزاء كثيرة من العرض ،  
وبصفة خاصة فى الجزء الخاص بالمأزنى الذى قلم صورة واقعية أسرة  
لذلك السخاخر العظيم الزاهد فى الشهرة .. والمجد وقد أدى شخصيته  
الممثل الكبير « رشدى المهدى » ، فأبدع فى تمصصها والتصير عن أدق خلجاتها  
النفسية ، وأنشد شعره بفهم وقدره فذة على التوصيل والتفهم .

وساعد على نجاح هذا الجزء تداخله الطبيعى مع الجزء السابق من  
العرض الخالص بالعتقاد ، وقد استغرق الجانب الأكبر من العرض ، ووفق  
فى تقديم الكثير من مواقفه وأرائه وأيمانه بالحرية والديموقراطية ، وأدى

الشخصية بفهم واقتدار كبيرين. الفنان الكبير « أحمد مرعي » فائق  
وامتاع .

أما الجزء الثاني الآخران الخاصان بطه حسين وعبد الرحمن الرافعي فلم  
يحظيا بمثل هذا القدر من الاهتمام والنجاح ، وإذا جاز القول إن الحقائق  
المتوفرة عن حياة « الرافعي » ليست غزيرة ولا ممتعة بحكم أنه مؤرخ وليس  
فنانا مبدعا ، فإن هذا لا يجوز أبدا بالنسبة لطله حسين حتى نراه على هذه  
الصورة الباهتة ، فإذا به عاشق أكثر منه مفكرا ومصلحا ، لا يكف عن  
الاعتراف بفضل قرينته الفرنسية عليه ، ولا يمل من تكرار أنها عيناه  
اللتان يرى بهما !!

ومع إعجابي بأداء « سيد خاطر » و « مفيد عاشور » للشخصيتين ،  
فقد أشققت عليهما من ضحالة الدورين ، ولولا اسراف « مفيد » بعض  
الشيء في هز جسده وأطرافه محاكاة لكفوفى البصر ، بخلاف ما عرفناه من  
حركة طه حسين المتزنة الثابتة ، لما كان لنا على أدائهما أية ملاحظات ..  
ومادمننا في مجال الحديث عن الأداء التمثيلي فيبقى أن نشيد ببراعة  
الفنان « محمد الشويحي » في مختلف الأدوار التي أدأها بخفة ظله وحضوره  
القوى وصوته المراح ، مما جعله بسمة هذا العرض الجاد وعنصر المرح  
فيه ، وشاركة في هذا الدور بقدر ما سمح به النص الفنان المجتهد القوى  
الحضور « عادل خلف » .

والحق أن مستوى الأداء التمثيلي جيد بشكل عام حتى بالنسبة  
للعناصر الجديدة من طلاب المعهد العالي للفنون المسرحية ، ولولا عدد قليل  
من الأخطاء اللغوية التي صكت الأذان لما كان لنا ما نأخذه على التمثيل .

ومع تقديري لاجتهاد الصاعدين « محمد بهجت » و « أحمد الحجار » ،  
الأول في تأليف كلمات الأغاني والآخر في تلحينها ، فاني لا أستطيع أن  
أزعم أنهما نجحا في إثراء العرض ببعده فني يوحى ببجو خاص ، أو على  
الأقل يخفف من رتابة ظهور الرواة وإمالة .. وكذلك لم يكن د . مصطفى  
ناجي في خير حالاته وهو يوزع موسيقى الألحان ، أو لعله لم يجد فيها  
ما يلهمه ويستثير خياله الموسيقي ، وهو ما يصدق إلى حد كبير على التعبير  
الحركي الذي صممه « علي الجندي » .

فكان عنصرى الفناء والرقص اللذين أصبحا من لوازم كل عروضنا  
المسرحية في السنوات الأخيرة مهيا كانت نوعياتها لم يخفيا عرض « رحلة  
التبوير » ولم يرتقيا بمستواه الفني ، وإن كان من الانصاف أيضا أن  
نسجل أنهما لم يسيئا إليه في الوقت نفسه .



يحرص المخرج الكبير د. حسين جمعة على تصميم ديكورات وملابس كل عروضة بنفسه ، لأنه فنان تشكيلي مبدع قبل أن يكون مخرجاً مسرحياً ، يوضح تفوقه في هذا المجال بصفة خاصة في ديكورات « رحلة التنوير » حتى ليتمكن القول دون أى مقالة بأن الديكور قام بدور فعال في بطولة العرض ونافس المؤلفين والممثلين وكاد يتفوق عليهم .

بدأ العرض أمام ستار أسود والمرشح شبه خال وبعد المقدمات هبط من أعلى بيت ريفي أبيض مصمم بجمال وبساطة ليكون خلفية المشهد الأول ، وحين انتهى رفع البيت بنفس السهولة التي هبط بها ، ليفسح المجال لديكورات المشاهد الأخرى ، التي جمعت أيضاً بين الجمال والبساطة وقدر كاف من الواقعية الفنية ، تبثت بصفة خاصة في مشهد محاكمة العقاد ، ثم في بيت طه . حسين الذي استخلصت فيه نفس طرز المقاعد التي كان يستخدمها في بيته ، مع مكتبة شبيهة بمكتبته ، حتى لكاننا انتقلنا إلى فيللة الرشيدة بالهرم التي سماها « رامتان » ، وهو لفظ فصيح معناه غزالتان برتان .

والدرس الذي يقدمه حسين جمعة لمصممي الديكور عندنا بهذا العرض أن المسألة ليست اجتهداً وابداعاً فحسب ، وإنما تتطلب أيضاً دراسات ومراجعات للمرحلة وأعلامها وأزيائهم وطرز أثاثهم وعاداتهم وتقاليدهم ، حتى تأتي تصميماتهم مقاربة قدر الامكان للواقع الذي عاشوه ، دون التخلي بالطبع عن القيم الجمالية ، بل الشعاعية أحياناً ، كما لمسنا في الديكور المصاحب للقاعات طه حسين بسوزان في باريس قبل زواجهما وأثناء عودتهما بالباخرة .

ومن ابتكارات حسين جمعة في هذا العرض تلك المساحة المستطيلة التي انشق عنها ستار الخلفية الأسود ، فيما يشبه شاشة السينما مكشوب ، لتتيح للحركة المسرحية مستوى آخر مرتقياً ، استخدم أحياناً خلفية لما يدور على خشبة المسرح الرئيسية ، وتأكيده بأداء المجموعات ، أو إضفاء قدر من الشعاعية عليه من خلال تتابع ألوان معبرة ، وأحياناً أخرى كمنصة أخرى تتبادل الحوار مع ما يجري على المسرح ، وفي أحيان نادرة بدأت الحركة على هذه الخلفية المؤطرة ثم انتقلت إلى مقدمة المسرح فالصالة ، كما حدث في المظاهرة الوطنية ، وفي مرات أخرى حدث العكس ، فرائنا « العقاد » ينسحب من المسرح إلى ذلك المستوى المرتفع بعد أن انتهى الجزء الخاص به من العرض ، ليبدل بشهادته في « المازني » الذي احتل المقدمة بدلاً منه .

واشادتنا بالديكور الذي أبدعه الفنان حسين جمعة لا تعني التقليل من توفيقه في بقية عناصر الإخراج ، فقد سبقت الإشارة إلى حسن اختياره

لمثلئى الشخصيات الرئيسية وحسن تقمصهم لها ، حتى مثلئى الأدوار الصغيرة ممن يظهرون على خلفية المسرح لأول مرة ، ويمكن أن نضيف كذلك براعته فى تحريك المجموعات الكبيرة بصورة تلقائية ومحكمة فى الوقت نفسه .

ثم نأخذ عليه تلك الشخصية المهزأة التى صور عليها الجاحظ وابن بطوطة - على ما أذكر - وإظهاره لها لتلقى جملة واحدة أو جملتين فى المرتين اللتين ظهرت فيهما دون داع .

انه عرض جيد وممتع ومفيد ولو نال قدرا أكبر من عناية مؤلفيه الموهوبين ، بحيث يصدق أكثر فى تصوير العصر ، ويتعمق فى تحليل المقومات الأساسية للرواد الأربعة ، مع الاجتهاد فى ربط أفكارهم المستتيرة بواقعنا المعاصر الذى قد يحتاج الى التثوير أكثر من العصر الذى ظهوروا فيه .. لكان له شأن آخر ، ولحقق نجاحا فنيا وفكريا أكبر ..

( ١٩٩٠/١٠/٣٠ )

## ● مسرح الطليعة :

### الأبرياء .. المذنبون !

العالم كله مشغول بموجات التحرر التي تجتاح الاتحاد السوفيتي وبقية دول المعسكر الاشتراكي ، كثيرون يردونها الى شئخصية الزعيم جورباتشوف ، وكتابه الخطير « البروسترويكا » ، في حين ينكر البعض أن يكون لكتاب - مهما عظم - مثل هذا التأثير المزلزل لنظم كانت مستقرة ، وحكام كانوا مطلقى السلطة .

ولا اعتقد أننا مطالبون هنا بالخوض في هذا البحث المتشعب الا بمقدار ما يفيء المسرحيات التي نتعرض لنقدها أو التعريف بضامينها واهدافها . ولا أظن أن المسرح في دول المعسكر الاشتراكي قد عكس حتى الآن أصداء تلك التغييرات الجذرية ، لأن ذلك يتطلب وقتا أطول ومزيدا من الاستقرار ، وإن كان من المؤكد أنه أصبح يتمتع بالمزيد من الحرية ، وأن مسرحيات كانت مصادرة قد صمغ يتمثيلها ، وقد سبق أن حدثناك عن الكاتب البيوفيتشي « ادوارد واذرهنسكي » الذي لم تمثل غالبية مسرحياته الا بعد أن آلت السلطة الى جورباتشوف وبدأ اصلاحاته .. كما حدثناك قبل ذلك عن الدور الذي قام به بعض كتاب المسرح البولندي في نقد النظام القائم بالرغم من كل القيود المفروضة عليهم .

ولا شك ان هناك مسرحيات أخرى عديدة في كل دول المعسكر الشرقي بعضها سمح بعرضه وأكثرها منع ، أسهمت بدور ما في نقد الانظمة القائمة والدعوة الى تغييرها ، واتاحة المزيد من الحريات للمواطنين ، والدعوة الى القضاء على الفساد واحتكار السلطة وحرمان الشعوب من حقوق الإنسان المتترف بها .

هذه المسرحيات وغيرها من الكتابات والأعمال الفنية ، ظلت تتراكم وتؤثر في وعي المواطنين ، فلما بدأ « جورباتشوف » سياسته الإصلاحية ،

وجلت الأرض مهددة لاحداث هذا الزلزال الذى اجتاحت معظم دول المسكر  
الاشتراكى .

ويمكن القول ان من بين هذه المسرحيات « وقت الأبرياء » التى  
يعرضها « مسرح الطليعة » حاليا باسم « الأبرياء » وهى للكاتب الألمانى  
« زيجفريد لينتس » ترجمها الى العربية د . مصطفى ماهر ، وأعدها وأخرجها  
المسيد طليب .

ومن حسن الحظ ان « الهيئة المصرية العامة للكتاب » نشرت هذه  
الترجمة منذ عامين فى سلسلة « روائع المسرح العالمى » التى عادت الى  
الصدور بعد طول توقف. ونرجو أن يولها د . سمير سرحان مزيدا من  
عنايته ، حتى تعود الى انتظامها القديم ، وأن ينسق بينها وسلسلة « من  
المسرح العالمى » التى تصدرها وزارة الاعلام الكويتية ، ويشرف عليها  
تلميذنا د . محمد مبارك بلال رئيس قسم النقد والأدب المسرحى بالمعهد  
العالى للفنون المسرحية بالكويت ، حتى تتكامل السلسلتان فى خدمة  
المسرح العربى ، فتضعان بين أيدينا أمهات المسرحيات العالمية فى مختلف  
الصور .

زيجفريد لينتس - كما نقرأ فى مقممة د . مصطفى ماهر المسرحية  
- « قطب من أقطاب الأدب الألمانى المعاصر ، يذكر اسمه مع هاينريش  
بل ، وجوتنر جراس ، ومارتن فالزر ، وفولفجنج كوين ، وبيتر فايس ،  
وفولفجنج هيلد سهماير . ولد فى ١٧ مارس من عام ١٩٢٦ فى مدينة ليك  
بمنطقة ماזורين الواقعة فى إقليم بروسيا الشرقية الذى انتقل بعد هزيمة  
ألمانيا فى الحرب العالمية الثانية الى روسيا وبولونيا ، وتحولت مدينة ليك  
الى مدينة بولونية بعد أن نزع عنها من استطاع الهجرة من أهلها الألمان .  
« وكانت هجرة آل لينتس الى هامبورج التى اختلف فيها الى المدرسة  
ثم الجامعة ، حيث درس الأدب والفلسفة ثم دخل الى عالم الكتابة الصحفية  
أولا ، ثم الأدبية النقدية بعد ذلك ، وانتهى الى التفرغ الى الأدب .

« نشر لينتس روايته الأولى « كانت الصقور تحوم فى الأجواء » فى  
عام ١٩٥١ ، ثم نشر فى عام ١٩٥٥ مجموعة قصصية بعنوان « كم كانت  
زولاين رقيقة » وفى عام ١٩٦٣ أخرج الى الناس رواية بعنوان « أحاديث  
المدينة » يعالج فيها موضوع الرهائن الذى تزايد الاهتمام به فى عصرنا  
الحاضر ، ثم رواية « درس الانشاء » فى عام ١٩٦٨ ومن بعدها رواية  
« القدوة » ورواية « المتحف الوطنى » .

ويمكن أن يعتبر لينتس من كتّاب الواقعية النقدية مع اهتمام خاص  
بالتواحي الأخلاقية وتأكيد مسئولية الإنسان تجاه الآخرين ، وهو ما يتضح

بصفة خاصة في مسرحيته « لا وقت للأبرياء » التي أخرجها للمسرح الألماني في هامبورج جوستاف جرونلجنس سنة ١٩٦١ ، ثم أخرجت عدة مرات خارج ألمانيا وحقت نجاحا كبيرا ، ويقول د . مصطفى ماهر عنها انها : « مسرحية من نوع يطلقون عليه اسم « المسرحية الامثولية » تعتمد على امثلة او قصة ذات مغزى معين قد لا تكون قد جرت في الواقع لكنها ممكنة الحدوث وتتركز قيمتها في الكشف عن اتجاه اخلاقي معين يتفق مع مغزى هذه الامثلة تتلخص الاحداث بكل بساطة في حبس تسعة اشخاص ابرياء في زنزانة مع احد الثوار لجبروه على الاعتراف او ليقضوا عليه ، وهذه الاحداث التي تتنافى مع حقوق الانسان وتجافي المنطق ممكنة لانها تجري في ظل نظام ديكتاتوري ، في بلد ما ، وفي عصر ما ، فلم يحدد المؤلف المكان والزمان ، عامدا معبرا عن أن الاستبداد استبداد في كل زمان ومكان ولقد تردد « الأبرياء » في البداية حيال المهمة التي فرضت عليهم وتفرقت بهم الأفكار بعد ذلك وانتهوا الى قتل الثائر حتى يخرجوا من السجن الى الحرية ، ولكن الثورة تنتصر ، ويسقط النظام الديكتاتوري ويظهر السؤال الاخلاقي عن المسؤولية ، من الذي قتل الثائر صاحب الدعوة الى القيم الانسانية ولماذا قتله وكيف قتله ؟ ويتملص القتل من المسؤولية ذاهبين الى أنهم قتله من نوع آخر ، قتله ارتكبوا الجريمة طاعة للنظام القائم بغض النظر عن نوعيته ولا يختلف عنهم في هذا الرأي الا واحد ، وهو الذي يمثل القيم الاخلاقية وهو - وإن لم يشارك في القتل - يرفض التنصل من المسؤولية وينتحر .

« واذا كانت هذه المسرحية تعتمد على موضوع يتصل اتصالا مباشرا بالظروف الألمانية وبمحاولة تحديد المسئول عن قيام الفاشية الهتلرية واستمرارها الى حين ، فان الطابع الانساني العام الذي يغلب عليها ، وهو الذي يفسر الاهتمام الواضح الذي حظيت به في كثير من بلدان العالم » .

لقد تعمد « لينتس » اختيار روائته التسع بحيث يمثلون كل طبقات الشعب : العامل والفلاح والحرقي والمهني والموظف والطالب والمثقف والراسمالى بالإضافة الى التأثير السياسي وهو الذي قبض عليهم بسببه ، والعسكريين الذين يتفنون رغبات الحاكم المستبد ويخضعون له ، ثم يثورون عليه بعد ذلك .

ومن خلال هذه الشخصيات المتنوعة ناقش المؤلف عديدا من القضايا السياسية والفكرية ، من أهمها الاغتيال السياسي ومشروعيته ، خاصة اذا كان الحاكم طاغية فاسدا ، والتعذيب الجسدي والنفسي الذي يتعرض له الثوار والمناضلون من أجل الاعتراف على زملائهم وشركائهم ، ومواقف المواطنين العاديين الذين يجبرهم ذلك الحاكم على أن يتحولوا الى أدوات

تعذيب وبطش لذلك الناصر الذي حاول اغتياله فتختلف مواقفهم باختلاف مصالحهم ومدى حرصهم عليها ، ولكنهم يرضخون في الغالب ، ويشاركون - وهم الأبرياء - في اعدامه ليفرج عنهم .

وبعد أربع سنوات تقوم الثورة وعقب اغتيال الحاكم ، اذا بها تقبض على نفس الزعماء لتحاكمهم على اغتيال ذلك الناصر على الحاكم السابق ، وتبدأ محاكمة جديدة بحثا عن قتله ، تتعرف خلالها على المزيد من طبائهم وارتباطاتهم بالنظام القديم ، فاذا بهم جميعا تقريبا مشاركون بصورة أو بأخرى في جرائم الحاكم السابق بالصمت في أفضل الأحوال ولذلك كان من مصلحتهم أن يقتلوا الناصر لكي يحصلوا على حريتهم ولم يخطر ببالهم أن الجريمة التي ارتطبت الحاكم السابق ستحول الى موضوع محاكمة جديدة بعد سقوطه وهكذا يتبدل مفهوم العدالة من النقيض الى النقيض .

من الغريب أن العامل الذي لم يشترك في جريمتهم هو الذي ينتحر نتيجة لتأنيب ضميره ، وأن الفلاح الذي حاول الدفاع الناصر ، كان الوحيد الذي لم يحاول تبرئة نفسه من ارتكاب الجريمة ، بل على العكس يتقدم لتحمل مسئوليتها ، ولأن عينه غفلت أثناء حراسته للناصر ، فأمكن قتله ، بل يعترف بالتفصيل بجريمة لم يرتكبها لكي يفرج عن بقية زملائه فاذا بالسفير - أو القنصل في الترجمة - وهو المستهتر الساخر من كل القيم المدمر لحقن المنبهات ، يختطف المسلسل لينتحر بسبب شكه ، فهو لم يكن موقنا من ارتكاب الفلاح لجريمة قتل الناصر فعلا ، فيفرج عن بقية زملائه ، وإن لم يستطع انتحاره أن يخلصهم من احساسهم بالذنب لمشاركتهم في الجريمة بصورة أو بأخرى في زمن أصبحت فيه البراءة الخالصة على حد تعبير القنصل نفسه « ميزة من ميزات الموتى » فمن رأى أن الضرورة تحتم عليه أن يكون حيا . فليس له من خيار آخر الا أن يكون مذنباً .

والمرحبة حافلة بأمثال هذه المناقشات الجدلية حول كثير من القيم الفكرية والمبادئ السياسية والمعاني المجردة حول المسئولية ومدى حرية الانسان المعاصر في اختيار مواقفه في ظل نظم حكم بوليسية تسرف في استخدام أساليب القهر والتعذيب وتشجع على انتشار الفساد واستغلال النفوذ للثراء السريع ، كما لمسنا في حالات صاحب الفندق والمهندس وموظف البنك ، ولم يكن من المصادفات أن هؤلاء الثلاثة بالذات كانوا أكثر التسعة قسوة وتشددا في معاملة الناصر في القسم الأول من المسرحية ، حتى لتجزم جريمة قتله على وموسم أكثر من سواهم .

★★★

أحبى المخرج الجاد الثابر السيد طليب على اختياره لهذه المسرحية المحترمة الراقية وسط ميل الفئات الهائلة التي تصبها فرق البيت الفني للمسرح فوق رؤوسنا ، بالرغم من أنها ليست مسرحية تجريبية من النوعية التي ينبغي أن يقدمها « مسرح الطليعة » كما أنها ليست من روائع المسرح العظيمة التي ينبغي أن نعرف بها رواد مسرحنا ، والشباب منهم بصفة انحص .

وقد حول المخرج المسرحية من الفصحى الى العامية استرضاء للجماهير وضمانا للنجاح ، وهو ما لا نقره عليه ، كما لا نقره على حذف شخصيتي عامل المطبعة وموظف البنك فحرم المسرحية من بعدين هامين من أبعادها . فقد تعرض العامل لبطش الحارس حين ضربه بالسوط بقسوة شديدة على يده ، حتى اضطر لقطع اصبعين منها ليتخلص من الألم الشديد الذى عانى منه ، ويمثل موظف البنك اقتران الفساد بالاستبداد ، فقد كان موضع ثقة رئيس الشرطة السابق ، يتابع له حساباته السرى المكون من الديات والرشاوى المأخوذة بالاكراه .

وكذلك استبعد المخرج شخصية سائق سيارة النقل من القسم الثانى من المسرحية كما خفف من اعتدائه العنيف على الناصر فى القسم الاول ، فحرم المسرحية بذلك من أهم عناصر الحركة والعنف التى حرص الكاتب على زيادة جرعتها بعض الشيء ليعادل مناقشاتنا الفكرية والنظرية ويخفف من ثقلها على المشاهدين .

### \*\*\*

صمم عبد الموجود محمود ديكورا بسيطا معبرا ، واختار عصام لطفى موسيقى مناسبة لمواقف المسرحية المتوترة ، ووفق المخرج فى تأكيد المواقف الهامة فى المسرحية باضامة خاصة زادت من جو التوتر والانارة ، وان أسرف بعض الشيء فى تغييرها ونجح فى رسم حركة الممثلين بشكل عام ، وبصفة خاصة من جمعهم حول الناصر فى ختام الفصل الاول ليؤكد مسئوليتهم الجماعية عن مصرعه .

ويظل الفضل الأكبر فى نجاح هذه المسرحية لتلك الكتبية من الممثلين الفدائيين من فناني مسرح الطليعة الذين ما زالوا يجنون ويجهدون والغالبية من حولهم يهزلون ويهرجون .. رشوان سميد فى دور الناصر المسنّب الصامد ، وصبرى عبد المنعم فى دور طالب الدكتوراه الباحث عن الحقيقة والحق ، حسن الديب فى دور السفير الساخر الصادق مع نفسه ، وعادل تركيا فى دور صاحب الفندق ، الانتهازى .. لا ينقص الآخرين سوى ملابس فاخرة تدل على ثرائهما .. عبد السلام الدهشان فى دور المهنّس

الأثنائي الفاسد ، ومحمود عبد التفار في دور سائق سيارة النقل الفظ  
الفرس ومحمد الشرشابي في دور القنايط . كلهم أدى دوره بقهم وتقان  
يستحق عليه كل تحية وتقدير ، واجتهد جمال القيشاوي في مطاولتهم في  
في دور الطبيب في حين عجز عادل خلف عن الاحاطة بأبعاد شخصية الفلاح  
وأصبيتها وهو الوحيد الراغب في التوضيح بحياته من أجل الآخرين وبالخاصة ،  
فاداعها بخفة ولا مبالاة ، لعل الكلمات التي أضافها المخرج عن المعزة وحلبها  
ساعدت على استدراجه في هذا الطريق .

ومهما كانت ملاحظتنا على هذا العرض فلا نملك إلا أن نكرر  
الشكر لمخرجه وممثليه لأنهم أتاحوا لنا قعدا معقولا من المتعة الفنية الراقية  
وهي مسألة أصبحت شحيحة ونادرة في مسارحنا هذه الأيام إن لم تكن  
مستحيلة .

( ١٩٩٠/٢/٢٠ )



## ● المسرح الحديث :

### « النجدة ياهوه » ..

### من مد البلاءة !!

لعل شعبا من شعوب الأرض لا يحتاج الى الجد في حياته حاجتنا نحن في الظروف الاقتصادية والسياسية والثقافية العصيبة التي تجتازها بلادنا هذه الأيام . ومع ذلك فلا أعرف مسرحا في أى بلد آخر أو في أى عصر آخر أغرق شعبه في مثل هذه الموجة الماتية من الهزل التي أغرقنا فيها مسرحنا بقطاعيه الخاص والعام خلال السنوات الأخيرة .

حقا ان الضحك عتصر هام من عناصر كثير من العروض المسرحية الجيدة ، وبخاصة في الملهة ( الكوميديا ) والهزلية ( الفاروس ) ، بل قد يكون « علاجا » كما يقول « مولين ميرشنت » في كتابه عن « الكوميديا » . يبقى من بعض مخالفات الحياة والأشياء اللا معقولة فيها ، حتى لقد اعتبر « فرويد » - مؤسس مدرسة التحليل النفسى - النكات في كتابه « النكات وعلاقتها باللاوعى » نوعا من التطهير النفسى ومتنفسا للكبوت من العواطف .

غير أن هذه الحقائق لا يمكن أن تعنى أن يصبح الضحك هو الهدف الوحيد لكل العروض المسرحية كما يحدث عندنا الآن ، فلا تكاد مسرحنا تقدم سوى نوعية واحدة من الهزليات الصاخبة ، مما شوه حركتنا المسرحية ، وحرّمها من نوعيات أخرى عريقة ، كاللأسى النبيلة ، واللاهى الجادة ، والدرامات الفكرية ، وغيرها مما لا يمكن أن تقوم لمسرح قائمة بدونها .

وليت الضحك الذى تفرقنا فيه مسرحنا من النوع الراقى المحترم الذى ينعش النفس ويجدد النشاط ، بل غالبيته من النوع المابت الماجن الذى يدور حول العلاقات الجنسية الشاذة ، ووظائف الاخراج الفسيولوجية.

واعلانات التلفزيون ٠٠ الى آخر هذه البدايات المكرورة التى لا تكاد تخلو منها مسرحية ، بصورة تهدد بأشاعة البلاهة والقباه بين المشاهدين .

اكتب هذا الكلام بعد أن شاهدت فى أسبوع واحد مسرحيتين لكاتبين ماملين ومخرجين كبيرين ، وهما « الأنون وسيادته » لاسامة أنور عكاشة وجلال الشرقاوى ، و « النجدة ياهوه » ليحيى جاد ومجلى مجاهد . أما الأولى فقد أعفنتنا الزميلة القديرة « صافى ناز كاظم » بما كتبت فى اضافتها « بالمصور » من ادانة ما حوته من هجر القول ومبتذل النكات بصورة تسمى الى مؤلفها ومخرجها الموهوبين وكل المشاركين فيها ، بل للمسرح المصرى كله ، بصورة لا يمكن أن تبررها الخسائر المادية الفادحة التى تعرض لها جلال الشرقاوى فى عمله الأخيرين وهما « انقلاب » و « بوليتيكا » لطرواف خارجة عن ارادته ، وبخاصة الأولى التى هجرها بطلها حفيد « السيد درويش » أعظم بناء مسرحنا الفنائى ، ليفنى فى الملاحى الليلية ، بدلا من أن يهتبل الفرصة الرائعة التى أتاحها له جلال الشرقاوى ، ليوصل مسيرة جده العظيم فى العشرينات ، ولم تجد حتى اليوم يستكملها بالرغم من شدة حاجتنا لذلك فنيا وقوميا .

إذا كانت « صافى ناز » لم تصمد حتى نهاية مهزلة « الأنون » ، فقد صمدت أنا ، ومع ذلك فليس لدى ما أضيفه الى ما كتبتة سوى المزيد من السخط والحزن لانحراف جلال الشرقاوى عن الأسلوب الفنى الرفيع الذى يدها بأوبرا « انقلاب » ، وإن كنت قد سبق أن تنبأت بهذا الانحراف فى ختام مقالى عنها ، وتمنيت أن تحقق النجاح المادى الذى تستحقه لكى تجنبنا هذه الانتكاسة ، ولم يخطر ببال أنها ستتهزم من داخلها ، وعلى يد بطلها الذى ظنناه جديرا بحمل لقب جده العظيم والانتساب لفنه وتاريخه المشرفين ، فإذا به يخذلنا ، بل يخذل نفسه وفن جده ، قبل أن يخذل جلال الشرقاوى وفرقة .

أما « الأنون وسيادته » فانها سوف تمحو فى بضعة أيام ما شيدته « انقلاب » فى شهور وسوف يتلقى أبطالها الهازلون الانذار تلو الانذار من الرقابة على المصنفات الفنية لايقاف ارتجالاتهم واضافاتهم الخارجة ، وقد ينتهى الأمر بإيقافها كما حدث من قبل فى مسرحية أخرى جاوز فيها اثنان من أبطال « الأنون » كل حدود القانون والأعراف . ونعود الى « النجدة ياهوه » لنرى الى أى حد ينطبق عليها ما قلناه فى استهلال المقال .



تلوور المسرحية كلها فى مكان ضيق هو حجرة الدفن بالهرم الأكبر ،

بعد أن تحرك ججر كبير فأغلق المر الوحيد للخروج ، وجس كل أبطال المسرحية داخل تلك الحجرة .

انه موقف دوامى مازوم ومتوتر ضمن به المؤلف اثاره فضولنا وتشويقنا لتابعة الأحداث والحوار ، كما ضمن فى الوقت نفسه تصاعد قلق شخصياته وانفعالاتها ، بحيث يندفعون واحدا بعد الآخر الى موقف الاعتراف والبوح بذات نفوسهم فى مناجيات أو منولوجات تكشف عن ماضيهم وحاضرهم ، والظروف الخاصة التى ساقطت كلا منهم الى المشاركة فى هذا الموقف الدرامى المازوم ، فتتشكل أمامنا لوحة شبه بانورامية للأوضاع السائدة فى المجتمع وأهم المشكلات التى يعانى منها .

هذا البناء الدرامى المحكم لم يتكره المؤلف الصاعد يحيى جاد ، وإنما سبقه اليه كثيرون ، يحضرنى منهم الآن الكاتب الأمريكى « جون اشتاينيك » فى روايته « الحافلة الجامعة » ، ونجيب محفوظ فى سيناريو فيلم « بين السماء والأرض » الذى يدور كله فى مصنع معطل ، وسعد الدين وهبة فى مسرحيته الشهيرة « سكة السلامة » ، وأرجح أن كاتبنا قد تأثر الى حد بعيد بهذه المسرحية الأخيرة ، وبصفة خاصة فى مواقف الاعتراف بفرض التطهر ، حتى يسهل الله للشخصيات المحاصرة طريق الخلاص ، ثم فى شخصية النشال القابلة لشخصية « قرنى » فى المسرحية الأولى ، وشخصية الفرعون الحكيم الشبيهة بشخصية حارس القبور الذاهل عند سعد الدين وهبة .

والحق ان يحيى جاد قد أجاد بناء مسرحيته ، ونجح فى خلق معادل فنى جيد للأزمة الاقتصادية التى تعانيها البلاد بوضع أبطاله داخل تلك الحجرة المغلقة ، ومحاولاتهم الدائبة للخروج منها بمختلف الأساليب ، ثم حالقه التوفيق حين أظهر لهم جدهم الفرعونى ليثير حبيتهم ، ويؤكد لهم أنهم يملكون القدرة على الخلاص مما هم فيه ، ويجب أن يتملوا على أنفسهم ولا ينتظروا عوناً منه أو من غيره .

غير أن هذا المعنى الجليل لم يصل الى أحد من المشاهدين ، لأن المؤلف لم يمن بتأكيده أو الاهتمام بصياغة حوار له ينقل إلينا هذا البعد الفكرى الهام ، بل على العكس من ذلك وجه اهتمامه الى حشد المسرحية بالنكات ومواقف الضحك المكرورة والمبالغ فيها ، وزاد عليها المخرج والممثلون ، حتى تحول العرض الى هزلية صاخبة يصعب معها استخلاص أى فكرة أو معنى جاد .

هل تتصور مثلاً أن الفرعون العائد برسالة المسرحية وحكمتها يستقبله أحد الممثلين بعاصفة صاخبة من الضحك الهستيرى تستمر بضع دقائق ،

وان ممثلين آخرين يتأملون في مؤخرته ، ويزعمون أنهم لا يرون منها سوى  
لونها الأحمر ؟! .. والأمثلة المشابهة كثيرة ..

غير أن المؤلف لم يكتف بهذا الكم الكبير من الهزل والاضحاك بقية تحقيق  
أكبر قدر من النجاح الجماهيري الذي سبق أن حققه في مسرحيته الأولى  
«هوه بكام النهارده» ، فإذا به لكي ينفي عن نفسه وصف الهزل والمبالغة  
في الاضحاك ، يقرر أن يضيف لمسرحيته هدفا اجتماعيا ، بل أهدافا ، حتى  
لم يكد يترك مشكلة اجتماعية يعاني منها مجتمعنا لم يتعرض لها .

مشكلة تنظيم الأسرة عالجها من خلال الفلاحة سمعية التي أنجبت  
تسعة أبناء ، وتزوج عليها زوجها العمدة ليزيد المشكلة تعقيدا ، وبمثل  
هذا العمدة أيضا مشكلة انصراف الفلاح عن زراعة الأرض لتأبئة أفلام  
الفيديو والاعتماد على الخبز والمواد الغذائية التي تصدرها المدينة للقرية  
بدلا من العكس .

مشكلة المخدرات تمثلها أربع شخصيات : الخواجة الذي يهرب  
الهيروين ، ونوال الزوجة التي تنقله لحساب زوجها دون أن تعلم على حد  
زعمها ، والنشال الملعن ، وسامي الطالب الذي أدمن هو الآخر يسبب  
انشغال والده بالعمل في الخليج .

وفي المسرحية بعد ذلك صاحب شركة توظيف أموال يبدد أموال  
عائلته ، وطبيب لا يكفيه مرتبه فيستغل الفلاحين الفقراء ويسىء استخدام  
الوحدة الصحية لهذا الغرض ، وخريج قسم آثار يمين بوزارة التكوين ،  
فيضطر للسفر للعمل بإحدى الملوك العربية حتى يستطيع الزواج ، بالرغم  
من معارضة خطيبته التي تصر على العمل في بناء بلدها ، ومطرب موهوب  
يجرفه تيار الرغبة في النجاح فيلحن أغاني هابطة .

وباستحليل بطبيعة الحال أن تعالج كل هذه المشكلات بأسلوب درامي  
مقنع في مسرحية واحدة مهما طالت ، وبخاصة مع غلبة الطابع الهازل  
عليها ، فتحول هذا العلاج الى ما يشبه رموس الموضوعات من خلال بعض  
العبارات المتناثرة والنكات الساخرة ، لا نستثنى من ذلك سوى مشكلة  
الادمان التي استأثرت باهتمام أكبر ، وعولجت بشيء من العنف لا يتناسب  
مع طبيعة المسرحية الضاحكة ، فأسفرت عن قتل ومنتحر بأسلوب ابتزازي  
مفتعل لا يقل سطحية عن أسلوب ابتزاز الضحكات بكل وسيلة ممكنة .

فإذا لاحظت بعد ذلك ان تسع شخصيات منحرفة أو غير طبيعية من  
بين إحدى عشرة شخصية المفروض أنها تمثل المجتمع المصري ، فلا تفسير  
لذلك الا حرص المؤلف غير المبرر على استعراض كل مشكلات المجتمع في  
مسرحيته ، مما قد يدعونا الى اليأس والقنوط حينما لا نرى أمامنا من

الأسوياء الصامدين سوى شابة فى مستهل حياتها ، ومعلم يحاول الصمود  
فى وجه الفساد والتسيب .

### ★★★

كان باستطاعة المخرج للجاد المتمرس مجدى مجاهد علاج كثير من  
عيوب النص التى ذكرنا وإبراز جوانبه الإيجابية لو لم يشغل هو الآخر  
بتأمين النجاح الجماهيرى عن طريق زيادة جرعة الضحك ولو على حساب  
فكر المسرحية ورسالتها .

ولكى أوضح ما أقصد استشهد بأجزاء من حديث للممثل والمخرج  
الانجليزى الكبير « جون جيلجود » بمناسبة اخراجه لمسرحية « أهمية أن  
تكون جادا » لأوسكار وايلد ، خلاصته أن على المخرج أن يتعلم منع الجمهور  
من الضحك فى أماكن أكثر مما ينبغي ، وأضاف :

« .. كان حوار أوسكار وايلد مشحونا بالتندر بحيث أن أى قول  
قد يهين الفرصة لتجديد الضحكات وتصديق التمثيل – حتى بقهقهة المرح  
– ليس بالهدف المسنحس . فكان على الممثلين أن يفعلوا ما هو عكس  
« اعتصار » كل سطر لاستدوار ما فيه من فكاهة ، وذلك بأن يلقوا عرضا  
بالفكاهة الكائنة فى الأقوال المفردة من أجل فكاهة أهم وأكبر .. ان  
المشاهدين أطفال لا يعرفون ما الذى يحبونه ، فإذا تركهم المرء على حالهم ،  
أمعنوا فى الضحك إلى أن يمجزوا بعد ذلك إلا عن الهستيرية أو التجهم .. »  
وهو بالضبط عكس ما يقوم به ممثلونا عادة ، وفى هذه المسرحية  
بالذات ، حيث اجتمع خمسة ممثلين كبار يتمتعون بقوة الحضور وخفة  
الظل ، وهم ليلى فهمى ، وحسن حسين ، ومحمود التونى ، وتريز دميان ،  
وحسن شبل .. ولكنهم بدلا من أن يجتهدوا فى تجسيد الشخصيات التى  
يؤدونها انشغلوا بمحاولات التضحيك والارتجال لتحقيق هذا الهدف ،  
وان كان الاخيران أقلهم فى هذا المضمار .

وانجرف معهم الوجه الجديد محمد دسوقي ، ورشا حامد الذى يتمتع  
بقدره واضحة على الإضحاك ، وان كنت آخذ عليه تكرار نفس الحركات  
والارتجالات التى سبق أن شهدته يؤديها فى المسرحيتين الوحيدتين اللتين  
رايته فيهما .

صمد فى وجه هذا المله الهازل شريف صبرى ووجدى العربى بأداء  
متزن مقنع ، ونبل الشاذلى بدرجة أقل ، وكذلك الوجه الجديد نشوى  
مصطفى بصوتها الجميل وأدائها الرصين ، وهو ما يصلق الى حد بعيد  
على هانى كمال فى دور الطالب المدمن ، وان كان بحاجة الى الاقتصاد  
بعض الشيء فى انفعاله .

أما أحمد الشايبورى فلم أقنع به مثلاً ولا مطرباً ، خاصة وقد بدى التسرع فى الألحان التى أداها ، بحيث أراها عبثاً على العرض بدلاً من أن تكون إضافة أو إثراء له .

ديكور عبد المجيد حسن معقول ومقنع الى حد كبير ، ولم يخل من لمسة جمال فى رسومه الفرعونية ، على العكس من الملابس الفقيرة التى صممها للفرعون المائد .

انه عرض متوسط بالرغم من نجاحه الجماهيرى ، ويشل الطابع الخالب على المسرحيات التى تقدمها فرق الدولة هذه الأيام ، لاهم لها سوى الاضحاك بأى وسيلة ودون أى تألق أو إبداع ، وكأنها مكلفة بأشاعة البلاهة بين الجماهير !

( ١٩٩٠/٢/٦ )

## ● المسرح الحديث :

### « بيعين الهوا » لا صلة لها بالمسرح ولا بأى فن

أخطأ المخرج الشاب حسام الدين صلاح ومعه الفنان فهمى الخولى مدير « المسرح الحديث » فى حق الكاتب الصحافى المعروف وحيد غازى حين أقنعاه بأن الحوار الذى نشره بجريدة « الأحرار » بعنوان « مدام شلطة » مسرحية يمكن عرضها على خشبة المسرح باسم « بيعين الهوا » .

وقبل ذلك أخطأ المخرج الشاب فى حق نفسه وسمعته الفنية ، وهو يختار هذا الحوار الساذج ليقدم نفسه للحركة المسرحية لثانى مرة ، بعد الفشل الذريع الذى منيت به تجربته الأولى فى العام الماضى حين شوه مسرحية برشت المعروفة « صعود ارتورووى وسقوطه » أيسع تشويه فى عرض ساقط باسم « البلطجية » وشاركه فى هذين الخطأين الجسيمين ، وشجعه عليهما فهمى الخولى مدير المسرح الحديث .

وكذلك أخطأ نفس المخرج خطأ فنيا فاحشا ، حين تصور أن الممثل المعروف محبى اسماعيل ، الذى تميز طوال تاريخه الفنى بقدرته المتميزة على تجسيد أدوار شخصيات الشواذ والمنحرفين والمرضى نفسيا وعقليا ، وهى غالبا أدوار صغيرة الحجم ، لا تستأثر بمساحات كبيرة فى الأفلام والمسرحيات والتمثيليات التى شارك فيها ٠٠ ولم تصل أبدا الى مستوى البطولة التى أسننت اليه فى « بيعين الهوا » مما تطلب تواجده على خشبة المسرح فترات طويلة ، فى عرض المفروض أنه فكاهى واستعراضى .

ترتبت على هذه المجموعة من الأخطاء أكبر بكثير فى حق النوق العام ، وفى حق حركتنا المسرحية المتعثرة ، وفى حق مسرح الدولة ، والمال العام الذى أنفق على هذا العرض من ميزانية شحيحة ، ينبغى أن نحرض فى انفاقها على ما يفيد ويمتع ، ويرتقى بمستوى ما تقدمه مسارح الدولة ،

ويحسن سمعتها بعد أن كادت تصل الى الحضيض بفضل « العباقرة  
المخلصين » الذين يدبرونها .

### ★★★

اننا لا نختلف مع وحيد غازي حول سمو أهداف حوارهِ النقدي ،  
الذي يفضح بعض أساليب الاحتيال العديدة التي شاعت مؤخرًا ، ويحذر  
منها ، ويكشف عن بعض مظاهر الفساد في أجهزة الحكومة وادارات بعض  
المصارف ، وكيف نجح أولئك المحتالون الذين يمثلهم في المسرحية « نزيه » ،  
وهي الشخصية التي أداها محيي اسماعيل ، في استغلالها بالرشوة  
المباشرة والمستترة « كشف البركة » التي تمس عصبا مكشوفًا في نفوس  
المشاهدين ، ومنهم بطبيعة الحال بعض المتكبرين من تلك الاساليب اللعينة  
التي نجحت في استدراج الآلاف المؤلفة من مواطنينا التعمسا .

ولكن سمو الأهداف شيء ، والتعبير الفني الحي الموحي عنها شيء  
آخر ، فلا يكفي أن توجد بعض الشخصيات ، وأن تتبادل الحوار فيما  
بينها ، لتصبح لدينا مسرحية صالحة للعرض ، بل لابد لأى مسرحية من  
بناء واضح متماسك ، وصرعات أخرى فرعية ، لابد للشخصيات من سمات  
واضحة ، وأخرى خافية تكشف عنها بعض المواقف والعبارات غير المقصودة ،  
والحوار نفسه ليس مجرد احاديث تتبادلها الشخصيات بشكل غفوى كما  
يحدث في الحياة ، بل لابد أن يتسم الحوار المسرحي بالتركيز والصياغة  
المحكمة الموحية التي تنم عن الشخصية وتساعد على تطور الحدث .. الى  
غير ذلك مما تذكره بتفصيل أكبر كتب فن المسرحية وأصول كتابتها ..  
وقبل هذا وذاك لابد من الموهبة الفنية التي تبذل وتثير اهتمام المشاهد  
وتتمتع بذكائها وقدرتها على الابتكار والاثارة الفنية والنفسية ..

اني ادعو الكاتب وحيد غازي الى مشاهدة مسرحية « المليم بأربعة »  
التي يقدمها « مسرح الفن » حاليًا ، فهي تعالج نفس الموضوع الذي عالجه  
في حوارهِ ، وقد ناقشناها في مقالنا الأسبق ، ليلبس الفارق الواضح  
بين الممثلين .. ومن سوء الحظ ، ومن دلائل الاضطراب السائد في حركتنا  
المسرحية ، أن المسرحية الجيدة يقدمها المسرح التجاري ، في حين أن  
الضعيفة يقدمها مسرح الدولة ، والمفروض أن يحدث العكس .. وأن يقدم  
مسرح الدولة المثل والقوة للمسرح التجاري .

ونعود الى « مدام شلاطة » أو « يباعين الهوا » لنرى « نزيه » ينشئ  
شركة ضخمة لتعبئة المياه العادية في زجاجات ، ويزعم في خطبه وإعلاناته  
أن مياه النيل ملوثة ، ولا يكتفى بالملايين التي استدانها من البنوك ، بل  
ينشئ شركة لتوظيف الأموال ، يقبل الناس على ايداع مخزاتهم فيها



بصورة تفوق كل تصور .. مماثلة في مشروعاته حلوة « محمد دسوقي »  
ولولا « إيمان » ..

وفي الجانب الآخر - اذ لابد من صراع ولو كان هزيعا ومفتعلا - ضابط  
شرطة شاب « اسماعيل مظهر » يشك في أمانة « نزيه » فيستعين بريري  
« علا رامي » ممثلة الاعلانات التلفزيونية لينفذ الى عالمه متنسكرا في  
شخصية مخرج الاعلانات ، ويقوم الشاويش مصطفى بدور مساعده ..  
ومنذ البداية كشف « نزيه » الخدعة ، وظل يخادع الضابط والممثلة ،  
حتى أوقع بهما في مأزق تهريب وتزييف ، انتهى بفصل الضابط ، في  
حين يمضي هو في طريقه الملوث للخداع والاحتيال ، فيتخذ هيئة المتصوف  
الصالح ، ويشرع في ترشيح نفسه في الانتخابات ، بعد أن وضع برنامجا  
اصلاحيا غريبا يعارض فيه كل مظاهر التقسم والاصلاح الحق ..

ويثور الضابط المفصول على استشرائه نفوذ « نزيه » وسيطرة أساليب  
احتياله وتضخم ثروته ، فيطلق النار عليه ، ويصيبه فعلا اصابات مباشرة ،  
ولكنه لا يموت أو يجرح ، ويكشف لنا صدره ، فإذا به يرتدى درعا واقيا  
من الرصاص ..

وقد يكون كل ذلك جميلا باستثناء الخاتمة ، ولكن المشكلة كما قلت  
في البداية ليست في حسن النوايا وسلامة الأهداف ، ولكن في طريقة  
التصوير عنها بأسلوب فني مقنع وممتع ، وهو ما ينقص هذا العرض ، ويعوق  
تحوله الى مسرحية جميلة مؤثرة ..

أما الخاتمة ، فإن أراد بها المؤلف التعبير عن استمرار أخطاء هؤلاء  
المحتالين ، واستشرائه نفوذهم ، وهو ما قد يجد في الواقع ما يؤيده ،  
الا أن للفن مقتضياته ، وكذلك للصراع الدرامي متطلباته ، وكان باستطاعته  
أن يعبر عما أراد ، دون أن يهيب المشاهد بالاحباط الذي حققته تلك  
الخاتمة المحاجة المبصرة ..



إن المبدأ القانوني الذي ينص على أن كل ما يترتب على باطل فهو  
باطل أيضا يصدق أيضا على المسرح ، لذلك نلح دائما على مخرجينا ،  
والشباب منهم بصفة أخص ، بأن يدققوا ويتشددوا في اختيار نصوصهم ،  
لكي تكون أرضا صالحة ، تنبش لهم بصورتها ما يبذلونه فيها من جهد ،  
ولا يجاملون أو يتهاونون في اختيار تلك النصوص لكي لا تدفن جهودهم  
في أرضها القاحلة وتضيع بلا ثمار ولا جزاء أن لم ينلهم من ورائها الشوك  
والمر .. بل اني لأذهب الى أن عجز المخرج عن اختيار النص الجيد لابد أن  
ينم عن عجز في ثقافته وتكوينه الفني ، أو افتقاده للنزاهة والأمانة ، حين

يخضع ذلك الاختيار لموامل الجمالة والمصلحة .. فيجنى بذلك على نفسه وعلى سمعته الفنية قبل أى شئ آخر ..

وما دام ما بنى على باطل فهو باطل ، أو ما بنى على نص ردى فمن النادر ، بل المستحيل ، أن يكون عرضا جيدا أو يستحق التقدير ، فقد كان باستطاعتنا أن ننهى المقال عند هذا الحد ، دون الدخول في تفاصيل لا أهمية لذكرها ، لكن حرصنا على المال العام ، وعلى الاستفادة قدر الامكان من سلبيات التجربة ، وبعض إيجابياتها الهينة هو الذى يدفعنا الى تسجيل الملاحظات التالية ..

تصور المخرج حسام الدين صلاح أن تقديم هذا الحوار في اطار من الرقص والفناء والفكاهة يمكن أن يعوض ضعفه ، وهو تصور غير صحيح ، فاذا أضفنا أن تلك العناصر لم تسعفه بالقدر الكافى من الجودة والاتقان ادركننا لماذا بدأ العرض هزىلا مملًا .. فلا كلمات الاغانى لمجلى كامل ، ولا ألحان محمد نوح ، ولا استعراضات عادل عيله نجحت في تقديم السلوى والعزاء .. ويهمنى أن أتوقف عند الفنان محمد نوح الذى امتعنا بالحنانه الجيدة في الأوبرا الشعبية « انقلاب » لاطالبه بتحرى الدقة في اختيار الأعمال التى يشارك فيها بالحنانه ، وبذل مزيد من الجهد فيها ، لكى لا يفقد المكانة التى بلغها في تلك الأوبرا ..

ديكورات سوزان أمين التى نفذها محمد الصميدى تتميز بقدر غير قليل من الأصالة والجدة والتجاوب مع فكرة العرض الرئيسية في اعتمادها على تكوين مبتكر من مواسير المياه الملونة ، والموضوع كما عرفنا يعتمد الاحتفال فيه على تعبئة المياه في زجاجات •

المثلون كلهم جدد يحاولون تثبيت أقدامهم فوق أرض رخوة ، وقد سبق وأبدينا رأينا في مدى صلاحية محبى اسماعيل للدور ، ونضيف هنا أن أداءه لم يخل من مبالغات ، وفق في بعضها ، ولم يوفق في غالبيتها ، وبصفة أخص في اسرافه - وله العذر ا - في تقبيل يد المثلة « ايمان » وذراعها ، بصورة تثير التقزز ..

اما « ايمان » نفسها فقد حققت تقريبا ملموسا عن آخر مرة رأيتها فيها ، وكانت في مسرحية « محدث يقدر عليهم » فقد انتمجت في الشخصية ، وأدتها بمرونة واقتناع .. وهو ما يصدق على « علا رامي » الى حد بعيد ، وأن لم يتح لها قصر الدور فرصة للتفوق في التمثيل كتفوقها في الرقص الاستعراضى والبلدى ، وإن نافستها « ايمان » في النوع الاخير بمواهب أكثر اقتناعا .. خاصة وقد أصبح الرقص البلدى مقوما أساسيا في كل العروض المسرحية هذا العام ، يستوى في ذلك القطاع العام مع المسارح

الخاصة ، بصورة دفعت أصحاب كباريات شارع الهرم ووسط البلد الى تقديم شكوى جماعية الى وزير الثقافة ومدير الرقابة على المصنفات الفنية ، حرصا على أرواقهم التي أصبحت المسارح تهددها بصورة تتطلب التدخل السريع ٠٠

محمد دسوقي فى دور « علوة » ومجلدى محبوب فى دور « المستول الكبير » يكرران نفسيهما بصورة تتطلب التنبيه ، واسماعيل مظهر فى دور « الضابط » وعبد السلام عبد الحليم فى دور « الشاويش مصطفى » يجتهدان ، ولكنهما لم ينجحا فى تقديم أداء يتميز بالسلامة والاقناع ٠٠ ألم أقل لك ان الجميع يقفون على أرض رخوة لنص غير مسرحى ؟ ٠٠

فى ختام هذا الحديث أحب أن أذكر الفنان فهمى الحولى بالأيام القريبة التى تولى فيها ادارة « المسرح الحديث » وحماسته الشديدة لتقديم ثلاثة عروض كل ليلة لثلاث مسرحيات متميزة ٠٠ فاذا قيل له : يكفى اثنان فى البداية ، رفض وأصر مهما حدث ٠٠

ترى أين ذهبت هذه الحماسة للمسرح الجاد ؟ ٠٠

هل تبخرت فى الهواء ٠٠ أم استوعبتها عروض القطاع الخاص من أعمال « حمزى جمرى » و « اتنين على دبوس » ٠٠ وكل سنة وأنت طيب ؟!

( ١٩٩٠/٨/٧ )



## ● المسرح الحديث :

### عرض « حكايات حارتنا »

ليس فنا ٠٠ بل امتهاننا لكرامة مصر !

من المسئول عن هذا العبث الذى يدور على مسارح الدولة ؟ ٠٠ لقد أعلن الفنان كرم مطاوع رئيس البيت الفنى للمسرح علم مسئوليته عن هذا الموسم الصيفى ، لأنه لم يخطط له ، وهو مشغول الآن بالتخطيط للموسم الشتوى ٠٠

وهذا كلام منطقي ومعقول لو أن الأمور تتم بصورة طبيعية ، ويتولى كل مدير مسرح مسئوليته كاملة بمعاونة مكتبه الفنى ، ولا يسمح بتقديم الا ما يتمشى مع سياسة مسرح الدولة من العروض الراقية المحترمة ٠٠ ولكن اذا كان هذا لا يحدث بل يتبارى هؤلاء المديرون فى منافسة المسرح التجارى ، واستخدام كل أساليبه المتبذلة المسفة لزيادة الايرادات ٠٠ الا يفرض هذا الوضع القريب تدخل رئيس البيت الفنى للمسرح لايقاف هذه المهازيل الضارة ٠٠ هل اذا شب حريق - لا قدر الله - فى أحد المسارح التابعة له يظل صامتا لا يتدخل لأن مسئوليته لن تبدأ الا مع الموسم الشتوى ؟!

ان ما يحدث كل ليلة على مسرح توفيق الحكيم - الشهير بمسرح محمد فريد - أسوأ من الحريق بكثير ٠٠ فهو اهدار لكل القيم الفنية والأخلاق وبصورة لم أتصور أمكان حدوثها فى أحط الملاهي الليلية أو البؤر المشبوهة ٠٠ لا فى مسرح من المسارح الحكومية التى تنفق من أموال شعب يعانى الأمرين للحصول على قوت يومه ٠٠ فاذا بخفنة من أذعيا الفن يلوثون شرفه وكرامته ليرضوا جمهورا غريبا شاذا لا يقبل الا على كل ما جن وقبيح وساقط ٠٠ ولا يكتفون بذلك بل فجحوا فى أن يصلوا بهبوطهم وترخصهم الى درجة انتهاك كرامة الوطن ومقدراته فى محاولاتهم البذرة للاثارة والاضحاك دون مراعاة لى قيمة جمالية أو ذوقية ، فبعلوا بمسافات شاسعة عن أصول فن المسرح وتقاليده ، بل عن كل فن مهما رخص وأسف ٠٠

ولا تتوقع بالتالي أن تقرأ نقدا فنيا لهذا العمل الرديء المنفر ، فمثل هذا النقد لا يمكن أن يكتب إلا عن عمل فني أو يست للفن بصفة ما ٠٠ كل ما ساقطه في بقية المقال هو محاولة وصف بعض ما شهدت وسمعت مع كبح جماح غشبي قدر الاستطاعة واستخدام الألفاظ اللائقة التي لا يعاقب عليها القانون ٠٠ فمن المستحيل وصف كل ما شهدت وسمعت ، أو إيراد بعضه ، دون أن نتعرض لطائفة القانون ٠٠ بحيث أعجب كيف سمحت الرقابة على المصنفات الفنية بكل هذا الكم من الابتذال والتعابير الحوشية الساقطة ٠٠

وأغرب ما في الأمر أن هذا العمل منسوب لكاتبنا العظيم نجيب محفوظ ، ويعتمد على كتابة « حكايات حارتنا » وهي غير « أولاد حارتنا » ولكنه لم يأخذ منها سوى بضعة أسماء دون فهم أو احساس ٠٠

بدأ العرض بعد منتصف الحادية عشرة مساءً بنغمات مائعة ، احتجت لبعض الوقت لأنبين أنه عزف مشوه للسلام الجمهوري ، فوقفت تحية له مع قلة من الحاضرين ، في حين ظلت الغالبية جالسة في استهتار ولا مبالاة شجع عليهما سوء العزف وحرارة الجو ٠٠

وفتح الستار عن فرقة موسيقية هزيلة بدأت تمزق نغمات شعبية راقصة والمطرب « المحترم » بدلا من أن يغني يرقص وهو جالس فوق مقعدة ٠٠ ودخلت مجموعات ترقص وتغني ثم تخرج ليتصدر المسرح مشلان يتظارقان حول العرض المتع الذي سنشهد الليلة ٠٠ ثم تعود المجموعة لترقص وتثنى ببيوعة وتغني كلاما لا يقيم ولا يؤخر ٠٠ كتبه الشاعر « سمير الطائر » ولحنه المطرب « على حميدة » بطل العرض ، ومطرب « لولاكي » الذي أثبت عجزه التام عن التمثيل وافتقاده لأي قدر من الحضور المسرحي ويرتفع من الكواليس صوت نسائي خشن ، تدخل هذه المثلة « جلييلة محمود » التي سبق أن رأيناها في أدوار محترمة في المسرح والتلفزيون ٠٠ لا لتمثل وإنما لترقص ، وبعنف ، وفي محاولة مستميتة لاقتناعا بقدرتها غير العادية على الرقص الفاتن المثير الذي ينشر الأغراء من حولها ! ٠٠ تشاركها المجموعة أحيانا ، وبقية الممثلين أحيانا أخرى ، ومنفردة أحيانا ثالثة ٠٠

وعلى حميدة يغني ويرقص ٠٠ ومحمود العراقي يغني ويرقص ٠٠ وزيب يونس ذات الصوت الشجي الجميل تغني قليلا وتترقص هي الأخرى ٠٠ الكل يرقص رجالا ونساء ٠٠ والرجال يتثنون ببيوعة تفوق النساء ٠٠

لماذا توقف الرقص ، فلكي يتبادل الممثلون بعض النكات الخارجة ، والاستقاطات الجنسية الساذجة ٠٠ وفجأة ودون مناسبة نسمع اسم رئيس

مجلس الشعب ، ثم رئيس مجلس الوزراء .. ثم يعود الرقص والفناء ،  
بنفس الأسلوب ..

وسط هذه « الزينة » غير المحكمة يستخلم المخرج الراوى حيناً ،  
والأراجاز حيناً آخر ، و « وخیال الظل » فى مشاهد نائلة ، بتنفيذ سبى ،  
ودون مبرر فنى واضح ، فيزيد العرض اختلاطاً وفوضى ..

وفى أحد المشاهد يقوم أحد الممثلين باحتضان « فاتنة » العرض  
فتنهره بكلمة نائية ، ويكون « العراقى » يقوم بدور متسول ضرير ، فتشكوه  
إليه ، فإذا به يحتضنها هو الآخر ليطيب خاطرها ، وينال نصيبه من  
لسانها السليط ..

و « حكايات حارتنا » لتجيب محفوظ التى وضع اسمها على هذا  
العرض ظلماً وعدواناً ليست رواية كما يظن البعض ، كما أنها ليست  
مجموعة من القصص القصيرة المكتملة .. ولكنها قصاصات من ذكريات  
الكتاب الكبير وانطباعاته القديمة ، لا يكاد يجمع بينها إطار فنى موحد ..  
لهم الا شخصية الراوى ، وأنها جميعاً تدور فى حارة واحدة .. ثم  
يتراوح شكل كل منها بين القصة القصيرة بإطارها المرن الغضاض ،  
والصورة الإنسانية المرسومة بدقة وبراعة والنموذج البشرى واضح الملامح  
والقسمات والذكرى البعيدة المفعمة بعطر الطفولة الساذج .. والحكمة  
الإنسانية العميقة .. لذلك كانت كلمة « حكاية » أصلى وصف ينطبق  
عليها ..

ويضم الكتاب ثمانى وسبعين حكاية يمكن تقسيمها بشكل عام ، من  
حيث موضوعها ، الى أربعة أقسام رئيسية .. الأول يضم ذكريات الكاتب  
الباكرة عن أول اتصال له بالدين ، وبالجنس وبالحب ، وبالصدقة ،  
والتعليم والفن ، والموت ..

والنوع الثانى من الحكايات ، وهو الجانب الأكبر ، يعالج شئون  
السياسة ابتداء من ثورة ١٩١٩ .. حتى عصرنا الحاضر ، مع اهتمام خاص  
بما شابه من فساد واستبداد وانهيار للقيم والمبادئ ..

أما النوع الثالث فيعالج بأسلوب رمزى العلاقة بين الدين والخرافة  
والعلم ويصور به تغير كثير من القيم نتيجة لانتشار التعليم والثقافة ..  
فى حين يتكون النوع الرابع من الحكايات والصور والمفارقة الإنسانية  
الطريفة .. ترتب فيها الأحداث العادية والكلمات اليومية المألوفة فى بناء  
بسيط يكشف عما فى حياتنا من دروس وعبر ..

وتربط بين الحكايات كلها وحدة من نوع خاص تتمثل فى إيقاع  
فنى متميز يتكرر فى بناء معظم الحكايات ، وفى النظرة الإنسانية العميقة

الشاملة التي تسرى في أوصالها جميعا .. وهي نظرة تنم أحيانا عن عاطفة رومانسية رقيقة ، تجاوزها وتكاد تقهرها حسية مادية لا تخلو من شراهة ، وتوجهها في الأغلب روح علمانية لاذعة السخرية ، تطعم في الوقت نفسه وبقوة في تحقيق الحرية والعدل والكرامة للبشر جميعا ..

وبقدر ما تنفذ هذه النظرة الى أدق دوافع الشخصيات ونوازعها الخفية ، فانها توفق في تسجيل تصرفاتها وسلوكياتها الخارجية ، وربطها بمحركاتها الداخلية من ناحية ، وبتصرفات غيرها من الشخصيات من ناحية أخرى ، مع تحديد مكانها الصحيح في الاطار العام للعلاقات الانسانية .

ومن عوامل الوحدة الفنية بين الحكايات أيضا أسلوب الكاتب الدقيق المحكم ، بالغ التركيز ، شديد البساطة ، مع الابانة وحسن الاداء لأدق الخلجات النفسية ..

وبصعوبة شديدة استطعت أن أتبين في الجزء الأول من العرض ، وهو الذي استطعت احتماله ، أربعا من حكايات الكتاب .

الأولى الحكاية رقم «٤١» وهي تصور ثورة ابراهيم القرد المتسول الضريع ضخيم الجثة حين يقتحم عليه الحارة متسول ضريع آخر ، ينافسه في رزقه .. وهي ثورة ضارية تعجز الشرطة عن اخمادها فتستعين عليه بالمطافىء ، لتفرقه في المياه ، قبل أن تستطيع القبض عليه .. وقد أشرت منذ قليل الى التشويه والابتذال الذي قدمت به حين أخذ المتسولان يتبادلان احتضان « فائدة العرض » .

والحكاية رقم «٢٩» وبطلتها انسية بنت أمنة الفرانة سيئة السمعة والسيرة لم تكذ تترك رجلا دون أن تكون لها به علاقة آثمة .. ومع ذلك يحبها على البنان صاحب محل البن في حارتنا .. فلا يحاول أن ينضم الى طابور عشاقها ، بل يتقسم للزواج منها .. والله في خلقه شئون ..

ثم الحكاية رقم «٣٠» حكاية بطريق الحموى الذي زوجه ابوه وهو تلميذ في الرابعة عشرة .. ويتفوق في دراسته ويتم تعليمه العالي ويسافر في بعثة الى انجلترا فاذا عاد ضاق بجهل زوجته وخرافاتها فيطلقها ويتزوج أخرى أجنبية .. وبعد فترة قصيرة من السعادة تضيق الزوجة الأجنبية بالحارة وأهلها وعاداتها ، فتطلب الطلاق ، وحين يرفض تهجره بلا عودة .. فيعيش وحيدا ويرفض إعادة زواجه الأولى ، ويشرع في الزواج للمرة الثالثة بعد أن عرف ما يريد ..

قدمت هذه الحكاية بنفس الاسلوب الفنائي الهازل الذي قدمت به بقية الحكايات ، واتاحت شخصية الزوجة الأجنبية الفرصة لتتويع اسلوب الرقصات وإيقاعها ..



واستختم المخرج فى الحكاية رقم «٣١» خيال الظل دون أى ضرورة فنية ، ليصور حب سيدة كريم وادريس القاضى والخصومة التى نشبت بين والديهما الشيخ كريم مدرس اللغة العربية وعم حسنين القاضى يباع الحلوى ، ورفض الأول خطبة ادريس لكريمة ..

وتظل سيدة ترفض كل من يتقدم لها حتى ينصرف عنها الخطاب وتتقدم بها السن .. وينتدب ادريس للعمل فى بعض البلاد العربية وتنقطع أخباره أعواما .. ولا يعود ادريس من غربته الا وهو رجل فى منتصف الحلقة الخامسة ، وحين يعلم أن سيدة لم تتزوج بعد .. يتقدم لأهلها طالبا يدها .. ويتم الزواج متوجا حياة منصهرة بالعذاب والاصرار والوفاء .. ولكنها فى عرضها الهازل تتحول الى فرصة للرقص والمجون ، وزفة تهريجية لشيخين تجاوزا سن الزواج ..

### ★★★

ذكرنى هذا العرض الغريب بمقال مؤثر للزميل محمد العزبى ، وما أكثر مقالاته المؤثرة التى تنشرها له جريدة « الجمهورية » صور فيه سائق تاكسى أوصله من المطار ، وهو يظنه سائحا عربيا ، فلم يكف عن الشكوى من الغلاء ، وقلة المراتب الذى يتقاضاه ، وطلب السجائر الأجنبية .. الى غير ذلك من أساليب التسول الرخيصة التى تسيء لحركة السياحة فى بلادنا ، وتمتحن كرامة مصر والمصريين .

وهذا بالضبط ما أحسست به طوال مشاهدتى لعرض « حكايات حارتنا » الذى لم يكتف بابتذال اسم كاتبنا العظيم وتشويهه ، ولم يسف ويترخص ابتغاء نجاح تجارى فحسب ، بل أساء الى سمعتنا وشوه صورة فنوننا استرضاء لحفنة من السائحين العرب ، وتسولا منهم ، وهو ما تفعله غالبية العروض الصيفية فى مسارحنا ، كأننا لم يكفها ما تقوم به ملاحى شارع الهرم والفنادق من مهازل أخلاقية باسم الفن حيننا ، والفن منها برئ ، وباسم السياحة ، وهى فى الحقيقة أقرب للتسول والدعارة منها لأى شئ آخر ..

لذلك لا أملك فى النهاية الا ان أقول لفهمى الخولى مدير « المسرح الحديث » ولكمال الدين حسين مخرج هذا العرض ومعهده ومصمم رقصاته ، ولكل من شارك فيه : « تجوع الحرة ولا تأكل بثديها !! » .

( ١٩٩٠/٨/١٤ )



## ● المسرح الكوميدي :

### « ليلة مزيكا »

#### ومخاطر الضحك الهازل

كان المفروض أن أحدثك اليوم عن مسرحية « ليلة مزيكا » لأمير سلامة وإخراج جلال عبد القادر ، ومن إنتاج فرقة « المسرح الكوميدي » بالبيت الفني للمسرح التابع لوزارة الثقافة ، ولكنني بعد العجائب التي نهمدها فيها ، وجدتني أأمل في أوضاع مسارح الدولة ، وعلاقتها بفرق المسرح التجاري ، والدور الذي أصبحت هذه الفرق - بقطاعها - تقوم به في حياتنا ، وهل هو مجرد دور ترفيهي ، أم أن له آثارا أخرى ضارة ترسب في نفسياتنا وسلوكياتنا ؟

والمسرحية ليست أسوأ ولا أفضل من غالبية المسرحيات المعروضة حاليا في مسارح القطاعين ، والتي لا تهدف الا لابتزاز أكبر قدر ممكن من ضحكات المشاهدين ، باعتباره الرسالة الوحيدة لمسرحنا هذه الأيام !

وان كانت الأمانة تفرض علينا أن نسجل لها بعض الايجابيات المتمثلة في محاولة المؤلف رسم صورة لحياة أسرة متوسطة ، والمتاعب التي يعانيها الأب المدير العام بسبب قلة دخله وكثرة تطلعات زوجته ، والمقابلة بينها ومتاعب زوج آخر اضطر للسفر للعمل بدول الخليج ست سنوات لكي يستطيع الزواج والاستقرار ، تاركا خطيبته لتمر بتجربة عاطفية مع أحد زملائها ، فإذا اكتشف خطابا من بطل هذه التجربة ، ثار في ليلة زفافه وكاد يفتك بعروسه ، التي تقسم على براءتها ، ولكنها ترفض أن تكذب لارضاء غروره .

كما نسجل للمخرج توفيقه في اختيار مثليه ، وبخاصة تحية حافظ في دور العروس الصادقة ، وكريمة الشريف في دور الزوجة المتطلعة ، وسعيد عبد الفنى في دور الزوج ، ومحمد خيرى في دور صديقه العائد من أمريكا ، ومحمد يوسف في دور الطبيب البيطرى الذى يسكن في نفس

العمارة ، وليلى صابونجي فى دور زوجته المتسلطة ، وفى تحديد ملامح شخصياتهم وحركتهم .

غير أن الممثل محمد أبو الحسن الذى قام بدور العريس العائد من البلاد العربية ، نسف كل هذه الإيجابيات والتوفيقات بارتجالاته وإضافاته المضحكة التى تكاد تكون مسرحية أخرى مضافة الى المسرحية الأصلية ومقحمة عليها بحيث لم يكده يدع فرصة لبقية الممثلين لأداء أدوارهم الا فى اللحظات القليلة التى غاب فيها عن المسرح ، فأدى ذلك الى امتداد العرض أكثر من أربع ساعات ، فلم نخرج من المسرح الا فى منتصف الثالثة صباحا ، كائى مسرح تجارى « محترم » أو ملهى من ملاهى شارع الهرم بالرغم من أن المسرح يحمل اسم توفيق الحكيم رائد الفكر الجاد فى مسرحنا العربى . . . وهذه الظاهرة الأخيرة هى التى دفعتنى الى التأمل فيما آل اليه حال مسرحنا . . خاصة وقد شهدت هذه المسرحية عقب مسرحية « النجدة ياهوه » التى حدثتك عنها فى مقالى السابق ، ووصفت افتعال الضحك فيها بأنه يساعد على نشر البلاهة بين المشاهدين ، فاذا ببى اكتشف بفضل الفنان محمد أبو الحسن ، أنه يفعل بهم أشياء أسوأ بكثير ، حين يسهم مع الأغاني الهابطة والتمثيليات التليفزيونية الغثة ، والكتابات الرخيصة ، وغيرها من مظاهر الفن المبتذلة . . فى اشاعة جو من التحلل والتسيب وعلم الاحساس بالمسؤولية مما نشكو جميعا من آثاره السلبية فى حياتنا وانتاجنا وسواكياتنا . . على كل المستويات ولك أن تتصور عاملا أو موظفا ، أو طالب أو ربة بيت – وهم غالبية رواد مسارح الدولة – يعود الى بيته فى الثالثة صباحا أو بعدها ، فمتى يستيقظ فى اليوم التالى ، وإى عمل سيؤديه خلال ذلك اليوم ، لتلمس أبرز هذه الآثار السلبية وأوضحها . . وتظل بعد ذلك آثار أخرى أعمق وأخطر وأبقى فى النفوس والسلوكيات متحاول فيما يلى التنبيه الى أهمها . .

وليس فى هذه المحاولة – كما قلنا مرارا – أى رقص للضحك كضرورة طبيعية وعلاج أكيد للكثير من متاعبنا وأزماتنا على المستويين العام والخاص ، ولا أى دعوة للعبوس والجهامة ، وانما الرقص لذلك الضحك الهازل غير المسئول ، ولسيطرته وحده على غالبية مسارحنا ، مما يحرمنا من نوعيات مسرحية أخرى نافعة لا تستقيم حركة مسرحية بدونها . . والتحذير من الغلو فى هذا النوع من الضحك حتى يتصور الكثيرون أنه هو لب المسرح ، ولا يقللون على مشاهدة مسرحية لا تحوى هذا الكم المبالغ فيه من الاضحاك الهازل غير المسئول . . وقدما قال أهلونا : « الضحك من غير سبب قلة أدب » ، كما جاء فى حكمة الأجداد « كثرة الضحك تميمت القلب » ، فهلا تدبرنا هاتين الحكمتين البليغتين اللتين أثبتت الدراسات والتجارب صدقهما من واقع الشعوب والأفراد . .

فأنت لكى تضحك لابد أن تكون فى حالة نفسية هادئة بعيدا عن الانفعال والتأثر والمشاركة العاطفية ، وهى الحالة التى يصفها الفيلسوف الفرنسى هنرى برجسون ( ١٨٥٩ - ١٩٤١ ) فى كتيبه الشهير عن « الضحك » بأنها « علم التأثر » الذى يصاحب الضحك عادة . فلا يمكن للمضحك أن يحدث هزته الا اذا سقط على صفحة نفس هادئة تمام الهدوء ، منبسطة كل الانبساط ، فاللامبالاة وسطه الطبيعى ، والد أعدائه الانفعال . . فلكى يحدث المضحك ما يحدث من تأثير لابد أن يتوقف القلب برهة عن الشعور لانه يتوجه الى العقل المحصن . . »

اننا نشكو فى حياتنا من قلة المبالاة والاستهتار بالصالح العام ، ومن عجزنا عن الانتماج مع الآخرين فى الانجاز ، والاحساس بالانتماء الى الشركات والمؤسسات التى تعمل فيها وتكار مصالحنا الصغيرة فى سبيل تقدمها وزيادة انتاجها ، وكلها صفات يمكن أن يجمعها « موات القلب » والأنانية وفتور المشاعر ، وهى حالة ملائمة تماما للضحك ، ومن الطبيعى أن تزداد وتتأصل فى النفوس مع زيادة جرعات الضحك الهازل التى تقدمها مسارحنا ، حتى تتحول الى طبيعة ثابتة تزيد من تأخرنا وتفاقم أزماتنا .

ومن الغريب أن الضحك الهازل من الممكن أن يشيع فى النفوس روح العنف والعدوان ، فالصفع والركل والسب فى مواقف معينة يثير عاصفة من الضحك ، ولا تكاد تخلو مسرحية هازلة من كم كبير من الصفعات والركلات ، بل أحيانا تبادل طلقات الرصاص وتفجير القنابل ، وهو ما نلمسه بوضوح فى أفلام لوريل وهاردى واخوان ماركس وأفلام الصور المتحركة . . وغيرها . . مما يشجع على ممارسة العنف ، أو على الأقل يجعله مألوا .

ويقارن الناقد اريك بنتلى فى كتابه « الحياة فى الدراما » بين الكوميديا والهزلية فيقول :

« . الكوميديا تهتمها المظاهر جدا : بل انها تتخصص بالمحافظة على المظاهر . وخلع القناع فى الكوميديا من شأنه أن يكون خلع القناع عن شخصية واحدة فى مشهد ذوى - كما يحدث بطرطوف - أما فى الهزلة فخلع القناع يحدث باستمرار . والفعل الذى يؤثر الهزلى هو تحطيم المظاهر . مبتغيا بذلك صدم الجمهور . احضر على المسرح مضحكا هزليا كهاريو ماركس ، تصيح المظاهر كلها فى خطر فالأغطية ، بالنسبة اليه ، انما توجد لترفع ، والقابل للكسر ليكسر . ولسوف يكون من الخطا ادخاله فى كوميديا صالون ، لانه سيحطم كل ما فى الصالون . . »

وهو ما يحدث كثيرا فى هزلياتنا ليضحك ، ويسهم فى الوقت نفسه

فى اشاعة روح العنف وتحطيم كل شىء وبخاصة بين الأطفال الأبرياء.  
سريعى التآثر ..

والجنس من أقدم موضوعات الاضحاك فى الهزليات ، ولا تكاد تخلو مسرحية من المسرحيات المعروضة حاليا ، وخلال السنوات الأخيرة ، من استخدام لهذه الوسيلة المضمونة للاضحاك مع التوسع فى النكات والاشارات المسفة وغير المسفة ، للعلاقات الطبيعية والشاذة بصور كثيرا ما تثير القرف والتفرز بالاضافة الى الفكاهة ، وتشجيع فى كل الأحوال روح الاباحية والتحلل من القيم الامرية الكريمة ..

ويقوم هذا السيل من الهزليات بدور واضح فى الهبوط بلغة الحديث ، واشاعة التعبيرات السوقية وعبارات السباب الهابطة . فى مسرحية « ليلة مزيكا » يصف محمد أبو الحسن منح البطل مرة بأنه « جزمة » ، وأخرى بأنه « شبشب » ، وثالثة بأنه « قيقاب » ... وهكذا .

ومن أساليب التنكيت والتضحيك التلاعب بالألفاظ والخلط بين الحروف فيقول مثلا « فانوخى » بدلا من « نافوخى » ، ويضع كلمة مكان أخرى فى مثل شعبى معروف أو تعبير مألوف ، فيضحك الجمهور المستغرق فى حالة من « اللامبالاة » قريبة من البلاءه .

### ★★★

وما أكثر السابيات التى يمكن أن نأخذها على شكل الهزلية بعامة ، وفى نماذجها المصرية الجديدة بخاصة ، يكفيننا فى هذا الصدد ما سجله عليها الناقد الكبير اربك بنتلى بالرغم من دفاعه المتحمس عنها وعن المياودراما ، فهو يختتم حديثه عنها قائلا :

« قبل جيل من الزمان كان الناس يهاجمون فكرة الفن كتهرب - والذى يعنونوه كان التهرب من المشكلات الاجتماعية . والملودراما والمهزلة كلتاهما من فنون التهرب ، وما تتهربان منه ليس المشكلات الاجتماعية وحدها ، بل كل أشكال المسئولية الخلقية الأخرى . انهما تتهربان من الضمير ونوازعه ، كما فى الأورجيات التى يتحدث عنها أحيانا اساتذة الأبحاث الكلاسيكية .. » والأورجيات هى طقوس اللهو والعريضة الاباحية التى كانت تقام فى أعياد آلهة الاغريق والرومان .. يكفيننا هذا الاقرار من واحد من أكبر نقاد العصر لكى نخفف من تحمسنا لهذا اللون المسرحى وتسليمه فى غالبية مسارحننا .

ان مسارحننا يجتاز مرحلة من أغرب المراحل التى عرفها فى تاريخه المحدود ، فقد أصبح من الواضح أنه يمثل اليوم مشروعا استثماريا ناجحا ، يحقق أكبر قدر من الربح فى أقل فترة زمنية ممكنة ، والدليل على ذلك وجود تسع فرق تجارية فى القاهرة ، تتضاعف عادة خلال شهور الصيف

وينتقل بعضها الى الاسكندرية ، غالبيتها يمولها اشخاص لا صلة لهم بالمرح ولا بأى فن آخر ، ولا يزعم أحدهم أنه يفعل ذلك خدمة للثقافة ، او للارتقاء بأذواق الجماهير ووعيتها ، ولا أحد يستطيع أن يطالبهم بشئ من ذلك .

ومن الواضح أيضا أن المسرح تفوق على السينما فى هذا المجال ، بدليل تحول بعض منتجبيها الى المسرح ، بعد أن أسهموا بدور ملحوظ فى الاساءة الى السينما المصرية بما أنتجوه من أفلام تافهة ، وكذلك هذا العدد الكبير من نجوم السينما الذين وقفوا على خشبات المسارح خلال المواسم الأخيرة .

وهكذا تحول المسرح فى نظر هذه الفرق الى مجرد سلعة تخضع لقوانين العرض والطلب والربح والخسارة كأي سلعة أخرى .

أما أغرب ما يتعرض له مسرحنا ، فهو أن وزارة الثقافة بدلا من أن تحاول القيام بدورها فى الارتقاء بمستوى ما تقدمه هذه الفرق ، عن طريق الاقتناع واقتراح النصوص الجيدة ، وتقديم الجوائز والاعانات المالية والعينية ، وتشدد الرقابة على المصنفات الفنية فى منع المسرحيات الهابطة ، والتصدى لكل خروج عن النص . . وزارة الثقافة بدلا من أن تقوم بشئ من هذا ، بالإضافة الى تقديم النماذج الفنية الناضجة ، التى يمكن أن ترتفع بأذواق الجماهير ، وتدعو الفرق التجارية الى الاقتداء بها ومحاكاتها ، بدلا من ذلك اذا بفرق البيت الفنى للمسرح التابعة لها تنافس الفرق التجارية فى تقديم هزليات ضاحكة لا تخلو من هبوط وإسفاف ، وتحرص على محاكاتها أيضا فى أساليب الارتجال التهريجي كما حدث فى المسرحيتين اللتين حدثتك عنهما فى هذا المقال وفى مقالى السابق ، وعلى أن ترفع الستار بعد العاشرة مساء لتنتهى المسرحية فى الثانية أو الثالثة صباحا !

أليس من الغريب أن يحدث ذلك فى مساح تنفق عليها الدولة من أموال الشعب ، فاذا بها بدلا من أن تعلمه وترتقى بذوقه وثقافته ، تشارك فى الهبوط بذوقه ووعيه ، وتشيع بينه روح الاستهتار واللامبالاة . . والاستخفاف بكل القيم والتقاليد . . وماذا ننتظر من فرق تعمل بلا خطة ولا أهداف سوى اجتذاب الجماهير عن طريق الضحك والإسفاف . . كأي فرقة تجارية استثمارية . . وان كانت تنفق على هذا العبث الهازل الضار من أموال دافعى الضرائب ، ومن ميزانية الدولة المرهقة بالديون والأعباء .

مرة أخرى نحن لا نرفض الضحك حتى الهازل منه مادام لا يخرج على الآداب العامة ولا يجرح اللوق السليم ، ولكن ما نرفضه هو ألا تقدم مسارحنا جميعا بما فيها مسارح الدولة الا هذا اللون بالرغم من كل سلبياته واضرارته .

( ١٩٩٠/٢/١٣ )





## ● المسرح الكوميدي :

### « حلق حوش »

هذا الأراجوز البشرى ٠٠ متى يصبح فنانا كبيرا ؟

اشك في أن مسرحية « حلق حوش » التي يقدمها « المسرح الكوميدي » على مسرح فاطمة وشدي ، الشهير بالمسرح العائم ، على أنها من تأليف فوزى عيد ، مقتبسة بتصرف بارع عن مسرحية أجنبية ، أرجح أنها لمؤلف يوغسلافي أو روماني ، أو من أوروبا الشرقية عموما ، وأنها من تلك المسرحيات التي تعتمد على أسطورة أو حكاية شعبية قديمة ، ولكنني لا أستطيع أن اتهم لأنني لا أملك الدليل .

وحتى لو كان لهذا الشك ما يبرره ، فاني أعتقد أن الكاتب لم يأخذ من الأصل الذي اقتبس عنه سوى هيكل الأحداث ، ثم كساه لحما مصرية خالصة ، فاقترب بذلك كثيرا من ابداع التأليف ، وسبك حوار موح ملائم للشخصيات والمواقف ، ولن يقلل من هذا الجهد الأصيل أن يذكر أن المسرحية عن فكرة للكاتب فلان الفلاني ، أو أنها اعداد حر أو تمصير للمسرحية الفلانية للكاتب التشيكي أو البولندي علان العلاني ٠٠

هذا مجرد ظن دفعني اليه احكام بناء المسرحية وجملة أفكارها وطرافتها بصورة لم نألفها عند كبار كتاب مسرحنا المحنكين ، فما بالك بالعمل الأول لكاتب لم نسمع به من قبل ، وقد أكون مخطئا في هذا الظن ، وثبت الأيام والمسرحيات التالية لنفس المؤلف أننا أمام موهبة جديدة جديرة بكل حفاوة وترحيب ٠٠

في مدخل المسرحية نلتقي بفرقة جواله للرقص والغناء تجري تدريباتها في قطعة مهجورة من الأرض ، ويتشاكى أفرادها من الغلاء وسوء الأحوال واستبداد الحكام وفسادهم ٠٠ وتفتح الشرطة المكان أثناء مطاردتها لهاربين من السجن ٠٠ تتعرف عليهما واحدا اثر الآخر ، أولهما لص فراح ، والآخر

أكثر أرسقراطية لأنه متخصص في سرقة الذهب والمجوهرات ، ونفهم منهما أن الوساطة - أو « الكوسمة » - قد اقتحمت عليهما زنزانتيهما ، وقررت اعدامهما بدلا من مجرمين آخرين دفعا وشوة كبيرة .. ولذلك اضطرا الى الهرب ..

يتعاطف أفراد الفرقة مع اللصين ويساعدانها على الفرار تكافى في النظام الذى يبالغ رجاله فى تقاضى الرشاوى والاتاوات باسم الرخص والممنفات .

يصل اللسان الى مملكة غريبة لا يعرف أهلها الكذب أو الخداع ويميشون فى سعادة ووثام ونسجم المنادى يعلن عن خلو وظيفة حاكم البلاد ليتقدم من يجد فى نفسه الكفاة لشغلها ، ولكن أحدا لا يتقدم ، لأنهم جميعا يعلمون أن الحاكم اذا ظلم أحدا ودعا عليه فإن الله يستجيب فورا للدعاء ويموت الحاكم فى الحال ..

وهكذا تعاقب على المنصب اثنا عشر حاكما فى فترة وجيزة ، ولم يجد أحد راغبا فى خلافتهم بالرغم من كل المغريات ، وجمال الحاكمة « منى » التى يتزوجها الحاكم بحكم القانون ، حتى « هانى » الذى يحبها لا يريد المفارقة ، بل يحاول اقناعها بالتخلى عن منصبها قبل أن يتزوجها ، ولكن القانون لا يسمح لها بذلك ..

فى البداية يفرح « زقلط » حرامي الفراخ بمنصب الحاكم ، ولكنه حينما يعلم هذه الحقائق يتنازل راضيا عنه لزميله « حسن » لص المجوهرات. خاصة وقد تعلقت به الحاكمة الجميلة « منى » ، بل يخفى عنه الحقيقة الى أن يتم زواجه بالحاكمة مكتميا هو بمنصب الوزير ..

يطلع « حسن » حين يكتشف الحقيقة ، ويزيد من هلعه أنه يجد نفسه محاصرا ، لا يستطيع التنازل عن منصبه ، ولا يستطيع الهرب والا أصابته دعوة أحد الأهالي فقضت على حياته .. ويكتشف « زقلط » أن « الناس هنا دعاهم مستجاب لأنهم ينجوا بعض ويبخافوا على بعض ومحدث فيهم يقول أنا » ، وأنه لو نجح مع صديقه « حسن » فى أن يجعلوهم « يكرهوا بعض ويأكلوا فى بعض ويأذوا بعض يبقى دعاهم مش حبيستجاب .. » ، ويأمن « حسن » على حياته .. وهو ما يعملان على تحقيقه بمختلف الوسائل خلال بقية المسرحية .

وبعد أن كانت صفقة من شرطى لمواطن مظلوم كافية للقضاء على حياة الحاكم المستول عن اختيار كل أعرافه بما فيهم هذا الشرطى ، اذا بالفاسدين يختارون لاهم المناصب ، ويشيع فى المدينة الكذب والخداع ، وتنتشر جرائم القتل والختف والنهب ، وكل مواطن أصبح يقول أنا وبعشى

الطوفان ، حتى اشتعلت النيران في كل مكان ، وأتت على المحاصيل دون أن تجد من يطفئها .. ويجوع الناس ويشردون ، فاذا ارتفعت أيديهم بالدعاء على الحاكم لم يستجب الله لهم ، لأنهم فقدوا فضائلهم وشغافيتهم بعد أن انهمكوا في الصراعات والأحقاد التي زرعها في نفوسهم الحاكم وأعدوانه ..

وحين تكتشف « منى » الحاكمة حقيقة ما دبره الحاكم ووزيره ، تتخذ قرارها بطردهما من المدينة ، وتوجه إلى أهاليها تطالبهم بإعادة بنائها من جديد على الحب والصلق والائثار ..

### ★★★

انها - كما ترى - فكرة واقية بحكمة البناء ، لا تكتفى بنقد سلبيات الواقع ، كما تفعل غالبية مسرحياتنا الفكاهية ، بل تسمو إلى الدعوة لعالم أفضل تسوده المحبة والفضيلة ، من خلال الأمثلة التي شهدناها في تلك المدينة المتخيلة ..

وبناء المسرحية حافل مع ذلك بالعديد من المفاجآت والمواقف الشائقة التي لا تدع الملل يتسرب إلى النفوس ، وحوارها جيد مركز لا يخلو من شاعرية في بعض المواقف الباطفية ، بالإضافة إلى الحقائق والطرائف والحكم التي تنتشر في مواضع كثيرة منه ..

ولم تنته المسرحية نهاية سعيدة بتوبة اللصين عن شرورهما والتثام شمل الحبيبين كما حدث في غالبية مسرحياتنا بل بطردهما كما رأينا ، والتفريق بين « حسن » و « منى » التي تخلت عنه بالرغم من حبها له ، لتنتقد وطنها من شروره وأثامه ..

كل هذه العوامل هي التي دفعتني إلى الشك في أن للمسرحية أصلا أجنبيا .. وسواء أكان لهذا الشك سند في الواقع أم لم يكن ، فإن المخرج المساعد رزيق البهنساوي جدير بالتهنئة على اختياره لهذا النص الجيد ، بالرغم من أن مؤلفه - أو مقتبسه - فوزي عيد ، ليس من الأسماء المعروفة أو المتداولة في عالم المسرح ..

كما يستحق المخرج التهنئة كذلك لتوفيقه في اختيار معظم مثاليه ومعاونيه .. مهندس الديكور شكرى عطية الذي كشف عن أصالته في الميل إلى التبسيط الموحى في مشهد الخراب حيث اعتمد فيه على عدد من الكتل والمستويات والملابس المعلقة ، وإن كان بحاجة إلى مزيد من العناية في التنفيذ .. ثم في اعتماده على الأقواس الزخرفية والمستويات مع قطع قليلة من الأثاث في قصر الحاكم والساحة المواجهة له .. أما زى أهل المدينة الموحد بلونه الأبيض وياقته الخضراء فقد خانته التوفيق فيه إذ بدأ فقيرا وشبيها بأزياء المنشدتين في إحدى الأمسيات الدهنية ..

واسهمت كلمات « مصطفى الشنؤبلى » المعبرة والحنان « على سعد » الرقيقة فى اصفاء جو رومانسى على بعض المشاهد الفئانية الراقصة ، والمشاهد العاطفية بين الحاكمة وحسن ، وهو ما وفق المخرج فى تأكيده ، وعارنه على ذلك جمال « وفاء سالم » وقوة حضورها ، وتدفق سعيد عبد الفنى وسلاسة أدائه وطبيعته ..

عائدة فهمى فى دور « نسمة » رئيس الداخلية تؤكد قدراتها التمثيلية المتميزة ككوميدياته بإوعة خفيفة الظل ، تعرف كيف تندمج فى الدور ، وكيف تخرج منه ، لتعلق عليه ، وكيف تصمد أمام ارتجالات محمد أبو الحسن وتجاربها ، بل تستنحتها أحيانا ..

أحمد نبيل فى دور « هانى » العاشق الحاقط المتأمر يمثل اضافة هامة للعرض بقوة حضوره ، وإخلاصه فى الأداء وتجايبه مع زملائه ، واستغزازه لهم ..

مستوى التمثيل جيد بشكل عام ، وإيقاع الاداء مشدود ومعقول باستثناء مواقف الارتجال الطويلة لمحمد أبو الحسن ، ولنا معها وقفة حالا ... ومن المثلين الذين لفتوا نظرى بإجادتهم وإخلاصهم ، طارق الباجورى فى دور صاحب فرقة الفنون الشعبية ، بأدائه البسيط وحسن تفهمه للشخصية وحوارها الساخر الناقد ، وعلى الباجورى فى دور « محسن » والد الحاكمة الذى يتولى شئون الحكم الى أن تشر على حاكم يقبل الزواج منها ، فهو مناسب للدور حجبا وسنا وفهما ووقارا ، وإن عرضه ذلك لأكبر قدر من مضايقات محمد أبو الحسن ونكاته المرتجلة المضافة للنص .. وهو ما سنناقشه بشئ من التفصيل فى الفقرة التالية ..

### ★★★

محمد أبو الحسن الذى يقوم فى المسرحية بدور « زقلط » حرامى الفراخ ممثل موهوب يملك كل مؤهلات الأراجوز البشرى والبهلوان والمهرج و « القلداى » والحكاوى ، ويتمتع بقدر نادرة على الارتجال ، وغالبا ما يؤلف أجزاء من الحوار والحركة بضيفها الى دوره ، وأحيانا يستعين بقطع اكسسوار لتزيد من قدرته على الاضحاك ، كما قد يتفق مع بعض الممثلين الثانويين ليحملوه أثناء دخوله الى الخشبة ، بالإضافة الى ما يؤلفه ويبتكره أثناء اندماجه فى التمثيل من وحى الساعة .. ويبدل فى سبيل ذلك جهدا عصبيا غير عادى ، لكى يسعد جمهوره ، ويستدر منه أكبر قدر ممكن من الضحكات ، وكأنه يستمد منها غذاءه المادى والروحى ، غير أبه ان أغضب أثناء ذلك زملاءه وعرق أدامهم لأدوارهم ، أو سخر منهم وعرض بهم فى سبيل الزيد من الضحكات ، أو أثار حنق المؤلفين والمخرجين والنقاد ، فالهم عنده أن يضحك الناس بأى وسيلة ممكنة ..

وما من مرة رأيت هذا الفنان يحترق على خشبة المسرح لكي يتمتع  
بجمهوره ويضحكه الا واحسست بأنه طاقة فنية هائلة لا تعرف كيف  
نوجها أو نحسن استغلالها .. انه أشبه بالمهر الجامح الذي لا يجد فارسا  
قوى الشكمية يجبره على الالتزام بطريق السباق لا يحيد عنه ، أو ببياه  
النهر المنطلقة دون جسر يحدها فلا تفرق في طريقها كل ما يصادقها دون  
تمييز .

هذا الفارس القوي الذي تحتاجه موهبة محمد أبو الحسن موجود  
بداخله .. لا يحتاج الا لمزيد من الوعي والفهم لطبيعة العمل المسرحي ،  
ورسالته .. وأن الضحك يمكن أن يكون من بين أهدافه ، ولكنه لا يمكن  
أن يكون هدفه الوحيد .. وأنه عمل جماعي تشارك فيه عناصر عديدة ،  
ليس من حق أن ينحيا كلها لينفرد هو بالتأليف والايحاء والاداء ، فيوقف  
تطور الحدث الدرامي ، ويفسد إيقاع العرض المسرحي ، ويحرم زملاءه من  
القاء كلمات حوارهم في الوقت المناسب الذي حدده المؤلف والمخرج ، لينفرد  
هو بإثارة المزيد من الضحكات ..

لا بأس من الضحك ، وقد نتقبل قدرا من الارتجال المحكوم ، ولكن  
خطورة ما يفعله محمد أبو الحسن أنه لا يعرف حدودا ، وكثيرا ما ينزلق  
الى عبارات نابية ، وحركات جنسية خارجية ، فيسيء بذلك الى نفسه  
والى موهبته ، قبل أن يسيء الى المسرحية ، والمشاركين فيها .

ان للمسرح في مجتمعنا وظيفة تربوية وثقافية ، بالإضافة الى دوره  
الترفيهي والجمالي ، والارتجالات غير المحكومة يمكن أن تجرد المسرحية من  
هذه الوظيفة ، كما حدث بدرجة ما في مسرحية « حلق حوش » ..

وهذا الوعي والفهم الذي نطالب به الفنان محمد أبو الحسن هو الذي  
يمكن أن يحوله من مجرد أرجواز بشري ، أو مهرج مضحك الى فنان كبير  
صاحب دور ورسالة في حركتنا المسرحية .. بل اني أعتقد أنه من أصلح  
الفنانين المضحكين لبطولة مسرحيات الأطفال بشرط أن يعي جيدا الدور  
التربوي الذي ينبغي أن يؤديه هذا المسرح .

يبقى أن نشير الى ما سبقنا اليه الكثيرون من أنه ليس من المفهوم  
أبدا أن يرفع الستار في مسارح العولة في منتصف الحادية عشرة ،  
ولا ينتهي العرض بفضل ارتجالات محمد أبو الحسن وغيره ، الا قبيل  
الساعة الثالثة .. فهذا وضع بحاجة الى علاج سريع وحاسم ، اذ ليس  
كل رواد المسارح من السائحين والعاطلين الذين سيقضون صباح اليوم  
التالي نائمين .

( ١٩٩٠/٨/٢٨ )



## ● مسرح الشباب :

### لماذا المتنبي ؟ « من غير له »

تعانى المسرحية الشعرية انحسارا واضحا فى كل مسارح العالم ، لصعوبة تأليفها ، اذ تتطلب شاعرا قوى الموهبة عميق الخبرة بالمسرح ، وهو ما لم يتحقق على مدى تاريخ المسرح كله الا لقلّة نادرة ، كان آخرهم شيكسبير فى رأى بعض النقاد المتشددين !

وتزداد حدة هذا الانحسار فى مسرحنا ، نتيجة للظروف المحزنة التى يجتازها ، ورداءة غالبية ما يقدمه هذه الأيام ٠٠ حتى أصبحت المسرحية المكتوبة بالفصحى عامل طرد للفنانين والجمهور على السواء ، فما بالك بالمسرحية الشعرية ؟

فى هذه الظروف أقدم المخرج رشاد عثمان على اختيار مسرحية شعرية ليخرجها لمسرح الشباب ، وهو ما نحياه عليه ، وعلى الجهد الكبير الذى بذله لكى يرتفع الستار عنها أخيرا ، بعد أن اضطر الى استبدال بطلها وبعض ممثلها أكثر من مرة ، بسبب انشغالهم بالمسلسلات التليفزيونية ، وإيثارهم للكسب السريع على مشقة العمل المسرحى المجهد قليل العائد ٠

المسرحية هى « المتنبي فوق حد السيف » تأليف محمد عبد العزيز شنب ، وإن كانت تعرض باسم « صعلوك فى دار الملوك » على افتراض أنه اسم أكثر جاذبية للجمهور ، بالرغم من مخالفته لما عرف عن طبيعة المتنبي من شدة الاعتداد بنفسه وكرامته ، وهل يمكن أن يكون صعلوكا من قال :

« تقرب لا مستعظما غير نفسه ولا قابلا الا لخالفه حكما ٠

وانى لمن قوم كان نفوسهم بها أن تسكن اللحم والعظما ، ٠  
بل بلغ من عزة نفسه أنه لم يوافق على مدح الأمير سيف الدولة

حاكم حلب ، وهو من نعرف من رفعة الشأن وعظيم المكانة ، الا بعد ان اشترط ألا يقبل الأرض بين يديه ، وأن يلقى قصيدته وهو جالس الى جواره .. وما اكثر الوقائع التي يمكن أن نسوقها لننفي وصف الصعلكة عن المتنبي .

على أن عجيب يزداد حينما تشاهد المسرحية ، أو تقرأها ، وقد نشرتها هيئة الكتاب سنة ١٩٨٦ ، فلا تجد صلة بين بطلها والمتنبي سوى اسمه ، وأنه شاعر مثله ، وإشارة عابرة الى أنه قال شعرا في سيف الدولة وكافور الاخشيدي ، ثم بضعة أبيات قالها المتنبي في مناسبات معروفة ، وضعها المؤلف في سياق آخر أساء اليها ، وظهر الشاعركبير وكأنه يستخدم شعره أكثر من مرة .. ولا شيء أكثر من ذلك ، يقول المؤلف :

« كثيرا ما سألت نفسي : ماذا لو تحقق للمتنبي ما كان يحلم به ويتوق اليه من مال وجاه وسلطان وكلنا يعرف أن المتنبي عاش حياته متنقلا ما بين بغداد وسوريا وأماكن أخرى باحثا عن حلقة الكبير والذي لاقى في سبيله الأهوال .

وفي هذه المسرحية تحقق للمتنبي ما كان يحلم به .. فماذا فعل ؟ هل استراح الى حياة الرغد ففسى أفكاره ومبادئه .. أم أن هذه الحياة الناعمة لم تثنه عن الوقوف مدافعا عن الحق ، محاربا الظلم حتى لو تسبب هذا في ضياع حلمه الكبير » ..

ومن حق المؤلف أن يضيف الى حياة بطله التاريخي ما يشاء من أحداث ومواقف ، ويضعه في الظروف والاختيارات الملائمة لأهدافه ، بشرط الا يتعارض ذلك مع الحقائق الأساسية الثابتة عن طبيعة شخصيته ووقائع حياته ، وهو ما خالفه الكاتب في كل أحداث مسرحيته ومواقفها ، حتى لأعجب لماذا أطلق اسم « المتنبي » على بطله بالرغم من التباين الشديد بين طبيعته وسلوكه وطبيعة المتنبي وسلوكه .

فإذا جاز أن المتنبي في شبابه قد انشغل بقضية العدالة الاجتماعية ومناصرة الفقراء أثناء سنوات تشييعه وانضمامه لبعض فرقهم أو للفرقة ، فإنه قد انشغل بعد خروجه من السجن بتحقيق طموحه الشخصي في الجاه والثراء ، وإذا كان لم يحظ في مصر بالولاية التي كان يتمناها ، فإنه فاز من رحلته الى فارس بإكرام الوزير الكاتب ابن العميد وعطاياها ما جعله يعود الى الكوفة سعيدا راضيا ، لولا أن اعترض طريقه فاتك بن أبي جهل الأسدي وقتله لأنه سبب أخته سبابا فحشا على ما ورد في أخباره .

وهذه الواقعة الأخيرة تشير الى أن موقف المتنبي في أخريات أيامه كان على العكس من موقفه في مستهل حياته إذ انضم بقلمانه وعبيده الى



اثرياء الكوفة في مقاومة جماعة من الفقراء والخارجين على القانون هاجموا قصور المدينة ، حتى قضوا عليهم ، وطردوهم خارجها .

أما في المسرحية فقد رأينا هنا ناصر فقراء مملكة الشمس ، ويحرضهم على التمرد على قص شعور بناتهم ، لكي تصدره الدولة إلى بلاد أخرى تصنع منها « الباروكات » ! مضحيا في سبيل ذلك بحبه لأميرة البلاد التي شغفت به وأعرضت بسببه عن ابن عمها الأمير .. وينتهي الأمر باغتياله في تلك البلاد الخرافية ..

والمسرحية بعد ذلك ساذجة البناء والصياغة ، خالية من جمال الشعر والتماعات الذكية ، وقاموس المؤلف المغوى شديد الفقر ، يكثر فيه تكرار الألفاظ ، والتعبيرات العامة الدرجة من نوع : « بإمكان المتنبي أن يصنع من الفسيخ شربات » ، « يا أرض انهدى ما عليك قدى » الخ .. الخ .. والشخصيات كلها تتحدث لغة واحدة مشتركة الألفاظ والوزن والتعبيرات ، مما يصعب معه الإحساس بتميز كل منها ، واختلاف نفسيته وثقافته .

### ★★★

حضرت المسرحية في تجربتها الأخيرة ، السابقة لليلة افتتاحها ، ولم يكن الديكور الذي صممه أشرف نعيم قد اكتمل بعد ، ومن ثم فيصعب الحكم عليه .. بل كانت مقاعد مسرح عبد الوهاب لم يجف طلاؤها بعد .. ولم يكن الممثلون قد أجادوا حفظ أدوارهم .. ولا أريد أن اظلمهم بأحكام متسرعة قد يتجاوزونها أثناء امتداد العرض .. فلم يستلفت نظري خلال تلك التجربة النهائية سوى ثلاثة : وفاء سالم بحضورها القوي ورشاقتها وسلامة نطقها ، وكنت أظنها مجرد ممثلة سينمائية جميلة اجتذبتها المسرح للافادة من شهرتها في ضمان إقبال الجماهير لا أكثر ، وإبراهيم الدالي في دور الراعي « مصباح » وهو ممثل مخلص وقدير ، وكذلك محب كاسر في دور الفلاح المظلوم « أسعد » الذي يدافع عن شعر ابنته ليلة عرسها ، فيتعرض مع عريسها زاهر « هشام محمد علي » لبطش السلطة وقهرها .

ولا اعتقد أن التوفيق قد حالف المخرج في اختيار القدير فايق عزب لاداء دور المتنبي ، فتكوينه الجسماني الضخم ، وتقاطيع وجهه الصارمة ، وصوته القوي الأجش ، لا توحى بأى قدر من الشاعرية وترشحه للنجاح أكثر من أدوار الجريمة والتآمر .. أو أدوار أولاد البلد العمليين .. أو ما يشابهها . ومال إبراهيم أبو الغيط إلى قدر غير قليل من المبالغة في اداء شخصية الوزير الوصولي لتجسيد انتهازيته وإضفاء قدر من الرقاعة أو ما هو أسوأ على حركاتها وطريقة نطقها .. في حين التزم بقية الممثلين بطبيعة أدوارهم وبذلوا جهدهم لتقديمها بصورة مقنعة إلى حد كبير .

سعاد أبو الحسن في دور الملكة ، وسهير فهمي في دور الأمير ، ورفعت حسين ومصطفى السيد في دورى نديميه جاسم ومؤنس ، وجمال زغلول دور قائد الشرطة ، وجيلان محمد في دور وصيفة الأميرة .

وبذل المخرج جهدا طيبا في تقديم عرض متوازن ، واهتم بصفة خاصة بشاهد الحركة كالمواجهة بين المتنبي والأميرة حين ثارت على مناصرته للشعب ضد قوانين المملكة ، ثم حين طلبت منه الطلاق في السجن ، وهو ما ينطبق أيضا على مشاهد الصراع والمبارزة ، واستخدم موسيقى مناسبة ودون اسراف ، وقدرنا من الرقص لا يفسد «الطبيعة» .

وباستطاعة المخرج أن يدافع عن اختياره لهذه المسرحية ، بفوزها بالجائزة الأولى في التأليف المسرحي من المجلس الأعلى للثقافة عام ١٩٨٤ ، فلا نستطيع أن نطمئن في مستوى لجان التحكيم في هذه المسابقات .

ولكننا حتى لو احسنا الظن بها فهي لا تختار الا أفضل ما قدم اليها ، وليس بالضرورة أن يكون هذا المختار عملا جيدا وناضجا .

على أنه مهما يكن رأينا في المسرحية وملاحظاتنا عليها ، فمن المؤكد أنها ليست في سوء كثرة ما تقدمه مسارحنا هذه الأيام بقطاعها العام والخاص .

### ★★★

ويقسم « مسرح الشباب » أيضا عرضا آخر بقاعته الصغيرة وهو مسرحية قصيرة للقاص المثابر محمد كمال محمد اختار لها عنوان أغنية مطرب الأجيال محمد عبد الوهاب الأخيرة ، وهو « من غير ليه » ، وعالج فيها علاقة إنسانية طريفة بين لصين يلتقيان مصادفة في شقة خالية من أصحابها ، فتتشأ بينهما صداقة حميمة ، بالرغم من تنافسهما على المسرقات .

ومن خلال حديثهما نعرف أن أحدهما دفع الى السرقة دفعا ، حينما حاول مقاومة الفساد والسرقة في المؤسسة التي كان يعمل بها ففصلوه ظلما ، فجمع كل مدخراته وشارك زميلين له في مشروع وضع فيه كل أماله ، فإذا بزميله يسرقان مدخراته ، ويتهمانه بسرقة أموال الشركة ، وحكم عليه بالسجن ، ليخرج منه لصا محترفا ، وإن ظل محتفظا مع ذلك بجوهره الإنساني الطيب .

أما الآخر فنكتشف أنه ليس لصا ، بل مناضل سياسي ، جرؤ على المطالبة بحقوق المحرومين والمظلومين ، فسجن وعذب ، وطوود فلم يجد ملجأ خيرا من الشقاق التي سافر أصحابها ، يقيم فيها ويقتات بما يجده فيها من طعام .

أجاد الكاتب ادارة الحوار بين شخصيتيه بصورة تلقائية حية أتاحت لنا التعرف على ماضيها دون افتعال ، ومتابعة نمو الصداقة بينهما ، مع عدد من المفاجآت المشوقة ، وأبعاد فكرية لا تخلو من عمق فى استشرافها للواقع الاجتماعى المعاصر وما يشوبه من سلبيات .

ووفق المخرج الجديد محمد عابدين الى ممثلين قادرين نجحا فى تمصص الشخصيتين الطريقتين واقناعنا بصدقهما ، وهما على عزب الذى سبق أن اضطلع بعدة بطولات موفقة فى « مسرح الطليعة » ، وفنان الفرقة القومية للفنون الشعبية جلال عيسى ، الذى أثبت بهذه المسرحية أن حضوره المسرحى لا يقل قوة عن حضوره السينمائى والتلفزيونى ، فلعل مخرجينا يفيدون من هاتين الطائفتين الثريتين .

وساعدتهما فى إنجاح العرض القديره منى الأمير ، فذكرتنا بنجاحاتها السابقة فى مسرح الطليعة .

واستخدم المخرج أشرطة الفيديو فى تصوير بعض المشاهد الخارجية واسترجاع بعض وقائع الماضى ، فأضفى على العرض مزيدا من الواقعية والحيوية .

ولكنه رأى أن يرتدى على عزب ، - وهو الذى يمثل دور المناضل السياسى - ملابس غريبة مقسمة الى اللونين الأبيض والأسود ، ليرمز بهما الى ما تحويه شخصيته من خير وشر ، وهو ما اختلف معه فيه ، وأراه افتعالا يسيء الى العرض ، ويعوق اندماج المشاهد مع ممثليه ، ويوجد بينهما حاجزا مصطنعا قد يعرقل التقارب الذى يتم بينهما تدريجيا ، حتى اذا أصيب « صفوت » الذى يؤديه « على عزب » بأزمة قلبية عند خاتمة المسرحية انتابت زميله حالة من الهلع والاشفاق لا تنتابنا الا حينما يصاب أقرب الناس إلينا .

انها مسرحية جيدة تبشر بمولد مخرج ناضج ، نرجو أن يتخلص من ميله للتقنيات الشكلية والزخرفية ، ليهتم أكثر بالنفاذ الى جوهر النص وروحه ، وهو ما حققه بصورة واضحة فى هذه المسرحية .

وبهاتين المسرحيتين يسهم « مسرح الشباب » بفضل جهود مديره الفنان محمود الألفى فى محاولة زرع نبتتين ناضرتين وناقعتين وسط حقل مسرحنا المجرب الا من النباتات السامة والهازلة ..

( ١٩٩٠/٣/٢٠ )



## ● مسرح الشباب :

### « اللعبة » وتدريبات فن الممثل

ما اصعب الكتابة عن عرض لا يستخلم الكلمات .. ولا يحوى موضوعا واحدا يمكن تناقشه ومناقشة مضمونه وأهدافه .. ومدى توفيق المخرج والممثلين فى تجديدها .

انه عرض « اللعبة » الذى تقدمه مجموعة من الشباب المتحمس من خلال « استديو الممثل » المنبثق عن « مسرح الشباب » احدى فرق البيت الفنى للمسرح .

ان مؤلف العرض ، أو « كاتب السيناريو المسرحى » كما يسمى نفسه ، وهو الناقد الشاب « مصطفى عبد الحميد » يتساءل فى كلمته بنشرة المسرحية :

« هل يحق لى أن أطلق على هذا النوع من المسرح أنه مسرح الفوضى المنظمة ، هل يحق لى أن أطلق عليه مسرح الأشياء ، هل نستطيع أن نصفه بأنه تعبير حركى دون أن تقع فى دائرة البانتومايم أو البالية رغم اعتماد العرض على توافق الايقاع مع الايقاع الموسيقى » .

ومع أنه طالبنا بأن نأخذ هذه التعبيرات بالكثير من الحذر فإن الاجابة الدقيقة على تساؤلاته سرعان ما تأتى فى نفس كلمته حين يصف العرض بأنه « مجموعة من التدريبات التى يقوم عليها استوديو الممثل صيغت بشكل درامى واخراج مسرحى » .

ووصف هذه التدريبات بأنها « تعبير حركى » لا يدخلها فى دائرة البالية ، لأن للبالية أسلوبه الخاص فى الحركة و « أجروميته » المتميزة ، بحيث لا يختلط بأى حركة جماعية على المسرح ، ومن طبيعة هذا التعبير

الحركى أن يستخدم كل أساليب التعبير الجسدية الأخرى ، من حركة جسدية وإيمائية ورقص وبانتومايم وهو ما حدث فى هذا العرض .

أما أن العرض قد صيغ « بشكل درامى » فهو ما نتحفظ عليه لسببين : أولهما أنه يتكون من مجموعة من المشاهد المتفوقة التى لا تجمع بينها وحدة من أى نوع ولأنه حرم نفسه متعمداً من الحوار الذى لا تقوم قائمة للدراما بدونه .

ويبقى وصفه للعرض بأنه أول تجربة من نوعها ، فالحق أنه سبقته تجارب عديدة مشابهة ، تسعفى الذاكرة ببعض أمثلة فى عرض « هناء عبد الفتاح » الذى استلهم قصيدة للشاعر أحمد عبد المعطى حجازى ، وعروض الفنان أحمد نبيل ، وهشام عبد الحميد ، برغم أن الأخيرة عروض فردية ولكنها تعتمد على الحركة والبانتومايم وتوافق الإيقاع مع الإيقاع الموسيقى كعرضنا هذا الذى قد يمتاز عليها بجماعية الحركة ، وبمزيد من الاجتهاد ومحاولة التطوير .. أما عن أمثال هذه التجارب فى الخارج فحدث ولا حرج ، لعل آخرها عرض القمة ، الذى قدمه مثلان انجليزيان بارعان فى مهرجان القاهرة الدولى الثانى للمسرح التجريبي ، وحظي باعجاب كل من شاهده ، وأعتقد أنه كان له تأثير واضح فى فكرة « اللعبة » وتنفيذها كما نحس فى مشهد التلفزيون الطويل بتأثر مماثل بمسرحية « المهرج » للشاعر السوري محمد الماغوط .



ويصف منصور محمد مخرج العرض عمله بأنه « حلم سنوات عديدة وعمل ثلاث سنوات وجهد خمسة أشهر متواصلة وفترة تدريب لا تقل عن ساعات عشر يومياً .. لقد تعبنا من الكلام ولهذا حاولنا أن نجد لغة أخرى لعلها تقيده » .

ويخيل الى أن هذا الوقت الطويل والعمل الشاق لم تفرضه طبيعة العرض ، بقدر ما استغرقته محاولات الإقناع ومقاومة المناخ الفنى الفاسد المخيم على الحركة المسرحية ، وعلى فنانيها ، وإدرايها ، فقد أتبع لى أن أستمع للمخرج وهو يذكر فى برنامج « فكر وثقافة » فى التلفزيون أنه ظل يجرى تدريبات فى المسرح الحديث ، ستة أشهر ، ثم توقف العمل لأسباب لم يشأ ذكرها ، وأنه قام بتدريبات أخرى على نفس العرض بمسرح الطلبة ، ثم توقف العمل مرة أخرى لأسباب لم يشأ ذكرها أيضاً .

لذلك كان من الطبيعى أن يتوجه فى كلمته الموجزة بنشرة المسرحية بالشكر الجزيل للفنانين « كرم مطاوع » رئيس البيت الفنى للمسرح و « محمود الألفى » مدير مسرح الشباب ود . نبيل منيب أستاذ التمثيل

بالمعهد العالى للفنون المسرحية ومخرج مسرحية « دماء على ملابس السهرة » ،  
الذين كان لهم الفضل بلدا من الجنور وانتهاء بالتبني مارا بالرعاية  
والتوجيه » .

### \*\*\*

والرغبة فى تقديم عرض مسرحى لا يستلزم الكلمات قديمة راودت  
كثيرين من فناني المسرح ، نذكر منهم الانجليزى جوردون كريج ( ١٨٧٢ -  
١٩٦٦ ) الذى كان يحلم بمسرح يخاطب المشاعر وحدها ، ولا يتطلب  
مسرحية وحبكة ، ولكنه يعتمد على الحركة المترابطة بين الصوت والضوء  
وتشكيل الكتلة ، بل لقد فكر فى الاستغناء عن الممثلين الذين كان يراهم  
عبثا على العرض المسرحى ، فاذا كان لابد من الاستعانة بهم ، فعلى  
ألا يتكلموا بل يتحركون فقط ، هذا اذا كنا نريد العودة بفن المسرح الى  
اصوله . لان التمثيل هو الفعل ، والرقص بمثابة الشعر من هذا الفعل .

وفى عشرينات القرن تمرد الفرنسى انتونين آرتو ( ١٨٩٦ - ١٩٤٨ )  
على بلاغة المسرح الفرنسى ومبالاته اللفظية ودعا الى نبذ شعر اللغة  
ليسيطر على المسرح بدلا منه شعر المساحة الذى يتولد من توافق الموسيقى  
مع الرقص والرسم والحركة والأداء اليماني والاضاءة .

وأحدثت الراقصة الأمريكية « مارتاجراهام » فى الخمسينات ثورة  
كبيرة فى الرقص الحديث حين جعلته يعبر عن الأفكار والصراعات الداخلية ،  
وكانت تصر على وصف رقصاتها بأنها مسرحيات وليست باليهات تهتم  
بالتكوينات الجمالية الخارجية أكثر مما تهتم بالتعبير عن الخبرات والأفكار  
والصراعات النفسية .

وعلى نفس الطريق مضى مصمم الرقصات الأمريكى « الوين  
نيكوليس » فى الخمسينات أيضا مع تأثر أكبر بالفن التجريدى ، وميل  
نحو تصوير علاقة الانسان بالبيئة المحيطة به أكثر من محاولة الخوض فى  
صراعاته النفسية الداخلية ، فالدراما فى نظره تتمثل فى الحركة بحذ ذاتها  
فتفنن فى استخدام الألوان والاضاءة والتشكيلات البشرية الغريبة ، مع  
كرة الاستعانة بالأقنعة والتماثيل والشرائح الملونة وغير ذلك من الوسائل  
الموحية .

وظلت السينما مسنونات عديدة قبل اختراع شريط الصوت تطور  
وسائل التعبير الحركى فى أفلامها الصامتة ونجح فنانوها الكبار من أمثال  
مارى بيكفورد وشارلى شابلن ودوجلاس فيربانكس فى التعبير بحركاتهم  
وخلجات وجوههم عن أدق المواقف والحالات النفسية دون استعانة بالحوار ،  
حتى لقد تردد شارلى شابلن كثيرا قبل أن يوافق على اخراج أفلام ناطقة

بعد انتشار الاختراع الجديد ، نظرا للنجاح الساحق الذى حققته افلامه  
الصامتة .

كل هذه التجارب وغيرها كانت فى ذهن مؤلف « اللعبة » ومخرجها  
وهما يخططان لتقديم عرضهما الخالى من الحوار ، فلنر الآن الى أى حد وفقا  
فى محاولتهما الجريئة .

### ★★★

تنقسم مشاهد « اللعبة » الى قسمين رئيسيين : الأول قصد به  
استعراض مهارات الممثلين الحركية وانضباط أدائهم الجماعى وتوافقه دون  
أن يعبّر عن معنى أو فكرة محدودة ، كمشهد الفتيات اللاتى يسرن متلاصقات  
وخلفهن شاب سمين ، يهرشن رعوسهن ثم مؤخراتهن وهن يميزن بعبورهن  
بين الحين والآخر ، ومشهد تمثال نهضة مصر المكون من فتاة فلاحية وفتى  
بالزى الفرعونى ، وما يتعرض له من جمهور زائريه ، وانعكاس ذلك على  
تعبيرات وجهيهما .. عاشقان يختفيان خلف التمثال ليتبادلا قبلة ، وكلب  
بصحية رجل لا يحلو له قضاء حاجته الا فوق التمثال وهكذا .

ولا هدف لهذا القسم سوى الترفيه والاضحاك على مفارقات الحركة  
وتناقضاتها مع امتناع العين بالتكوينات الحركية المختلفة وتوافقها مع  
الموسيقى المصاحبة .

أما القسم الآخر من مشاهد « اللعبة » فيحاول التعبير عن فكرة غالبا  
ما تكون سياسية كمشهد خطبة الديكتاتور العسكرى ، والسخرية منه  
بجعله يرتدى بنطلون « بيجامة » تحت زيه العسكرى الأنيق ، ومشهد  
التلفزيون الطويل ، الذى يسخر من العنف فى المسلسلات الأجنبية ،  
ومن الصراخ والنواح فى المسلسلات العربية ، ومن المذيعات الجميلات  
اللاتى لا يتركن فرصة لضيوفهن للحديث ، الى آخر تلك السخريات  
الضاحكة التى تصل الى درجة البطش بالمشاهد الوحيد لهذه البرامج .

ثم يأتي مشهد الختام الذى يقدم لنا حالة من الفوضى والاضطراب  
تخللها محاولة لرفع علم مصر ، فاذا بأجنبي يرتدى قبعة يتسلل ليختطفه ،  
فيسود الظلام ، تضى بعده الخشبة لنرى الجميع منهمكين فى العمل والبناء  
والبحث والتصميم الهندسى والقراءة والزراعة والصناعة . ومن ثم يسهل  
بعد ذلك استعادة علم مصر ليستظل به جميع العاملين وسط موسيقى  
حماسية ألهاها الموسيقى الشاب « شريف محبى » خصيصا لهذا الجزء من  
العرض ، أما بقية العرض فقد أعد له الموسيقى الفنان مرسى الحطاب .  
ووفق الى حد بعيد فى اختيار التسجيلات المناسبة لمختلف المشاهد  
والمواقف ، فقامت الموسيقى بدور فعال فى نجاح عرض خلا من الحوار  
والكلمات وإن كان من الأفضل فيما أتصور لو ألقت موسيقى خاصة بالعرض



تشارك في انتجائه أكثر ، والتعبير عن مختلف مواقفه وحالاته في وحدة  
فنية متكاملة مع بقية مفردات العرض • وكان ديكور محمود عبد العظيم ،  
موجزا وملامنا لطبيعة العرض دون محاولة للاغراب أو استعراض العضلات •

### ★★★

ليس في هذا العرض أبطال أو نجوم ، لانه خال من الشخصيات  
المتبلورة التي تظهر براعة الممثل من خلال تقمصها وتجسيدها ومن ثم يمكن  
القول بان البطولة فيه جماعية ، شارك فيها كل الممثلين بنفس القدر •  
أو أن جميعهم أبطال لم يتح لاي منهم أن يظهر براعة خاصة تميزه على  
بقية زملائه ، باستثناء ذلك الفتى الأسمر صغير السن الذي أدى بعض  
حركات الاكروبات في أحد مشاهد العرض ، ان كانت مهارة تتصل بالسيرك  
أكثر من فن المسرح ، فان ممثل المسرح اليوم مطالب بأن يتقن عديدا من  
المهارات كالرقص والغناء ، والقدرة على التعبير بحركة الجسد وقسمات  
الوجه والاكروبات والقدرة على التهريج ، والتأثير المأساوى •

وبالرغم من ذلك فقد كانت البطولة في هذا العرض جماعية ، تبلت  
في انضباط الحركة وانسجامها وتوافقها مع ايقاعات الموسيقى المصاحبة  
أكثر مما تبلت من خلال المهارات الفردية ، وهو ما يستحيل التوصل اليه  
دون تدريبات طويلة • والفة تامة بين جميع المشاركين في العرض ، وهو  
ما ينبغى أن نحصى عليه المخرج منصور محمد لما تكبده في سبيل تحقيق  
هذا النجاح وخاصة في مثل ظروفنا المسرحية المتهترئة •

وهذا الجهد الخلاق الكبير الذى بذله ذلك المخرج الواعد لا يقلل بحال  
من جهود الممثلين الهواة المشاركين في العرض ، وهو ما دعا المخرج الى أن  
يسجل في كلمته شكره واحترامه لهذا الفريق الذى تحمل أعباء الحياة  
وتنازل عن أشياء ومتطلبات كثيرة وآمن بقضيته ، ويدعونا أيضا الى تسجيل  
أسمائهم بنفس ترتيب القرعة التى سجلت به في نشرة العرض •

نبيل جلال ، شريف عبد المنعم ، وجيه عجمي ، خالد مطاوع ، رفعت  
صبحي ، محمود حنفي ، أمية الدسوقي ، جمال إبراهيم ، أيمن عزت •  
محمد العسكري ، رمضان عيده • فائق الجريدلى ، محمد جاد ، صبرى  
فواز ، علاء قوقة ، سونة عبد الله ، أشرف عبد الحميد •

ومن المهم بعد ذلك ان ننبههم ومخرجهم قبلهم ، الى أن ما حققوه على  
جديته وجماله ليس الا الخطوة الأولى على طريق شاق وطويل ، قبل أن  
يصبحوا ممثلين ناجحين يشار اليهم أو الى بعضهم بالبنان ، فقد توصلوا الى  
اتفاق الحركة الجماعية المنسجمة المتوافقة المعبرة ، ولكنهم لم يخوضوا بعد

تجربة التمثيل بمعناه الحق ، وهو ما لا يتحقق الا من خلال تقمص شخصيات مختلفة وتجسيدها بدراسة نفسياتها وبيئتها وصراعاتها الخارجية والداخلية ، مما يفصله « منهج » الرائد الرومى قسطنطين استانسلافسكى ( ١٨٦٥ - ١٩٣٨ ) وبقيّة رواد فن الممثل والمنظرين لمدارسه المختلفة .

لذلك نتمنى أن تتاح لهذه التجربة الجادة وأمثالها كل الظروف المادية والفنية التي تسمح لها بالاستمرار والتطور بما يعود على حركتنا المسرحية بالنفع الأكيد ، وقد يساعد على انتشارها من الهوة السحيقة التي تردت فيها خلال السنوات الأخيرة .

د ١٩٩٠/١١/١٣

## ● الفرقة الغنائية الاستعراضية :

### في «عالم قرود ٠٠ قرود» انمرود تحاول ايقاظ ضمير الانسان

يعجز القلم عن الكتابة في موضوع آخر غير الجرح الدامي الذي نكبت به الأمة العربية مؤخرا ، وكأنها كانت بحاجة الى المزيد من الجراح ٠٠ ويزيد من هول الكارثة هذه المرة أن النصل الذي قطع في الجسد العربي دون رحمة ، عربي هو الآخر ، أو المفروض أنه كذلك ٠٠ وكنا حتى يوم قريب نرتجيه للدفاع عن أمته وحمايتها ، فاذا به يفاجئنا بهذه الطمعة الفادرة ، فينتهك شرفها وكرامتها ، وكأنه غاز همجي يبعث من مجاهل العصور الوسطى بظلامها وتخلفها وأساليب سلبها ونهبها ٠٠ بل لقد بدأ بطعن شعبه الشقيق في العراق ، حين اغتال كل من اعترض على غزوته الآثمة لجارته الصغيرة الآمنة ، وكأنه يعاقبها على دعمها السخي له في حربه الطويلة مع ايران ٠٠

هل يعني أن تتوقف الحياة في مثل هذه الظروف القاسية وتتوقف كل أساليب التعبير الفني ، وبالتالي تتوقف عن مشاهدة الاعمال الفنية ونقدها ؟ ٠٠

لا أعتقد أن أحدا يمكن أن يقول بذلك ٠٠ فتيار الحياة أقوى من أن يوقفه جرح مهما عمق ، وهو الكفيل بتضميد الجراح ، وإزالة أسبابها ، وللفن الجاد المحترم دوره الأساسي في تدفق الحياة ، وزيادة القدرة على احتمال آلامها ، ومواجهة العقبات والكوارث التي تمرض طريقها ، فائنا، غارات النازي الشرسة على انجلترا لم تتوقف اذاعة لندن عن اذاعة سيمفونيات بيتهوفن ، ولم تتوقف مسارحها عن عرض مسرحيات شيكسبير ٠٠

فالفنون الجادة الرفيعة التي لا يخجل مقدموها ومتنوقوها من متابعتها وسط النكبات التي تلحق بدواطينهم وقد تصيبهم في أية لحظة ،

تساعده على احتمال مشقات الحياة وآلامها ، أما الذى ينبغى أن يتوقف فوراً ، لآنا نخجل من متابعتة فى مثل هذه الظروف وأتصور أن أصحابه يجب أن يكون خجلهم أكبر وهم يشنون ويتظافرون وينثرون نكاتهم البذيئة المألجة ، وورقساتهم الخليعة المسفة ، كما يحدث فى غالبية ما تقدمه مسارحنا هذه الأيام ، بقطاعيها العام والتجارى ، مما حدثناك عن بعضه خلال مقالاتنا السابقة .

وأحمد الله على أن المسرحية التى ساعدتك عنها هذا الأسبوع على قدر غير قليل من الجدية والاحترام وخالية تماماً من كل أشكال البذاءة والمجون ، مما يجعلنى لا أشعر بأى قدر من الخجل وأنا أتعرض لها فى مثل هذه الظروف الاليمة التى يجتازها وطننا بل لعلى أجد فيها قدراً من التجاوب مع تلك الظروف ، وارهاساً بها قبل حدوثها ، انها الملهة الغنائية « عالم قردود .. قردود » التى تقدمها حالياً « الفرقة الغنائية الاستعراضية » من تأليف محمود عبد الحافظ وتلحين أحمد الشاوبرى ، وإخراج السيد راضى .

### ★★★

من قديم والأدباء يلجأون لتصوير عالم الحيوان ، يلتمسون عنده الحكمة والعبرة ، حين يقارنون بين تصرفاته وسلوك الانسان ، وأحياناً يتفكرون من خلاله لتوجيه النقد والعتة للحكام والمستولين ، نجد هذا عند الإغريق فى بعض ملاحمهم ومسرحياتهم ، وعند الفرس والهنود كما فى « كليلة ودمنة » التى ترجمها عبد الله بن المقفع الى العربية ونعثر على نماذج عديدة له فى حكايات « ألف ليلة وليلة » وعند الغربيين فى حكايات « لافونتين » ، وفى رواية « مزرعة الحيوان » لجورج أورويل .. وفى أعمال أخرى عديدة ..

وفى هذه المسرحية الغنائية ينقلنا المؤلف الى عالم القردود فى مملكة « قردانيا » ، ليقسم من خلالها صورة نقدية ساخرة للفساد والتخلف فى دول العالم الثالث بشكل عام مع اهتمام خاص ببعض تفصيلات واقعتنا المحلى ..

الصفتان المربية التى يبرهما كبار المسئولين واستيراد الأغذية الفاسدة ، والاهتمام الزائد بأجهزة الاعلام حتى تتحول الى وسيلة لتضليل الشعب وغسيل مخه بدلاً من تثقيفه وتوعيته .. كذب دعاوى الديموقراطية ، فما يكاد أحد المواطنين يحاول التعبير عن رأيه فى حضور الحكام حتى يقبض عليه ليذاق أقسى أنواع العذاب .. وهكذا .. حتى أزمة المساكين التى تحول بين بطلى المسرحية والزواج بالرغم من مرور ثلاث سنوات على خطبتهما ..

وتتعرف أثناء ذلك على أنماط من شخصيات القروء مألوفة فى عالمنا البشرى .. الحاكم المستبد الفاسد الذى يدعى الصلاح والديموقراطية .. الحكيم ، المجوز الذى لا يقوى على الحركة أو الكلام الا مؤيدا للحاكم .. مسئول الاعلام الجساجع الذى لاهم له الا الدعاية الرخيصة للحكام حتى يكاد يؤله .. يتحقق ذلك فى جو من المرح والفكاهة والرقص والغناء ، ودون تورط فى الخطابيـات والوعظ المباشر .. مما يسهل تقبله فى يسر وبلا أى احساس بالافتعال ..

وتتعرض مملكة القروء لغزوة بشرية تنهب الطعام ، وتنتهك الأعراض، وتختطف بعض القروء .. ويمجز الحاكم عن مواجهة تلك الغزوة .. أو اتخاذ التدابير الكفيلة بعصم تكرارها فيجتمع القروء ويقررون ايفاد وفد منهم الى عالم البشر للتفاهم معهم ، واقتناعهم بوقف هجماتهم على مملكتهم ، ويقع اختيارهم على مدينة الفضيلة ، معتقدين انها اقرب لتحقيق آمالهم فى العدالة والحرية ..

### ★★★

يصل وفد القروء الى مدينة الفضيلة ، ليفاجأ بأن اسمها قد أصبح « شنجيلية » .. الشين من الشرور - كما يقول الصحفى الثائر مدوح - والنون من النفاق .. الجيم من الجنون .. اللام لعنة ووباء .. الياء بنقول يارب .. ارحمنا من البلاء .. الهاء هلت علينا بنور الانشقاق .. فبرد عليه « كروان » بطل المسرحية المتفائل :

« لسة فاضل حرف .. اللام من الامل .. »

فيعود مدوح ليقول : « كل الحروف يا صاحبي قتلوها فى شنجيلية .. من كثر الناس ما عملت .. خلاص مبقاش فضيلة .. »

والحق أن الصورة التى رسمها المؤلف لتلك المدينة البشرية المتقدمة أسوأ بكثير وأقوى سخرية وكاريكاتيرية من صورة الحياة فى جبالية القروء .. يكفى أن نستعرض أسماء أهم الشخصيات ليتأكد لنا صلوـح ذلك .. حاكم المدينة اسمه « بصاص » وزوجته « مظاهر » .. ومساعده الأول « حصاوى » وزوجته « افتخار » .. والمدينة منبججة بالسلاح ، والرأى فيها مصادر ، ما ان يحاول الصحفى مدوح نقل آراء وفد القروء حتى تصادر آلة تصويره وأوراقه ويلقى به فى السجن .. هو نفس المصير الذى يلاقيه القرد « كروان » حين يطالب بحق شعب « قردانيا » فى الحرية والعدالة ، ويضيف :

« احنا كنا منتظرين من الانسان ان يد ايدـه لنا بالعلم وبالعدل

وبالحضارة • مش يمد ايده بالسرقة والنهب •• انتو نهبتوا كنوزنا وخيرنا  
•• وبنيتوا بها حضارة عظيمة •• وبدل ما تردوا الدين وتدونا جزء من  
حقنا ما خدناش منكم الا الظلم والعبودية •• والمصيبة اننا بقينا احنا  
المدوين لكم •• الظاهر ان قانون الغابة مش عندنا بس •• ده بقى  
قانون الدنيا كلها •• »

ويقبض على « كروان » ويقدم للمحكمة بتهمة التآمر على نظام الحكم  
مع الصحفي ممدوح ، ويصدر عليهما الحكم بالاعدام •• وينمى بقية وفد  
القرود فى حياة المدينة الفاسدة وصفقاتها الملوثة ، الى أن تصل الأخبار  
بقيام انقلاب فى « قردانيا » فيتحول الوفد الى لاجئين سياسيين ••

ويساعد أحد الضباط الثائرين « كروان » و « ممدوح » على الفرار  
من السجن ، فيتسللان لحضور « مجلس الانسانية الأعلى » الذى يتأمر  
على دمار البشرية بالتقابل النووية والحروب الأهلية ونشر الفساد الاخلاقى  
والمخدرات •• فاذا خلع أعضاء المجلس المجلس أقتعتهم كشفت عن وجوه شياطين  
•• وتختتم المسرحية بأغنية تبحث عن الانسان ، وتدعو الى ايقاف ضميره  
الغافى لينقذ البشرية من تلك الشرور ، فيسود السلام والعدالة والحرية ••

### ★★★

الموضوع طريف ومفرق فى انسانيته وواقعيته بالرغم من الاطار  
الفانتازى المرح الذى وضعه فيه المؤلف ، والشخصيات الكاريكاتيرية  
الساخرة التى حشد بها المسرحية •• بل لعل لا أغالى اذا زعمت أنه صدر  
فيما كتب عن نظرة فلسفية للكون والحياة الانسانية ، وان لم تجد هذه  
النظرة الفرصة الكافية لى تبرز وتتعلم من خلال تطور الأحداث والحوار  
الذى وضعه على السنة شخصياته •• ولعل مرجع ذلك الى اسرافه فى  
الاعتماد على الاسلوب الكاريكاتيرى فى رسمه لتلك الشخصيات ومن ثم  
صعب عليه أن ينطلق بحوار جاد ذى ابعاد فكرية ••

وحتى الشخصيات غير الكاريكاتيرية مثل « كروان » و « كروانة »  
لم ينح لها فرصة للتطور والتعبير عن نفسها بقدر من العمق والخصوصية  
ومن ثم تب فيها الحياة وتقنعنا بالقضية التى تدافع عنها •• وينطبق  
ذلك على علاقتهما الماطفية ، وهى تمثل خطأ رئيسيا فى المسرحية ، ومع  
ذلك فهى علاقة عامة ، خالية من أى تفاصيل خاصة ، تميزها عن الآلاف ،  
بل الملايين من علاقات الحب المشابهة ••

وزاد من وضوح هذا العيب كلمات الأغاني التى صاغها المؤلف ،  
وهى ليست سيئة ، ولكنها تفتقر الى هذه الخصوصية ، والالتماع

الذكية ، التى تميز الشعر الجيد ، وتحوله من كلام عادى مألوف ، أو شبيه بالمألوف ، الى تألفات وجدانية وفكرية ..

ولم تستطع الحان أحمد الشاوبرى ، وهى ليست سيئة أيضا ، أن تعوضنا عن هذا النقص فى كلمات الأغانى العاطفية وغير العاطفية .. بل انى اعتبر هذه الألحان المسطحة الميالة للتطريب أكثر من التعبير عن معانى الكلمات ومضامينها ، أهم نواقص هذا العمل الكبير .. ولو أنها أكثر جودة وتميزا ، لكان من الممكن أن تغطى على الكثير من النواقص الأخرى .. أقول ذلك بالرغم من الجهد الكبير الذى بذله .. د . كمال هلال فى توزيع هذه الألحان وقيادة الأوركسترا الكبير الذى حشده لهذا العمل .. فكان من أهم عوامل نجاحه ، وإن كنت آخذ عليه أنه لم يعزف النشيد القومى فى بداية العرض كما لم أتحمس لتحيته للجمهور قبل العرض من فوق خشبة المسرح ، وليس من منصة قيادته كما هو المألوف ..

### ★★★

يخيل الى أن طبيعة المسرحية التى تعتمد على الهزل والمبالغة فى حركة القرد وتصرفاتهم ، والكاريكاتيرية فى رسم الشخصيات قد صادفت هوى فى نفس المخرج الكبير « السيد راضى » الذى يعتمد أسلوبه فى الإضحاك على قدر من المبالغة فى الأداء والكاريكاتيرية فى رسم ملامح الشخصيات ، بحيث يتكرر لازمة حركية أو صوتية لكل شخصية تثير ضحك المشاهدين قبل أن تميز الشخصية ، وهو ما توسع فيه فى هذه المسرحية بحكم طبيعة النص ودون افتعال أو بعد عن روح المسرحية ، وساعده على النجاح فى ذلك توفيقه فى اختيار مجموعة من الممثلين القادرين الموهوبين ..

فبالإضافة الى الممثلين الكبار محمد أحمد المصرى وحسن حسين وفاروق يوسف بقدراتهم المعروفة ، برز صلاح غيفى فى دور القرد « زعنون » ، ومتولى علوان فى دور « حساوى » ، واحمد زيادة فى دور « تحفة » .. وعادل عثمان فى دور الصحفى .. وفادية عكاشة فى دور « انبهار » وفتحية عبد الفتى فى دور « افتخار » بالرغم من صغر دوريهما .. وقد شارك بعضهم فى الغناء الجماعى ، وأجزاء صغيرة من الحوار الغنائى والفردى ..

أما البطولة الغنائية فقد اضطلعت بها عزة بلبع بقدراتها المتميزة فى التمثيل. والغناء بصوتها العذب القادر على التلوين والتعبير ، وشاركها المطرب « محمد روف » الذى يتمتع بحضور مسرحى جيد وصوت رخم ولكن طباقته محدودة وكذلك قدرته على التعبير والتلوين الصوتى ، أو لعل الألحان التى أنشدها لم تتح له الفرصة لإظهار هذه القدرات ..

وبرزت الى جوارهما تمثيلا وغناء ورقصا يسريه السيد في دور « شعونة » .. أما الفنانتان القديرتان ليلى فارس وتوفيق البشبيشي فقد امتعتانا بصوتيهما الرخيمين وخفة ظلهما الواضحة في دوريهما المحدودين اللذين مثلا مع ذلك عنصرى جاذبية ونجاح ..

وشارك الفنان « مجدى رزق » فى انجاح العرض بتصميمه لديكورات جميلة تجمع بين البساطة والتعبير الموفق عن البيئة التى تصورهما ، وبخاصة فى جلالة القرد ، وهو ما يصدق أيضا على تصميمه للملابس واختيار ألوانها .. تبقى الاستعراضات والرقصات التى صممها الفنان « سامى عبد الحليم » وفى اعتقادى أنها كانت موفقة بشكل عام ومتجاوبة مع إيقاعات الموسيقى ، ومؤكدة لمعاني الأغنيات والمواقف التى أدبت فيها ..

انه عرض جيد ومحترم يشرف على من شارك فيه ان لم يصل الى ما نرجوه لمسرحنا الغنائى من تألق وازدهار ، فانا نرجو أن يكون خطوة هامة نحو هذا الهدف الذى لا يمكن أن يتحقق الا باستمرار « الفرقة الغنائية الاستعراضية » فى العمل دون توقفات طويلة تضطر اليها بسبب قلة الميزانية المخصصة لها ، مع ان هذه النوعية من العروض المسرحية لا يمكن أن تنضج وتحقق النجاح المنشود دون اتصال التجارب والتدريبات ، وتعدد المحاولات واستمرارها ..

( ١٩٩٠/٨/٢١ )



## ● مسرح الثقافة الجماهيرية :

### التجريب ٠٠ « تحت التهديد »

منذ اللحظة الأولى لدخولك « مسرح السامر » تستشعر شيئاً من الرهبة والاثارة الفنية ، فالتمائيل والأقنعة والزخارف المعقدة تملأ المسرح وسط اضاءة توحى بالغموض والتوجس ٠٠ وموسيقى غريبة تثير في النفس القلق والاضطراب أكثر مما تدعو للهدوء والاطمئنان ٠٠ ودعك من زئير أسود السبرك المجاور ، فهو خارج العرض بطبيعة الحال ، وإن شارك مع ذلك - بين الحين والآخر - في مضاعفة جو التوتر والاثارة الذي أحدثه في نفسك ديكور حازم طه حسين ، وموسيقى شريف محيي الدين .

ويتصاعد ذلك الاحساس مع بداية العرض حين تلمح شبح امرأة فوق بضع درجات يحيطها اطار باب مجرد ٠٠ وفي وسط المسرح ثلاثة تماثيل مقنعة ذات هياكل شوهاء وشعور مشعثة ٠٠ وقفة المرأة وحركاتها توحى بالألم والقهر ٠٠ وتدخل راقصة بالية ( اجلال جلال ) ترتدى السواد ، لتجسد بحركاتها التعبانية ونظراتها البراقة المعبرة ما تعانيه المرأة حيناً ، وحيناً آخر تعبر عما في نفس بطل المسرحية من حقد وثورة ، وتعلق على الحدث حيناً ثالثاً ٠٠ مؤججة بحركاتها من حلة الصراع بين الشخصيات ٠٠

يدخل المثال صاحب المنحت لحيته طويلة ، وفي يده زجاجة خمر . يجرع منها وهو يهمهم بأصوات غير مفهومة ، ثم يشرع في النحت في تمثال لم يكتمل ، قبل أن تدخل المرأة صاحبة الشبح لتقدم له افطاره ٠٠ فينجبها لأن موعد افطاره لم يحن بعد ٠٠ ونعرف أنها زوجته ، وأن العلاقة بينهما مازومة ، بل شبه مقطوعة ٠٠ وشيئنا فشيئنا تتكشف لنا الأسباب ٠٠

لقد احتفل المثال ليلة أمس بمرور عام على الافراج عنه من سجن

استمر سنوات ٠٠ ولأنه يعتقد أن زوجته هي المسئولة عن سجنه فإنه لا يكف عن اساءة معاملتها ، وتعذيبها ومحاكمتها على خطأ لم ترتكبه ٠٠ لقد سمعت ذات ليلة جلبة في المنحت الذى يحتل جانباً من مسكنهما ، وحين نزلت لتتبين جلبة الامر وجدت جثة قتيل ، فسارعت بإبلاغ الشرطة ، ولكنها لم تنهم زوجها ولا غيره بقتل الرجل ٠٠ لذلك لا نفهم لماذا ظل الزوج يسومها كل هذا العذاب ، بدعوى أنها أبلغت عن وجود الجثة ولم تنتظر عودته ، مع أن ما فعلته هو التصرف السليم المنتظر من أى مواطن صالح ٠٠

وتمثل هذه الثغرة - فيما أرى - أهم عيب فى بناء المسرحية ٠٠ ان كان من الشائع فى الأدب الغربى منذ الاغريق أن يحاكم الأبطال على جرائم لم يرتكبوها ، أو جرائم دفعوا الى ارتكابها دون قصد أو نتيجة لجهل ، فان من يتولون هذه المحاكمات اما آلهة باطشة منتقصة ، كما فى « أوديب » مثلا ، أو قوى مستبدة غاشمة كما فى « محاكمة » كافكا ٠٠ ولكن يستحيل أن يقوم بها انسان عاقل وفنان ، نتيجة لسوء الفهم أو التقدير كما حدث فى هذه المسرحية .

وتترد خلال المسرحية أصداء تأثرات بأعمال أخرى عديدة فسوء التفاهم بين المثل وزوجته الجميلة وعجزهما عن التواصل يذكرنا بعلاقة « بجماليون » فى مسرحية « الحكيم » الشهيرة ٠٠ بزوجه الجميلة التى نحتها بيديه ، فاذا بها تتحول الى مخلوقة نافثة خاوية الروح حين نفث فيها الآلهة الحياة ٠٠

وخلال عملية التعذيب التى يقوم بها المثل لنفسه وزوجته يستحضر بعض ذكريات طفولته الآليمة ، وكيف اتهم ظلما بتحطيم زجاج المدرسة ، فيجلسه أبوه بايحاء من زوجته الشريرة ، ليرضى الناظر ومعلميه والعمدة ٠٠ مثلما فعل « سعيد » بطل مسرحية « ليلى والمجنون » للشاعر الراحل صلاح عبد لصبور حين فتح لجبيته « ليلى » غرفة تذكاراته السوداء ٠٠

ويقرن المثل بين تصرف زوجته حين باتت عارية فى فراشها ليلة الأمس ، لتهزمه بدفانها الحسية ، فلا يفكر فى الانتقام منها ، وتصرف مماثل قامت به زوجة أبيه حين بلغ سن الشباب لنفس الهدف ٠٠ فيما يشبه العلاقة الآثمة المحرمة التى قام عليها بناء مسرحية « رغبة تحت شجرة الدردار » للأمريكى الكبير يوجين أونيل .

وترشح الزوجة محاميا أنيقا ليدافع عن زوجها المثل ، فاذا به يعجب بجمالها ، ويتقدم لخطبتها بعد أن حكم على الزوج بالسجن ، تماما كما فعل محامى « محمود سليمان » سقاح الاسكندرية الشهير فى أواخر الخمسينات ، وهو الذى أوحى لنجيب محفوظ برائعته « اللص والكلاب » .

وإذا كانت الزوجة قد رفضت الخطبة ، ولم تطلب الطلاق من زوجها  
السجين ، فلم يكن ذلك نتيجة لخلاصها له كما تزعم ، بل خوفا من انتقامه  
حين يخرج من السجن ، ولكي تأمن جانبه ، وثبتت تضحياتها من أجله في  
تصوره \* .

يواصل الزوج المثال تعذيب زوجته المحبة البريئة ، فريها ثلاثة  
تمائيل نحتها للقاضي وممثل الاتهام والمحامي ليعيد تمثيل محاكمته أمامها  
.. فتلب فيها الحياة ويؤدي كل منهم دوره كما حدث من إحدى عشرة  
سنة .. وتطلب الزوجة لأداء شهادتها ، تتلقى شكر المحكمة لمبادرتها  
بالإبلاغ عن الجنة .. ويعجز المثال عن اثبات براءته ، أو لعله لم يرد  
اثباتها ، كنوع من تعذيب الذات الذي تملكه ، فيصدر القاضي حكمه بسجنه  
عشر سنوات \* .

ولا تحتل الزوجة كل هذا التعذيب فتصعد درجات السلم صارخة ،  
ثم تنهوى جنة هامة .. فينهار الزوج ويقف التماثيل الثلاثة ببعض  
الأدوات فتسقط هي الأخرى كالجثث ، وهو يبكي ويصرخ فيها :

« .. يا الهى .. يا زوجتى .. أنا لم أقتلك .. ولم يسبق لى أن  
قتلت أحدا .. ها قد قتلتم زوجتى .. قتلتموها يا حفظة القانون والنظام  
.. أنتم القتل الحقيقيون .. قتلتم فيها الانسان .. وقلتم في الفنان ..  
عدت كما كنت دائما مثقلا بجرم لم أرتكبه .. يا الهى الام سأظل هكذا  
.. الام أنوء بحمل العالم والأحشاء خاوية ؟ .. أيتها الجثث الأخيرة ،  
ثمة حلقة مفقودة يتعين علينا أن نجدها أو نوجدتها .. فى كلنا الحالتين  
ما أشده من جلال .. حتى يصير العالم جديرا بحياة الانسان وأحلام  
الفنان » ..

وفى نص المسرحية حاشية نبه المؤلف الى أنها ( يمكن أن تقال . عند  
اسدال الستار فى صوت ذى صدى ) :

« يقال فيما يقال عن مأساة هذا الفنان .. ان تقرير الطبيب الشرعى  
عن الجنة الزعومة اختفى بطريقة مجهولة .. حيث أورد التقرير أن الجنة  
كانت تمثالا من الشمع » ..

واعتقد أن المخرج قد أحسن بإسقاط هذه الحاشية ، لأنها لو قبلت  
لكانت كفيلا بافساد كل المجهود الذى بذله المؤلف فى تصوير مأساة بطله  
المازوم ، ولحولتها الى هزلية لا معقولة فى الوقت الذى يتهيا فيه المشاهد  
لمغادرة المسرح وهو مشحون بذلك الجو المأساوى الحزين .

\*\*\*

مشرحة « تحت التهديد » من تأليف الكاتب المسرحي اللامع محمد أبو العلا سلاموني ، ولكنها ليست من خيرة أعماله للأسباب التي أوضحناها أثناء عرضنا لها ، ولأنها لم تخل من افتعال ومجافاة للمنطق المقتنع في صراعا وتسلسل أحداثها .. وكذلك لم يستطع الكاتب أن يمسو بموضوعه وعلاجه الى مستوى القضايا الانسانية أو الاجتماعية العامة التي تهمنا جميعا ، فظللنا طوال المسرحية محصورين داخل جرية قتل مجهولة الفاعل والدافع ، وما ترتب عليها من انعكاسات نفسية على علاقة بطلها ، كما لم يحسن توظيف كون بطله فنانا ومثالا ، ليتناقش من خلاله علاقة الفن بالحياة والمجتمع والمرأة والجريمة ، وغير ذلك من القضايا الحيوية التي كان من الممكن أن تثرى المسرحية وترتفع بمستواها الفني والفكري ، والدليل على صدق ذلك أن من الممكن أن يكون بطل المسرحية طبيبا أو محاميا أو مهندسا دون أن تحتاج الى تعديل أساسى .

لعل كل ذلك كان وراء حرص الكاتب على أن يسجل فى نشرة المسرحية انه ألفها فى منتصف الستينيات ، أى قبل أن يصل الى النضج الفنى الذى حققه بعد ذلك فى مسرحيات مثل « النار ورحلة العذاب » و « مآذن المحروسة » و « التنديم » .. وغيرها .. ولذلك كنت أفضل ألا يوافق تقديدها ، أولا لأنها لا تضيف الى رصيده الفنى ، أن لم تنقص منه ، وثانيا ليمد بنفسه عن مواطن الشبهات ، لأن منتج المسرحية هو « الهيئة العامة لقصور الثقافة » التى يشغل منصبا قياديا فى ادارة مسارحها ..

### ★★★

يخيل الى أن المخرج عبد الستار الخضرى العائد مؤخرا من جولات دراسة وعمل طويلة بين لندن وباريس وأثينا وبيروت لم يستهووه فى هذه المسرحية الا أن يطلها مثال ، وهو ما أتاح له أن يطلق العنان لخياله مستفيدا من مشاهداته وتجاربه فى الخارج ليقدم لنا هذا العرض المثير الذى يعتمد على تشكيلات الكتل فى الديكور وتنفيذات الصوت فى الأداء مصحوبة بتلك الموسيقى الغريبة المقلقة ، ورقصات البالية التعبيرية ، التى تتجاوب مع كل موقف وتؤكد عبارات الحوار وتبرز معانيها .. والاضاءة الغامضة المتجاوبة مع التوترات النفسية لبطله ، فأثبت بذلك سيطرته على أدوات العرض ، وبراعته فى اختيار مثليه وتحريكهم بالصورة التى تتجاوزوب مع كل موقف وتؤكد عبارات الحوار وتبرز معانيها . وأبدع بصفة خاصة فى تجسيدهم للذكريات المثال الإليمة ، ومشهد إعادة المحاكمة الطويل ، مع اضافة قدر منسوب من الكاريكاتيرية الهازلة على

حركة هيئة المحكية ، للسخرية من فهمها القاصر لعنى العدالة ، دون أن يخرج بذلك عن سياق النص ، لأن المروض أن اعضاها الثلاثة تماثيل دبّت فيها الحياة .

لو أن هذه الجهود الكبيرة التي بذلها المخرج كانت مع نص أفضل لكانت النتيجة عرضا أكثر نجاحا وأقوى تأثيرا .

### ★★★

أدت مغنية الأوبرا الصاعدة « نيفين علوية » دور الزوجة المقهورة بنجاح ملحوظ ، خاصة وهذه أول تجربة لها في التمثيل الدرامي ، فوضحت سيطرتها على مخارج الفاظها وتميزاتها الصوتية والحركية بشكل عام ، ولكن خانتها أحيانا قسما وجهها ، فكادت تجهد على تعبير واحد عن الفزع ، أخشى أن يكون الفزع من التمثيل الدرامي بدلا من الأداء الأوبرالي ، وهو ما نعتقد أنها سوف تتجاوزه بسرعة مع مزيد من التدريب والتمرس ، لتبلغ شأوا من النجاح في التمثيل لا يقل عما بلغته في الأداء الأوبرالي .

وتفاني توفيق عبد الحميد كمادته في تجسيد شخصية المثال المعقدة ، فأداها بانفعال صادق مؤثر ، لم يعبه سوى بعض الأخطاء في ضبط أواخر الكلمات . . انه صاحب أجمل صوت بين شباب ممثلينا مع ملامح رجولية وسيمية ، ولو أنه نجح في تخفيض وزنه لأصبح من أصلح ممثلي دور الفتى الأول .

« فؤاد فرعلى » في دور ممثل الاتهام ، و « عبد الواحد السعيد » في دور القاضي ، و « عادل زهدي » في دور المحامي ، أدوا بنجاح كبير أدوارهم المعقدة العسيرة ، فهم حينما تماثل جامدة ، وحينما آخر شياطين شريرة تعذب وتعريد ، وحينما ثالثا هيئة محكمة هائلة . . فكانوا من أهم عناصر النجاح في العرض .

لقد قررت « الهيئة العامة لقصور الثقافة » المشاركة بهذا العرض في « مهرجان القاهرة الدولي الثالث للمسرح التجريبي » ، ومن هنا كان السخاء النسبي في الاتفاق عليه ، والحرص على الاغراب والأثارة في مفرداته .

وهذه في رأي إحدى السليبيات التي أحدثها هذا المهرجان في حياتنا المسرحية ، إذ جعل معظم الفرق المسرحية تحرص على اعداد عروض خاصة يمكن وصفها بالتجريبية ، لتشارك بها في هذا المهرجان ، حتى بلغ عدد العروض التي شاركتنا بها في مهرجان العام الماضي ٢٦ عرضا ، ليس بينها

عرض جيده واحد ، لأن الهدف الوحيد لكل تلك العروض لم يكده يتجاوز الفوز بتصيب من التمويل السخي الذي تفدقه وزارة الثقافة على تلك العروض المهرجانية ، حتى لقد انشغل « مسرح الطليعة » ، وحده خلال الصيف الماضي بإجراء التدريبات على سبع مسرحيات في وقت واحد ، مما دفع بعض الخبثاء الى تسمية المهرجان « مولد سيلوى التجريبي » .

وعندى أن هذا قلب للأوضاع وفساد للحركة المسرحية الجادة ، لأن الإبداع الفني لا يمكن أن يخضع لمواصفات مسبقة ، بل لابد أن ينبعث عن دوافع تلقائية وفي ظل ظروف طبيعية ، فضلا عما غلب على مفهوم التجريب عندنا من سطحية وخلط ، حتى أصبح عند الغالبية يمثل مجرد صرعة التجديد بأى صورة مهما كان مفتعلا وبعيدا عن الصدق والأصول الفنية الثابتة .

والمفروض أن تعمل فرقنا المسرحية وفق خطط ثابتة تحقق رسالة كل منها بصرف النظر عن هذا المهرجان أو سواه ، ثم تقوم لجنة على مستوى عال باختيار العروض التي تمثلنا في كل مهرجان وفقا لطبيعته .

وبالنسبة للهيئة العامة لقصور الثقافة - الثقافة الجماهيرية سابقا - المقروض أن تتميز كل عروضها بلا استثناء بالجماهيرية ، بمعنى أن تخاطب أكبر عدد ممكن من جماهيرنا في كل أرجاء البلاد ، وفي الأقاليم المحرومة من متعة المسرح بصفة أخص ، وهذا يتطلب ديكورا بسيطا يمكن نقله بسهولة ، وتوصولا ذات طبيعة خاصة تلائم تلك الجماهير ، بحيث يمكن الانتقال بهذه العروض بيسر تام الى أقصى المواقع وأقلها امكانات ..

فإذا جاز لمسرح الثقافة الجماهيرية أن يقدم تجارب جديدة ، فينبغي ألا تخرج عن هذا الإطار .. ومن الواضح أن مسرحية « تحت التهديد » أبعد ما تكون عنه ، بالإضافة الى أن بطليها ليسا من العاملين في مسرح الثقافة الجماهيرية المكس بالطاقات المعطلة ..

٢ ١٩٩٠/٦/١٣

## ● مسرح الثقافة الجماهيرية :

### « دون كيخوته »

فارس من حروف الكتب

● المسرحية التي تقدمها « شعبة التجارب الشعبية » بالفرقة المركزية للمهنة العامة لقصور الثقافة - « الثقافة الجماهيرية » سابقا - مستوحاه عن أشهر رواية في الأدب الأسباني ، وواحد من أشهر الروايات في الأدب العالمي كله ، وهي « سيرة السيليب العبقري دون كيخوته دى لامنشا » الشهيرة باسم بطلها « دون كيخوته » كما ينطقه الأسبان ، و « دون كويكزوت » كما ينطقه الانجليز ، « ودون كيشوت » كما ينطقه الفرنسيون ، وهو النطق الشائع عندنا .

مؤلف هذه الرواية الشهيرة هو الكاتب والشاعر « ميغيل دى ثرفانتس سافيدرا » ( ١٥٤٧ - ١٦١٦ ) عاش حياة مضطربة ذاق خلالها ضروبا عديدة من الفشل والاحباط ، فقد كان أبوه طبيبا فقيرا اضطر للتنجول بين العديد من المدن بحثا عن الرزق ، فلم يعرف أبناءه السبعة الدراسة المنتظمة نتيجة لذلك ، وانفرد ثرفانتس من بينهم ، وكان ترتيبه الرابع ، يحب الاطلاع والقراءة ، وشغف بصفة خاصة بقراءة قصص الفروسية والمغامرات ، وسيطر عليه من خلالها طموح ملج للمجد والشهرة ، فالتحق بالجيش الأسباني ، وشارك في بعض المعارك الحربية ضد الأتراك ولكنه وقع في الأسر ، ولم يجد من يدفع فدية له ، فظل سجيناً بالجزائر خمس سنوات .

وحين عاد الى أسبانيا معتل الصحة كسير النفس حاول تحقيق طموحه للشهرة والمجد عن طريق الأدب ، فكتب شعرا تعتبره المراجع من أسوأ نماذج الشعر الأسباني ، وألف ما يقرب من أربعين مسرحية لم يقدر لأى منها النجاح .

ولم يكن حظّه في التجارة أفضل من حظّه في الأدب ، فقد عمل

موردا لبعض السلع للأسطول الأسباني ، فإذا بهذا الأسطول يتحطم بمداخل  
البحرية الإنجليزية ، فيفقد بذلك مصدر رزقه .

حتى الزواج فشل فيه ، وانفصل عن زوجته التي كانت تصغره  
بنحو عشرين عاما ، بعد سنة واحدة من زواجهما ، أنجب خلالها ابنا غير  
شرعي من امرأة أخرى . وانتهى به الأمر محصلا للضرائب بمدينة غرناطة،  
وسجن بسبب نقص في عهده فلما أفرج عنه بعد أن ثبتت براءته عاد  
للتكسب من الأدب ، بنظم الشعر في مدح الأعيان ، والاشادة بالكتب  
التافهة .

ظل الحظ العائر ملازما لثرفانتس حتى قارب الستين فإذا بالمجد  
يبتسم له والشهرة تكلل هامته ، وذلك حينما أصدر روايته « دون  
كيخوته » التي عبر فيها عن خلاصة تجاربه في الحياة ومعاناته من الفشل  
المتكرر مع علو همته وعظم طموحاته ، وسخريته المريرة من المثل العليا  
التي تضمنتها قصص الفروسية والمغامرات ، وكان قد أدمن قراءتها منذ  
صباه كما ذكرنا .

يقول د . عبد العزيز الأهواني في تقديمه لترجمته لهذه الرواية  
الخالدة عن سر شهرتها ونجاحها :

« لقد اشتمل الكتاب على نزعة انسانية جعلته يتجاوز حدود الوطن  
الاسباني وخطود القرن السابع عشر ليصبح كتاب البشر جميعا في  
الأوطان كلها وفي العصور كلها ، ومع ذلك فهو على صلة بعصر المؤلف  
وبشخصيته وحياته شأنه في ذلك شأن الآثار الانسانية في الماضي  
في الحاضر .. »

« أن دون كيخوته لا يزال الى اليوم في عالما العربي ، نجده في  
أنفسنا ونجده فيما حولنا ، باكثر مما هو حي في العالم الأوروبي في  
العصر الحاضر .. وهل كان دون كيخوته الا رجلا انقطعت الصلة بين  
أفكاره وبين واقعه ، فعاش بتلك الأفكار في عصر ، وعاش حياته اليومية  
في عصر آخر . »

« وكان هذا الانقطاع الذي لم يستطيع إدراكه سببا لسلسلة متصلة  
من المأسى تنير الضحك وتثير البكاء في آن واحد . لقد انطوى على نفسه  
عصرا طويلا عكف فيه على قراءة كتب الفروسية ، وهي كتب قد امتلأت  
بالخوارق والمعجزات وقيل السحرة والشياطين وكرامات الأولياء ومفاجآت  
القدر وضربات الحظ ، فاستهوته تلك الكتب استهواء أعجب بها فيها من  
بطولة بركة امتزجت بمثل خيالية وشطحات متسامية . فاختل حكمه  
على نفسه وعلى الأشياء ، ولم يراجع نفسه ، ونسى ضعف جسده وهزال  
جوانه وفساد عقله . وتغير الدنيا من حوله .. »



« وخرج على الناس مقامرا يزعم أنه يريد وجهه أن يملأ الأرض عدلا  
كما امتلأت جورا ، ويرد الحياة الى عصر ذهبي قديم تخيله ، فاندفع  
يتخوض معارك توهيها قائمة في كل ما حوله من مناظر وأصوات وحركات  
قباه بالهزيمة في كل هذا . ومع ذلك فإنه لم يعترف بهذه الهزائم  
الساحقة ، بل اعتبرها أحيانا انتصارات رائعة .. »

### ★★★

اعيد طبع رواية « دون كيشوت » بعد نشرها مئات الطبعات ،  
وترجمت الى جميع لغات العالم ، ومنها العربية التي حظيت بترجمتين ،  
الأولى للدكتور عبد العزيز الأهواني ، والأخرى للدكتور عبد الرحمن  
بدوي ، ولخصت للأطفال ، وكتبت عنها مئات الدراسات ، واستوحيت  
منها عشرات المسرحيات والأفلام والأوبرات ، والبالهات والمزوفات  
الموسيقية واللوحات والتماثيل .

استوحى منها الكاتب الأسباني بويرو بايخو مسرحية « أسطورة »  
التي ترجمها الى العربية د . صلاح فضل وأسماها « أسطورة دون  
كيشوت » وأحداثها تدور في مسرح يعرض أوبرا مستوحاة من رواية  
« دون كيشوت » وأبطالها هم ممثلو الأوبرا ومغنوها ، وقد سيطرت  
عليهم أحداثها ، فحاول بعضهم تحقيق أحلام بطلها بأن يملأ الأرض حيا  
وخيرا وعدلا عن طريق الاستعانة بمخلوقات من سكان الكواكب الأخرى .  
واستوحاها عندنا شاعر العامية سمير عبد الباقي في مسرحية  
بعتوان « سي سيف اليزل » أخرجها عباس أحمد للفرقة النموذجية بالثقافة  
الجهادية عام ١٩٨٠ .

وأعدها للمسرح « كيث ديويهرست » وأخرجها بيل بریدن للمسرح  
القومي البريطاني سنة ١٩٨٣ ، كما أعدها للمسرح الفرنسي إيف جامياك ،  
وترجم هذا الإعداد الناقد فتحي العشري ، وصاغة بالعامية كمال عمار ،  
وأخرجها سناء شافع لمسرح الطليعة في السبعينات .

وما هوذا « بهائي الميرغني » يعد نفس الترجمة مرة أخرى للفرقة  
المركزية للثقافة الجهادية وإن لم يذكر اسم المترجم بالرغم من أنها  
مطبوعة أكثر من مرة .

الترجمة لا بأس بها بالرغم مما شابهها من أخطاء وهنلت لغوية غير  
قليلة ، وخلو مقدمتها من أي معلومة تعرفنا بقيمة مؤلف المسرحية ومكانته  
في المسرح الفرنسي ، وإن كنا نستطيع أن نتبين من قراءتنا لنص المسرحية  
المترجم أنه كاتب مسرحي متمرس أميل للجدادة والتجديد ، ومن ثم كان  
يجرره في علاج تلك الرواية الخالدة بالرغم من حسن استيعابه لمضمونها  
الإنساني العميق وما سيطر عليها من روح الفكاهة الساخرة المزوجة

بالمراة الحزينة والتعاطف القوي مع الفقراء والمطحونين والحالمين المثاليين  
يمالم يسوده الحب والعدالة والحرية ويختفى منه الشر والاستغلال  
والجشع .

ان تحويل رواية ضخمة مثل « دون كيشوت » الى عمل مسرحي  
لا تزيد مدة عرضه على ساعتين أو ثلاث عمل شاق محفوف بالمخاطر ،  
خاصة وقد خلت الرواية من الشخصيات المتبلورة واضحة الملامح باستثناء  
بطلها وتابعه « سانشويانزا » ، وهو ما أنجزه جامياك بتوفيق كبير مع  
المحافظة على المضمون الأساسي للرواية ، ثم جاء « يهائي الميرغني » ليعد  
هذا الاعداد ، ويحذف أجزاء غير قليلة منه ، ومع ذلك فقد قدم لنا عرضا  
فنيا ناجحا وممتعا ، اذا دل على نضج مواهب المخرج وبراعته ، فهو قبل  
ذلك دليل أكيد على مدى خصوبة الأصل وثراء نسيجه مما انعكس على  
جمال الصورة الثالثة أو الرابعة المنقولة عنه .

### ★★★

من أبرز مكونات شخصية « دونكيشوت » شغفه الشديد بقراءة  
كتب الفروسية ، منها استمد أحلامه وخطط لخامراته ، بل استلهم منها  
منله ومقومات شخصيته المثالية وأخلاقياته النبيلة ، فنقرأ في أصل  
الرواية :

« .. ينبغي أن نعرف أن السيد المذكور كان ينقطع في أوقات  
الفراغ - وهي تستغرق معظم العام - الى مطالعة كتب الفروسية في  
حماسة وشغف ينسيبانه ممارسة فن الصيد نسيبانا يكاد يكون تاما ، بل  
وينسيبانه تدبير ثروته . ولقد بلغ به هوسه وافتنانه بها حدا جعله يبيع  
عدة أعدنة من أرضه المنزرعة كي يشتري بئمنها كتبنا من هذا النوع  
ليقرأها ، فحمل بذلك الى منزله منها كل ما وصلت اليه يداه .. »

« وجملة القول أن صاحبنا انهك في القراءة انهماكا جعله يقطع  
الليالي والأيام كلها عاكفا عليها ، الى أن ييس مخه من قله النوم وادمان  
المطالعة حتى فقد رشده وامتلات رأسه بالخيالات التي صورتها له تلك الكتب  
ما بين خوارق ومعارك ، ومنازعات ومبارزات ، وجراح وحب وعذاب  
ومناجيات الى غير ذلك من أباطيل تخرج الى المحال ورسخ في وهمه أن  
الحقيقة انما هي في تلك المخاريق التي يطالها ، وأنها التاريخ الصحيح  
وما عداها زائف .. »

وقد اهتم « جامياك » بإبراز هذا الخط الأساسي في بناء الرواية  
وتكوين بطلها لا في جانب كبير من الحوار الاستهلاكي بين المربية والقس  
والحلاق فحسب ، بل اعتمد على الكتب وهياكلها في ديكور المشهد الأول  
الذي امتلا بها ، وبعضها ضخم في ارتفاع الانسان يقبع بداخله بعض  
المثليين وتظهر منه أقدامهم وحرايهم لأنهم سيصبحون بعد ذلك حرس

دون كيشوت .. ثم ختم المسرحية بأحد هذه الكتب الضخمة بعد وفاة دون كيشوت ، وهو يخاطب بصوته تابعه « سانشو بانزا » قائلا :  
« هيا ياسانشو الى الامام يا صديقي الوحيد .. الكلمة الأخيرة لن تكون للشيطان ! » .

اما مخرجنا المصرى فقد أحصل هذا الجانب الهام من الرواية والمسرحية فلم نر طوال العرض سوى كتابا واحدا ، هو الذى ظهر خيال دون كيشوت وهو يقرأ فيه فى مستهل العرض قبل تجسده أمامنا . مع أن استعانة المخرج بحيل العرائس والأراجوز وخيال الظل كانت كفيلة بالتعبير الفنى عن أهمية الكتب فى حياة بطلنا ووجدانه وأحلامه .. بالإضافة الى الثراء التعبيرى والزخرفى الذى كانت مستضيفه الكتب لو استخدمت ضمن ديكور المسرحية .

ولا أعتقد أن الفنان أسامة عبد التواب الذى صمم ديكور المسرحية وملابسها وعرائسها وأقنعتها بتوفيق كبير وإبداع ملحوظ كان عاجزا عن إضافة عنصر الكتب الى تصميمه المبتكر لو طلب منه ذلك .

وقد عدا ذلك فقد وفق المخرج فى تبسيط المسرحية وتقريبها للآذان والانتقال بين مشاهدتها العديدة ، ووسائل تمثيلها المختلفة بيسر وتلقائية وإمتاع ، فلم نحس أنه أقحم العرائس أو خيال الظل على المشاهد البشرية . بل أحسنا أنها تمثل جزءا عضويا من نسج العرض ، كالإضافة الحديثة التى استخدمها أيضا ببراعة فساعتت على تيسير الانتقال من مشهد لآخر ومن بيئة لأخرى ، كما أبرزت حسن أداء الممثلين، وشاركت فى التعبير عن مختلف حالاتهم النفسية .

لعل موقفا واحدا ، وهو مشهد امتطاء دون كيشوت وتابعه للحصان الطائر ، لم يوفق المخرج فى تقديم ما تضمنه من سخرية فلسفية أو فلسفة ساخرة بالقدر الكافى الذى حمله المؤلف له ..

من الواضح أن المخرج بهائى الميرغنى يؤمن بجماعية العمل الفنى ، فقد أجاد اختيار كل معاونيه من الفنانين المتميزين الأصلاء ، بالرغم من عدم شهرتهم ، وقد سبقت الإشارة الى مصمم الديكور والملابس والأقنعة والعرائس ، وهو أسامة عبد التواب الذى نجح فى ملء فراغ مسرح السامع الشاسع بتكوينات مبتكرة توحى بأجواء الخيال الغريب التى تدور بينها الأحداث .. غير أن التوفيق لم يحالفه فى تصميم طاحونة الهواء الشهيرة التى بدت كمحرك طائرة حديثة .. فى حين نجح أحمد خلف فى وضع موسيقى مناسبة تماما لتلك الأجواء الغريبة ، ولحن أشعار « محمد حنير » الجميلة المعبرة بالرغم من إيجازها ، أو ربما بسبب إيجازها ، ولفت نظرى بصفة خاصة تلحينه الأغنية الحمارة فى الخمار .. وتنقل ببراعة

بين رومانسية المشاهد العاطفية الحاملة ، والمشاهد العنيفة الصاخبة ..  
ولاشك أنه كان لجهود عبد الله سعد في توزيع موسيقى هذه الألحان  
جانب كبير في نجاحها .

وسط هذا الإطار الفني الناضج الموحى لابد أن يبدع الممثلون  
ويتألقون ، خاصة إذا كانوا من خيرة شباب الهواة المتحمسين للمسرح ،  
ولمسرح الثقافة الجماهيرية بخاصة .. قام الدكتور محمد عبد المعطي  
بدور « دون كيشوت » بعد أن اعتننا بأدائه المتميز في العديد من الأدوار  
في المسرح الكوميدي ومسرح الطفل وتمثيليات التلفزيون ، فأولاه  
ما يستحقه من دراسة وعناية وجهد وأداه بتصوير متكامل يجمع بين الأغراب  
البريشتي والاندماج الأرسطي ، وساعده على النجاح في الأسلوب الأول  
وجود العرائس وخيال الظل من ناحية وطبيعة الشخصية المختلة من ناحية  
أخرى ، فأنبت أنه من أقدر ممثلينا على أداء الشخصيات المعقدة المركبة ،  
ولم يقل عنه نجاحا ، القدير فؤاد فرغلي في دور « سانشوبانزا » الواقعي  
المتفاني في حب « دون كيشوت » حتى ليدافع عن حماقاته ويحتمل الأذى  
في سبيله في مزيج خلاب من الجذ والهزل .

وانتقل بقية الممثلين ببراعة واقتدار بين العديد من الأدوار الصغيرة  
التي تكون في مجموعها تسيج تلك الرائعة الخالدة . أحمد عبد الباري  
لا يكاد ينتهي من دور المربية ، حتى يتفوق في دور صاحب الخمارة ثم  
ينتقل الى دور السجان ، فالملك ، فالقروي .. ومجدي عبيد يشترك في  
تحريك العرائس والتمثيل بلسانها ، ثم يقوم بدور الحلاق ، فأحد  
المسجونين ، فالعريس ، فالفلكي بحيث لا تدرى في أيها كان أكثر توفيقا  
وانجاحا .. وهو نفس ما يفعله رفعت المصري ، وعزة الحسيني ، ومنال  
سلامة ، واسماعيل عبد الحميد ، ومحمد منير مع اختلاف الشخصيات  
التي يؤدونها .

انه عرض جيد يعيد الثقة بمسرح الثقافة الجماهيرية بعد عديد من  
العروض الفاشلة أو المكرورة ، ويبقى أن تدبر الهيئة العامة لقصور  
الثقافة الأماكن المادية التي تتيح لهذا العرض وأمثاله من العروض  
الناجحة الانتقال الى أكبر عدد ممكن من مواقعها بالأقاليم لكي تمتع  
جماهيرها وترتفع بمستوى وعيها المسرحي ، فتلك رسالتها الأولى قبل  
إضافة عروض مسرحية أخرى الى جمهور القاهرة المتختم بالعروض والتجارب  
المسرحية على اختلاف نوعياتها ومستوياتها ..

( ١٩٩٠/١٢/٤ )

## ● اتحاد الاذاعة والتليفزيون :

### روح المأساة في « الليلة المحمدية »

● آمنت من قديم بأن الفن الرفيع يمكن أن يخدم الدعوة الدينية بأقوى وأفضل مما تستطيع عشرات المحاضرات والعظات .. وأن هذه المحاضرات والعظات اذا نجحت يوما في الوصول الى قلوب الجماهير واقناعها وتوجيه مواقفها وسلوكياتها فانها لاتحقق هذا النجاح الا حينما تستخدم بعض أساليب الفن المتمثلة في جمال الصياغة وقوة منطقها وسهولة عبارتها مع حسن تعبير قسما الوجه ونبرات الصوت وطبقاته في النفاذ الى عقول المستمعين وقلوبهم ، واقناعهم بصدقها .. والأدلة والشواهد على صدق هذه الحقيقة لا تعد ولا تحصى ..

بل ان العلاقة بين الفن والدين أقدم وأعمق من هذه الملحوظة العابرة ، اذ نشأت كل الفنون تقريبا من خلال ممارسة طقوس الديانات البدائية ، والأساطير والآثار المصرية القديمة حافلة بالنماذج والأمنلة .

ومن المعروف أن المسرح الاغريقي نشأ من رقصات وأناشيد الى الخصب « ديونيزوس » ، ومازالت رواثع « مبرانت » و « مايكل أنجلو » ، وغيرهما قائمة في روما تشهد على ارتباط المسيحية بالابداع الفني ..

ولم يشذ الاسلام عن هذه القاعدة ، بالرغم من دعاوى المتزمتين . فالثابت أن رسولنا الكريم كان يطرب للصوت الجميل والشعر الصادق . ومازالت العمارة الاسلامية المتميزة ، وبخاصة في المساجد ، تقف دليلا على حفاوة الاسلام بالفن في مختلف عهوده .

ولماذا نذهب بعيدا ونحن نستمتع كل يوم بروعة أداء كبار الممثلين لأيات القرآن الكريم ، وتخضع نفوسنا لروعة صوت الشيخ «محمد رفعت» وهو يؤذن في مواعيد الصلاة .

وفي اعتقادي أن فنون الدراما قادرة على خلمة الدعوة الدينية أكثر من أى وسيلة أخرى ، دليل على ذلك الأفلام الرائعة العديدة التي قمعتها السينما العالمية عن حياة السيد المسيح عليه السلام ، ونضال المسيحيين الأبرار ضد طغاة الكفر والوثنية .. بل لقد نجحنا نحن كذلك فى إنتاج عدة أفلام ومسلسلات ، على رأسها فيلم « الرسالة » لمصطفى العقاد ، أسهمت فى نشر الدعوة الإسلامية ، وتسجيل بطولات مجاهدى الاسلام ضد الشرك والظلمين ..

لذلك كله كانت سعادتي كبيرة بمشاهدة «الليلة المحمدية السادسة» التي قمعتها الاذاعة المصرية منذ أيام ، ونقلها لنا التلفزيون ، لاهيا حققت كثيرا من متطلبات الفن الدرامي فى الاحتفال بمولد المصطفى هذا العام .

### ★★★

فى البدء كانت الكلمة .. وهو ما ينطبق على الدراما أيضا ، فلا يمكن لعمل درامى أن يسمو ويخلق الا اعتمادا على كلمات جيدة وموحية .. والكلمات فى « الليلة المحمدية السادسة » أبدعها شاعر العامية الكبير عبد الرحمن الأبنودى ، وضمنها أبياتا مختارة من قصيدة بالفصحى لوالده « محمد الأبنودى » فى مدح الرسول ، استخدمت كقواصل مريحة بين أناشيده وأغنياته ومشاهد التمثيلية القصيرة ، وكلها بالعامية الراقية الحافلة بالصور الشعرية البديعة ، والإيقاعات الموسيقية الحية .

إذا كان الموضوع الرئيسى الذى يجمعها كلها هو مدح الرسول والتغنى بكرمه خصاله ومآثره الباقية ، فقد قسم الشاعر هذا الموضوع الى عشر لوحات شبه منفصلة ، تشيد كل منها بمآثره من هذه المآثر ، لوحة تشيد بشجاعته فى المارك التي خاضها ، وأخرى تتذكر صحابته ومبدأ الشورى الذى طبقه فى علاقته بهم .. وهكذا .

ولم يقتنع الشاعر بتصوير روعة الماضى وأمجاده ، وحشنا على الاقتداء به ، بل نقلنا ويعنف الى الحاضر الأليم الذى تعيشه الأمة الإسلامية نتيجة لما تعانيه الكويت من تشريد لأهلها ، وانتهاك لأعراضهم ، وسلب لممتلكاتهم بالكذب والخداع .. فأضاف بذلك بعدا سياسيا حيا لمادنته الرسول ، وربط الحاضر بالماضى ، متخذا موقفا ايجابيا وحاسما من المحنة التي تشغل بال كل مسلم وعربى وتهدد حاضره ومستقبله ، فكان ذلك من أهم أسباب نجاحه ، واستجابة المشاهدين للعمل وانفعالهم به .

والحق أننا حين نتأمل اللوحات مجتمعة نجدها قد اقتربت كثيرا من روح المأساة الاغريقية ، وأثارت عاطفتى الخوف والشفقة المؤديتين للتطهر بالبكاء عن طريق الاحساس بالراء للنفس والتوحد العاطفى مع المظلومين والمنكوبين دون ذنب جنوه ..

ساعد على تحقيق هذه الروح للأساوية استخدام الجوقة أو الكورس في المشاهد التمثيلية التي مهنت للوحات الغنائية ، ورئيس الجوقة الذي انفرد بالقاء الشعر الفصيح .. ثم يجيء بعد ذلك المغنى أو المغنية ليؤدى دور الممثل الذى يتوجه بفنائه للجوقة أو الجمهور الذى تمثله ، فما أكثر ما كان الممثلون الاغريق يؤدون أدوارهم غناء ، وهو مادفع الفيلسوف الألمانى « نيتشه » فى كتابه الهام « مولد المأساة من روح الموسيقى » إلى القول بأن ما ندعوه اليوم بالأوبرا ليس الا محاكاة كاريكاتيرية للمسرح الاغريقى القديم .

ذكرتنى بهذه الحقيقة روعة الألحان التى أبدعها الموسيقى الموهوب الدارس د . جمال سلامة بفهم واقتدار نادرين ، فجاءت كلها جميلة ومعمرة ، بحيث يستحق كل منها وقفة لتحليله وبيان نواحي جماله وتفوقه .

اكتفى بالإشادة باللحن الأوبرالى الحساسى الذى أداه « محمد ثروت » عن الرسول الشجاع ، ولحن الاستغاثات الصارخ الذى أدته « ياسمين الخيام » بصوتها القوى الزاقق ، ولحن « التانجو » الهادى الذى ترنم به بعنوان « محمد الحلو » عن الرسول وصحابته ، واللحن الشرقى الباكى الذى شغلا به مطرب الكويت « عبد الله الرويشد » .

وان لم يقلل ذلك من قوة الألحان الأخرى التى أداها بقية المطربين بحنق وبراعة « محمد قنديل » بصوته القوى الراسخ كجبل المقطم ، و « عفاف لاضى » بصوتها المشرق المرح ، ومحمد رشدى بروحه الشعبية الأصلية ، وزينب يونس ببحتها الشجية الجارحة ، وسوزان عطية بحنجرتها الذهبية وأدائها المقتنع المثير .. ثم وردة بصوتها المخمل الناعم التى قدمت مسك الختام بلحن هادى يفيض بالعلوبة :

« واجب سيرة الحبيب تهب ريحة الطيب  
ولما أذكر اسمه تبرى الجراح وتطيب ،

★★★

حين توضع هذه الكلمات وهذه الألحان بين أيدي خيرة حساسة كبرى المخرج القدير « جلال الشرقاوى » ، مع تحريره من حسابات الربح والخسارة التى غالبا ما يضعها فى اعتباره حين يكون هو المنتج ، فلا بد أن تكون النتيجة سارة .

بدا بالاستعانة بكافأ العناصر الفنية المتاحة ، فصمم الفنان « محمود مسعود » ديكورا جميلا بسيطاً يحتل مساحة محدودة فى خلفية الرسم مما سمح للمجموعات بحرية كبيرة فى الحركة ، .. وهو عبارة عن تكوين يجمع بين الواقعية والتجريد الزخرفى لمجموعة متداخلة من المآذن تنوسطها قبة مسجد كبيرة لونها أصفر هادى ، وسلط على القبة ضوء أخضر ساطعاً

يوحى بمشاعر الإيمان والقلامة ، وسط مساحات زرقاء سيطرت على جوانب المسرح وأرضيته .

وعلى الجانب الأيمن كتب بحروف فضية كبيرة « الليلة المحفدية السادسة » مع تاريخ السنة الهجرية والميلادية ، وعلى الجانب الأيسر كلمات « هيئة الإذاعة المصرية » مما قلل في رأى من حالة الاندماج والوجد التي سيطرت على مشاهد العرض .

كذلك حالف التوفيق مصمات الملابس فى اختيار أزياء الممثلين والمغنيين والمجموعات ، وضح ذلك بصفة خاصة فى ثوب « وردة » الأبيض الرشيق بالزغم من احتشامه ، وبغناء مخمد ثروت السوداء الأنيقة ، فى حين لم يحظ ثوب « زينب يوتس » بمثل هذه العناية ، وبدا ثوب « متوزان عطية » أنخم وأضحى مما تتطلبه المناسبة .

وأبدع الفنان محمد خليل فى تصميم رقصات هادئة وقورة مناضبة لختلف المواقف والألحان ، وتلقوا بالذات فى حركات حاملي السيوف مع لحن « صرخة جهادك يا رسول الله » ، وحركات الهلع والاضطراب التي صاحبت لحن الاستغاثة « أمك يا محمد تستحق الشفاعة » . غير أن الاخراج التلفزيونى لم يعط هذه الرقصات الجماعية اهتماما كافيتا . وركز أكثر على وجوه الممثلات والمغنيين .

### ★★★

واختار المخرج للمشاهدة التمثيلية سبعة من أقدر ممثل مسرحنا القومى : الشافخ الورع « محمد السنع » ليلقى شعر « الأبنودى » الكبير ، بعد أن افتتح العرض من وراء الستار بالآية الكريمة :

« ان الله وملائكته يصلون على النبى يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما » .

واشتركت فى الجوقة رخيمة الصوت « سميرة عبد العزيز » ، والرفيقة « مديحة حمدي » والمعبرة « نادية رشاد » مع محمود الحدينى ، وأشرف عبد الغفور ، ومحمد وفيق . وكل منهم أستاذ فى الإلقاء والأداء ، قادر على ملء المسرح وحده ، فما بالك وقد اجتمعوا معا ، ثم أضيفت اليهم ممثلة الكويت اللامعة سعاد عبد الله ، لتؤدى أصلى أدوار عمرها ، تعبر عن مأساتها ومأساة وطنها المقتصب .

ونجح المخرج فى تحريك الجوقة وتوزيع كلمات الحوار بين أفرادها ، وتنوع أساليب دخولهم وخروجهم وفقا لاختلاف المواقف ومعانى كلمات الحوار . فهم يدخلون مرة من جهة واحدة ، ومرة أخرى يتفرون بين مداخل المسرح المختلفة . ومرة ثالثة يضاء المشهد لتراهم قد اتخذوا مواقعهم على المسرح .



وبقيت مشكلة وقوف كل المطربين والمطربات في مقدمة المسرح دون حركة تقريبا ، بصورة قريية مما يحدث في حفلات المنوعات ، وكانت جدبرة بمزيد من عناية المخرج وجهده ، اذ لم تنجح حركة المجموعة في التقليل من أثر هذا الجمود . وان كنا نذكر له مع ذلك توفيقه في اخلاء المسرح أثناء أغنية محمد الحلو :

« وأنا في لحظة صفا والذكرى نسمة ودفا »

• تذكر الصحابة حوالين المصطفى ، »

• مما سمح له بقدر من حرية الحركة »

وهو نفس ما فعله في أغنية الرويشد التي اضاف اليها المخرج التليفزيوني شكرى أبو عميرة بعدا خاصا بالصورة التي عرضها علينا لمعالم الكويت الشاهقة قبل الغزو . والخراب الذى حل بها بعده ، كما نجح في تكتيف احساسنا بالمأساة التي تعرضت لها بنقله لوجوه عدد من الكويتيات الشابات وهن يبكين وطنهن أثناء متابعتن للعرض .

والخلاصة أننا سعدنا بعرض ممتاز جمع بين جلال المناسبة الدينية وفجعية المأساة المعاصرة من خلال كلمات صادقة والحنن ممتازة وأداء معبر وامكانات فنية ثرية أحسن توظيفها .

ونرجو أن تكون هذه الليلة نقطة تحول في احتفالاتنا الدينية بحيث تتحول في السنوات القادمة الى عروض درامية متكاملة أو أوبرات ناضجة .

وإذا كان اسم الاذاعي الكبير « على عيسى » قد ذكر باعتباره صاحب فكرة « الليالي المحمدية » فمن واجبتنا أن نذكر بالخير أيضا اسم المرحوم « عبد المنعم الصاوى » وزير الثقافة الأسبق باعتباره صاحب فكرة الأمسيات الدينية ، والفنان الكبير « كرم مطاوع » أول من نفذها باخراجه لبردة « البوصيرى » فى ساحة المساجد يأبى العباس المرسى بالاسكندرية فى أواسط السبعينات .

ويبقى أن نشكر الاذاعين الكبيرين « أمين بسيونى » و « وجدى الحكيم » على ما بذلاه من جهد فى الإعداد لهذه الليلة المباركة الهادفة حتى ظهرت بهذه الصورة المشرفة التى ترضى الدين والفن والسياسة معا . . . جزاهما الله عنا وعن الدعوة الاسلامية المستنيرة بكل خير وثواب .

( ١٩٩٠/١٠/١٦ )



## ● المسرح التجارى

### « الملهم بأربعة » والتنازلات الجذابة !

من المؤكد أن الفنان الكبير جلال الشرقاوى يتوق الى تقديم مسرح راق ومتع ومفيد ، يكسر به القيد الحديدى الضيق الذى فرضه المسرح التجارى على نفسه ، حين انحصرت عروضه ، أو كادت ، فى اطار الاضمحك الرخيص المبثذل ، والاثارة الجنسية السهلة عن طريق الرقص الشرقى ، والبنطلونات الضيقة ، والنكات الخارجة .

دليل على ذلك اختياره لنص الراحلة نهاد جاد « ع الرصيف » ، ثم عرضه الجريء الراقى « انقلاب » الذى توقف لأسباب خارجة عن ارادة جلال الشرقاوى ، ولو قدر له الاستمرار الطبيعى ، وحقق ما هو جدير به من نجاح جماهيرى يساوى نصف ما بذل فيه من جهود فنية واتفاق سخى لكان من المؤكد أن يصبح نقطة تحول كاملة لا فى « مسرح الفن » وحده ، بل فى المسرح التجارى كله ، وربما انعكست آثاره أيضا على مسرح القطاع العام ، وإن كان سيظل مع ذلك - بالرغم من قصر مدة عرضه - نقطة مضيئة فى تاريخ هذه الفرقة ، وابداعات صاحبها ومخرجها. واحد اى الايجابيات القليلة فى تاريخ مسرح الثمانينات ..

غير أن جلال الشرقاوى اذا كان تواقا لتقديم أمثال هذه العروض الرفيعة ، فهو ليس مستعدا لتكبد أى خسارة مادية فى هذا السبيل ، شأنه فى ذلك شأن أى مول لمشروع تجارى ، يبتغى من ورائه تحقيق أكبر قدر من الربح ، والا عجز عن الاستمرار ، ولأن الخسارة المادية تتضمن فى الوقت نفسه دليلا على فشل الفن ، وعلى أن المسرحية لم تنجح فى اجتذاب الجماهير ، ومسرح بلا جمهور شئ يستحيل تصويره ، كما تقرر المقولة النقدية الشهيرة .

ولا كان جمهور المسرح التجارى الذى يملك دفع أسعار الدخول

الباحظة بالقياس الى مستوى الدخول ذا طبيعة خاصة ، وليس من بين اهتماماته القضايا الفكرية ، أو المشكلات الاجتماعية أو المستوى الفني الرفيع ، فلا بد من محاولة ارضائه واجتذابه بتقديم ما يريد ، ولو على حساب كل تلك القيم والمبادئ .

ليس هذا دفاعا عن خطايا المسرح التجارى ، أو تبريرا لجرائمه وآثامه فى حق الفن والمجتمع وانما هى محاولة لفهم الظروف التى يعمل فى ظلها والقيود التى تكبله ، والتنازلات التى يضطر اليها حتى لو أراد تقديم الجاد والنافع ، كما جئنا فى مسرحية « المليم بأربعة » آخر انتاج « مسرح الفن » .

### ★★★

الدليل عندى على صديق رغبة المنتج جلال الشرقاوى فى الارتقاء بمستوى مسرحه أنه لم يستعن بمؤلف ممن تعودوا الكتابة للمسرح التجارى باشتراطاته المعروفة ، بل لجأ الى مؤلف جاد كون شهرته من خلال فرق الثقافة الجماهيرية ومسارح الدولة ، وهو أبو العلا السلاّمونى ، ولم يختار لبطولة المسرحية أحد المضحكين المهرجين ، أو المرتجلين الميسفين ، كما فعل مرات عديدة من قبل ، بل اختار ممثلا محترما ملتزما ، هو الفنان الكبير نور الشريف . . . ونفس الشيء فعله مع بقية عناصر العرض تقريبا ، كما سيتضح من خلال المقال ، فكانت النتيجة عرضا محترما راقيا يشكل عام ، لم تزد فيه نسبة التنازلات والمضيق على عشرة أو عشرين فى المائة ، وهى نسبة ضئيلة بالقياس الى الأحوال التى سبق أن عاينناها فى المسارح التجارية ، وفى « مسرح الفن » نفسه . . .

فى ساحة المسرح الخارجى فرقة من العازفين والمنشدين الشعبيين تستلقت أنظار المارة والداخلين بمزغها وانشادها على طريقة الأجواق الجواله قديما بين الموالد والأفراح فى القرى والأحياء الشعبية ولا صلة لها بالاحتفاليات الشعبية كما حاول جلال الشرقاوى اقتناعى . . ثم تدخل الى المسرح وتسير بين صفوف المشاهدين مواصلة العزف والانشاد ، ثم تمتلئ المنصة دون أن يتوقف عزفها وانشادها . . وتنسحب ليصمت كل شيء يضع دقائق يرتفع بعدها الستار عن مشهد الولد مصحوبا بعزف ورقص وغناء لاصلة له بما سبق أن سمعناه من الفرقة الشعبية . . وكان المنطق الفنى يقضى بأن تندمج فرقة الآلات الشعبية فى هذا المشهد باعتبارها جزءا من الولد ، فلا يحس المشاهد بتلك الفجوة التى حدثت بينها وما رأيناه وسمعناه بعد ذلك . .

وان لم يمنعنا ذلك من الثناء على المستوى للموسيقى للمنتج الذى حققته الحان د . جمال سلامة فى هذا المشهد الافتتاحى وفى بقية الحان المسرحية ، وهى ليست قليلة حتى يمكن القول بأننا أمام مسرحية موسيقية

جيدة ، جمعت بين الأغاني الفردية والجماعية والثنائيات التي ساعدت على تطوير الحدث وتصوير الموقف الدرامي ولم تكن عبثا على المسرحية كما يبحث كثيرا في مسارحنا ..

وساعد على تحقيق ذلك النجاح الواضح كلمات الشاعرة الكبير عبد الرحمن الأنبؤى الصادقة المستلهمة من سياق المسرحية ، والرقصات التي صممها الفنان الواعي الحساس محمد خليل ، والحركة الدرامية النشطة التي بثها جلال الشراوى في العرض كله .. اذا لم يتسع المقال للأمثلة العديدة التي يمكن أن تساق لتأكيد ذلك ، فلا أقل من أن أتوقف عند مشهد الفلاحين وقد استسلموا للنوم والكسل اعتمادا على الأرباح التي ستعود عليهم من شركة توظيف الأموال ، فيه تجسيد واضح لصدق التعبير في كلمات الأغنية ولجناسها والرقصة المصاحبة لها وهو ما تكرر في مواقف عديدة من المسرحية .

### ★★★

في ساحات الموالد تربي « على يومية » بطل المسرحية ، وبرع في ألعاب القمار وأتقن حيله ثم اختفى عدة سنوات جاب فيها الآفاق ، وتغرب وتشرد ليعود بعد ذلك مجعلا بثروة من الدولارات ، والمزيد من الحيل والألاعيب .. يعود لملحه الذي رباب ، وابنته التي لعب معها في صباه ، ومازال محتفظا بحبها في قلبه .. ورفاقه القمامى من مهرجى السرك ومنظمى ألعاب القامرة والنشالين ، ليستعين بهم في مشروعه لتوظيف الأموال الذي استوجاه من لعبة « المليم بأربية » وقرر أن يبداه في قريته .

ولكى يقتنع أهل القرية بأيداع أموالهم عنده فإنه يقنع العمدة ورجل الدين بأن يعلن أنهما أودعا عنده مبلغا كبيرا ، دون أن يدفع شيئا .. فسيقرضهما هذا المبلغ ، ومن أرباحه السنوية يسعد القرض ، ثم يقبضان بعد ذلك الأرباح ، فيما أسجماه بكشوف البركة ..

وينجح المشروع لارتفاع نسبة الأرباح التي يحققها ، ولتكاثر المودعين الذين يكتفون بهذه الأرباح ، ويشرعون في بيع أراضيهم لينعموا بعد ذلك بالكسل والبطالة ..

وأخطر ما في النص ، الذي كتبه أبو العلا سلاموني ، أنه لم يكتف بكشف احتيال بطله وأعوانه ، بل أوضح أن هذا الاحتيال ما كان من الممكن أن ينجح ويستشري على النحو الذي عرفناه ، حتى تحول الى مأساة دامية مازال يعاني منها آلاف المودعين حتى اليوم ، لولا مشاركة عناصر عديدة من المسؤولين في الحكومة وأجهزتها ، واستفادتهم المجانية من هذا الاحتيال ، فيما عرف بكشوف البركة ، وفي ترويج أجهزة الاعلام لمشروعات تلك الشركات .. ثم في تدخل المخبّر السرى الذي أدى دوره

محمود الجندى ، وفرضه الاتاوات الباهظة نظير مكوثه .. وهو نفس ما حدث بعد ذلك مع وكيل النيابة ومساعدته ..

وفى المسرحية خط ميلودرامى ساعد على تأكيد ندالة مخبر الشرطة من خلال علاقته الأئمة « بيطة » والطفل غير الشرعى الذى حملت به لولا أن تستر عليها « بومبة » وسارع بمقد قرانه عليها ..

بعد أربع سنوات من النصب والاحتيال يحول « على بومبة » الثروة الطائلة التى حققها باسم زوجته ويودعها فى بنوك الخارج ، ويستمد لاعلان افلاس شركته ، حين يظهر مخبر الشرطة ليطالب بآبته وحقه فى استعادته ومعه أمه التى أصبحت مالكة لتلك الثروة الطائلة والا أبلغ السلطات ، وهو ما يحدث فعلا ..

ويدور مشهد طويل فى التحقيق مع « على بومبة » ومعاونيه هو فى الحقيقة أضعف مشاهد المسرحية ، اذ اعتمد الاضحاك فيه على التكرار « المدبولى » للطم مساعد النيابة على وجهه ، وانتقال عدوى اللطم منه لوكيل النيابة ، ولغيره من الممثلين ..

ويدور المشهد الأخير من المسرحية فى المولد أيضا بعد الافراج عن « على بومبة » وتكره فى شكل متصوف تركى ، يعتمد على الدجل الدينى هذه المرة فى جمع أموال المريدين فى « صندوق النذور » ..

وحين تكشف « بطة » حقيقته فانها تحذر هؤلاء المريدين المندفعين فى الذكر ووضع أموالهم فى الصندوق لكى تزيد ببركة الولى الخطير .. وتطالبهم بأن يفيقوا من غفوتهم وايمانهم بالدجل والخرافة .. ولكن صوتهما يضيع وسط ضجيج الذكر وحركاته المنفعلة المحمومة ..

### \*\*\*

وكل ذلك ايجابى وجميل ، بل جرى فى مواجهة جوانب من مظاهر الفساد والافساد المستشرى فى حياتنا .. خاصة وأنه حاول الفوص وراء أهم عناصره وادانتهم وعدم الاكتفاء بتصوير الظاهرة من الخارج .. بقيت التنازلات الفنية التى لجأ إليها المخرج - المنتج « جلال الشرقاوى » لكى يباع جمهوره هذا الموضوع الجاد ، وأهمها وأجملها الراقصة «هندية» ، وقد أحسن توظيف مفاتها وخفة ظلها رقصا وغناء وتمثيلا دون مبالغة ، وان كان من الطبيعى ألا تحقق فى التمثيل والفناء ما حققته من نجاح فى الرقص ، خاصة وهذا أول أدوارها على المسرح ..

تأتى بعد ذلك « المناظرات » الجنسية المتبادلة بين محمد أبو العينين وزوجته ليلي فهمى وأعتقد أنها زادت عن الحد المقبول ، والتقليل منها يفيدهما ويفيد العرض خاصة وأنهما ممثلان قديران يتمتعان بحضور جذاب وخفة ظل طبيعية .. ثم ذلك الأسلوب المدبولى الذى يعتمد فى الاضحاك

عن طريق التكرار ، وقد أشرت الى أبرز نماذجه في مشهد وكيل النيابة ومساعدته ، وفي المسرحية نظائر أخرى غير قليلة وبخاصة في أسلوب أداء الممثل الشاب علاء مرسى الذى يعتمد على افتعال الدعشة بإصدار أصوات طويلة معطوطة .

غير أن هذه التنازلات أو المشهيات لم تخل من جاذبية كما ذكرت ، ولم تتجاوز نسبتها عشرة فى المائة أو عشرين على الأكثر .. وهو ما يمكن اغتفاره بالنسبة لآى مسرح تجارى .. طالما التزم فى بقية العرض مستوى فنيا جيدا وقدرنا معقولا من الجدية والاتقان ..

### ★★★

صمم ديكورات المسرحية باقتدار وذوق سليم د . صلاح زكى ، فأجاد تصوير جو المولد دون افتعال أو مبالغة فى البهرجة ، واستخدم الألوان الهادئة والوحدات البسيطة المعبرة فى مشهدى القرية ومسكن على يومية ، وإن لم يحالفه نفس القدر من التوفيق فى تصميم ديكور مشهد التحقيق بالنيابة ، فساعد بذلك على كشف ضعف الأداء التمثيل فى هذا المشهد ..

نور الشريف مخلص ومتفان فى أداء دوره المركب ، وشارك فى الرقص والغناء بمرونة وإقناع ، وخيل الى فى بعض المشاهد أنه نجح فى الخروج من انمعاجه فى الشخصية وانفصل عنها ليتحول الى معلق وناصح للمشاهدين .. على الأسلوب البريشتى ..

« نورا » تتمتع بحضور جذاب وصدق فى الأداء وتفهم للشخصية . وإن كنت أعتقد أنها أجمل وأنظف من أن تقنعنا بأنها تلك الفتاة التسعة التى تنتقل مع الموالد .. ولملها تقترب من ذلك أكثر لو خففت من اتقان ماكياجها وأناقاة ملابسها ..

محمود الجندي ملائم لشخصية مخبر الشرطة الانتهازى الخبيث .. وقد أداها باقتدار وقدر معقول من اللامبالاة التى تتفق مع طبيعتها ..

د . محمد عبد المعطى فى دور المحامى النصاب ، وعثمان الحمامصي فى دور العدة الأفاق .. نجحا فى أن يضفيا قدرا غير قليل من التميز على دوريهما القصيرين المحدودين فأسهما بذلك مع بقية الممثلين والعناصر الأخرى فى إثراء العرض وتمييزه .

( ١٩٩٠/٧/٢٤ )





## ● من الفرق الزائرة :

### « عابديت باخوس » مسرحية اغريقية بقصور أثينا

« المسرح يعبر عن ثقافة الشعوب ، ومفهوم الثقافة لا يقتصر على الجانب الادبي ، بل يشمل كل الفنون وأساليب التعبير الأخرى ، وعادات الشيمب وتقاليده وطريقته في الاحساس تجاه الحياة والموت ، وممارسته لثقافته وطقوسه الدينية » .

على هذا الأساس تعمل فرقنا منذ انشائها سنة ١٩٧٧ ، فقد عبرت في عروضها عن خصائص الثقافة الأسبانية ، وبصفة خاصة ثقافة جنوب اسبانيا ، أو الأندلس ، بطبيعتها الحارة المتدفقة ، وإيقاعاته السريعة الساخنة .

غير ان اهتمامنا بتأكيد ملامح شخصيتنا القومية لا يعنى أبدا الانفلاق على ذواتنا ، اذ ليس وراء الانفلاق سوى التجرد والاجداد ، والثقافة الأصيلة المزدهرة تتطلب الانفتاح الدائم على العالم والتفاعل معه ، وهذا ما يشبه عرضنا الأخير ، الذى اعتمدنا فيه على نص للشاعر اليونانى يوريبديس ، فالثقافة الاغريقية تنتمى مثلنا لحوض البحر الأبيض المتوسط ، ومن ثم فهي قريبة منا ، غير بعيدة عن طبيعتنا ، ولكننا مع ذلك قدمنا المسرحية من خلال فهمنا واحساسنا الأندلسي ... »

على هذا النحو تحلث المخرج الأسباني الكبير سلفادور تابورا في المؤتمر الصحفى الذى عقده بالمسرح الصغير بدار الأوبرا المصرية ( المركز الثقافى القومى ) مع بعض أبطال فرقته « مجموعة اشبيلية » أو « لاكوادرا دى سيفيل » .

وقبل أن نصف العرض الذى شهدناه فى المسرح الكبير ، والتعديلات والاضافات التى أدخلها « تابورا » على المسرحية الاغريقية من الضروري

أن نتعرف على هذه المسرحية أولا ، لأننا لا يمكن أن نستمتع بالعرض ونحيط بأبعاده دون معرفة مسبقة بالنص الأصلي للمسرحية .

المسرحية الاغريقية التي استلهمتها الفرقة الاسبانية هي « عابدات باخوس » للشاعر الكبير يوزبيديس الذي عاش في القرن الخامس قبل الميلاد ، فيما بين عامي ٤٨٦ و ٤٠٦ ، ق م وهو ثالث كبار شعراء المأساة الاغريقية ، بعد ايسخيلوس وسوفوكليس ، ولعله أغزرهم إنتاجا ، واميلهم للتجديد والابتكار والتجاوب مع عصره .

والدارسون مجمعون على أنها آخر مسرحية كتبها الشاعر قبل وفاته في منفاه بمقدونيا ، وعلى أنها من أجود مسرحياته التي تربو على التسعين ، وإن لم يصلنا منها سوى سبع عشرة ، وأنه عاد فيها الى أصول المأساة التقليدية ، وأكد إيمانه بألهة الاغريق ، بعد أن تسببت بعض مسرحياته الأخرى في اتهامه بالالحاد ، بل لقد غالى « ماركول » الى حد القول بأنه « لا توجد مقطوعة قط في الأدب يمكن أن تقف ندا لمأساة عابدات باخوس » ..

ترجم المسرحية الى اللغة العربية ، وقدم لها بدراسة عميقة د . عبد المعطي شعراوي أستاذ ورئيس قسم الدراسات اليونانية بجامعة القاهرة ، الذي بلغ من اهتمامه بها أن اتخذها موضوعا لرسائله للدكتوراه التي قدمها الى جامعة بريستول بإنجلترا سنة ١٩٦٦ ، من خلال دراسته لشخصية الاله ديونوسيوس في مسرحية « عابدات باخوس » .

ينبها د . عبد المعطي شعراوي في مقدمته الى أن الاله ديونوسيوس ، وهو نفسه باخوس ، لم يكن الها للخمر فقط ، بل كان الها للأشجار ، ولكل شيء طبيعي متدفق ، « انه السائل الحيوى الموجود في الكروم ، والنبع الجارى في فروع الشجرة النامية ، واللحاء المتدفقة في شرايين الحيوان الصغير ، بل انه كل التيارات الجارفة المبهمة العنيفة التي تلو وتهبط وتروح وتجيء في حياة الطبيعة ... » ، ويضيف :

« لكى نفهم تراجيديا « عابدات باخوس » علينا أن نتناسى صورة باخوس اله الخمر الماجن الفاجر ، وأن نتذكر صورة ديونوسيوس كروخ ذات حيوية متدفقة تجرى في عروق كل كائن حي . ولكى تكتمل هذه الصورة عند اغريق العصر الكلاسيكى كان من الضروري رؤيته كاله للنبذ ، اذ أن النبذ يظهر شارببه على طبيعته ، ويجعله قريبا كل القرب من الصدق ، وعن طريقه يتوحد الانسان مع الاله ... كذلك كان من الممكن أيضا أن يحدث ذلك عن طريق الرقصات التي كانت تؤدبها عابدات باخوس فوق الجبال في دلفي ومناطق جبلية أخرى والتي كانت تمثل شعيرة هامة من شعائر عبادة الاله ديونوسيوس ... »

★★★

فى مستهل المسرحية نرى الإله ديونوسيوس وقد تجلّى فى هيئة إنسان من البشر ، ويحكى لنا كيف أنجبته أم من البشر هى « سميل » ابنة كادموس ملك طيبة بعد أن عشقها « زيوس » كبير الآلهة ، ففارت منها زوجته الشرعية « هيرا » آلهة السماوات ، فأوحى إليها بأن تطلب من زيوس أن يظهر لها فى هيئته الربانية بدلا من الصورة البشرية التى يزورها بها ، فلما أصرت اذا بصواقه تحرقها وقصرها ، وظلت النيران مشتعلة تشهد على حقد الآلهة وجبروتها .. لقد طوف ديونوسيوس باقطار عديدة فى آسيا حيث ثبت شعائر عبادته ، وها هو ذا يعود الى مسقط رأسه بطيبة وبصحبه عدد من كاهناته أو عابداته الآسيويات ، ويقول :

« ان طيبة هى اول بقعة من هذه الأرض الاغريقية أدفع بنسائها الى الصراخ .. وأضع فى أيديهن المخاصر « الحراب » - حرايى المعروشة بالمحصان اللبلاب .. »

تزعج شقيقات والدتى - وكان أحرى بهن الا يفعلن - أننى أنا ، ديونوسيوس ، لست ابنا لزيوس ، وأن سميل « وهى أمه » - بعدما اعتدى عليها بشر فان ، ألقت بحبها الخاطئ على زيوس ، وأن ذلك من اختلاق كادموس « أبيهن » ... ومن أجل ذلك دفعت بأولئك الشقيقات الى خارج القصر ، مخبولات ، فهن يسكن الجبال وقد ذهبت عقولهن ، البستهن عنوة لباس شعائرى الصاخبة ، كما أصبت جميع نسوة أهل كادموس - وما أكثرهن - بالجنون وأخرجتهن من المنازل - اخلطن بينات كادموس ، ولجأن الى المناطق الجبلية العارية ، ومكثن تحت أشجار الشربين النضرة .. »

وهنا ينبغي أن نشير الى أن « باخوس » وهى التسمية الرومانية لديونوسيوس تعنى المتسبب فى الجنون ، والمزيل له كذلك ، وأن روحه حين تحل فى أرواح عابداته أثناء رقصهن تتحول الى قوة جارفة عنيفة سواء أكن من المؤمنات به أم من غير المؤمنات كخالته « جافى » وشقيقتها . يقول د . شعراوى فى مقدمته :

« كانت الرقصات الجبلية الشتوية التى تقيمها الباخيات « أو عابدات باخوس » توصل الى شعيرة أخرى ذات شقين .. الشق الأول هو التمزيق ، والثانى هو الاتهام ، أى أن الراقص المتعب عندما يسيطر عليه الجنون الإلهي يكون قد أصبح تواقا الى تمزيق جسد حى ثم التهامه نيثا ، معتقدا أن المتعب قد أصبح - بهذه الطريقة - هو الإله نفسه .. »

وسنرى حالا كيف حدث ذلك فى المأساة وأسرع بخاتمتها الدامية

بعد أن نسمع بقية حديث ديونوسيوس في متولوجه الاستهلاكي لنعرف  
السبب الآخر لمجيئة الى طيبة :

.. لقد سلم كادموس السلطة والسلطان الى بنثيوس ، ولد ابنته  
« أجافى » الذى يتحدث الالهة ممثلة فى شخصى - ويتجاهلنى أثناء تقديم  
القرابين ، ويتخاضى ذكرى فى صلواته . لهذا سوف أثبت له ربوبيتى ،  
ولجميع الطبييين ، ثم أرحل الى أرض أخرى .. وإن أرادت مدينة طيبة -  
فى ضورة الفضب - أن تستخدم السلاح فى طرد الباخيات من المناطق  
الجبالية فسوف أقودهن بنفسى أثناء القتال ..

وبالفعل نرى الملك بنثيوس تائرا على الانحلال الذى شاع بين نساء  
المدينة ، فيأمر بالقبض على الباخيات وشده وثاقهن فى السجن ، فإذا  
بديونوسيوس يحرقهن بقوته الالهية ، ويعلن لممارسة طقوسهن فى  
الجليل . فيطلب الملك البحث عن ذلك الغريب الذى هبط على المدينة وقتن  
نساءها ، واحضاره أمامه ، ويمثل ديونوسيوس بصورته البشرية أمام  
الملك الشاب ، ويناقشه فى ضرورة الخضوع لارادة الالهة ، والسماح  
للناس بممارسة عبادتهم وطقوسهم الدينية ، فلا يقتنع الملك بحديث  
ديونوسيوس ، ولكنه يقبل دعوته له للتنكر فى زى النساء ، ليشاهد  
بنفسه عبادة الباخيات فى الجبل ، ويعترف على قوة ايمانهن .. فإذا  
بالباخيات يكشفن أمره ، ويشتكن وعلى رأسهن أمه « أجافى » فى تمزيق  
جسمه ، وقد خيل اليها وسط نشوة الخمر والجنون أنه أسد ، وليس  
انسانا ، وتعود الى القصر حاملة رأسه وقد انهكت فى رقصة سعيدة  
محمومة ، حتى يفيقها أبوها كادموس من لوثتها ، فإذا بها تبصر رأس  
ابنها ، وبشاعة جرمها وجنونها ، فتنهار باكية مولولة ..

على هذا النحو حقق الاله ديونوسيوس انتقامه المزدوج من بنات  
كادموس اللاتي شككن فى شرف أمه سيميلى ، وصحة نسبته الى أبيه  
زيوس ، ومن ابن خالته بنثيوس الذى كفر به وقاوم عبادته ، ومن أهالى  
طيبة الذين تابعوا خالاته فى الشك فى نسبه ، ورفضوا عبادته ، فأثبت  
ربوبيته وقدراته الالهية ثم رحل عن طيبة .

### ★★★

ماذا فعل المخرج الأسباني الكبير « سلفادور تابورا » بهذه المأساة  
الاغريقية الغريبة ، وكيف قدمها من خلال تصوره الأسباني الأندلسي ؟  
لم يكتب « تابورا » بنقل الأحداث الى بيئته الأندلسية ديورا  
وملايس وموسيقى ورقصا ، بل نقل كذلك مركزها من الاله ديونوسيوس  
الى « أجافى » أم الملك بنثيوس وقامت بدورها بطله الفرقة القديرة  
« فرناندا روميرو » ، التى كتب اسمها وحله تاليا لاسم الفرقة فى النشرة  
الأسبانية .

وترتب على ذلك انكماش دور ديونوسيوس الذى أداه جوان روميرو، وهو شاب نحيل شاحب الوجه لا يتلاءم تكوينه مع طبيعة اله الخسب والنصب والنماء ، ولا مع الصورة البشرية التى ظهر بها ، ويقول الملك بنثيوس عنها انه ذو « جدائل ذهبية اللون زكية الرائحة » له وجه يشبه الورد ، وعينان تشعان بسحر أفروديتي . . .

وغلب على العرض الرقص والغناء الأندلسى الشهير بالفلامنكو ، مع اختزال أجزاء كبيرة من حوار المسرحية ومواقفها التمثيلية ، مع المحافظة على روحها العامة وجوهر مضمونها ، بصورة تؤكد تعمق المخرج فى دراسة النص الأصل ، وما يتصل به من أساطير وتقاليد اغريقية .

يرتفع الستار عن مسرح شبه مظلم إلا من بقعة ضوء وسط الخشبة تميز الى جوارها امرأة مشتعلة التمر ، وتسمع وسط السكون المخيّم صوت هدير مياه متصل ، تتبين من ازدياد الضوء أنه نبيذ ينسكب من دن كبير الى يسار المسرح ، ولا ينقطع طوال العرض .

وبعد ممثل فضيز تلقيه المرأة المشتعلة تندفع خمس نساء يرقصن افلامنكو بأسلوب منفعل وقد انحنت رعنهن الى الأمام بصورة مبالغ فيها ، انهن الباخيات اللاتي أصابهن ديونوسيوس بالجنون ، ثم تظهر « أجافى » لتؤدى رقصة انفرادية باذعة تعبر فيها عن آلام المخاض ، وهى اضافة للأصل الاغريقى لاستعراض مهارة البطلة فى رقص الفلامنكو ، وتطويعه للتعبير عن أدق المشاعر ، وبصفة أخص من خلال توقيعات الكعوب الخشبية .

ويسفر هذا المخاض عن ميلاد الملك « بنثيوس » الذى يرحب به جده كادموس ، وينصبه على العرش مكانه ، ويحتل كرسى العرش منصة صغيرة الى يمين المسرح فى مقابل الدن الكبير الى يساره أما وسط المسرح فتحتله آلة دارة تشبه الساقية أبدع مهندس الديكور تصميمها لتستخدمها الباخيات فى لحظات النشوة المارمة ، فتمتطيها خمس منهن ، وتدور بهن مع اقناع الموسيقى النشوانة ، فيما يوحى بحالة من الخدر المحوم ، وما يلبث أن يجتذبن « أجافى » لها ، فتمتطيها وحدها ، وتدور بها قبيل تمزيقها لرأس ولدها وهى تظنه أسدا .

واستخدم المخرج صفا طويلا من الشموع فى خلفية المسرح ، وأطلق بخورا شرقيا لاستكمال جو الطقوس الدينية الوثنية المغمومة ، التى أسهمت فى صنعها اللوثة التى أصاب بها ديونوسيوس النسوة ، مع النبيذ الذى احتسبته ، والرقص العنيف لذى مارسه حتى كد يفقد الوعي .

واشتركت الموسيقى الشعبية التي عزفها أربعة ، اثنان على الجيتار الى اليمين ، واثنان على الطبول الكبيرة الى اليسار ، وكلها ذات إيقاعات شرقية واضحة ، وبخاصة عند مقتل بنثيوس . فقد خيل الى أني أسمع الى موسيقى « أبو الفيط » المألوفة في بلادنا ، وصاحبتهما فرناندا برقصة مجنونة شديدة الشبه برقصة الفوازي عندنا ، التي تعتمد على هز البطن أكثر مما تعتمد على تحريك الأطراف . وفي أحد المواقف استخدم ديونوسيوس آلة نفخ قصيرة أشبه بالآلة « السلامية » المستخدمة لدينا في التخت البلدي ، وكل ذلك يؤكد التأثيرات العربية في الفن الأسباني .

على أن المخرج لم يقنع بهذه المزوفات الشعبية ، بل أضاف إليها مقطوعات سيمفونية أداها أوركسترا كبير عن طريق التسجيلات ، ليزيد من احساسنا بقوة اندماج الرقصات في عبادتهن المحمومة النشوانة .

ومن المهم أن نعرف أن سلفادور تابورا ليس مخرج هذا العرض فحسب ، بل هو كذلك الذي اقتبس نصه وأعد ، وألف الموسيقى وصمم الرقصات ، فكانه مبدعه الفعل اعتمادا على نص يوربيديس . والحق أن المستوى الرفيع الذي حققه في تصميم الرقصات وقوة تعبيرها ، وانضباط أداء الرقصات لها هو الذي ميز هذا العرض بالدرجة الأولى ، ومنحه تميزه الأسباني الأندلسي . ويزيد من قيمة هذا الجهد أنه اعتمد على رقصات الفلامنكو الشعبية ، ولكنه طورها ، ومنحها قدرة تعبيرية هائلة ، وبخاصة في الرقصات التي أدتها « فرناندا » ، حتى كادت تقوم بدور الحوار الذي حذفه ، كما ارتفعت الى مستوى البالية الكلاسيكي .

أله عرض حي ممتاز وممتع يمكن أن نتعلم منه الكثير في استيعاء تراث المسرح العالمي الباقي مع الحفاظ على أصول فنوننا الشعبية وتطويرها بحيث تتلاصق مع مستوى تلك الروائع الخالدة وتضيف إليها ، وهي أشياء لا يمكن أن تتحقق عن طريق « الفهولة » والشعارات المملة التي ستمناها ، بل لابد لها من عمل شاق طويل وممتد .

سأني أن أقرأ النشرة العربية التي تحمل اسم وزارة الثقافة و « المركز الثقافي القومي » والسفارة الأسبانية ، لأجدها حافلة بالأخطاء ، ولا يمكن أن تساعد المشاهد على متابعة العرض والتعرف على أصوله وجهود مبدعيه . فلعلنا نهتم أكثر بأعداد هذه النشرات في المستقبل ، خاصة ولدينا متخصصون عديرون في اللغة الأسبانية كان من الممكن أن يقدم أحدهم ترجمة عربية مفهومة لما حوته النشرات الأسبانية .

( ١٩٩٠/٤/١٠ )

## ملاحق الكتاب

---

- (١) على مسئوليتهم : آراء ووجهات نظر أخرى • ٩٩
- ١٠١ • أولا : البيت الفني للمسرح •
- ١٣٠ • ثانيا : مسرح الثقافة الجماهيرية •
- ١٤٨ • ثالثا : مسرح التلفزيون
- رابعا : مسرح الهواة ( المدرسى والجامعى والعمالى وفرت الهواة ) • ١٥٣
- خامسا : المسرح التجارى • ١٦٧
- سادسا : فرق زائرة • ١٨٦
- (٢) مفكرة المسرح المصرى • ١٨٩
- (٣) مسرحيون فقدناهم • ٢٧٥
- (٤) قائمة كتب المسرح • ٣٠٣
- (٥) احصاء بنشاط البيت الفني للمسرح • ٣١١
- (٦) عروض المركز الثقافى القومى (دار الأوبرا المصرية) ٣٢١
- (٧) عروض فرق الثقافة الجماهيرية ( الهيئة العامة لقصور الثقافة ) • ٣٣٩
- المسرح المصرى - ٩٧





## ملحق ( ١ )

على مسئوليتهم :  
آراء ووجهات نظر آخرى



## أولا : البيت الفني للمسرح

### ● المسرح القومي :

#### « الزير سالم » دعوة للاتلاف العربي

فى عام ١٩٦٨ أخرج حمدي غيث للمسرح القومي مسرحية الفريد نرج ( الزير سالم ) - وفى نهاية عام ١٩٩٠ أعاد اخراج المسرحية ذاتها للمسرح القومي أيضا - فكيف قدم الزير سالم بعد مرور وانقضاء ٢٢ عاما ؟

● أولا - اختيار ذلك النص بالتحديد .. وفى هذا التوقيت بالتحديد يجسد وعى المخرج وارتباطه بالأحداث المتغيرة من حوله - فرغم أن أحداث المسرحية تدور فى القرن الخامس الميلادى فى شمال الجزيرة العربية - الا أننا كمترجمين نربط ونمزج بسهولة ويسر بين الصراع الدامى القديم للأحوال وللأعمام ( صراع البكرين والتغلبين ) - وبين الصراع العربى الجديد الذى فجره وأججه الاجتياح العراقى لدولة عربية شقيقة هى الكويت ...

● ثانيا : اختصر المخرج حمدي غيث من حوار وكلمات الشخصيات - هجرس وصعاد وسالم وجساس - مستهدفا التواصل لايقاع حتى لاهت متدفق - فجمهور مسرح التسمينات - لأسباب عديدة - أصبح ملولا لا يطبق أو يستمتع حوارا مطولا مستقيضا بالفصحى مهما كان بدعيا متقنا فى تكوينه أو بليغا وعميقا فى معانيه ومرامييه - فالونولوجات الطويلة قد تكون عائقا يعطل ويقلل درجة التواصل المطلوبة بين الجمهور وبين النص المسرحية وما يتوالى فوقها من أحداث ومواقف ..

ومن أجل الهدف ذاته - الايقاع الحى اللاهث المتدفق - ألغى حمدي غيث فترات الاظلام التى تمهد للانتقال من مكان لآخر ...

● ثالثاً : حاول حمدي غيث تخليص الأداء التمثيلي من مبالغات الانفعالات الحادة والخطابة الزاعقة - أقول حاول - لأن الأداء التمثيلي لم يتخلص تماماً من بكائيات الأداء القديم التي لم تعد مستساغة الآن حتى في العروض التراجيدية - فالتعبير المتساوي يمكن توصيله في عروض التسمينات دون الإفراط في تلك البكائيات - لكن الذين شاهدوا العرض لنفس النص والمخرج - عرض ١٩٦٨ وعرض ١٩٩٠ - يدركون حرص حمدي غيث على تقديم أداء تمثيلي مختلف عن أداء عرض ١٩٦٨ - خاصة وأن نجوم العرض من دارسي فن التمثيل يجسدون شباب العمر والروح - وليسوا أسرى للأداء الجامد الذي لم يتطور مع تطور المسرح الحديث في العالم كله - ...

ويكفي أن نتأمل أداء ( سهر طه حسين ) لدور « جلييلة » الملكة لنندرك جهد المخرج المضاعف ...

ولم يدهشني اختيار الفنان ( نبيل الخلفاوى ) لدور البطولة لتجسيد شخصية « سالم الزير » الباحث عن العدل المستحيل ...

وهذا الممثل المدهش ( خليل مرسى ) بثباته وبرسوخه وبصوته المسرحي الصميم المتميز بالقوة والقدرة على التلوين والتشكيل في الأداء . ان تجسده لشخصية ( كليب ) يؤكد أنه سيصبح ذات يوم من كبار فناني المسرح القومي .

وخريجة معهد الفنون المسرحية - والأولى في التمثيل على دفعتها في النصف الأول من الستينات ( نجات علي ) العائدة لمنصة المسرح القومي بعد طول غياب - عبرت بارتعاشات الشفتين وأصابع اليدين وبتهديج الصوت عن مشاعر اللوعة والفجعة والصدمة لفقدانها للأخ الملك كليب وللزوج همام - وعبرت ببساطة وبراعة - ودون مبالغة مبالغية - عن الصراع الداخلي المحتدم في أعماق أسماء الحاترة بين حبها لزوجها وحبها لشقيقها .

ويجسد الفنان ( عبد الغنى ناصر ) ويوصل بيسر معاني الثبات والتماسك وسط النزاع الدامي - ويعكس حكمة الكبار المجربين - ويمثل صوت العقل الذي يجب أن يعلو على جنون القتل .

وهذه الزهرة الجديدة ( منال سلامة ) التي تفتتح فوق منصة المسرح القومي - وازنت ومزجت وجمعت بين التعبير عن رقة اليتيمة ( يمامة ) وبين التعبير عن تصميمها وإرادتها ( أريد أبى حيا ) - احساسها صادق بالكلمة والمعنى - وستكسبها العروض القادمة خبرة وتوهجا .

( وثريا إبراهيم ) التي تشغل عنها كثيرون - من هذه الممثلة التي تؤدي بالكلمة وبالخرقة بثبات المحترفين ؟ .. انها فنانة طنطا - وممثلة العديد من عروض الثقافة الجماهيرية - لبيت الفنان أحمد عبد الحليم يضمها لأسرة المسرح القومي - فهي ممثلة قديرة لم تنل حقها كما ينبغي - وحان الوقت لانصافها .

وفي باثرة التالق تلعب وتسطع أسماء ( خالد النهمي ) بتجسيده الجيد للواعي لشخصية هجرس .. و ( محمد أبو العينين ) بحضوره المسرحي المحبب - وبخفة ظله - ويقدره على أداء الأدوار الكوميديية والتراجيدية بنفس درجة التمكن - ويكفي ( مفيد عاشور ) تلك اللحظات التي يحكي فيها القصة العجيبة والواقعة الفريدة للفراس الأمير سالم - لتؤكد لنا كم هو موهوب ومسيطر على أدواته التعبيرية وطاقاته الفنية .. أما ( فائق عزب ) فكان أشبه بالمنتقد الذي جاء في الوقت الضائع وقبل موعد افتتاح العرض بأسبوع واحد ليؤدي دور « جساس » الذي اعتذر عنه ممثل آخر في توقيت قاتل ...

« نبيل بلران »

( « آخر ساعة » ١٩٩١/١/٩ ص ٣٩ )

★★★

● المسرح الكوميدي :

« مسألة مبدأ »

بالاسكندرية ..

وعلى مسرح سيد درويش ..

يقدم المسرح الكوميدي للكاتب المعروف « جمال عبد المقصود »

مسرحية « مسألة مبدأ » ..

إخراج .. مجدى مجاهد

ديكور .. الفنانة نهى برادة

أغاني مجي الدين إبراهيم وموسيقى والحن محمد قابيل ..

والنجوم الشابّة المتألّقة .. تسرين .. ومحسن محيي الدين وهما  
امتداد لتألق ثنائيات عديّة في المسرح المصري . لها نجاحها الخاص  
واستقبال محبب لدى الجماهير ...

ومعهما .. الفنانة يسرى الحكيم .. وعادل أنور ويوسف الحسيني  
وأمان محيي الدين .

والفنانة المخبوبة التي لمت على خشبة المسرح في مسرحية « البسول  
في المنوع » لنفس المؤلف في العام الماضي .. وهي نجوى ربيع ..  
ولتصبح أكثر لماعا ومعهما شادية عبد الحميد ..

### سيطرة النص

وهذه المسرحية من الأعمال التي يسيطر عليها النص .. بمعنى أن  
هنا نص مسرحي مسيطر وجيد لا يخرج الممثل أو المخرج ويضطرها  
للارتجال والقافية مع الجمهور .. والتطويل هنا .. وحشر الاستعراضات  
والأغاني والرقص بسبب وبدون سبب كما هو معهود في نصوص المسرح  
الصيفي .

ومع ذلك فهو يقيم حوارا موازيا بين المتفرج ونفسه وما يدور على  
خشبة المسرح .

والمسرحية تبدأ « بفرح بلدى » فى بيئة شعبية وفقرية ليتوج قصة  
الحب بين « محروس » و « نفيسة » وتنتظر العروس .. تنتظر مجيء  
العريس .. الذى لا يجيء .. لأنه « خطف » .. بعد أن ثبت أنه يستحق  
« ميراث ضخم » .. خطفته الأسرة الكبيرة العريقة لتشاركه الميراث.  
وتصطاده زوجا لابنتهم « فيفى » والتي تحب بالتالى خطيبها « أحمد » .

ومن هنا تبدأ كل خيوط المسرحية .. بسرعة وبدون لف ودوران  
ومن الفصل الأول بعد دقائق لا تتجاوز خمسة عشر دقيقة لتتبين أولا :

### ● قانون المال :

وما لاشك فيه أن للمال قوانينه التي تنسحب على الإنسان .. سواء  
لمن جاء من القاع حيث الفقر « محروس » .. أو لمن يعيش فى الرفاهية  
ولا يستطيع التنازل عن مستواه المادى وهي « فيفى » .

وكلاهما يسير فى خطين متوازيين فى نفس الاتجاه بقانون سطوة  
المال .

بينما يسير في الاتجاه المضاد وفي خطوط متوازية أيضا ..  
« نفيسة » والتي تمثل الشهامة والجدعنة .. وبراءة الحب والاحباط  
فيمن أحبته بذلك التحول الكبير في سلوكه ونظرته الجديدة لها ..  
ويسير معها « أحمد » .. خطيب فيقي في نفس خط الاحباط ويشارك  
« منتصر » في طريق الجريمة للتخلص من « محروس » وهو نفس  
الخط للمستويات من ذوى المال والنفوذ .. بهدف الاحتفاظ بالمال  
كنفوذ .. لتسلك طريق الجريمة كأحد الطرق المشروعة لهذه الفئة .

وهناك السويتش الذى يحرك كل هذه الخيوط لصالحها أو لصالح  
طبقتها .. وهى الست « بهيجة » فى طبقة المال والنفوذ .

ومثالها الست « عزيزة » فى الطبقة الشعبية الفقيرة .. باحباطاتها  
ومواساها السلبية .. لترضى بنصيبها وتزوج من « قنديل » وهو أحد  
المحبين لنواره الحى وقتوته .

والى أن يتم الكشف .. لتظهر الحقيقة .. ويرفض « محروس »  
زيف مجتمع المال وقوانينه ودساتنه .. ليعود الى نفسه .. وقلبه ..  
وأحاسيسه .

وهذه البنائية شديدة الحبكة ، والتي تميز أعمال الكاتب قد تجد  
من يختلف معه فى موقف « نفيسة » تجاه « محروس » .. وتطرح العديد  
من التساؤلات والاختلاف فى رأى بين المشاهدين .. وحول الموقف  
الآخر .

ولعل الحوار الذكى الممتع والضاحك بلا اسفاف .

واحوية العرض ..

وهو هنا جزء لا يتجزأ من دور المخرج والممثل والنص معا ، ليقدم

علا جيدا .. وكوميديا راقية وصاخبة بعض الشيء بهدف  
الاضحاك .. ويساهم معهم ضحك الجمهور .

« سناء فتح الله »

( « الأخبار » ١٦/٧/١٩٩٠ ص ١٤ )

\*\*\*

« لا أرى لا أسمع .. لا أتكلم »

### كوميديا لا تغفل منها الأسرة

الكلمة المكتوبة سلاح ذو حدين - فقد تكون أداة بناء وتنوير وتطور - وقد تكون أداة تزييف وتدمير .. المهم أن يكون القلم بين أصابع من يقدر خطورة وأهمية دور الصحافة في مجتمعنا الذي يحتاج للقدوة الصالحة .. وللصدق والأمانة مع النفس .. ومع الناس .

وهذا ما أغرى الكاتب المسرحي « بهيج اسماعيل » في مسرحيته الكوميدي ( لا أرى .. لا أسمع لا أتكلم ) بالاقتراب من كواليس الصحافة الساخنة ويقدمها في قالب كوميدي ورغم أن أغلب المؤلفين يخافون الكتابة عن عالم الصحافة لكونه عالماً مليئاً بالغموض والأحداث المثيرة ، فالمسرحية تحكي قصة معد نشرة الأخبار حازم عصفور « محيي اسماعيل » الذي يطلب منه عند اعتذار مذيع النشرة لأسباب صحية قراءتها .. فوجدها فرصة ليعبر عما بداخله فيطالب الحكومة بتغيير أوضاع الموظفين ومحاربه غلاء الأسعار والقضاء على التلوث والبطالة والغاء مسلسلات التكد والربع والدم والجنس مع بعض المطالب الأخرى مما جعل المسئولين بالتلفزيون يقومون بنقله من التلفزيون الى جريدة المستقبل التي يرأس تحريرها صلاح بيه المهنم « حسن حسين » الذي يقابل تعيينه بالفتور بسبب الديون التي تعاني منها الجريدة ، ومع ذلك يقوم بصرف الأرباح والحوافز والمكافآت للمقربين منه بواسطة نهى سكرتيرة الحسنة « سوسن بدر » التي تقنع رئيس التحرير ورئيس مجلس الإدارة في نفس الوقت بأنشاء قسم بريد القراء خصيصاً لحازم عصفور الذي يسعد بقرار تعيينه وتسعى أحلامه لحل مشاكل الجماهير من خلال الخطابات التي تصله من قراء الجريدة وينجح بالفعل في حل مشكلة مريض التلوث البيئي زند الشبراوي ( عبد الهادي أنور ) ومجموعة الخريجين الذين يعانون البطالة ويلجأون الى قضاء وقتهم في ارتكاب جرائم السرقة والنصب فيجعلهم عناصر فعالة في أقسام الدعاية والإعلان ، ويعين الانسة اجلال ( ماجدة زكي ) عاملة البرادة ابنه الحى الشعبي كسكرتيرة له حتى ينقلها من تسلط زوجة شقيقها عديم الشخصية ( سعيد رضوان ) الا أن نهى



المتسلطة لا تبارك هذا الصلح الإنساني وتقوم ببث سموم الفتن عند رئيس التحرير الذى يخضع لكلامها وتقوم هى بتمزيق تقارير وطلبات حازم عصفور أمام عيون رئيس التحرير الذى يقر بدوره فصل الصحفي حازم عصفور مع مطالبته يدفع كل المبالغ المالية التى صرفها على المحتاجين وأصحاب المشاكل ... وتحاول نهى اغراء الصحفي بالزواج منها مقابل عودته للعمل الا أن حبه الصادق لاجلال يقف امام غرامات نهى التى تزداد شراسة ضده فتطلب منه الزواج العرفي والهجرة مما الى أمريكا مقابل أن تعينه فوراً الى العمل وبأعلى المرتبات. فباستطاعتها اقتناع رئيس التحرير الذى هو مثل الخاتم فى أصابعها .. ولكن الصحفي يرفض هذه الاغراءات فيحاصر باكاذيب باطلة فيهوى بواقعه وأحلامه الأخلاقية النبيلة من القمة الى قاع البضيض ويصاب بالعمى المؤقت مما يجعله لا يسمع .. ولا يرى .. ولا يتكلم ويسقط معه كل الحق والخير والواجب والجمال وتسقط معه أحلامه التى هى من حق كل انسان ولكن كيف وكل واحد يحاول أن يحافظ على الكرسي الذى يجلس عليه حتى ولو أدى الى استخدام سكرتيرته للتجسس على الآخرين .

تلك الشخصيات التى طرحها المؤلف بهيج اسماعيل فى مسرحيته شخصيات موجودة .

لقد تحرك المؤلف فى عمله المسرحي عبر عالمين أحدهما شديد الواقعية والمثبلة فى شخصياته فى رئيس التحرير والسكرتيرة وعاملة البرادة وشباب الخريجين وواقع حازم عصفور والعالم الآخر الواضح فى « خيال » وأحلام الصحفي من أجل اسعاد الآخرين الا أن الحلم يصطدم بتصرفات رئيس التحرير وسكرتيرته فيهوى .

ويحسب للمؤلف قدرته على توليد كوميديا راقية ونظيفة الهدف من جوف الأحداث الساخنة بين الصحفي ورئيس التحرير من جهة وبين رئيس التحرير وعناصر المجتمع على الجانب الآخر وبين الصحفي والسكرتيرة المتسلطة على الطرف الثالث .. وهذه الأحداث والشخصيات المرسومة بعناية وبراعة ساهمت فى صناعة الضحك النظيف الا أن المؤلف قد ركز جهده الابداعي فى شخصيات على حساب شخصيات أخرى فقد ركز بالذات على شخصية الصحفي حازم عصفور أكثر من باقى الشخصيات الأخرى ولم يبرر ضعف رئيس التحرير لحبه الشديد لسكرتيرته أو عناصر الشر الموجودة داخل شخصية السكرتيرة .. ورغم ذلك جاءت أغلب الشخصيات حية ومتدفقة واشتدت أنفاسها من الجزء الأول الى الجزء الثانى لتؤكد أن رئيس التحرير وهو الرجل غير المناسب فى المكان المناسب وهو محور تحريك الأحداث فى المسرحية التى تحسب للمسرح الكوميدي فى بداية موسمه الشتوى .

ويجىء الإخراج الذى تولاها ( محمد أبو جلود ) لى يجسد هذا النص المسرحى الناصح فيحقق نجاحا واضحا فى إيصال شخصيات الكوميديا الى الجمهور من خلال انسيابية الحركة واتزان وسرعة الايقاع الفنى طوال العرض وبرز ذلك فى مشاهد مكتب حازم عصفور عند اختباره للمساعدين له فى العمل ومشاهد وتكوينات مجموعة الخريجين وخلع ملابس رئيس التحرير بواسطة زند الشبراوى .

ونأتى الى الممثل ( محيى اسماعيل ) الذى استطاع أن يتألق فى دوره سواء على مستوى الحركة أو على مستوى التعبير أو على مستوى الامساك بزمام العمل الكوميدي كله فاذا انتقلنا الى ثالث المسرح الكوميدي ( موصى بدر ) و ( حسن حسين ) و ( ماجدة زكى ) لأدرنا على الفور ما بين ثلاثتهم من مباراة تمثيلية بذل كل منهم فيها أقصى جهده وطاقته وان تميز محمد الصاوى فى المشاهد الكوميديّة التى كان يظهر فيها ليضفى على العرض المسرحى جو المرح والبهجة الراقية بخفة ظله من خلال حركاته القادرة على التعبير والعطاء الكوميدي ليؤكد أنه ممثل كوميدي من طراز فريد .

وتبقى عناصر الديكور التى صممتها نهى برادة المعبرة والموجبة والتى ساعدت الممثلين على الحركة بشكل سلس ، وموسيقى عمر خيرت التى أطلت بالطابع الجمالى وعبرت عن الأحاسيس والمشاعر .

### « جمال زناتى »

( آخر ساعة ، ١٩٩١/١/٢٢ ص ٣٦ )



### ● مسرح الطليعة :

#### « الأميرة تسافر ليلا »

#### تثير أزمة !

... كثيرا ما ينشب صراع حقيقى بين المؤلف الذى يعتمد على الكلمة والمخرج الذى يعتمد على الرؤية والتشكيل فى الفراغ وبالفراغ . ويشهد هذا الموسم موقفا من أرملة الشاعر صلاح عبد الصبور لعرض « الأميرة تسافر ليلا » الذى يقدم على خشبة مسرح الطليعة ، وينصب احتجاجا على رؤية النص الاخراجية . ان المخرج هو المؤلف الأخير للعرض

المسرحي ، والنص المسرحي لم يعد سوى جزء من العملية الإبداعية وأحد عناصرها ، وقد نختلف أو نتفق مع ما يقنمه المخرج ، ولكن لا يمتطينا الخلاف حق المطالبة بوقف العرض المسرحي والا توقفت النضية بكاملها .

والمرض المسرحي الذي احتجبت عليه أرملة الشاعر صلاح عبد الصبور وطالبت بوقفه هو « الأميرة تسافر ليلا » المأخوذ عن نص « مسافر ليل » و « الأميرة تنتظر » ، وكان الخيط الذي اعتمد عليه المخرج في تضفير النصين في عرض واحد هو خط القهر السياسي ، إذ أن أحداث مسرحية « مسافر ليل » تدور في عربة قطار ويقوم بالحدث ثلاث شخصيات أحدهم الراوي الذي يراقب الأحداث ولا يتدخل فيها ، والثاني هو الراكب الذي يسافر نحو مكان ما ، والثالث هو العامل الذي يحمل سوطا وخنجرًا وغدادة وأنبوبة سم وحبلا ، ويدعى بأنه الاسكندر الأكبر ثم زهران وسلطان وغير ذلك ، وفي النهاية يستخرج نجمة مأمور أمريكي ليحكم الراكب مدعيا أنه سرق « بطاقة الله » وهو بذلك قد قتله . . وهنا يسأل الراكب عن الطريقة المثلى التي يود أن يقتل بها ، ولكن العامل لا يترك له الخيار في النهاية إذ يقتله بالخنجر .

وتدور أحداث مسرحية « الأميرة تنتظر » في كوخ تعيش فيه وصيقات ثلاث وأميرة القت بين الأيام في وجه الربيع منذ خمسة عشر خريفا حين فارقت قصر الورد إلى الوادي المجدب ، وهن ينتظرن رجلا أقسم أن يثبت في بطن الأميرة طفلا كل خريف ، ويأتي الرجل المنتظر وهو السمندل الذي خانها وقتل أباه ليأخذ مفتاح القصر وخاتم الملك . والخط الذي جعل المخرج يجمع المسرحيتين في عرض واحد هو خط القهر السياسي ، ويتمثل ذلك في العامل الذي يتشكل في شخصيات تاريخية مختلفة يمارس القهر على الراكب في المسرحية الأولى ، كما يتمثل في القهر الذي يمارسه السمندل على فستويين ، مستوى الأميرة ومستوى الشعب متمثلا في القردل .

وقد حلل المخرج شخصية العامل في العرض المسرحي إلى ثلاث شخصيات ، كما حلل شخصية الراوي إلى ستة أفراد ، وهم الذين قاموا بأداء أدوار الوصيفات الثلاث في « الأميرة تنتظر » . .

وهي رؤية حاول المخرج ربطها بتفسيره لمستويات القهر من خلال النصين .

وربما تختلف وجهة نظر المخرج مع ما يطرحه النص من رؤى ، وإن كان القهر أحد هذه الخطوط الرئيسية إلا أن المخرج حاول تقديم رؤى من وجهة نظره عابها مفردات المسرح التجاري في بعض الأحيان وضعف بعض الممثلين في أحيان أخرى ، وإن كان قد أظهر المخرج في دور العامل ثم

السينمائي قدرات فنية جيدة ، إلا أن إيقاعه كان مريضا في كثير من الأحيان ، ويتميز أداء أيمن أحمد في دور قرندي بحساسية واحساس شديدين ، كما يتمتع مدير مكرم الذي مثل أحد جوانب شخصية العامل بمقدرة طيبة وخفة دم أغرته على الاقتراب من مناطق المسرح التجارى .  
وقد حاول الراكب أن يقترب من هذه المنطقة ، إلا أن قدراته التمثيلية التى ينقصها المران والتدريب لم تساعده على الاقتراب من أى المنطقتين ، التجارية أو الجادة .

ويبقى فى النهاية حق المخرج فى تقديم رؤيته على خشبة المسرح بصرف النظر عن اختلافنا أو اتفاقنا معه ، كما يبقى حق الجيل الجديد فى البحث عن طرق جديدة للخروج من علق الأزمة المسرحية التى تعاني منها

د . د . أحمد مسخوخ «

( « المساء » ٢٩/٤/١٩٩٠ ص ٨ )

ملحوظة :- هذا العرض من اعداد واخراج منصور محمد .



## ● مسرح الطليعة -

### « اعدام مواطن »

الثاء حرب فيتنام كان الرهبان البوذيون يحرقون انفسهم علنا فى  
الميادين العامة احتجاجا على ظلم الانسان لأخيه الانسان ، وفى بعض  
الاجتماعات الهيجية التى تصورها لنا الافلام رعاة البقر الأمريكية او الافلام  
التي تدور فى الجنوب الأمريكى تتسلل عصابات الاشرار او جماعات من  
القوغاء ، يشتق نفر من الناس ارضاء لشهوة الدم التى يحثها عنها علماء  
النفس .

وفى انجلترا ظهر منذ الستينيات مسرح المناقشة الذى كان يطرح  
على الجمهور مشكلة ما من المشاكل التى تؤرقهم فى بضعة مشاهد تمثيلية  
ثم يشرك الجمهور فى حلها .

ومسرحية « اعدام مواطن » التى افتتح بها مسرح الطليعة موسمها  
مؤخرا ومتأخرا تستلهم هذه المصادر الثلاثة ، أو قل انها توليفة تستخدم  
فكرة الانتحار العلنى والشنق القوغائى فى مضمونها وتبتسوحى صيغة

مسرح المناقشة في شكلها ، فالمسرحية تصور لنا مواطنًا قرر شيق نفسه في ميدان عام احتجاجًا على قذارة المجتمع ودنسه لكنه يقع في شباك مخرج روماني تجرّبي يستخطفه فأر تجارب في تجربة مسرحية جديدة تهدف إلى هدم نظرية أرسطو ، وهي تجربة مسرح المناقشة والافتقار . وفي حينه عن التمويل يقع المخرج وفاره في برائن متمهد حفلات جشع يتمهد بتنظيم حفل الشيق الذي يلقي اقبالا جماهيريا رائعا يرفع ثمن التذكرة إلى خمسين جنيتها .

هذا هو الموقف الرئيسي الذي يتبلور في الجزء الأول من العرض من خلال الحوار والصراع الساخن والفكاهي بين المخرج والمتفرجين المصطنعين في الصالة . فالمتفرجون هنا ممثلون لجمهور حقيقي كما في مسرح المناقشة وقد أحسن « ملهى سليم » مخرج العرض ومؤدى دور المخرج بتحويل الفصحى إلى العامية في لغة المتفرجين فقد أدى اختلاط العامية في حديثهم بالفصحى في حديث المخرج إلى تناقض كوميدى ممتع . وهذا الجزء من العرض يمثل منطقة المتعة الوحيدة في العرض التي ساهم في اذكاء حيويتها كل من ناهد حسين وخالد جمال .

لكن ما أن يدخل المواطن إلى خشبة المسرح ويلحق به تباعا الواعظ طارق كامل ، ولواء الشرطة « فوزى سليمان » الذي يتحول إلى واعظ أيضا . ثم زوجته الحزينة الدامعة « عبير لطفي » حتى يتحول العرض برمته إلى الميلودراما الساذجة المملة التي تجعلنا نتمنى أن يجعل المواطن بشيق نفسه و « يخلصنا » ، والتي تشيع في أنفسنا احساسا خبيثا بالاراحة والتشفي حين يلتف الجمهور المصطنع حوله في النهاية ليشفقوه بأنفسهم بعد أن فقد صبرهم .

لقد بدأ المؤلف « عبد اللطيف دربال » بموقف جيد ومثير ينتقد بسخرية غلاظة حس الجماهير وأشكال الترفيه القائمة على العنف وجشع المنتجين ورومانسية وسذاجة المخرجين التجريبيين الحاليين . لكنه ضحي بهذا الموقف وانقلب بدوره إلى واعظ حين اختار أن يتناول بطله بمنظور الميلودراما الأحادي الذي ييسط الأمور إلى الأبيض والأسود متجاهلا المقارقة الساخرة التي ينطوي عليها هذا البطل وهي قبوله الاتجار باحتجائه والمشاركة في عرض مسرحي تجارى وإن تقنع بالتجريبية . أن قبول البطل المشاركة لا يمكن أن يعنى إلا واحدا من أمرين :

أما أنه تصاب يلعب لعبة ، وأما أنه ساذج تصور أن المشاركة في هذا العرض ستنتشر رسالته على أوسع نطاق ، وفي هذه الحالة كان ينبغي أن يثور حين يكتشف حقيقة الخدعة وهذا ما لا يفعله بتاتا . أنه يجلس أما صامتا أو معلنا عزمه على الانتحار أو لاعنا الدنيا وفسادها .

وإذا كان النص قد خيب آمالنا بتحويله إلى الميلودراما فقد أذهلنا  
للضعف العام في الأداء التمثيلي خاصة فيما يتعلق بتناثر الأساليب ،  
والغيبية التامة للايقاع والافتقار إلى المرونة الصوتية وأبسط قواعد الأداء  
ويطلق الحروف والكلمات ومغارج الألفاظ .

ويبدو أنه من الأفضل حقا - إذا كان هذا حال ممثلينا - أن نسمك  
ألسنتنا ونكتفي بالإيماء والإشارة والرقص والمسرح الصامت .

« د . نهاد صليحة »

( دوق اليوسف ، ١٠/١٢/١٩٩٠ م )

★★★

## ● مسرح الطليعة :

« متعلق من عرقوبه »

كابوس في مسرح الطليعة !!

لابد أن نتفق أولا على أن المسرح فن جماهيري يتعين أن يكون ممتعا  
ومفهوما .. فالفن الذي يحتاج إلى تفسير وشروح حتى يفهمه المتلقي  
ليس فنا وليس مسرحا .

أقول هذا بعد مشاهدتي لعرض مسرح الطليعة في افتتاح موسمه  
« التشتوي » متعلق من عرقوبه » الذي « علق » بالفعل المتفرجين من  
« عرقوبهم » على مدى ساعتين ..

اعترف بعدما أنني لم أفهم ما يهدف إليه هذا العرض رغم التكرار  
وبالحاح لمعظم حوارات هذه المسرحية . لكن للأمانة .. مافهمته من المؤلف  
شخصيا الذي كان يشرح لي ما يعنيه وهو أن هذه المسرحية تصور مأساة  
الإنسان المعاصر من خلال تل الكوايبس التي يصاب بها البطل عبد الرحمن  
أبو زهرة .. ثم الأحلام التي لا تختلف كثيرا عن الكوايبس !!

عموما أرجو أن أكون حالة خاصة . في عدم مقدرتي على استيعاب  
ما يقصده العرض دون شرح .. وأن النقص في ثقافتني المسرحية حال  
دون إمكان متابعتي للعرض بالقدر اللازم من الوعي المسرحي الذي يتيح

لصاحبه الاستمتاع .. وأن جماهير مسرح الطليعة من خيرة المثقفين على  
مقدرة تامة للاستمتاع بهذا العرض وأنهم لن يملقوا من عراقيهم على  
نحو ما كان حالى .

ثم أعلم أن هذه المسرحية كانت تعد أساسا لمهرجان المسرح  
التجريبى .. لكن التجريب يتنافى تماما مع أن أشاهد عرضا فلا أستمتع  
به وأيضا لا يمكن أن تقدم عملا تجريبيا يمتد لمدة ساعتين فهذا الوقت  
للعروض الأخرى وليس للتجريبى منها .

لقد قدم مسرح الطليعة العديد من العروض التجريبية الرائدة  
والناجحة والتي أقيمت عليها الجماهير . ان ما أعجب له حقيقة هو تلك  
القدرة الفائقة للفنان القدير عبد الرحمن أبو زهره على الانفعال بالامعنى .  
بل وتكراره بصور مختلفة فى كل مرة .. وأعجب منه الفنان واضح  
الموسيقى والألحان عبد العظيم عويضة .. المفروض أنه انفعل بما فهم  
من موضوع العرض وعلى هذا الأساس وضع الموسيقى المعبرة عنها فكانت  
موسيقاه قوية أحيانا وخافته أحيانا وسريعة مرة .. وبطيئة مرة أخرى  
يسعدنى كثيرا لو تفضل وأفادنى بما فهم ! .

بقى أن نعرف أن المسرحية تأليف وإخراج رافت الديورى وإذا  
ما تركنا موضوع المسرحية جانبا .. على الأقل لمتعة الفرجة الخارجية من  
خلال المؤدين .. نجد ممثلة شابة أعطف أنها فى العشرينات هى عيبر  
لطفى تحمل قواما متمثلتا بصورة تشكك على الأقل فى أنها فنانة وأن  
قوامها .. تماما مثل صوتها وأدائها يجب أن يكون فى الصورة السليمة .

وفى النهاية .. لا أعلم فعلا من الذى وافق أن يكون هذا العرض  
على الأقل مسرحية الافتتاح ؟!

ان مسرحية الافتتاح هى أول عمل المفروض أن يجذب المشاهدين  
الى المسرح ليستمر تدفقهم فيما بعد حتى وان قلت مستوى الأعمال  
التالية . لكن أن يكون عرض الافتتاح هو ذلك العرض الذى يبعد المتفرج  
عن المسرح أو المكان الذى اعتاد ارتياده فهذا بالفعل هو الغريب .

أين لجان القراءة ؟ أين المكتب الفنى ؟ أين المدير ؟ .. ثم  
أين الضمير فى النهاية ليعتب بهذا الشكل بأموال الشعب الذى هو الآن  
فى أمس الحاجة أن يوضع كل قرش فى موضعه الصحيح ؟

« آمال بكير »

( د الأهرام ، ١٤/١٢/١٩٩٠ ص ١٠ )

\*\*\*

المسرح المصرى - ١١٣

## « أصل وكلنا صورة »

### الرجل الذى باع نفسه للشيطان

شغلت أسطورة فاوست كثيرا من الأدباء والمبدعين فى العالم، وخاصة كتاب المسرح ، وكان أبرز هؤلاء الكاتب الاليزابيثى كريستوفر مارلو والشاعر الألماني جيته ، وأسطورة « فاوست » المتعطش للمعرفة – والذى باع روحه للشيطان مقابل حصوله على العلم والمعرفة وذلك باتقانه للسحر والشعوذة لكى يتسبد العالم ويحقق بطولات وامجادا وهمية زائلة .. تناولها أيضا الكاتب المغربى عبد الكريم برشيد فى صياغة أدبية رقيقة مليئة بالمشاعر الانسانية ومكتوبة بلغة عذبة شاعرية وأطلق عليها ( فاوست والأميرة الصلعاء ) وفى هذه المسرحية طرح المؤلف مأساة فاوست ومأساة مجتمع بأكمله أصيب بالزيف والجشع وحسب التطلع الى عوالم فضولية مثيرة لدرجة أنه تحول الى فاوست جديد : لكن العرض الذى يقدمه المسرح الحديث لمسرحية برشيد تحت عنوان ( أصل وكلنا صورة ) والذى أخرجه هشام جمعه تتكشف من خلاله أشياء أساسية لا يمكن اغفالها .. منها أن أن المخرج أصر على تقديم العرض فى شكل احتفالية مغربية ونحن لسنا فى حاجة الى ذلك لأننا نملك من الظواهر المسرحية ما يكفينا لتقديم ذلك مثل السامر والحكايات وغيرها .. ثانيا :

عندما أصر هو على ذلك فكان الأولى به أن يخلق علاقة وطيدة بين الممثل والمتفرج لكى تكتمل عناصر الاحتفالية بالشكل اللائق والمطلوب لكن ظهر لنا من خلال مشاهدتنا أن التمثيل يجرى بعيدا فى أعين خشبة المسرح ومؤخرتها باستثناء مشاهد قليلة جرى فيها التمثيل مرتبطا بالمتفرجين مثل افتتاحية المسرحية مع « أغنية لعبة » ومثل الأجزاء القليلة التى استغلت فيها مقدمة خشبة المسرح التى ( اصطنعها المخرج وأزال عددا كبيرا من كراسى الصالة ..

ثالثا : هل الاحتفالية تتحمل هذا الديكور القاتم الذى يعتمد على الأشكال الهندسية مثل الدائرة والمثلث وغيرها من الأشكال الأخرى ؟

رابعا : الأجزاء الكبيرة التى حذفت من المسرحية أثرت بشكل واضح



على شبكة العلاقات التي تربط الشخصيات وعلى ردود أفعالهم فظهروا  
وكأنهم تائهين في سوق كبير مزدحم ..

خامسا : الجرى المخيف وراء اضحاحك الجمهور وزغزغته من خلال  
نص انساني يحمل مضامين فكرية واجتماعية عالية القيمة حول العرض  
الى مهزلة .

سادسا : الشرائح السينمائية التي ركبها المخرج داخل العرض لم  
تكن لها أى دلالة ولا ارتباط بالأحداث .

سابعا : خشبة المسرح الكبيرة لم تستغل لظهور جو الاحتفالية التي  
تعتمد بشكل أساسى على تحطيم الحواجز بين المؤدى والمتلقى وإزالة  
الحائط الرابع ومخافة كل أشكال المسرح الغربى ( الأرسطى ) التقليدى  
فأين الغرض من كل هذا .

ان النص الذى كتبه برشيد يكشف عن مواطن المجتمع . بما يحويه  
من فئات متباينة ومتناقضة فمنهم الحمال الذى انحنى ظهره من كثرة  
ما يحمل فوق كاهله لكنه لا يعى ماذا يحمل ؟ ومنهم المتسول الذى يمتلك  
الكثير من الأموال لكنه لا يستغلها ويصر على التشرد والجوع ومنهم الأحمق  
الذى يعمل حفارا للقبور وتلبسه شخصية امبراطور يرتدى زى الامبراطور  
ويمسك بصولجانه لكى يوهم نفسه والآخرين بذلك ومنهم الفجرية  
المخدوعة التى توهم نفسها والآخرين بأنها أميرة ، وعلى رأسهم جميعا  
فاوست الذى يهرب من شيخوخته بفضل السحر والشعوذة لكى يعود  
الى شباب زائل مرة أخرى .. وإذا كان فاوست يبيع روحه للشيطان  
مقابل العلم والمعرفة فان هؤلاء يقبلون على خداع أنفسهم لمجرد الوهم  
وتحقيق الأحلام المستحيلة مما يدفعهم الى ملاقاتة حتفهم فى النهاية  
ويتحولون الى صورة مزيفة من فاوست .

وهكذا تتم اللعبة التى رسمها المؤلف والتى اعتمدت بشكل أساسى  
على ( مسرحية الشخصيات ) من خلال احتفالية بقيمها ( مظلوم ابن ظالم )  
ويستدعى إليها بقية الشخصيات لكى يقوموا باتمام اللعبة ، ومن خلال  
هذه اللعبة يكشف لنا النص عن الهوية السحيقة المتمثلة فى ( اللعبة  
الفاوستية ) عندما تستشرى فى أفراد المجتمع فتحولهم جميعا الى وهم  
سراب ولو تفهم المخرج ذلك جيدا لتغير حال العرض .

الأغاني التى قدمت فى العرض لم يكن لها دور بارز باستثناء أغنية  
« لعبة » فى البداية وأغنية « الزمن » قبل النهاية والفضل فى توظيفهما  
يحبس للمخرج العرض ، الإضاءة لم تستغل الا فى مشاهد محددة مثل  
مشهد فاوست والشيطان فى أعلى المسرح والمشاهد القليلة التى جرت على

مقدمة المسرح وان بدا واضحا أن المخرج بذل مجهودا كبيرا فيها وبحسب للمخرج اختياره « لرباب » في دور مياسه الفجرية ( الأميرة ) وفي دور الشيطان ( مظلوم ابن ظالم ) استطاع فتوح أحمد أن يجرده من شكله الخيالي الكامن في أذهاننا ويجعله شيطانا بشريا واقعيًا مثل الشياطين الكبيرة التي حولنا تحطمننا ولا نشعر بوجودها • ( محمد محمود ) في دور الامبراطور أراد أن يخلق كوميديا راقية لكن المخرج وزملائه الممثلين لم يسعفوه ( جمال عبد الناصر في دور فاوست أجاد في الجزء الأول الخاص بمرحلة الشيخوخة وأفلت منه الجزء الثاني عندما تحول الى شاب • ( محمود عامر ) خفف كثيرا من ثروة شخصية المصور المخدوع الذي يظن أنه يحوى العالم بداخل صندوق خشبي ولايد لمحمود عامر أن يخرج من إطار هذه الشخصيات الحركية الخفيفة التي اقترنت به في أكثر من عمل بالمسرح الحديث مثل ( عريس لبنت السلطان ) ومثل ( التشريفة ) • محمد دموقى أدى شخصية التمسول كما جاءت بالنص • ( علام مرسى ) في شخصية الحمال طاقة كوميدية لم تستغل في العرض • ( سامى مغاوى ) في دور ( الزبيق ) تميز بخفة ظل وحاول إضغاث الكوميديا في كل المواقف حتى التى لا تحتاج الى ذلك • وأخيرا لو التزم المخرج والممثلون بحيوية النص ولولا التهاافت على الضحك والبهرجة الزائدة لظهر هذا العمل بشكل واثق أفضل •

### « نيل بلدين »

( آخر ساعة • ١٩٩١/٨/٣٠ • ص ٢٧ )



### ● المسرح الحديث :

#### « كراسى » يونسكو

العبث فلسفة غزت أوروبا مع نهاية الحرب العالمية الثانية بسبب الدمار الذى سببته الحرب وضحاياها وبسبب حماقة الساسة وجهل الحكام واندفاعهم ، وايضا كان لتشكيك الفلاسفة والمفكرين في الدين وأمور الحياة الثابتة من قبل أثر واضح لظهور الرقص والتمرد على الواقع الذى صاحب فلسفة العبث ، هذا الى جانب التغيرات الاجتماعية والاقتصادية التى صاحبت كل ذلك مما دفع للقيام من كبار الأدباء والمفكرين فى أوروبا

والعالم الى اعتناق هذه الفلسفة وكان أبرز هؤلاء صمويل بيكيت ويوجين يونسكو وفرناندو أرابال وآداموف وكامي وشحادة وغيرهم .. والعرض الذى يقدمه المسرح الحديث بعنوان ( الكراسى ) وهو من تأليف يونسكو وإخراج محمد دسوقي يعكس فلسفة العبث التى تعتمد على التناقضات بشكل أساسى لكى تؤكد الفوضى والهمجية التى يفرق فيها العالم ليكشف عن عمية الحياة ولا جدواها من خلال رجل يدعى « عزيزى » وامرأة تدعى « سميراميس » وهما زوجان يعيشان فى عالم غريب متناقض لا يمكن أن يتطابق أبدا مع الواقع ، فهما ينتظران طوال العرض ضيوفهما وعندما يأتى الضيوف الوهميون ويمتلئ البيت عن آخره ، ينتظران الخطيب الذى يوجه كلمة مفيدة لهذا الجمع الوهمى من البشر . لكن الخطيب الذى يأتى متأخرا لا يمتلك المقدرة على الكلام الخطيب المفترض أن له مقدرة غير عادية على الكلام أبكم ، والزوجان تسيطر عليهما صراعات نفسية بسبب حيرتهما ووحدهما فى هذا العالم بعد فقدان ولدهما الوحيد ، والواضح أن الرؤى والأحلام التى تسيطر عليهما بسبب هذه الصراعات الكونية التى تتمثل فى القلق الميتافيزيقي تجاه ما يحدث لهما وما يجرى حولهما تمثل عالمهما الغامض الذى يبرز من خلال تصرفاتهما المتناقضة التى تجعلك تتساءل عن جدوى حياتهما ! وهل هما يعيشان حياة عادية مثل كل البشر أم أنهما فى سبيلهما للفناء والاندثار مثل أشياء كثيرة تفنى وتزول حولنا ولا ندرى بها ، والملاحظ أيضا أن يونسكو يركز فى هذا العمل على السخرية من اللغة فكتاب العبث يرون أن اللغة لم تعد وسيلة للتواصل والتفاهم بين الناس كما كانت من قبل وذلك بسبب الزيف والخداع لذلك نجد « عزيزى » و « سميراميس » يكرران كلمة ( كلا .. وأجل ) أكثر من عشرين مرة فى استهزاء وسخرية وهما يضربان بعضهما بالأحذية ولم يقتصر يونسكو على السخرية من اللغة فى هذه المسرحية فقط لكنه فى مسرحية « الدرس » أوضح ذلك بشكل أساسى وخاصة لغة الطبقة البرجوازية .. والعرض الذى يقدمه المسرح الحديث استطاع مخرجه أن يفهم جوهر العبث وفلسفته وقدم عرضا بسيطا وثريا فى الوقت ذاته من الناحية الفنية حيث كشف عن الأفكار الأساسية فيه وعن التيمات المطروحة التى تمثل البناء الرئيسى للعمل ككل مثل كراهية السلطة وما ينتج عنها من ضياع وتشرد وبؤس بالنسبة لأفراد المجتمع لذلك نجد السلطة ( الامبراطور ) كما وضع من العرض هى رمز للبطش والسقوط والحقق والدمار ، وعرض الكراسى كذلك يكشف عن الأشياء عندما تتسلط على الانسان حتى تدهمه فى معيشته وتعكر صفو حياته وتضيق الحصار عليه الى درجة الفناء والتحول .. والكراسى هنا هى رمز لعفونه العالم وقذراته وتسلطه .. حتى تتحول من حالتها الساكنة الجامدة الى كائن حي ( كابوس ) يقبض على أنفاسك

حتى يقبرك وقد نجح الديكور الذى صممه هشام جمعه فى أن يعكس تلك الأفكار العبثية والرزى القاتمة للعالم بشكل واضح وأن يعبر عن روح العمل ككل ، وشكل معادلا مرثيا ساهم فى إثراء العرض مع ملاحظة أن قطعا منه مشتركة مع ديكور عرض ( أصل وكذا صورة ) ولا يمكن أن تتوافق خطة الاضاءة فى مسرحية ( الكراسى ) « العبثية المتشائمة » مع مسرحية « أصل وكذا صورة » « الاحتفالية العربية » أيضا تؤخذ على المخرج المسافة الكبيرة التى جعلها بين الممثلين وبين الديكور فهم فى الأجزاء الأولى من المسرحية يتواجدون فوق مقعدة خشبية المسرح والديكور يقف ساكنا فى المؤخرة وكأنهما متخاصمين ، أيضا يؤخذ عليه مشهد الاستعراض النصف مظلم الذى لم يكن له أى معنى ولا مكان بين الأحداث والعنصر المتميز فى العرض ويجب الاشارة به هو عنصر التمثيل فقد كان « أين أحمد » فى دور « عزيزى » معبرا عن تناقضات وتحولات الشخصية بشكل مبهر وظهر واضحا مدى المامه بالدور وفهم أبعاد الشخصية وكذلك « غادة سليمان » فى دور سميراميس بذلت مجهودا كبيرا واستطاعت أن تقنع المتفرج ببساطة وتلقائية ولا نستطيع أن نغفل « جمال اسماعيل » فى دور الخطيب -

« نبيل بدوان »

« آخر ساعة » ١٩٩١/١/٣٠ ص ٣٧



● مسرح الشباب :

القنعة عايدة فهمى !

فى « ليلة زفاف الكترا »

من العجيب أن ينجح المخرج عاصم رافت فى التعامل مع نص - « ليلة زفاف الكترا » لمهدى بندق - الذهبى المقدس - الذى يزخر رغم نزعته التجريدية ، بالصور الشعرية الى درجة التغمه أحيانا ، ويعانى رغم جدته وحيويته الفكرية من كثافة بلاغية خائفة تنقل حركتها ، وتكاد تطمس معناه فى هالاتها الضبابية .

وقد اختار عاصم رافت أسلوبا تعبيريا فى التعامل مع مسرحية « ليلة زفاف الكترا » أعدها واختزلها الى مدة ساعة واحدة ، فجسد فكرة الشر

والقهر والاستغلال التي يرمز اليها المؤلف بكلمة « القابال » في صورة خفافيش الظلام السوداء التي تلح على عيوننا طوال العرض بحركاتها الرشيقة العنيفة المخيفة • وتميزاتها القاسية الماكرة المتشفية ، وبطارياتها التي ترسلها في جنبات المسرح وتسلسلها على وجوه الشخصيات والمتفرجين فتحيل قاعة العرض الى مسجن بوليسى خائق يهيمن على سقفه تجسيد ضخم لعنكبوت خرافي تكاد أطرافه ان تلامس رؤوس المتفرجين بينما تتدلى من جسده القبيح سلاسل وقيود لامعة • كما تتدلى الزينات والاشربة الملونة في الأفراح فتتولد مفارقة بصرية ساخرة •

« ليلة زفاف الكترا » مسرحية اقنعة بالدرجة الأولى ، تصور تاريخ الحضارة البشرية كسلسلة من الصراعات السلطوية التي تتفتح بأيديولوجيات مختلفة لكنها تسعى الى هدف واحد هو قهر الانسان فيبعد المقنعة الصوتية المسجلة التي تطرح علينا « القابال » كرمز لقوى الشر والاستعباد على مدى التاريخ يبدأ العرض بادانة النظام الملكي القديم الذي لا يمكن أن يفرز مخلصا من داخله ، وذلك من خلال قصة الأميرة الكترا التي تقتل أمها أباهما بمساعدة عشيقها « أوجاست » ، ثم يزوجانها من فلاح لا يستطيع أن يلمسها لأن السلطة قد قهرت رجولته - وحين تبدأ اللعبة التمثيلية الوهمية التي تبتدعها الكترا مع زوجها لتزجية الوقت ومحاولة التواصل على مستوى الخيال بعد أن استحال التواصل على مستوى الواقع ، ينتقل العرض من الماضي الأسطوري وأنظمتها الملكية الى الحاضر وأنظمتها الليبرالية والماركسية والدكتاتورية العسكرية •

وتتوالى الاقنعة في ايقاع مسرحي لاهث نفذته عايدة فهمي باقتدار وإداره المخرج بذكاء بمساعدة أدوات بسيطة مثل العباة ذات الوجهين فنجد القيصر يتحول الى أوجاست مقتصب عرش والد الكترا وقاتله ، ثم تكتمل الدائرة اذ تخلق عايدة هذا القناع لترتدى قناع الملكة الأم الخائنة التي تخاطب الفلاح الاديب واعد وكأنه ابنها الغائب المغيب « أورست » المنتقم وتنشله تربية الاحباط والاستسلام مؤكدة أنه « لا عدل الا في القبر » •

وقد استغل المخرج الاضاءة في تعميق فكرة العبودية المحورية فكانت ظلال السلاسل على الحائط الذي تخمسه عايدة بأظافرها شديدة التأثير وكذلك الاضاءة الحمراء والزرقاء التي بلورت الحالات الشعورية المتباينة •

أما عايدة فهمي - الكترا - فكانت « اسطى » ومعلمة وغولة مسرح بحق وانتقلت من دور الى دور واختزلت كل شخصية الى مجموعة من الحركات والايماة المقتضلة المعبرة • فكانت قامتها المشدودة في كبرياء علامتها المميزة كأميرة في البداية ، وكانت المشية المستهترّة المتأرجحة

ركيزة تجسيدها لشخصية عمران ، ثم ركزت الحركة في الفم والاكتاف  
في شخصية يرى .

والحق أن هذا العرض يمثل شهادة ميلاد جديدة لهذه الممثلة الموهوبة  
وأيضا لمخرج جديد واعد هو عاصم رافت .

« د نهاد صليحة »

( « روز اليوسف » ١٩٩٠/١/٢٩ ص ٥٥ )

★★★

● مسرح الشباب :

« دنيا المولد » ..

وحيرة الممثلين

● لعل اسوأ ما في مسرح الاسقاط السياسي تلك الورطة التي  
يدفعنا اليها باجبارنا على الانحياز له او ضده من أول لحظة ! وهو ما يمكن  
أن يؤثر على التقييم الموضوعي لعنصر العرض المسرحي الفنية !

ولكن ..

الا يحق لنا التمييز بين صور وأساليب النقد الاجتماعي والسياسي  
لكي نختار أكثرها تأثيرا وفعالية بين الجمهور وحتى لا يصبح العمل الفني  
مثله مثل الوعظ المباشر أو الخطابة أو المنشور السياسي .. ؟

... وبافتراض أننا متفقون على الإجابة بنعم على هذا السؤال  
الاعتراضي ، سنحاول أن نتخلص من تأثير الرسالة السياسية المباشرة التي  
يحملها عرض دنيا المولد والتي ما كان لها أن توجد لولا وجود نجمين  
( سهر المرشدي وسيد عبد الكريم ) على قدر عال من الوعي ، باعتبارهما  
من جيل يصعب الآن تشويبه أو الزج به في متاهة التفاهة والابتذال  
الفني التي تسود مسارحنا !

فالنص الذي كتبه مؤلف جديد ( علي عبد القوي الغلبان ) لم يكن  
سوى معالجة عاتمة لموضوع جميل لكنه متكرر في المسرح المصري ، وهو  
موضوع البحث عن الغائب سواء كان هذا الغائب هو الحبيب أو الأم

أو البطل المنتظر أو حتى الطفل الاين أو الابنة ، فهناك سيدة فلاحه مصرية  
هى تمر حنة ( سهر المرشدى ) ومعها زوجها مدرس التاريخ ابراهيم  
( سيد عبد الكريم ) قد فقدتا بنتهما فى أحد الموالد وظلا يبحثان عنها فى  
كل مولد دون جملوى ولا يجدانها الا بمعونة أحد المشايخ أو الأولياء  
الاقياء هذا هو ملخص الموضوع الإيماسى الذى يتعرض له النص وفى  
العرض يتحول هذا الموضوع ليأخذ بعدا اجتماعيا واضحا فالمولد الذى  
ضاعت فيه الابنة يصبح هو مولد أبو حصيرة وضياعها يكون مع عام  
١٩٧٥ أى بدايات التقارب الساداتى - الصهيونى والبنت هى ( حنان  
شوقى ) وهى كل ما هو خير ونعمة ان كانت قد ظهرت على المسرح شخصية  
محلده فان الحوار يوحى بأنها قد لا تكون هى نعمة قد تكاثرت وانتشرت  
فى أقاليم مصر ومدنها فهى أيضا هذا الجيل من الشباب الذى جرفته تيار  
الانفتاح وأفسدته القيم الجديدة المتبذلة والفاسدة .

وهو الافساد المنظم المدبر بايدى الصهاينة الذين يشنون علينا  
حربا داخلية ضارية بدأت بعد حرب أكتوبر ١٩٧٣ والحقيقة التى أكرها  
انه لولا وجود هذه المجموعة من الممثلين لما كان لثل هذا العرض أن يولد  
فالممثلون ورغم حيرتهم داخل بنه درامى ركيك فى ظل غياب رؤيا  
اخراجية واضحة وبين ديكور فاقد للوظيفة والمعنى استطاعوا أن يقيموا  
مجموعة من المشاهد ( الاسكتشات ) التمثيلية المشبعة بروح الكوميديا  
المرتبلة الصاخبة تتراوح شدتها حسب قدرات الممثلين فقط !!

والمولد دنيا ومتاهة مزدحمة يأتى إليها الناس ويذهبون فى دائرة  
لا تنتهى ولا شئ بينهم يكتمل بلا تواصل وهو فرصة لاقتناص أنماط  
وصور شعبية تستطيع أن تغنى الفرجة المسرحية بتنوع وثراء لا حد لهما  
إذا ما توافر لها عين الفنان الناقبة ورؤيته الواعية ! أما ( دنيا المولد )  
العرض المسرحى فليست سوى زفة مفتعلة فى البداية ثم مجموعة من  
الأشخاص المنثورين فى خلفية المسرح دون حاجة جمالية واضحة . وفى  
قلب هذا الهزال يتقاطع مشهد بحث الأيوين عن الابنة الضائعة وسؤالهم  
عنها كل من يقابلونه ، مع مشهد يعرض لحياة الابنة المفترضة مع خطيبها  
أو حبيبها صابر ( محمود مسعود ) وفى المشهد الأساسى بأسرنا تناغم  
النجمين ( سهر المرشدى ) ممثلة رصينه الأداء ، خفيفة الظل ، صاحبة  
حضور عال ، وسيد عبد الكريم ممثل يمثل بالحيوية والاحساس  
الكوميدى الواعى ، والوعى بما يفعل ويقول وهما نجمان بالمعنى الحقيقي  
لهذه الكلمة وليس بالمعنى التجارى المتداول فى السوق السوداء ، وكما  
أشرنا فهما ككل القادمين من الريف الى المدينة ، المولد يصادفان أنماطا  
من الشخصيات الاجتماعية الحاوى ( فاروق الباجورى ) والشاويش  
( رشدى الشامى ) والدكتور بائع العلم المتجول ( ابراهيم الدالى ) والمجنون

( مجدى صبحى ) وتاجر العملة ( سامى مغاوى ) .. وهكذا يصبح كل لقاء واحد من هؤلاء لوحة مستقلة بذاتها وهو ما يعيدنا الى تصور العرض باعتباره مجموعة من المشاهد الكوميديية المنفصلة المتقاطعة ، دون تنام أو حدث درامى يتطور أفقيا أو رأسيا وهو الأمر الذى سبب كل هذه الحيرة للممثلين ووضعهم فى عراء المواجهة مع جمهور شغوف رغم كل شيء للمسرح الجاد ولكل ما هو جديد !

« صالح سعد »

( « الأمال » ١٩٩٠/٨/٨ ص ١١ )

★★★

● مسرح الشباب :

٤ ممثلين .. و « ديكتاتور » ..

فى « دائرة مغلقة » !

حاكم طاغية مستبد .. يحاول الحصول على اختراع علمى يؤدي الى فناء البشرية .. ويرفض العالم صاحب الاختراع أن يكشف سر اختراعه للحاكم الديكتاتور حتى لا يتحول فى يده الى كارثة مدمرة للعالم كله .

والحكاية أن « الديكتاتور » قام بنقل قلب أديب شاب محكوم عليه بالاعدام ، الى جسد المخترع العجوز .. حتى يعيش وينتزع منه سر الاختراع ، لكن الطبيب ينقل قلب و « عقل » الأديب الى جسد المخترع ، الذى يتحول بعد العملية الجراحية الى انسان آخر .. مما يصيب الديكتاتور بالذهول .. فيصرخ :

● من الذى يكلمنى الآن .. العالم .. أم الأديب ؟

فرد عليه العالم المخترع فى تحد : - مع مزيج منهما .. مع العالم الذى أصبح أديبا .. محبا للانسان .. ومع الأديب الذى أصبح عالما بحال الإنسانية .. فكلاهما وجهان لعمله واحدة ترفض أن تكون سببا للدمار البشرية بسبب عجرفة الانسان !

فيصبح فيه الطاغية المنور :



● سنعرف كيف نستنزف منك المعرفة فطرة بعد قطرة .. قلن  
تخسر الحركة بعد أن بدأت بشارت النصر !!!

هذه مسرحية « الدائرة المغلقة » ذات الفصل الواحد .. التي تعرض  
حالياً فوق خشبة مسرح صغير .. هو مسرح الشباب ( أحد مسارح الدولة )  
في مبنى معهد الموسيقى العربية بشارع رمسيس في قلب القاهرة !

المسرحية تأليف الكاتب المسرحي صلاح راتب • اخراج رشاد عثمان •  
يمثلها خمسة فنانين .. أو بمعنى أصح : أربعة ممثلين وديكتاتور .. يكتب  
لهم هذا العرض شهادة ميلاد فنية جديدة !

من خلال ستة مشاهد تستغرق ساعة واحدة ، هي كل زمن مسرحية  
« الدائرة المغلقة » .. تتدفق المواجهات بين أبطالها الخمسة ، في حوار  
يفيض بالسخرية اللاذعة من الأنظمة الديكتاتورية البوليسية التي عانى منها  
العالم وما يزال يعاني حتى هذه اللحظة .. الى درجة تجعلك تتخيل ذلك  
الديكتاتور الذي يتردد اسمه الآن في كل نشرات الأخبار في العالم ..  
تتخيله يتحرك أمامك ، وأنت تشاهد الضابط المتسلط وهو يساوم الأديب  
الشاب في السجن على ترك جزء من جسمه بعد موته .. وهو قلبه ..  
ليزرعه مكان قلب العالم المريض !

● المخرج رشاد عثمان في أول اخراج لمسرحية تجريبية غير تقليدية  
.. بدأ متفهما لهذا النص الساخن بكل مواجهاته الحاسمة التي رسمها  
قلم صلاح راتب ، الكاريكاتوري اللاذع •

● عبد المنعم عطاء : في شخصية العالم يستحق التهنتة والتقدير  
على نجاحه وتألقه ● ياسر ماهر ( الأديب الشاب السجين الذي ينتظر  
حكم الاعدام ) : يمثل دوره بصدق وبراعة ومرونة ممثل محنك ● منال  
عفيقي : تمثل دور الممرضة باخلاص شديد وخطوات ثابتة واثقة ● جمال  
زغلول : يتألق في شخصية الضابط المتمرس بأساليب البطش  
والقمع ● محب كاسر : صدق في التعبير في شخصية السجان الذي  
يتظاهر بالقسوة بينما هو ضائع مسحوق •

الاعداد الموسيقي ( عصمت حمدي ) ينساب في نغمة ليخفف رهبة  
المواقف ، بينما يعبر الديكور البسيط ( لسهير عفيقي ) عن مضمون مسرحية  
( الدائرة المغلقة ) •

ان بطل المسرحية يدعو جمهور الصالة في ختام العرض الى أن يخرج كل منهم من دائرته المخلقة حتى تحقق الحرية .. وأنا أدعو كل متذوق لفن المسرح أن يخرج ليشاهد هذه المسرحية الجريئة الجيدة .. شكلا ومضمونا .

« متفرج »

( « الأخبار » ١١/٨/١٩٩٠ ص ٩ )

★★★

● مسرح الشباب :

« ليه ما اعرفش »

حرة بين الشكل والمضمون

البحث عن صيغة جديدة للمسرح العربي أو شكل جديد .. أمل يراود الأجيال المتتابة من رواد الحركة المسرحية في الوطن العربي .... واليوم بطل علينا المؤلف والمخرج مصطفى سعد بعرضه المسرحي الجديد ليه ما اعرفش ويشاركه البطولة فيه محمد خيرى وسوزانا وغيرهم من نجوم مسرح الشباب - وفى هذا العرض يحاول المؤلف طرح صيغة جديدة للمسرح أو شكل جديد للمسرح على حد قوله تحت عنوان « مسرح الاستفهام » ويؤكد على أن هذا العرض ليس التجربة الأولى له فى استخدام هذا الشكل الجديد بل انه قسم من قبل عرض « معقول » عام ١٩٨٦ على خشبة مسرح الشباب ، وعرض « الوهم » عام ١٩٨٠ وقدمه نادى المسرح المصرى .

والملاحظة أن العرض الذى قدمه مسرح الشباب وإن بدا فى ظاهره أنه لا يعتمد على حلوته تقليدية أو فكرة مستهلكة الا أنه فى المقام الأول والأخير لم يتخلص من الشكل الغربى للمسرح التقليدى المعروف ، فالإيهام وهو عنصر أساسى فى المسرح التقليدى يعتبر عنصرا أساسيا فى العرض . ووجدنا الزمان والمكان تكادان تكونا بارزتين بشكل واضح دون أن يشعر ( المؤلف المخرج ) . هذا أولا ، وثانيا سؤال نوجهه لمؤلف العرض هل كل مسرحية تحمل بداخلها تساؤلات بالنسبة للمتفرج وللممثل أيضا تدخل تحت شكل جديد للمسرح كما تظن فى تجربتك؟! وهل المسرح منذ نشأته الأولى خلا من التساؤلات والاستفهامات ؟ اذا كانت كل مسرحية تحمل

تساؤلات فائنا نعتبر مسرحية « في انتظار جودو » « لبيكيت » مسرحية استفهامية تدخل تحت بند مسرح الاستفهام حيث نرى الممثلين والمتفرجين طوال العرض يتساءلون هل سيأتى جودو وتنتهى المسرحية ولا يجئون اجابة لسؤالهم ، وأيضا نعتبر معظم الأعمال العيئية أعمالا استفهامية ، وأيضا على سبيل الاستفهام نعتبر معظم أعمال الكاتبة الروائية أجانا كريسنى أعمالا استفهامية - أنك لو دققت جيدا فى معظم المذاهب المسرحية العالمية ابتداء من الكلاسيكية حتى التجارب الحديثة التى تقدم حاليا على مسارح أوروبا لوجئت بداخلها الاستفهام والتساؤلات ، فمن أهم سمات وخصائص المسرح وتميزه عن الوسائل الاعلامية الأخرى هو إثارة التساؤلات : والواضح أن عرض ( ليه ما اعرفش ) يحمل بداخله مضمون الاستفهام من خلال الشاب الذى يجد نفسه فجأة مع امرأة غريبة عنه داخل بيت ما ، ثم تختفى المرأة وتختفى كل الحقائق بالنسبة للشاب معها فيصير غريبا ، وتدهامه التساؤلات من خلال اصطدامه بالأفراد العاملين فى البيت .أتانى هذه التساؤلات من خلال تصرفاتهم الشاذة ومنطقهم اللا معقول . .  
إن تواجد مثل هذا الشاب فى مثل هذا البيت هو بالضبط مثل تواجد أى شاب مصرى داخل مجتمع يعج بالفساد وبالفوضى والقهر ، ولا بد أن يتج عن هذا التواجد الكثير من علامات الاستفهام وهذه مسألة بدئية ، وأما ما جاء بالكراسة المرفقة مع العرض والتى توزع على المتفرج ( مثل كسر الحالة الحقيقية أو الواقعية ) كسر كل من عنصرى الزمان والمكان ، والحركة لابد . وأن تتساوى مع الكلمة ، وفن الصورة ، تحقيق ما يسمى بالكادو المسرحى ، والجمع بين الاندماج والا انتماج ، وتحقيق أقصى ما يمكن من الصنعة أو ( الحرفة المسرحية ) كل هذه البنود المرصوفة غير واردة تماما فى العرض وإن وجئت مثل بند « الحركة لابد أن تتساوى مع الكلمة » ففى رأى كانت خركات الممثلين مبالغا فيها وكثيرة ولم تعبر فى أوقات كثيرة عما يقوله النص مثل المشهد الذى يظهر فيه العبيط لأول مرة مع الشاب ، ومثل مشهد الشاب مع مجموعة رجال القصر . . هذا من ناحية . . والناحية الأخرى فإن مشهد النهاية الذى يظهر فيه الشاب الخليجى مع الفتاة كان بعيدا الى حد كبير عن جو العرض الذى كما ذكرت فى كراستك يعبر عن هدمنا وقضائنا اليومية من خلال طرح التساؤلات .  
الديكور الذى صممه ملكة داود لم يعط الإيحاء المطلوب لحقيقة التساؤلات المطروحة فى العرض ولم يعبر عن التناقضات التى من المفترض أن تحمل بها المواقف الأساسية فى العرض . الموسيقى التى أعدها مرسى الحطاب حاول فيها جاهدا أن يجارى ما يدور على خشبة المسرح لكنه لم يأت بالجديد أو الشئ المبهر الذى ننتظره بالنسبة للمؤثرات الصوتية فى مثل هذه التجربة غير التقليدية .

رقصات عادل عمر عفيفي وضع من خلال توظيفها في العرض أنها تستنزف حوالى « ربع الساعة » من وقت العرض في استعراض واحد وهذا ضد الاستعراض التعبيرى الذى يوظف لكى يؤكد الموقف ويبلور تجربة الشاب المتهور ، محمد خيرى فى دور « رئيس الخدم » ظهر واضحا فهمه للشخصية وتخليه عن جموده الذى ظهر به من قبل فى عرض « ليلة مزيكا » لكنه فى هذا العرض استطاع اقناع المتفرج وامتناعه – سوزانا فى دور المرأة : أداء بسيط فطرى يحتاج الى قدر كبير من الحرفية والصقل .

مصطفى سعد ( الشاب ) كنت أتمنى أن يتفرغ للتأليف والإخراج مثل هذه التجربة الجيدة رغم أنه بذل مجهودا كبيرا فى الدور – أيضا لا نستطيع أن نفعل نجوم العرض ( جلال رجب ) طاقة كوميدية كبيرة ( مجدى ادريس ) موهبة تحتاج الى اثبات الذات ، محمود جليفون التزام وجدية فى الأداء ، كذلك الأدوار المساعدة كمال زعتر فى دور « الخليجي » وعفيفي الحامى فى دور « خادم » .

ان تجربة مسرح الشباب « ليه ما أعرفش » تجربة تستحق المشاهدة ولا جدال فى ذلك فقد بذل فيها مجهود كبير ، أما أن نطلق عليها شكلا جديدا للمسرح فهذا لا أوافق عليه أو حتى صيغة جديدة لأن أى صيغة جديدة تحتاج الى تكاتف وتضافر الشكل والمضمون ، وتحتاج الى هضم التقديم ، وتحتاج الى التنقيب فى التراث حتى تتشبع جنوع الشجرة من أرض الشجرة وليس من أرض أخرى مستعارة وأخيرا كلمة فى أذن ( المؤلف والمخرج والممثل ) مصطفى سعد الهدف لا يكفى لخلق شكل جيد للمسرح فهناك أشياء أخرى يجب البحث عنها والتمسك بها حتى يتحقق الهدف !!

« مجدى البدر »

( « آخر ساعة » ١٩٩١/٢/٢٠ من ٢٧ »

★★★

● المسرح القومى للطفل :

ماساة الكلب « كشكش » فى « التعلب فات »

من عوامل التشويق والجذب للطفل فى العروض المسرحية ، احتواؤها على الأغنية والاستعراض واستخدام العرائس من خلال الحيوانات بانواعها .

بشرط ان تكون المعالجة الدرامية جيدة .. والطفل - بطبيعة الحال - يمد بجهاز التلقى فى داخله ( يكر ) .. وهذه اليكارة يتوفر عنصر الاستيعاب السريع ، لذلك فعندما نتعرض بتقديم الاعمال المسرحية للطفل ، يجب أن نضع فى اعتبارنا كل هذه المفردات ..

تحقق من هذا القدر القليل فى عرض المسرح القومى للطفل بالمسرح العايم الصغير ( التعلب فات ) للكاتب السعيد ابو الحسن فقمم فى رؤية انسانية تعلم الطفل قيمة الوفاء وفى قالب من المسرحية العرائسية من خلال الكلب المجوز كشكش الذى يرى صاحبه أنه قد أصابته اشيوخوخة وأنه لم يمد يفلح فى حراسة الفيلا والطيور والحيوانات ولذلك يقرر قتله ، الأمر الذى يجعل ابنة هذا الرجل وبقيّة الحيوانات والطيور لا يتعاطفون معه وعلى الجانب الآخر نجد التعلب والديب يتفان معاً على حيلة اللافلات من القتل ، حتى يستطيعا النيل من الطيور .. ولكن الابنة مع الحيوانات يقنعون والدها أن الكلب كشكش استطاع هزيمة الديب والتعلب وفى حوار تعليمى يدرك صاحب الفيلا أنه أخطأ فى حق كشكش وأنه لابد من أن يكرم كائنسان فى شيخوخته وأن يهتم به لأنه يجب أن يأخذ مثل ما أعطى فى شسبابه ..

تؤكد المعالجة على قيمة الوفاء والأخلاص ، وقد لجأ المخرج تمويضا على بعض الضعف فى النص بالاستعراض والأغنية ، فكان لابد للمخرج سامى عبد النبى زيادة جرعة الاستعراض والتخفيف أو التكتيف فى الحوار خاصة وأنه جاف يخلو من عنصر الكوميديا ويعتمد على أسلوب السجع مع الرتابة فى الأداء وهذا جعل الطفل ينصرف قليلا عن العرض .. والدليل على هذا مناطق الحوار تختلث نوعا من الفتور وانصراف الطفل والمناطق التى فيها غناء ورقص يستيقظ ويتفاعل مع العرض .. رغم هذا كان لابد أن تحقق الدراما ما يحققه الاستعراض لأن الأخير يستخلم فى خدمة النص ..

جاءت العروسة فى العرض ملائمة الى حد بعيد ونجح جمال الموجى فى خلق التوازن بين اللون والحجم بين العرائس المختلفة ، كما نجح المخرج فى تحريك هذه العرائس من خلال اللاعبين نبيل الحلوجى وهناء امام وممدوح عبد الخالق وفاتن نظير ..

من مفاجات العرض الكوميديان عبد العزيز عيسى الذى استطاع أن يجتذب الاطفال ، كذلك لبنى ونس وهى ممثلة جيدة تجيد الغناء والاستعراض وقد ساعد على هذا التضافر بين استعراضات أحمد الدله مع الجان هانى شسنودة ..

( د . فهد ، ١٩٩٠/٨/٤ ص ٨ )

\*\*\*

### « رحمة وأمير الغابة المسحورة »

مدينة آمنة • أميرها طيب • ظن أهلها أن السلام دائم • غير أن الطامعين يعتدون عليها • هؤلاء المفتصبون يتحدث عنهم الوزير آخرون ، لأنراهم ولا تعرف قوتهم • وتأخذ المقاومة شكلا سلبيا عن طريق الساحر الذي يحول الشعب الى حيوانات وعلى رأسهم أميرهم الذي يتخذ هيئة اسد • ويقول لهم الساحر ان الأمن سوف يعود عند حلول خمس رحمتان ويعطها سيستعيد الجميع آدميتهم •

ننتقل بعد ذلك الى منزل رحمة الجميلة الطيبة الخدومة اللقطة حيث تعيش مع راع وزوجته وابنته القبيحة ( التي لم تبد قبيحة تماما ولاسخيفة بالقدر الكافي ) • تتخلص الزوجة من رحمة عندما تطلب منها ان تذهب الى الغابة لاجساد لبن العنزة الجالسة تحت النخلة وتعزف الموسيقى • وبموافقة رحمة تكون الرحمة الأولى قد تمت • وفي الغابة تلتقي رحمة بالأمير الضنفر وتخرج من بين مخالبة شوكة مؤلة ( وهي الرحمة الثانية ) يخرج الأب باحثا عن ابنته في الغابة ( الرحمة الثالثة ) وتقبلة الأم والابنة ( الرحمتان الرابعة والخامسة ) وهكذا تعود الحيوانات الى حالتها الأولى ويتزوج الأمير من رحمة !

ويتخلل هذه القصة التي هي مزيج من عدة حوادث غريبة قدر لا بأس به من الرقصات المهجنة : خليط من الايقاعية والتعبيرية والباليه ؟ أضف الى عملية الخلط هذه وداعة الرقص نفسه ؟ ان المصمم عادل عفيفي لم يمهل يجتهد فنيا في ابتلاع جماليات مقبولة ويبدو جليا أن التدرجيات لاتأخذ حقها بالمرّة • وقدر آخر من الأغنيات « الأوبرالية » ؟!

عشرت خصبيا للغمينة فليمن علوية • والمفروض أن يستثمر كل عرض امكانيات العاملين به ولكن بما يتناسب مع عناصر المسرحية ولما كانت هذه المسرحية ليست أوبرا ولا حتى أوبريت فقد ظهر هذا النوع من الفناء نشازا لاتروق له أذن الطفل ، خاصة وأن النص كتب بالفصحى وهي - في رأينا - لغة غير مسرحية أصلا ، فما بال استخدامها في عرض يحكى حدوثه • وقد تخلل العرض جزء شرقي حيث يتعارك طريقا الخير والشر : سكة السلامة وسكة الندامة في مشهد طويل وممل لا يخدم الحبكة في شيء •

وأظن أنني لست مخطئة لو تصورت أن المسرحية قد عابتها أشياء  
جوهريّة :

١- ترتيب المشاهد لم يكن صحيحا حيث أن المعتاد أن تبدأ  
الحدوة بالبطل أو البطلّة أى أن تظهر رحمة فى البداية ، وفى رحلتها  
للبحث عن اللبن العجيب لتجمل أختها العميمة لتلقى بالأسد وإذا بنا  
نكتشف أنه الأمير ( الذى كانت تحبه فى الأصل واختفى ) الذى يحكى لها  
ما حدث له ولشعبه . وهكذا نكون قد تتبعنا مراحل رحلة رحمة التى  
تنتهى بمفاجأة .

٢ - الرحمت الخمس متشابهة تماما فأثقلت المسرحية عنصر  
التشويق والاثارة .

٣ - افتقاد عنصر الزمن لم يجعلنا نلث وراء تتابع أحداث مدينة  
الأمير من جهة ورحلة رحمة من جهة أخرى .

٤ - عدم ظهور العدو ( ولا حتى يرقصة ! ) ألغى عنصر الصراع  
تماما فى حين أن الطفل كان فى حاجة الى رؤيته ماديا متجسدا . فنحن  
لا نرى العدو فى بداية المسرحية ولا نراه عندما يتحول أهل المدينة الى  
وحوش قساة ليبعدوا عنهم وحشية الآخرين ، وكانت هذه الوحوش  
وديمة بعض الشيء ! وكان فى إمكان المخرج سبعة ألدش تدارك هذه المسائل  
مع الالتزام بنص ألفريد فرج : « رحمة وأمير الغابة المسحورة » الذى  
تقدمه فرقة المسرح القومى للطفل على مسرح ميامى .

وقد قدم هذا العرض ممثل جديد هو ياسر جلال فى دور الأمير  
أشهد له أن الفرق بين أدائه فى البروفات وأدائه يوم العرض يؤكد أنه  
يحاول أن يتقدم بثبات وجدية . كما أظهرت نيقين علوية قدرتها على  
التعبير التمثيل وخفة الحركة بما يلائم رقة رحمة وشجاعتهما على الاقدام .  
أما ليلي صابونجي فقد أدركت أن التمثيل للأطفال له طابع خاص وهو  
تضخيم عيوب الشخصية ( أو مميزات فى الحالة المضادة ) دون الوصول  
الى شكل كاريكاتورى غير مقنع بل جعل تلك الشخصية قريبة من  
« شخصية الحوادث » وهى غير واقعية وغير مسرحية ولكنها خاصة  
بعالم يبدو كل شيء فيه وكأنه ينعكس على مرآة العجائب .

« منة البطراوى »

( « الامرم » ١٩٩٠/٢١ ص ١٠ )

\*\*\*

المسرح المصرى - ١٢٩

## ثانيا : مسرح الثقافة الجماهيرية

« جدو عصفور »

وشقاوة الأطفال

● « صوت الموسيقى » الفيلم العالى الذى قامت ببطولته جولى اندروز ٠٠ أصبح « تيمة » عالمية استلهمت من أعمال فنية كثيرة فى كل بلادالعالم من أجل اسعاد الطفل فالقصة تتمرض للأطفال الذين يعيشون مع والدهم المشغول عنهم فيحضر لهم مدرسة لرعايتهم . وفى اطار موسيقى استعراضى غنائى تنجح المدرسة مع الأطفال فى تقويم سلوكهم وحل مشاكلهم .

هذه « التيمة » العالمية قدمتها فرقة ثلاثى أضواء المسرح تحت اسم « موسيقى فى الحى الشرقى » ، فى اطار كوميدى استعراضى غنائى راقص وحقت نجاحا كبيرا .

وجاء مسرح الطفل التابع للهيئة العامة لقصور الثقافة ليقدّم نفس التيمة تحت اسم « جدى عصفور » ولكن دون أى اشارة لمصدرها وكانت الأمانة تستوجب ذلك من حسن سعد كاتب العمل ٠٠ والأمانة هى من الصفات الأساسية التى نعلمها للطفل !

و « جدو عصفور » ! أو « نجاح الموجى » لواء سابق على المعاش يعيش معه أحفاده بسبب سفر أبويهم ، ويعيشون فى بيت أشبه بقصر كبير يضم دادة « ناهد حسين » وجنابى « غريب محمود » ، ولأن الجد رجل عسكري فهو صارم فى معاملة أحفاده ويحب النظام والاستيقاظ مبكرا ويبدأ يومه بالتمارين الرياضية ويقضى معظم وقته فى كتابة مذكراته التى هى عن الحروب التى شارك فيها .

ولأن الجد يعانى من شقاوة أحفاده يحضر مدرسة « عزة كمال » لرعاية الأطفال ويحاول المؤلف من خلال المسرحية غرس قيم وسلوكيات حيدة للأطفال ، ولكن فى الوقت نفسه قدمت المسرحية كلمات لاتليق بأسماع الأطفال فى حوارات العادة والجنابى ، وفى سخرية الأطفال من الجنابى « التخين » وكان زيادة الوزن مدعاة للسخرية والاستهزاء !

وتتعرض المسرحية من خلال « جدو عصفور » لاشارات قصيرة جدا



لتاريخ مصر من خلال ذكر حرب « ٤٨ » والأسلحة الفاسدة والحديث عن حرب أكتوبر ، وكان مشهده محاكمة « جدو عصفور » للأطفال بسبب إخفائهم مذكراته أضاع معنى « التائب » الشديد للأطفال بسبب إخفائهم « لسرقتهم » لمذكرات جدهم .

أغنيات الأطفال التي شاركت فيها عزة كمال ٠٠ أغنيات رقيقة الكلمات لجمال السيد وموسيقاها بسيطة لـ « مهدي سردابة » ، ويمكن أن تجمع على شرائط لاسعاد الطفل .

وتحية لأطفال العرض : عمرو محمود ، سلوى محمد ، أحمد محمد ، نادر حسين ، وللمخرج محفوظ حجاب على هذا العرض المسرحي الذي كنا نتمنى له الكمال ليسعد الطفل .

« بلوى شاهين »

( « المصور » ١٩٩٠/١/٥ ص ٥٢ )

★★★

« ججا باع حماره »

.....

الى احدى المدن الكبرى الواقعة فى مكان وزمان ما فى العالم ، تنقلنا فرقة البحيرة القومية المسرحية ، لكي تعيش التناقض بين ( المثال ) الذى يبين فى خطب السلطان وبين ( الواقع ) الشرير والظالم الذى يعيشه ويتنفسه أهل المدينة .

.....

يرحل ججا بصحبة حماره عن المدينة الظالمة بعد أن أقسد على السلطان لعبته ، وبعد أن ساعد أهل المدينة على اكتشاف قوتهم التى كانوا يجهلونها قائلاً لهم :

انتم أقوى ما تتصورون وأقوى ما يتصورون ٠٠٠ قولوا لأولادكم ألا يكونوا طيبين مع الظالمين ٠٠٠ بدون القوة تصبح الحقيقة خرساء .

على غير المتوقع والمعتاد ، قدمت فرقة البحيرة القومية المسرحية عرضاً مسرحياً جيداً ، أخرجه بجمال واقتدار المخرج الشاب الموهوب

« هشام جمعة » عن نص باللغة الفصحى الراقية السهلة للكاتب المسرحي نبيل بدران يعالج فيه علاقة الحاكم بالمحكوم وقضايا العدل والحق والحريّة من خلال نسج مسرحي اكتسبت خيوطه تقوشا وتصاوير من التراث العربي ، غزلتها يد كاتب مسرحي يجنح أحيانا الى أجواء الفانتازيا التي تعطى أفكاره ورؤاه قدرة أكبر على التحليق والنظر الملقق في خريطة هموم ومشكلات وقضايا المجتمع المصري والعربي .

قام بالتمثيل : سعد عبد الحليم ( جحا ) - نبيل ترايبس ( الحمار ) - سعد بعيص ( السلطان ) - فاطمة اسماعيل ( زوجة السلطان ) - سراج دنيا ( الوزير ) - خميس الخياط ( الشهبندر ) - سعد حمزة ( المحامي ) - محمد الزهيري ( رئيس العسس ) - السعد الخولي ( الحارس الأول ) - سعد دويدار ( الحارس الثاني ) - أحمد عبيد ( الساكن ) - محمد البنا ( السيد الأول ) - عادل الدسوقي ( السيد الثاني ) - ابراهيم المغربي ( الفلاح ) - صلاح ماجد ( الزبال ) - عبد الغنى الدغيدى ( الطبيب ) - منال عبد المنعم ( الأم ) .

أغاني : محمد هالوص - ألحان غريب عمارة - موسيقى : عماد الدسوقي - استعراضات سيد نجا - ديكور وملابس محمود خليل - وبالاتشارك مع فرقة البحيرة للفنون الشعبية .

« أحمد هريدي »

( • الاذاعة والتلفزيون • ١٣/١٩٩٠ ص ٤٧ )

★★★

### ميخائيل رومان والضحك في ثقافة العرش

● في قصر ثقافة العرش كنا على موعد مع فرقة العرش المسرحية التي عرضت « الليلة نضحك » تأليف ميخائيل رومان وتصميم وإخراج عبد الستار الخضرى . والمسرحية كتبها رومان عام « ٥٨ » وطُبعت في كتاب واحد مع مسرحية « الوافد » وهي من فصل واحد ، و « الليلة نضحك » تدور حول مصر وأحوالها وموقعها من الأمة العربية ، وموقع الأمة العربية منها ، ولكن من خلال « تكنيك » كتابي للمسرحية تتعدد فيه الخطوط ، والسكك فهو يأخذ جو ألف ليلة وليلة الملك وشهرزاد ومسروود ويخلق مسرحا داخل مسرح ، وهذا التكنيك فى الكتابة احتاج الى جهد شاق من المخرج للاسساك بهذه الخطوط المتعددة وتقديمها على خشبة المسرح من خلال فريق تمثيل من الهواة وهو جهد يشكر عليه الجميع .

والمخرج « عبد الستار الخضرى » أحد هواة المسرح المصرى وتعلم فنونه فى استديوهات الخارج وله تجارب مسرحية عديدة أغلبها مع فرق جامعات بيروت وعروضها فى الخارج ، كما أن له تجارب اخراج الاغاني الاستعراضية لنجمة الغناء « ماجدة الرومى » ، وآخر مشاركة مسرحية له كانت فى مهرجان المسرح التجريبي من خلال عرض « القصير » تأليف أمير سلامة ، وهو رفض الاستعانة بأى وجه من خارج العرش وأردا أن يجرى تدريبات مسرحية على أفراد الفرقة لزيادة قدرات وامكانيات اعضائها ولكنه لم يجد استجابة كاملة وكان هدفه خلق فريق يختلف أدائه عن الأداء المسرحي التقليدى فى القاهرة والذي يعتمد أساسا على تقليد النجوم، وقد واجه المخرج خلافات داخل الفرقة ووصل الخلاف الى التعارض فى فهم النص ووضح ذلك فى المناقشة التى تمت بعد العرض المسرحي .

وقسم المخرج المسرح الى نصفين ، جزء يظهر فيه كرسى الحكم ويعلوه النسر ويمثل هذا الجزء السلطة ، والنصف الثانى من المسرح يضم الشعب . . ومن خلال مسرحية يشاهدها الملك « المسرح داخل المسرح » مستوحاة من شهرزاد ومسرور فى مواجهة تعليقات الشعب يركز المؤلف على سيادة القانون من خلال الغريب ومحاكمته .

ولكن يعيب الاخراج التطويل الشديد فى هذا الجزء ، ثم صعد المخرج أحداث المواجهة بين الملك والغريب « الشعب » لتصل فى النهاية هذه المواجهة الى ثورة الشعب فى وجه الملك الظالم .

فريق التمثيل برز منه عاصم عبد الجليل « المضحك » وزكى العسكاوى « مسرور » ومحمود ضيف « الخير » وعبد المحسن إبراهيم « السلطان » وسيد حامد « المخبر » ونجوى جبير « مرجانة » وفاطمة الشهيدي « الأميرة » ومجموعة الرواة ماجدة شاهين وأيمن الدخيل ومحمد برعى ومحمد فتحى الذى يحمل صوتا شجيا جميلا ، وتحية الى مدير قصر الثقافة عثمان البرعى الذى نجح فريقه - رغم صعوبة النص والحلاف - فى تقديم عرض مسرحى ناجح .

« بلوى شاهين »

( « المصور » ٢٣/٢/١٩٩٠ ص ٥٥ )



## فى مهرجان نودى المسرح الاول بدمياط

● يظل مسرح الثقافة الجماهيرية هو النبع الذى يروى الحركة المسرحية فى مصر التى أصاب أوراقها الذبول ، والدلم الذى يسرى فى شرايين هذه الحركة فان لم يعطها الحياة فعل الأقل يمنعا من الموت . وفى هذا الاطار تأتى أهمية فكرة نودى المسرح التابعة لقصور الثقافة والتى يشرف عليها المخرج « عادل العليمى » والتى تعد بمثابة معامل تفرينج مسرحية رحية فى تلقى واختيار وفرز كل ما يطرح على الساحة العالمية والعربية والمصرية فى فن المسرح .

ومن هنا أيضا تأتى قيمة المهرجان الأول لنودى المسرح والذى عقد مؤخرا فى محافظة دمياط .. واشتركت فيه تسع محافظات فى مجال مسرحية المونودراما ومسرحية الفصل الواحد . وفى هذا الاطار تأتى للمسرحيات المشاركة كاطروحات للمسئلة والكشف والمناقشة وتتحقق فكرة المسرح كمعلم للشعوب .

### هموم مسرحية

شاركت محافظة دمياط بعرض « هموم دمياطية » تأليف وإخراج فوزى سراج ، و « غنوة للكاكى » تأليف سمير الفيل وإخراج شوقي بكر ، وشاركت دمنهور بعرض « التعرية » تأليف سلافويد وإخراج أسامة حسين ، وعرض « جثة على الرصيف » تأليف سعد الله ونوس . إخراج عزت يومصف .

أما بور سعيد فشاركت بـ « دون كيشوت » لجاميناك وإخراج جماعى و « طلاقات من حجارة » تأليف وإخراج عبد القادر مرسى ، والسويس « بالتربيع والتدوير » تأليف عز الدين المدنى . إخراج عبد الهادى الصيفى و « الوافد » لميخائيل رومان . إخراج عبد الفتاح قدورة ، أما البدرشين فشاركت « بالموت على الأسفلت » للأبنودى . إخراج حمدى حسين و « الأرشيقيجى » لصالح عبد السيد وإخراج عبد التواب يونس ، والشرقية « بالكاتب والشحات » لعلى سالم إخراج ابراهيم شكرى ، و « الجلال والمحكوم عليه » لفتحي رضوان ومحمد عمر ، أما القيوم عزت زين العابدين ، وبنى مزار « بيوميات عصفور » لأمين بكر . إخراج فشاركت « بسيادة السيد العام » لناظم حكمت . اعداد سيد عوض إخراج أحمد فرغلى و « تغرية عبد الرازق » ليسرى العزب ، والعريش بعرض « ببقى الكسلان » لآلفريد فرج وإخراج مجدى الشريف و « القطيع » لأحمد فاضل وقاسم حسن وشاركت دمياط بعرض اضافى فى الختام

وهو « سهيل في البحيرة » لمحمد يونس وسهير الفيل .. اخراج رافت  
مهرجان \*

وشاركت في هذه العروض عشرات من المواهب الشابة من محافظات  
مصر .. العاشقين لفن المسرح بعيدا عن أضواء العاصمة التي يبدو اعلامها  
في حالة خصام معهم !

### جوائز المهرجان ..

وكد لالة على أهمية هذا المهرجان لدى القائمين عليه فقد قام  
د . أحمد جويل محافظ دمياط وحسين مهران رئيس الثقافة الجماهيرية  
والفنان سعد أردش بتوزيع الجوائز على الفائزين في هذا المهرجان ..

.. فازت مونودراما « هموم دمياطية » بدرع المهرجان وفازت الفيوم  
بأوسكار المهرجان في مسرحية الفصل الواحد عن عرض « سيادة السيد  
العام » \*

كما فاز بجائزة التمثيل ( رجال ) - رضا عثمان عن «هموم دمياطية»  
وجمال الخواجة عن عرض « دون كيشوت » ( بور سعيد ) \*

وفازت سلوى فؤاد ( الشرقية ) بجائزة التمثيل ( نساء ) عن دورها  
في عرض ( الجلاب ) وهدي نجدى ( بنى مزار ) عن دورها في ( تغريبه  
عبد الرازق ) وفاز فوزى سراج بجائزة التأليف الأولى عن «هموم دمياطية»  
وحجبت الجائزة الثانية .. وفي الموسيقى فاز أحمد العشيري عن « سيادة  
السيد العام » ( الفيوم ) وتوفيق جودة عن « غنوة للكاكى » ( دمياط )  
وفاز أحمد ابراهيم في الديكور عن (الموت على الأسفلت) لفرقة البدرشين ..  
وشمس الدين عن ( سيادة السيد العام ) \*

أما جوائز الاخراج ففقد فاز بها حمدي حسين عن (الموت على الأسفلت)  
وأحمد فرغل عن « تغريبه عبد الرازق » و « يوميات عصفور » ( بنى  
مزار ) .. كما منحت لجنة التحكيم شهادات تقدير خاصة لكل من :

منصور عبد القادر ممثل عرض « الوافد » ( السويس ) ومحمد  
عمر مخرج عرض الجلاب ( الشرقية ) .. وعمر الحلوجي مشرف نادى  
المسرح ببور سعيد ..

« الاذاعة والتليفزيون » ١٩٩٠/٢/٢٤ ص ٤٦ )



## « الزير سالم »

### انه نموذج ناجح لمسرح الأقاليم

لا أتذكر أنه خلال رحلاتي المدينة في الأقاليم قد صادفت وضعاً مشابهاً لما يحدث في المنصورة هذا الأسبوع : على مسرح أم كلثوم التابع للثقافة الجماهيرية مسرحية « الزير سالم » لألفريد فرج ومن إخراج أحمد عبد الجليل وعلى خشبة مسرح المنصورة القومي ظهر بروفه « الموت وفارس الملك » لنفس المخرج الاقليمي من تأليف وول سوينكا الحائز على جائزة نوبل وسوف يقدمها فريق كلية الحقوق ضمن مسابقة المسرح الجامعي على مستوى الجمهورية أما ليلاً فتقدم الفرقة القومية مسرحية « سبع سواقي » لسعد الدين وهبة ومن إخراج محسن حلمي الموفد من قبل الإدارة المركزية . أما الأطفال فسوف تتوقف لمدة قصيرة مسرحيتهم المحلية لاستضافة مسرحية « جلو عصفور » من القاهرة .

نشاط مسرحي قلما توافرت ظروف أى مدينة خارج العاصمة لاستيعابه حتى أن المقيم بعيداً يمكنه أن يتساءل : « أين أذهب هذا المساء؟ » والفلاحون . لهم مسرحهم الذى يتوجه اليهم به سرور نور قدّم على مدى ثلاثين عاماً ٩٨ مسرحية الا أن أوراق ميزانية مسرحيته الأخيرة « زفة الحير » لصبرى عسس قد اختفت من الملفات !

وقد شاهدت عرض « الزير سالم » لفرقة بيت سجاد طللخا وهى فرقة مكونة من عمال وموظفين وطلبة بينهم سبع فتيات . سبع مرة واحدة ! أتصور أن هذه الفرقة نموذج لما يجب أن تكون عليه فرقة هواة لاتبهى الكسب المادى بل ان همها الوحيد هو ممارسة المسرح ، وممارسته على أسس صحيحة وهذا هو الأهم الممارسة الصحيحة تتطلب - كما فعلوا - تجميع عناصر متجانسة الأفكار والغايات ومشابه ذلك . يجمعها أيضاً الجدية الفاتكة والالتزام بمعنى دراسة النص أولاً - خاصة وإن كان بصعوبة الزير سالم - فقد اجتمعت الفرقة حول المخرج محمد سعيد الذى قدمت له مسرحيتين في القاهرة لدراسة وضعية الأحداث التاريخية : إبعادها ودلالاتها ، كما اتكبوا على استخلاص علاقات الشخصيات ودوافع سلوكها . وقد بدا هذا جلياً فى أداء كل من شارك فى العرض : فهم دقيق للحوار والحركة المرتبطة به حتى الممثلون الصامتون جاء حضورهم قوياً لادراكهم سبب وجودهم الصامت .

وقد عرفت من المجموعة أنه كانت هناك محاولة لتطبيق أسس « دراما توجية » أى تحليل النص وبناءه بفرض نقله على مستوى مرئى ( وهو المستوى الذى يتعامل معه السينوغرافى ) . يعتبر اختيار أحمد

عبد الجليل لهذا النص التراجيدى مجازفة وشجاعة لما فيه من مشاهد كثيرة ، قصيرة ومتتالية تتطلب تحكما وانضباطا لدخول وخروج ٣٥ ممثلا عليهم أن يقنعوا المتفرج ويمتعوه . وقد كان فاستمتعنا بالعرض قد حدث بالتاكيد بسبب قدرة الممثلين على قياس انفعالاتهم لحركتهم داخل اطار حلت محدد ، كل ذلك ينم عن تمكن المخرج من ايجاد ايقاع عام لعرسه .

لقد أسهبننا فى الحديث عن حماسنا لهذه الفرقة لأنها عوضتنا عن الملل الذى أصابنا لدى متابعتنا لبعض عروض « مهرجان جمعية هواة المسرح » حيث خصص لها ثلاثة أيام للبروفات !

ان النشاط المسرحى والفنى فى المنصورة متالى ومنتشر بقدر جعل محافظ الدقهلية يقرر أن يصبح عام ٩٠ هو عام الثقافة فى محافظته . نرجو الا يتحول « هذا العام » الى تظاهرة شكلية بل يكون فى خدمة هؤلاء المتعطشين الى الابداع والتعبير .

#### « منحة البطراوى »

( « الامرام » ، ١٦/٣/١٩٩٠ ص ١٠ )



#### « عنتره ٩٠ » فى ليلة

#### عاصفة بصرح السامر

● فى ليلة باردة جدا . وعاصفة جدا .. حملتنى الرغبة لمشاهدة مسرحية « عنتره » فى مسرح السامر ذى الخيمة المزقة والمفتوحة التى تعلن رثاء حالها .. وتدفع بالصقيع الذى يتسلل الى العظام مباشرة .. وأنلفت حول لأجد بالصالة ١٥ مشاهدا فقط .. غامروا مثل فى هذا الجو العاصف لمشاهدة العرض .. وأشهد أن جميع أبطال العرض نسوا برودة الجو وخواء الصالة من المشاهدين . وقدموا عرضا جعل النصف يتسلل الينا ، حتى خيل لى أن الصالة تزدهم بألاف المشاهدين !

ومسرحية « عنتره ٩٠ » التى ميسمتر عرضها طوال شهر رمضان بوكالة الفورى .. للكاتب المسرحى المبدع يسرى الجندى .. سبق أن عرضت من قبل فى عام ١٩٧٧ بمرح الطليعة . ورغم مرور السنوات على عرضها الاول .. فمؤلفها لم يضيف او يحذف منها .. ذلك لأنه مازال يرى أن القضية فى المسرحية .. ثابتة لم تتغير !

انها قضية الحرية .. حرية الفرد الانسان .. وحرية الجماعة الانسانية .. التي من أجلها استندى شخصية عنترة بن شداد .. من عمق التاريخ .. ذلك العبد الأسود .. الفارس المغوار .. الشاعر الثائر .. الذي ظل يبحث عن حريته بمفرده .. الى أن نالها .. ولكنه فى النهاية يشعر أنه مهزوم مقهور .. لأنه بدون أن يتحرر كل العبيد .. فسوف يظل عبداً .. وبدون أن يقف الى جواره هؤلاء العبيد فسوف يضعف أمام طغيان السادة .. هذا ما يريد أن يقوله المؤلف .. ليؤكد أن البطولة الفردية أصبحت عديمة القيمة والمعنى والمغزى فى ظل هذا الزمن الصعب . ولن تستطيع معجزة فردية أن تغير من الواقع ما لم يكن هناك ارادة شعبية جماعية ايجابية تساند هذه البطولة الفردية ..

استطاع المخرج العائد ، اميل جرجس مع ديكور وملابس أشرف نعيم وأشعار عزت عبد الوهاب والحنان فاروق الشرنوبى ، وغناء زينب يونس أن ينسج لنا عرضاً رفيع المستوى عميق المعنى .. شاعرى الإيقاع ينبع من شاعرية الكلمة فى النص .. وبرع الفنان أحمد مرعى فى تجسيد مأساة ( عنترة ) وأضفى محمد أبو العينين روح السخرية على شخصية شيبوب .. وكانت لبنى الشيخ هى « عيلة » ..

ولا يفوتنى أن أشيد ببقية أبطال العرض : فؤاد فرغلى وعادل زهمى وسعيد صديق ومصطفى أبو الخير وإبراهيم حسن وعبد الواحد السعيد ومحمد عبد الرازق ورفعت المصرى ومحمد أحمد والفريد كمال ويوسف اسماعيل ومحمد وردة ومحمود بشير ووفاء الحكيم وثرى إبراهيم وسعيد عبد العزيز فقد قدموا لنا سمفونية درامية رائعة العزف بدون نشاز ..

#### « عاطف النمر »

( « الأخيار » ١٩٩٠/٣/٢٢ ص ٩ )



#### عرض ضاحك يحكى هموم الواقع « الدمياطى »

● ينبع نجاح أى عرض من عروض فرق الثقافة الجماهيرية .. عندما يتناول مشكلة واقعية من مشاكل المحافظات والإقاليم .. وهذا ما أدركه محمد عبد المنعم مدير مديرية ثقافة دمياط .. فقد حرص على أن تكون عروض نادى المسرح هناك مرتبطة بمشاكل المواطن الدمياطى .. فكان عرض « هموم دمياطية » من تأليف وإخراج فوزى سراج وبطولة رضا عثمان تعبيراً حقيقياً عن أكبر مشكلة تعيشها دمياط الآن : وهى



مشكلة « التجار » الذى يصنع الموبيليا و « التاجر » الذى يدفع له أبخس الأجور ويبيع منتجاته فى السوق بأكبر الأسعار .

بعد العرض ٠٠ اجتمع محافظ دمياط أحمد الجويل ومدير الضرائب بالمدينة مع ممثلين للتجار والنجارين وتمت دراسة المشكلة من كافة جوانبها بعد أن فجر العرض هذه المشكلة بحثا عن حل لها ٠٠ ومن هنا ينبع نجاح الفن فى تحريك المشاكل بشكل واقعى .

### « غنوة » للكلاى

#### والعرب والنصر

عرض آخر قلعه نادى المسرح بقصر ثقافة دمياط « غنوة للكلاى والحرب والنصر » ٠٠ أعداه محمد الشربينى عن ديوان شعر بالعامية للشاعر سمير الفيل من تلحين توفيق فودة وإخراج شوقى بكر الذى قام ببطولة العرض الى جوار أحمد شبكة ورافت سرحان وشريف الدالى وزكريا محيى الدين والغناء لأشرف عويضة والطفل المعجزة بكل المقاييس : ( تامر ) .

والعرض أشبه بملحمة غنائية اعتمد فيها المخرج على الأسلوب التعبيرى يروى أسباب هزيمة ٦٧ وما قبل حرب التحرير فى عام ١٩٧٣ وما بعد العبور ٠٠٠ بشاعرية ورومانسية وكلمة صادقة تعبر عن هموم المحارب الذى أعطى دمه لمصر كى يرفع رأسها ٠٠ ١٩٧٨ .

### المؤلف ينفى

#### ويتهم المخرج

ولكن ما يعيب العرض هو تجنى الملع والمخرج على بطل العبور والنصر والسلام الرئيس الراحل أنور السادات ٠٠ الذى حمله العرض الكثير من الخطايا والأخطاء ٠٠ وإن كان الشاعر سمير الفيل قد تنصل من كل هذه الأخطاء فى العرض أثناء الندوة التى عقدت عقب العرض وألقى بها على كاهل الملع والمخرج !

ومهما يكن الأمر ٠٠ فان قصر ثقافة دمياط يملك مواهب تعيش فى الظل ٠٠ ولكنها على مستوى فنى كبير يتساوى مع نجوم القاهرة فى مساحر الدولة .

« نالند »

( « الأخبار » ٢٩/٣/١٩٩٠ ص ٩ )

\*\*\*

## « فركشة » في الحسين

... على مسرح السامر المتنقل بحديقة الخالدين بالحسين يقدم حاليا العرض الغنائي الاستعراضي « فركشة » والذي يشارك فيه أكثر من ٥٠٠ فنان من مختلف محافظات مصر يخرج العرض الفنان عبد الرحمن الشافعي .. والتأليف والأشعار لمجدي الجلاد .. والألحان لأحمد خلف أما الديكور والملابس فمن تصميم وتنفيذ الفنان : حسين العزبي ويقوم بالبطولة أحمد راتب .. محمد الشويحي .. سوير طه حسين كما يشترك بالغناء إبراهيم الحجار .. وتغريد البشبيشي بالإضافة الى فرقتي الشرقية وبور سعيد للفنون الشعبية .. وشاعر الرابطة بشندي متقال .. وغيرهم من الفنانين الشعبيين .

تقوم فكرة مسرحية فركشة كعمل درامي استعراضي غنائي على تقديم الفنون الشعبية بين الأمس واليوم في قالب جديد مثل الأراجوز .. والملاحين الشعبيين .. والحواة .. والمحيطاتية .. والمهرج الجوال .. ورواة السيرة الشعبية والأغنية التراثية .. وتستمد « فركشة » منهجها من اللامعقول الذي يسود المجتمع في الفترة السابقة واللاحقة .. والمحاولة في جديدها وجديتها تسعى الى تجميع تلك الفنون المتناثرة في خيط واحد مشدود بغية إحياء كل ما هو أصيل من فنوننا التي أوشكت على الاندثار .. وربط الماضي بالحاضر .. وإبراز الأصل .. وفضح كل ما هو زائف في حياتنا ...

### « عبد الوهاب الشرقاوى »

( « الاذاعة والتليفزيون » ٢١/٤/١٩٩٠ ص ٤٨ )



### سهرة رمضان مع

### « الزير سالم » بالزقازيق

تعرض الفرقة المسرحية بالشرقية مسرحية « الزير سالم » حاليا على مسرح قصر الثقافة بالزقازيق احياء للبالى شهر رمضان وكانت الفرقة قد قدمت في اليوم الأول لافتتاح المهرجان المسرحي للفرق القومية المسرحية بهيئة قصور الثقافة بالوجه البحرى ونالت اعجاب الجماهير والنقاد .

المسرحية كما يقول صلاح مرعى مخرجها ومدير عام مديرية الثقافة

الجمهورية بالشرقية من أدوع ما كتب الكاتب المسرحي الفريد فرج وقد جذبتني لتقدمها لاهالى الشرقية وللإشتراك بها فى المهرجان لما فيها من تجسيد للصراع الأبدى بين حرية الإنسان والقدرة والامكان من خلال أشهر معارك التاريخ العربى القديم وهى تجسيد لكل هذا الماضى بما فيه من عادات وتقاليد صراعات وقد حاولت تجسيد المعنى الذى تهدف اليه المسرحية من خلال استلهم التراث شكلا ومضمونا بهدف التأكيد على أن الحياة لا تتوقف وأن السلام والوثام طريقنا لهذا الهدف المنشود .

كتب أشعار المسرحية كمال عمار وألحان حمدى روف وديكور بهاء رشاد وتناقش المسرحية حرب البسوس والصراع بين الأقارب وأولاد العم كما تتناول قضايا إنسانية عالمية مثل العدل وهى مصاغة باللغة العربية الفصحى وقد خفف منها المخرج صلاح مرعى كما يقول حدة المأساة فأدخل فيها الغناء والرقص الذى قامت به فرقة الفنون الشعبية بالشرقية ولم يكن هذا الغناء والاستعراضات مقحما على النص بل من داخل العمل الدرامى ويتم عرض المسرحية أيضا فى المهرجان الختامى الذى تقيمها مديرية الثقافة بالشرقية احتفالا بشهر رمضان .

المسرحية اشترك فيها بدور الزير سالم « علاء وهدان » وهو عضو مؤسس فى فرقة الزقازيق المسرحية وقام من قبل بعدة بطولات بفرقة الشرقية المسرحية ويعمل بإدارة رعاية الشباب بجامعة الزقازيق بعد تخرجه من كلية التجارة وقد لعب من قبل بطولة مسرحية « السلطان البحائر » لتوفيق الحكيم ودور « الباشا » فى مسرحية روض الفرج للدكتور سمير سرحان ويشترك فى البطولة منى أبو النجا ، محمد عياد ، محمد درويش ، تغريد أحمد ، سبوى فؤاد ، عماد نصر ، عبير حنفى ، محمد الشيطانى ، السيد النبوى ، عمر أبو الفتوح .

« ليل حسنى »

( « الجمهورية » ١٩٩٠/٤/٢٢ ص ٨ )

★★★

● مهرجان بود سعيد المسرحي

● عروض مسرحية قوية لبيوت الثقافة الفقيرة !

فى مهرجان بورسعيد المسرحى ٠٠٠ تخطى فنانون الثقافة الجماهيرية حواجز الفقر وقلة الإمكانيات ، واستطاعوا تقديم عدد هائل من الأعمال المسرحية ذات المستوى الفنى الرفيع ، كما أثبتت التلاحم القوى بين مسرح

الثقافة الجماهيرية وقضايا الشارع ومشاكله اليومية ، وطوال ١٦ عرضا مسرحيا ظلت تتجول بنا في دروب الحياة دون ملل ، وزاد من زخمتها تلك الندوات اليومية التي امتدت طوال الليل ، وشهدت مناقشات حيوية بين الفنانين والنقاد والجمهور .

كانت مفاجأة المهرجان هي احتلال فرق بيوت الثقافة الأكثر فقرا والأقل امكانات لمركز الصدارة ، وفي المقدمة جاءت فرقة سماد طلخا من المنصورة ، والتي قدمت مسرحية « الزير سالم » لألفريد فرج ، واستحققت حصاد سبع جوائز ، أحسن عرض ، وأحسن مخرج ( أحمد عبد الجليل ) وأحسن ديكور صلاح المنزلاوي ، وتآلق ممثلوها ليفوزوا بأربع جوائز ( زاهي الهندوي ومحمد صبرى ) كأحسن ممثلين ، وهالة كمال وفيقي إبراهيم كأحسن ممثلتين .

كما فازت المسرحية بتوصية من المهرجان بأن تمثل مصر في المهرجانات العربية ، بالإضافة الى عرضها في الأوبرا ومسرح السامر ، والدهش أن المسرحية قد تكلفت ١٧٥٠ جنيها فقط بما فيها أجور الممثلين .

وانارت فرقة أبو تيج الاعجاب ، عندما قدمت مسرحية « رحلات ابن ستوتة » وفازت بالمركز الثاني لبيوت الثقافة ، وتميز العرض بالحياة والتواصل مع الجمهور ، ونجح المؤلف صلاح متولى في استنماء الرحالة ابن ستوتة من التاريخ ليرى مجتمعا في العصر الراهن ، الذي أصيب بالفساد والتحلل وتميز العرض بتمسكه باللهجة الصعيدية ، وإيقاعه السريع ... وتكلف العرض ١٧٠٠ جنيه فقط !

### اللعبة المكشوفة

أما مسرحية « اللعبة المكشوفة » للمؤلف عاطف عبد الرحمن والمخرج سمير زاهر فقد لفتت الأنظار ، ليس لأنها حصلت على المركز الأول على قصور الثقافة فقط ، بل لأنها تعرضت لحريق ، تواصل النيابة البحث عن مرتكبيه ، وهناك شكوك حول بعض المتطرفين ، وخلال ٢٤ ساعة ، وبجهده خارق نجحت الفرقة في اعداد الديكور من جديد ، بمشاركة واسعة من مواطني بورسعيد ، وحماس كبير ، واستطاعوا عرض المسرحية في موعدها ، ويبدو أن البعض قد خافوا من أن « تكشف » المسرحية عن « المستور » ... وتدور أحداثها حول مواطن بسيط يدخل السجن بالصدفة ، ليكشف لنا في رحلته عن صنوف القهر والاستغلال التي يتعرض لها الناس ، وتميز الديكور بالبساطة والعمق ، واستطاع المخرج

تنوع الأداء والتحرك الواعي للممثلين ، كما خلق المؤلف رؤية جديدة لفكرة سبق تناولها عدة مرات .

وقد تمت فرقة دسوق عرض « بفل الوسية » للكاتب يسرى الجندى والمخرج رجب حجازى وقد تميز العرض بالقدرات العالية للممثلين فى الأداء المسرحى رغم وقوع المخرج فى التكرار الملل لجمل حوارية كثيرة الا أنه استطاع أن يخلق تواصلا وحوارا بين الممثلين والجمهور محققا قيمة هامة للمسرح البريختى .

والفكرة الأساسية فى ذلك العرض سبق تناولها فى المسرح العالمى ويعتمد على مالك الأرض الإقطاعى الذى ينسلخ عن طبيعته كلما احتسب الخمر ويتعاطف مع الفلاحين فاذا ما أفاق عاد لطبيعته ومصلحه سرىما . وفى آخر ليلة من ليالى المسابقة قدمت فرقة العريش مسرحية « الليلة تضحك » لميخائيل رومان وإخراج عبد الستار الخضرى .

وقد أساء العرض للنص الأصيل حيث سطح الشخصيات رغم كتابتها بشكل جيد فى النص الأصيل حيث حذف أدوارا مثل دور الفلاح الذى كان يمثل ثورة ٥٢ وقانون الإصلاح الزراعى ودمج شخصيات أخرى . ولقد وقع المخرج فى النمطية وأدخل « أنبيات » التليفزيون التى لم تعد تضحك الجمهور .

وقدم فى نهاية العرض أغنية أفرغت كل الشحنات الأولى فى العرض فكانت غريبة عن جسم العمل وكانت هناك ثنائية فى اللغة .

أما الغناء والموسيقى فكان مخيبا للعرض وجاء جهاز الأورج مفسدا للفساء .

أما الديكور فخلد صدم أعيننا ببقعة حمراء دعوية على اليمين لم تستخدم جيدا وديكور فقير على اليسار .

وقد قدم المخرج نوعا من الحل الفردى فى المقدمة وقد رفضه ميخائيل رومان فى النص الأصيل .

وفازت مسرحية « جرى ايه » بالمركز الأول على مستوى الفرق القومية ، للمؤلف حمدى عبد العزيز والمخرج طلعت الدمرداش ، وفازت فرقة المنصورة المسرحية بالمركز الثانى بمسرحية « ممنوع النشر » لسعد وهبة وإخراج محسن حلمى ، وبالمركز الثانى مكرر مسرحية « صور مقلوبة » تأليف أحمد رجب وإخراج صلاح سلامون .

« حاجعة عبد البديع »

« الأمل » ١٩٩٠/٨ ص ١١

★★★

## جان دارك .. لكل العصور

بعد عروض شديدة التفاهة والوقاحة ازدحم بها الموسم المسرحي الصيفي - يجيء ذلك العرض ( مخاطرة ) الذي قلمته مديرية الثقافة بالقاهرة التابعة لهيئة قصور الثقافة - عن محاكمة جان دارك للكاتب الألماني ذائع الصيت برتولد برشت - من ترجمة د . يسرى خميس ومن اعداد واخراج عمرو دواره .. يجيء ذلك العرض ليعيد للأذهان حقائق ساطعة معروفة تقيب عنا أحيانا تحت وطأة القنوط واليأس من انصلاح أحوال المسرح المصرى ..

● أولا : ليس صحيحا أن العروض التي تجسد أفكارا وقضايا وموضوعات مهمة مثل تحرير الانسان من القهر والعبودية .. ومغزى الانتماء الاصيل للوطن .. والتضحية بالنفس من أجل المبادئ .. وتمجيد الفضائل البشرية وأنبل القيم الانسانية .. ليس صحيحا أن تلك العروض الجادة بموضوعاتها وببضامينها وبقيضاياها لا تلقى اهتماما ولا احتفاء - خاصة لو قسمت أثناء أو فى نهاية موسم صيفى متخم بعروض هز الأكتاف والأرداف المحتشدة بالتلميحات الجنسية .. وبرجال يرتدون ملابس النساء .. وينساء يرتدين ملابس الرجال .. وبالسخرية غير الانسانية من قصار القامة ومن المترهلين جسديا .. ومن العجائز .. ومتخمة أيضا بالأغاني والرقصات دون مبررات دوامية مقنعة - ودون توظيف فنى حقيقى ..

والدليل على ذلك الاهتمام والاحتفاء - هو الاقبال على مشاهدة عرض ( مخاطرة ) رغم أنه ليس من العروض التي تعاد اعلاناته على شاشة التلفزيون أكثر من مرة فى اليوم الواحد ..

● ثانيا : نجاة النص وحمايته من عنوان المبدعين والمخرجين الذين يشوهون نصوص المسرح العالمى ويفقدونها أهم مزاياها الفنية والفكرية - فأصبحنا محرومين من مشاهدة المسرحيات كما كتبها مؤلفوها الكبار - بعد أن شاع وانتشر عبث المبدعين والمخرجين بروائع المسرح العالمى بحجة تقريبها من واقع حياتنا - أو بدعوى أن المخرج هو مؤلف العرض المسرحى - لكن عمرو دواره لم يتورط فى اضافة مشاهد جديدة .. وصعى من خلال اعداده للنص المسرحى تحقيق هدفين - الأول هو تخليص النص من خصوصية مجتمع معين - ليحقق شمولا مرغوبا - منطلقا من الهم الخاص الى الهم الانسانى العام .. فلم تعد جان دارك الفرنسية هي المقصودة بالتحديد .. بل كل جان دارك مهورة تمايش ذات الموقف فى أى مكان من العالم .. جان دارك الرمز التجسيد للمقاومة ضد كل احتلال غاشم ..

ولم يعد الاحتلال البريطاني هو المقصود وحده - فعندما أسمع جملة البلدان الغازية المجاورة أتذكر على الفور الاحتلال الاسرائيلي للأراضي العربية .. بل وأتذكر حتى الغزو العراقي لدولة الكويت - وهكذا بالحنف الواعي لكلمات ولجل معنية جرد عمرو دواره النص وخلصه من خصوصيات المجتمع الفرنسي الى حد كبير .. بل نشعر من خلاله بأصداء المقاومة في كل مكان .. أما الهدف الثاني الذي حققه المعد المخرج فهو التوصل للعامة التي تتميز بالبساطة وبالباعداد عن التكلف .. وعن مخاطر ( الاستغراف ) والتمادى في اضافة تعبيرات تفضال الجمهور بحشا عن التجارب القوي والنجاح السهل - كما يحدث عادة في أغلب العروض التي توصل أفكارها ومضامينها باللهجة العامية ..

● ثالثا : بساطة التنفيذ .. فرغم أن النص لا يتلام مع طبيعة قاعة مسرح الشباب ( النصبة التي يلتف حولها الجمهور من ثلاثة جوانب ) لكثرة الشخصيات ( ١٨ شخصية ) - ولأنه لم يكتب أصلا لمثل تلك القاعات الصغيرة - الا أن المخرج طوع النص والعرض بما يتناسب مع تكوين القاعة الصغيرة - بتوظيف حركة الممثل بشكل مغاير لما يحدث في عروض المنصات التقليدية التي يواجهها الجمهور من جانب واحد - وحرص على أن تتوالى المشاهد المتلاحقة بالسرعة الواجبة - بعد أن ربطها بجملة غنائية واحدة ذات دلالة واضحة تؤكد الفكرة الأساسية للعرض .. وكان الأفضل أن يخفف من وحدات الديكور التي في الخلفية التي ازدحم بها المكان - وكاد يصطدم بها أحد الممثلين فتشبث بها قبل سقوطها على أرضية القاعة .. وعموما فإن عروض تلك القاعات لا تعتمد على الديكورات التفصيلية - بقدر ما تعتمد على قطع اكسسوار بسيطة ..

● رابعا : صدق شباب المسرح .. فباستثناء المثلة الصاعدة ( حنان شوقي ) التي أكلت تواجدها الفني من خلال أدوارها التلفزيونية الناجحة - وصلاح حقني الذي حقق تواجده المسرحي من خلال عروض فرق قطاع المسرح وآخرها ( حكايات حارتنا ) - فإن الباقين من المشاركين في تقديم عرض ( مخاطرة ) شبه مغمورين - لكنهم بصدقهم ويتميزهم في الأداء يتساوون دون مبالغة مع المشاهير المحترفين - كفاءات فنية توهجت بشكل جماعي - ( أشرف فاروق .. وهاني كمال .. وحسام فياض .. وإياد شلبي .. واسماعيل الموجي .. وممدوح صالح .. ومحمود عبد الصمد .. ومحمد رياض .. وعصام عبد الله .. وأحمد عبد المنعم ) - ممثلون ستسطع أسمائهم ومواهبهم أكثر لو وُظفت طاقاتهم الفنية في عروض جيدة أخرى قادمة .. وفي الوقت الذي يهرب فيه المروفون من فنانى المسرح الى الاستوديوهات التي تصور فيها المسلسلات التلفزيونية - نجد حنان شوقي التي لا أعرفها شخصا - نجدها تنفرغ

لأداء دور جان داوك في مقابل خمسماية جنيه ٠٠ وهو أجر تستطيع أن تحصل على مثله أو أكثر منه في حلقة واحدة من مسلسل تليفزيونى ٠٠ وما أخرجنا لمثل هذا الولاء والالتزام للفن المسرحى الجاد والأصيل ٠٠

● بقيت- كلمة لرئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة حسين بهراني - ومدير عام مديرية ثقافة القاهرة عمر البرعى - لماذا لا يستمر ويتواصل عرض ( مخاطرة ) ٠٠ في مسرح آخر ؟

« نبيل بهواني »

( د آخر صفحة ، ٢٤ / ١٠ / ١٩٩٠ م )

★★★

### مع مسرح الطفل فى أسبوط ٠٠ وعرضى « الفيل »

كان الملك يمتلك فيلا • وكان هذا الفيل يأكل محصول الفقراء ويدمىس المزروعات ويقتل الأطفال • أصدر الملك فرمانا يأمر فيه أفراد الشعب بأن يخصصوا كل طاقتهم لخدمة الفيل • غير أن الشعب يقرر أن يواجه هذا الوضع الظالم ، فيبدأ المواطنون فى تنظيم أنفسهم للسير نحو قصر الملك لإعلان رفضهم وكانوا قد تدربوا على الكلام الذى سيلقونه أمام الطاغية • الا أن انبهارهم بالجدران العالية والثريات والسجاجيد والرياش وخوفهم الشديد جعلهم يتلجلجون فى الكلام أول الأمر ثم ما لبثوا يمتدحون الفيل وملكمهم ، فما كان منه الا أن أمر باستقدام فيلة وإقامة حفل قران • وتنتهى مسرحية « الفيل ياملك الزمان » لسعد الله ونوس بتعلييل سبب تكاثر الأفيال •

ولكن عندما قدمت فرقة أسبوط المسرحية هذا النص للأطفال رأى المخرج حسام عطا أنه من الضرورى ، أن يكون للفيل ظهور مادى على خشبة المسرح حتى يبتعد عن الرمز • وقد رأى من جهة أخرى ألا تنتهى المسرحية بخيبة الأمل نتيجة لخوف الشعب بل جعل الأطفال المتفرجين يصعدون الى الخشبة ليقولوا كلمتهم • ليقولوا لا للملك وفيلة • اتخذ الأطفال موقفا ايجابيا صريحا وآتيا فى مواجهة الظلم والفساد • ولكن الظلم والفساد لم يظهرا بشدة فى العرض بل أشير لهما • صحيح أن ونوس تحدث عن خروج أحياء الأطفال واستخدم صورا فظيعة أخرى كان يمكن تناولها بشكل أقل حدة خاصة وأن المخرج قد اختار أن يظهر الفيل وربما حسب للمخرج اضافته لو أنه حاول ولو بشكل مبسط للغاية أن يسقط على الفيل أنواعا مختلفة من الظلم حتى يفهم الأطفال أن الفيل ما هو الا دلالة لكل شخص اجتماعى يمارس التعسف • ان العرض قد أكد فى الواقع على فعل المواجهة دون أن يطرح بوضوح هيمنة الأساليب المضادة لطموحات الشعب مما أيقن رد الفعل الراضى بعضا من قوته •



وقد أوافق تماما على استخدام اللغة العربية الفصحى على مستوى  
حكى حوتة الملك والفيل - دون الأغاني - لما اكتسبت تلك اللغة للأسف  
من وضع يجعلها « مخيفة » لدى سماعها وذلك يرجع بالطبع الى سبب  
رئيسى وهو أداء الممثلين فى المسلسلات الدينية . ولكن المخرج لم ينجح  
تماما فى أداء الغرض من اختيار استخدام هذه اللغة « المنفصلة » التى  
أصبحت تحدث تقريبا قويا .

وهذه الأمور التى أتحدث عنها لاتعوق المتابعة ولا تقلص المتعة  
ولا تقلل من فنية العرض ووصول فكرته الرئيسية . ان هذا العرض الذى  
لم يشترك فيه أى عنصر نسائى للأسف ( وكان الشعب كتلة من الرجال )  
اعتبره من أفضل العروض التى قدمت للأطفال فى الآونة الأخيرة فهو  
يخاطب فكرهم من خلال موقف يحترم فيهم قدرتهم على الاختيار والفعل  
والرفض ، وما أوجنا الى أطفال لا يساقون كالقطيع . ولهذا السبب  
أرى أنه من الضرورى أن تستضيف القاهرة هذه الفرقة ربما أغرت آخرين  
فى العاصمة على عمل مسرح للأطفال أكثر نضجا لا يحصر عالم الناشئة  
فى إطار وردى كما هو الحال فى أغلب العروض « الطفولية » .

وفى النهاية أود أن أتحدث بشكل أعم عن مسرح الأطفال فى أسيوط  
حيث أننى أتابع مساره لأكثر من أربع سنوات فأجد فى كل مرة نفس  
حماس الفرقة وجديتها ومثابرتها غير أن وضع مركز ثقافة الطفل فى  
أسيوط لا يمكن أن يستمر على هذا الحال . فقد أصبح المكان ضيقا لا يسمح  
باستيعاب ٦٠٠ طفل صيفا مما دفع مديرتة نادبة الشابورى - رغم دأبها  
واصرارها المتواصل على انماء نشاطاته - الى اغلاق نشاط الكمبيوتر ، ولهم  
من الأجهزة خمسة !

وقد بدأ من ناحية أخرى بعض الهنات فى العرض بسبب قلة  
التدريبات وذلك لأن مدينة أسيوط بها مسرح واحد وهو مسرح الثقافة  
الجهادية تستخذه مؤسسات وهيئات أخرى لعمل تدريبات وعروض  
مسرحية واقامة عروض سينمائية أو فنون شعبية أو ندوات .

لذلك نرى أنه أصبح من الأهمية بل من الضرورة الملحة أن يخصص  
مركز ثقافة الطفل بأسيوط مكان خاص به يستوعب قاعات للأنشطة ومكتبة  
ومسرح . خاصة أن هذا الموقع قد أثبت طوال السنوات الماضية من خلال  
فاعلياته أنه جدير بأن يوعى شئونه على نحو مستقل حتى يستفيد أكبر  
قدر من الأطفال بالأنشطة الثقافية والفنية ، الذين هم محرومون منها .  
الى حد كبير بل محرومون منها تماما .

« متحة البطراوى »

« الاحرام » ١١/٣٠ ١٩٩٠ ص ١٠

\*\*\*

## ثالثا : مسرح التلفزيون

التلفزيون يعود لدوره « المسرحي » !!

● مشروع مسرح التلفزيون بدأ بمسرحيتين : «ثرثرة فوق النيل» و « الدخان » واللتي تم اختيارهما من حوالى ٨٠ نصا ..

هكذا بدأ يوسف عثمان نائب رئيس قطاع الانتاج بالتلفزيون حديثه معنا ، بعد أن اجتمع وتجبب محفوظ للاتفاق على مسرحية « ثرثرة فوق النيل » برؤية جديدة للمخرج سمير العصفورى ..

.....

وقال يوسف عثمان : ان التلفزيون قدم مجموعة مسرحيات خلال الاعوام السابقة منها « الغمطيس » من تأليف الراحل نعمان عاشور و « المشايخ » التي مصرت عن نص فرنسي وأخرجها كمال ياسين ، و « خمس نجوم » التي نالت جائزة النصوص المسرحية فى التلفزيون ، أما آخر مسرحية فكانت فى العام الماضى وهى « ملك يبحث عن وظيفة » من تأليف د . سمير سرحان واخراج عادل زكى ..

وفى ظل قطاع الانتاج يقدم النشاط المسرحى بصورة مكثفة فهناك مجموعة من النصوص سيتم اختيار الصالح منها فى الفترة القادمة ، والأمل معقود على عشر أو اثنتى عشرة مسرحية فى الستة ..

( « الاذاعة والتلفزيون » ١٦/٦/١٩٩٠ ص ٢٥ )

★★★

( مسخرة ) فوق النيل !!

يكاد يكون المخرج سمير العصفورى من أبرز المخرجين المصريين أصحاب الأسلوب الخاص المتميز قد يكون طموحه وموقعه على رأس التجريب قد دفعا به الى البحث الدائب والاجتهاد المستمر للوصول الى مفردات وأشكال أو قوالب متميزة لعروضه المسرحية سواء كان فى حدود

التجريب المعلى أو على نطاق العروض الجماهيرية وعلى سبيل المثال لا الحصر حدث هذا منذ ١٥ سنة فى مجال البحث عن مفردات للمسرح العربى من خلال عروض : « الملك معروف » و « أبو زيد » و « الهلالية » وبحيث منذ سنوات بحثا عن لغة تعبيرية أكثر ثراء وتنوعا وحدانة وإبداع من فكرة « المسرح الشامل » وذلك من خلال عروضه « العسل غسل » ، « القاهرة ٨٠ » ، و « ثرثرة فوق النيل » .

وفى تقديرى وتقييمى النقدى أن منهجه وأسلوبه الأخير يمكن وصفه بأنه « فن المسخرة ، الدرامية ، الموسيقية ، على الطريقة المصرية الشعبية » وهذا الأسلوب الفنى المصغورى تمتد جذوره الى الورشة المسرحية التى بدأ بها تجاربه مع فرقة بنها المسرحية فى النصف الثانى من الستينات ويستلهم فيها المصغورى « روح السخرية » فى الدراما عموما من أرستوفان حتى يونسكو كما يميل فيها بشكل تلقائى وحاد نحو « الكاريكاتيرية » المتوارثة منذ الفراعنة ونحو مفردات الفنون الدارجة المصرية وخاصة القفشات والتكات اللفظية والأغاني والاسكتشات الكوميديّة الانتقادية ويحى الاتجاه العالمى الحديث نحو المسرح الشامل ونحو قالب حديث يجمع بين الدراما والكوميديا الموسيقية الاستعراضية الغنائية والذى بدأ فى لندن واشتهر به « مير » و « كاتس » وتعتبر « ثرثرة فوق النيل » أول إنتاج لمسرح التليفزيون فى التسعينات أدق نموذج وأكمله بالنسبة لفن « المسخرة » المصغورى حيث ساعدته عبثية « نجيب محفوظ » المتغلغلة فى هذا النص روحا ومغزى وساعدته شخصيات الثرثرة المتحللة اجتماعيا ، المنحلة اخلاقيا وساعدته تيمة « الهروب » من الجدية والمسئولية والالتزام والانجراف بشدة نحو الجنس والمخدرات والأفكار العبيثية ساعده هذا النص العبثى الماجن على تجسيد وتجسيم « المسخرة » من ناحية .

وساعده الاطارالمادى من ديكور العوامة الجميل بأركانه الكثيرة المتنوعة منظريا « خاصة بالنسبة لتصوير التليفزيونى » والملابس الفاخرة المتنوعة الجميلة والاضاءة الدرامية والتأثيرية والتجيلية الممتازة .. من ناحية ثانية وساعدته موسيقى على سعد والحن استعراضاته واسكتشاتاته والأكثر من رائعة وجاء مصمم الباليه عاطف عوض ابن فناننا الكبير محمد عوض ليقدم لنا الاستعراضات جديدة فكرا وأسلوبا ، الجميلة أدبا ، المنسوجة بدقة داخل الدراما ، وساعده الاختيار الذكى لممثليه ، وبراعة ورشاقة أدائهم من ناحية ثالثة .

وبالتالى كان هناك فرق بين امكانيات مسرح الطليعة « الفقير » وامكانيات التليفزيون الذى لم ييخل على الانتاج ووفر له كل فرص التميز والنجاح .

لكن ..

ويا حسرة من « لكن » كان هناك عيبان أساسيان :

● الأول .. أن هذا النص بالنسبة لهذه المعالجة على وجه الخصوص لا يصلح للتلفزيون إلا بعد تعديله من محتواه الانحلالى، العبثى ، الهروبي أى بعد أن يفقد مبرر تقديمه .

● الثانى : الترهل والثثرة غير الدرامية التى ترجع الى الاعداد والى الرغبة فى تقديم أكبر مساحة من الفرجة والضحك وكان ذلك على حساب ألف باء الفن وهو الاقتصاد فى التعبير والبلاغة الدرامية هى نفسها البلاغة الأدبية .. ما قل ودل والمشهد والموقف والجملة الحوارية التى لا تساعد على بلورة الفكرة وتعميقها لأمبرر لها بل الخطر كل الخطر منها .. اذ تؤدي الى التكرار والتشابه والملل تؤدي الى حركة « محلك سر » والى « الملل » وبذلك أضاف الى صفة « المسخرة » صفة « الثثرة » غير الفلسفية وغير الدرامية وبالتالي يمكن استثمار هذا العرض مسرحيا باختصار ثلاثة أرباع الساعة على الأقل من مشاهد التمثيلية وخاصة من الجزء الأول قبل حادثة القتل الخطأ بالسيارة الطائشة .. اكتفا ، بالاستعراضات الموسيقية الراقصة وفى هذه الحالة تكون ثثرة ٩٠ عرضا مسرحيا يمكن أن يعرض بنجاح لسنوات .

« أحمد عبد الحميد »

( « الجمهورية » ، ١٩٩٠/٦/٣٠ ص ٩ )

★★★

خرج « الدخان » فكشف عن الواقع

● فى المسرحية التلفزيونية « الدخان » لمخائيل رومان .. طرح العديد من القضايا الاجتماعية والسياسية والفكرية .. والتى تظهير معظمها مع « الدخان » لتظل القضية الأساسية التى تعاطف معها الجمهور واعتبرها المحور الاسمى للعرض وهى « الأدمان » .. وذلك ربما يرجع التزامن وقت عرض المسرحية مع انتشار ظاهرة اجتماعية خطيرة يعانى منها بعض الشباب وهى ظاهرة انتشار المخدرات !!

ومن هذا المنطلق يكون « التلفزيون » قد ضرب بعرضه لهذه المسرحية عصفورين بحجر واحد .. فقد أعاد المسرح التلفزيونى من خلال نص جيد ، فى نفس الوقت الذى تعرض فيه لقضية آنية وخطيرة وهى

ظاهرة انتشار المخدرات ، فاذا كلن « الادمان » فى « دخان » التسعينات  
وبالحس الجماهيرى هو المحور الأساسى الذى دارت عليه المسرحية .  
فكيف كان « الادمان » فى « دخان » الستينات عندما عرضت لأول مرة  
بالمرح القومى سنة ١٩٦٢ ؟

الناقد المسرحى فاروق عبد القادر يجيب قائلا :

ـ: « الادمان » فى الستينات كان « نتيجة » وصل اليها « حمدى »  
بطل المسرحية بعد احساسه بالتمرد على الروتين وتفاهة حياته ليومية .  
وفى رحلة بحثه عن هدف لحياته كان الادمان يعطى له الحلم !

و « الدخان » عندما عرضت على المسرح القومى عام ١٩٦٢ ٠٠ لم  
نكن نتعالج الادمان كظاهرة خطيرة ٠٠ ولكنها كشفت عجز المثقف ووحده  
وضيقه بالتكرار والروتين فى حياته اليومية ٠٠ اذن فالهروب الى  
« المخدرات » كان لأسباب غير تلك التى تجعل من الادمان ظاهرة ٠٠ وهنا  
تأثر المؤلف بمسرح العبث الأوروبى فنجده البطل يقول مثلا « المخدرات  
تعطينى كل ما أريد ؟ تعطينى الحلم ٠٠ والحلم » يؤكد « أجمل من  
الواقع ٠٠ لأن الواقع رتابة وضجر » !!

● ولكن لماذا « الدخان » فى المسرح التلفزيونى ٠٠ هكذا انتقلت  
بسرؤالى الى « مراد منير » مخرج المسرحية ٠٠ والذى يادرنى قائلا :

ـ عشت هذا النص بمجرد قراءتى له ٠ وكان ذلك منذ فترة طويلة ،  
وفى الفترة التى ألحت على فكرة تقديمه للتلفزيون لعدة أسباب أولها  
اننى أردت تجريب قدراتى فى مساحة العرض المخلقة ، بالإضافة الى  
كونه نصا جيدا محددا وتجرى أحداثه داخل أربعة جدران ، وأنا عادة أقدم  
عروضا مفتوحة تتسم بالتشكيل والغناء ٠٠ أما مسرح التلفزيون فلأنه  
يخاطب قطاعا جماهيريا واسعا جدا ٠٠ ومهما جاهد المسرح فهو لا يستطيع  
مخاطبة خمسة وخمسين مليوناً ٠٠٠

ـ بالطبع لم أقصد محور الادمان فقط لأن الادمان ما هو الا نتيجة  
لمعاناة البطل من ضغوط مختلفة على ثلاثة مستويات صراع عاله الخارجى  
التمثل فى عمله وعلاقته بالآلة الكتابية والمعلم رمضان ذلك الجيل بكل  
الايحاءات التى يقصدها ٠٠ وصراع آخر على مستوى الأسرة ٠٠ أما الصراع  
الأخير فهو صراعه الداخلى مع نفسه نتيجة تفاعل كل هذه العناصر ببعضها  
البعض ٠٠

ولقد تناولت المحاور الثلاثة ٠٠ فشككت ضغطا على البطل حمدى  
ـ أو صلاح السعدنى ـ من خلال التعامل مع المحاور الثلاثة سواء فى

البيت أو المغارة ووضعت به باستمرار في منطقة المصفوط عليه من خلال الحركة ٠٠ والجملة الموسيقية باستخدام « الفلوت » التي عبرت عن عنائه النفسى وصراعه الداخلى ٠٠ وحافظت على تواجد على المسرح سواء به أو بشغل مساحته بإضاءة معبرة ٠٠ وإذا كان « الايمان » وهو النتيجة قد بدا كمحور أساسى فى العرض فهذا يرجع لارتباطه بقضية ملحة تعيشها فى واقعنا كخطر يهدد الشباب ٠٠

ويضيف المخرج مراد منير قائلا :

لقد تناولت العمل كما هو فى النص المكتوب ٠٠ ولكن يبقى أننى لم أقدم نوعا من القراءة المسموعة للعمل المكتوب لأننى مع العرض المسرحى الحى الذى يشبع رغبة الجمهور فى « الفرجة » على المسرح أينما كان !

« وقفه عوض »

( « الإذاعة والتليفزيون » ١٦/١/١٩٩٠ ص ٢٩ ، ٣٠ )

★★★

## رابعاً : مسرح الهواه

### المسودة

في اطار دفع الحركة المسرحية دفعة قوية وجريئة للغاية طرحت الادارة العامة للأنشطة الثقافية والفنية بوزارة التربية والتعليم مسابقتها لهذا العام والخاصة بالنشاط المسرحي : تقديم « الأوبريت » .

وقد قلمت الادارات التعليمية على مستوى جمهورية مصر .. خمسة وخمسين أوبريتاً (!) .

لم تكن بالطبع أوبريتات .. بالمعنى المعروف بفن الأوبريت ولكنها كانت فرصة للخطوة الأولى .. لشرح المحكمون مواصفات هذا الفن .. خصوصاً أنهم قد اختيروا لهذا الغرض من أساتذة الكونسرفتوار - غالباً حتى وصلت تصفيات القمة لثمانية عروض هي :

- « العودة » .. للوادي الجديد .
- « المفتش جاي » بشبرا الخيمة .
- « المحاكمة » لبريخت المنتزه بالإسكندرية .
- « ابن النيل » بور سعيد .
- « صمود مصر » الشرقية .. الزقازيق .
- « الوزير العاشق » الفيوم .
- « المطر » لسمير الجمل .. شرق الإسكندرية .
- « الانسان والشیطان » .. البحيرة . دمنهور .

ولأول مرة : استطاع الأستاذ أنور عامر مدير عام الأنشطة أن يحول بموافقة د . فتحى سرور وزير التربية والتعليم مبلغ مائة ألف جنيه والتي كانت ترصد لمكافآت أعلى مستويات فى نتائج الشهادات العامة للمديریات الثلاث الأولى على مستوى الجمهورية .

فوافق السيد الوزير د . فتحى سرور لتحويلها هذا العام للمديریات الثلاث المتفوقة فى الأنشطة .. والتي تشمل المسرح ، الموسيقى ، التربية الفنية ، الصحافة ، نوادى العلوم . كما تشمل أيضاً التربية الرياضية والاجتماعية ، والمكتبات .

كما أصبح هذا المبلغ من الاعتمادات الثابتة وكان قبل ذلك يعتبر اعتماداً اضافياً .

« سنأه فتح الله »

( . الأخبار ، ١٩٩٠/٦/٢٥ ص ١٤ )

★★★

## محاكمة لوكولوس ..

### بإدارة المنتزه التعليمية

لا شك ان كل موقع من مواقع الادارات التعليمية على مستوى الجمهورية .. له - على مستوى النشاطات - حجمه الخاص ووزنه الخاص . وملاق مختلف .. حتى ولو كانت ادوات هذه الأنشطة واحدة .. ومادته .. والتوجه هم طلبة المدارس في أى موقع .

وبالاسكندرية على سبيل المثال . تصادف أن تواجلت مجاميع محبة للمسرح تعمل من منطلق الهواة .. وليس من منطلق الوظيفة أو الحوافز . فالبعض أحيانا قد يضيف الى عمله من جيبه الخاص . كما أن هنا تنافسا واضحا جدا من الادارات .. وهذا التنافس من أجل الأفضل .. الى درجة أن هناك ادارتين من الاسكندرية .. هما المنتزه وشرق الاسكندرية ضمن ثمانى ادارات فقط على مستوى الجمهورية .. صعدا الى المستوى القمى لتصفيات مسابقة المسرح الشامل .. بينما لم تصعد ادارة واحدة من القاهرة (!)

### ادارة المنتزه :

ومع ادارة المنتزه التعليمية . ومع هواة المسرح رغم وظائفهم :

● صابر محمد فرج مسؤول التربية المسرحية ودينامو الحركة المسرحية وأسرة التربية المسرحية .. زينب عبد المنعم .. محمد الامين شلبى ، وشويكار توفيق حسنى .. سمير وديع . مصطفى حسنى .. سعدية عبد الحليم .. وإبراهيم منصور .

ومع تعاون أسرة التربية المسرحية .. والموسيقية واليكورال .. استطاعت هذه الادارة تقديم عروض متقدمة كما ونوعا .

ففى العام الدراسى ٨٧ - ٨٨ قدمت ١٤ عرضا مسرحيا ، وفى العام ٨٨ - ٨٩ تضاعف عدد المسرحيات الى ثمان وعشرين مسرحية .

وفى هذا العام الدراسى ٨٩ - ١٩٩٠ قدمت (٣٢) عرضا مسرحيا .

وهذا من خلال ٢٥٠ مدرسة والأغرب من هذا أن مدارس الثلاث فترات دراسية (!) بمعنى أن اليوم الواحد .. تعيش فيه المدرسة لتقوم بدور ثلاث مدارس .. وهذا أغرب ما فى هذا الموضوع .

صحيح اننا سمعنا بمدارس الفترتين . الصباحية والمسائية ولكن ولأول مرة أسمع بمدارس الثلاث فترات !! ..



ومع ذلك تقم أنشطة متنوعة في عديد من المجالات .

### الدورات التدريبية :

وفي إطار التعاون مع جامعة الاسكندرية .. وهي الجامعة التي تضم قسما خاصا بالمرح .. بكلية الآداب ويرأسه قريبا الدكتور أبو الحسن سلام .. وبالتعاون أيضا مع مركز خدمة المجتمع برئاسة د . زينب رافت استاذ الدراما .. والعميدة السابقة لجامعة بيروت .. يتم عمل دورات لاعداد الممثل والمخرج ..

● ومن النقاط المضيئة والمشرقة ايماننا بهذا « الدور » يتم رصد هذه الأعمال في كتيبات خاصة . كمؤشرات لحركة المسرح المدرسى وبمنهج علمي .

وقد قدمت لى هذه الكتيبات التي ابتهجت بها بشئ من الراحة فمن المؤكد أن المسرح المدرسى هنا ينمو .. ويتألق كثيرا في العديد من عروضه .

مثل هذا الكم من العروض دلالة على هذا النوع من حب الهواية ومعرفة كاملة بالدور الهام الذى يجب أن يلعبه المسرح المدرسى في خلق المتفرج الذكى الذى يستطيع أن يرفض كل ما هو مسف على الساحة من انحدار للقيم والتذوق .. لخلق جيل يفهم دور المسرح في مجتمعه .

وفي تصورى .. أننا هنا بدأنا نضع أقدامنا على الطريق الصحيح .. مهما كان طويلا وشاقا أحيانا ..

كنت أتمنى أن أنشر أسماء المدارس التي شاركت بمجهودها الطيب . ونوعية المسرحيات التي قدمت وأسماء كتابها ومخرجيها .. وأمل ان أتقدمهم فى موضوعات قادمة .

سألت بتفاؤل شديد .. هل ممكن أن تقدم كل مدرسة عرضا مسرحيا .. وعرفت أن ميزانية بعض المدارس الصغيرة والتي لا يمكن أن تقدم حفلاتها لأن عدد طلبتها قد لا يتجاوز الثلاثمائة .. بميزانية ٤٠ قرشا لكل طالب فيصل بعضها الى ستة جنيهات والبعض الآخر الى ١٥ جنيها .

ومن هنا .. أنادى المجهودات الخاصة التطوعية لأهل الاسكندرية والأسماء الالامعة بها والتي تتبرع بمبالغ ضخمة لمشروعات كمالية وعروض مناسبات .. أن تتوجه لهذه الادارات ليعيش أبناء الغلبة الدور والتذوق ويعرفون معنى رفض ما هو دون المستوى .

تبينت مؤشرات عديدة فى هذا الموقع . ومن هنا لنا معه لقاء آخر .

ومعذرة اليوم لعرض لوكوللوس باخراج محمد يسرى .. فنون  
شعبية أحمد عبد العزيز .. موسيقى والحنان .. حسن على حسن ..  
الاعداد والأغاني .. لصابر فرج .. ولنا مع العروض وقفات قادمة .

« سنشاء فتح الله »

( « الأخبار » ١٩٩٠/٧/٢٣ ص ١٤ )



### اللقاء القمى الخامس عشر للمسرح الجامعى

لقاء المسرح الجامعى .. على مستوى جامعات جمهورية مصر العربية  
.. يعتبر نبضة من نبضات الحركة الطلابية بمصر .. ومؤشر من المؤشرات  
الهامة لدور الجامعات ورعاية الشباب معا . ودور الجامعة فى مجتمعها .

صحيح أن المسرح لا يحتل من ميزانية الاتحادات الطلابية أكثر من  
١٧٪ .

وصحيح أن رعاية الشباب تدعم هذا الدور بمقابل يوازى ويساوى  
ما رصد من أجله فى اتحاد الطلبة .. وبنسبة الى عدد طلاب كل جامعة  
.. فتصعب الجامعات كبيرة العدد لها ميزانية أكبر .. وإمكانات أكبر ..  
وهكذا .

وصحيح أن هذه اللقاءات لا تلقى الاهتمام من المجتمع الذى تعيش  
فيه الجامعات الاقليمية وأيضاً جامعات القاهرة .. بما فيها جامعة القاهرة  
وعين شمس وحلوان والجامعة الأمريكية .. وجامعة الأزهر .

ومن الجامعات الاقليمية .. قناة السويس .. وطنطا .. والمنصورة  
والمنوفية .. والزقازيق .. والمنيا .. وأسيوط .. والإسكندرية .

ولنا أن نتصور مجتمع هذه الجامعات .. عندما تقدم كل جامعة  
مالاً يقل عن ثلاثة عروض مسرحية من خلال كلياتها .. وأحياناً تقدم الجامعة  
الواحدة خمسة عروض من خمس كليات بها .. أو عشرة أو ثلاثة عشر ..  
حسب داخل كل جامعة .. لتلتقى على تصفية داخل كل جامعة .. لتلقى  
على مستوى الجامعات الثلاثة عشر .

معنى هذا أن هناك أكثر من « ٦٠ » مسرحية تقدم كل عام فى  
المتوسط وعلى أقل تقدير من خلال طلبة الجامعات .

هل لعبت هذه الحركة المسرحية المستمرة دورها ؟

ما هى نوعية النصوص التى يختارها الطلبة هذا العام ؟

ما هى السمات الرئيسية التى تتضح فى هذه العروض ؟

وما هى ملامح الحركة المسرحية للجامعات هذا العام ؟

وقد يتسم كل عام بملامح مختلفة .. وقد تكون هناك طفرات غير  
عادية لجامعات كانت تتسم بضعف أعمالها المسرحية المقدمة . فإذا بها  
تقفز للصف الأول .

وقد يهبط مستوى بعض الجامعات العريقة التى لعبت دورها الهام  
فى الحركة المسرحية الجامعية عموماً .

المهم أن هناك صورة متغيرة كل عام ومشوقة ولا تخضع لرصيد هذه  
الجامعة أو تلك فى تفوقها الفنى لكل عام أو حتى الدور الهام الذى تلعبه  
رعاية الشباب بها داخل الجامعة .

ولكنها فى تصورى تخضع لأفواج طلابية تتميز كل فترة زمنية فى  
هذه الكلية أو تلك فى هذه الجامعة أو تلك تماماً كأمواج البحر .. تجد  
موجة شديدة التآلى والعنف قد تثير خيال الفنان المصور أو الرسام ..  
وقد تظل فى الذاكرة بخيولها البيضاء فى نفس نسج المياه التى تتكون  
منها .. ودرجة ملوحتها وصفائها ونقاؤها وصدقها .

هناك اذن طفرات متألقة .. لكل جامعة ..

ومستوى عام للجامعات ..

واتجاهات فى اختيار النصوص .

وقد حظى هذا العام بنبجاح الموسم الجامعى وتألقه مما دعا مدير  
عام ادارة المهرجانات برعاية الشباب .. الاستاذ عبد الواحد عبد العزيز  
لفتح مجال استضافة أكبر عدد من العروض المسرحية لمتفوقه . لتقدم  
موسمها الصيفى فى « مهرجان مسارح الجامعات » .. الذى تقدمه على  
على مسرحها الجديد برعاية الشباب . وهو بالمناسبة مسرح « رابع » ..  
تنقصه بعض الامكانيات .. وهو بالدور الثانى بالادارة العامة . لرعاية  
الشباب بالقاهرة . ولنا معه ومع مديره وقفة أخرى .

المهم ..

من ملامح هذا الموسم ظاهرة جديدة بالتقدير .. وهو تولى الطلبة

بأنفسهم القيام بكل مفردات العمل المسرحي .. المخرج طالب .. غالبا ..  
والديكور .. والملابس .. والتلحين .. والموسيقى .. والأشعار ..  
والإدارة المسرحية .. وحتى العمال الفنيون .. طلبة ..

لم يعد الطلبة مجرد قدرات تمثيلية يحركها مخرج من الخارج جاء  
لتقديم عرض ومعه نص من اختياره .. وكأنها مسابقة لأحسن مخرج من  
الخارج .

ولست ضد انتداب أى مخرج .. ولكن ليكون لهذا الدور عائد  
عائد معرفي بآليات المسرح وخصوصا أن هناك عددا من الطلبة لم يعيشوا  
« المسرح المدرسي » أو فى مسارح الطفل .. ليتفهموا « المسرح » .

● هناك ملاحظة لظاهرة أيضا لإخراج الطلبة ..

أن معظمهم يغيرون النصوص المسرحية !

— سواء كانت نصوص عالمية .. أو محلية .. أو عربية .

وأحيانا يكون هذا التغيير — حميدا — كما فى نص « جحا باع حماره ،  
للكاتب المعروف نبيل بدران .. حيث تغيرت فقط لغة المسرحية الى « نص  
مسجوع » فاعطت للعمل موسيقاه الخاصة .. ولغة جحا وزمنه حتى لو انتقل  
الى زمن معاصر ..

وهذا النص قسمته جامعة الأزهر .. ولنا معه ومع الجامعة الأزهرية  
وقفة أخرى .. بمبادراتها الجريئة وقيادتها الجديدة للعودة للاشتراك  
بمسابقات قناع الجامعات بعد توقف عن الاشتراك مدة طويلة .

● هناك أيضا ظاهرة اختيار النصوص أو اعداد النصوص لتشير  
الى خطورة وجود الأعداء داخل الأرض المحتلة أو داخل أى أرض عربية ..

وغالبا ما يكون هذا الخيط محملا على أغاني المسرحية داخل نصها  
أيضا ، وهذه الأعمال تحذر وتحذر وتخطر بصنف يلهم مشاعر المتفرج .

● هناك أيضا ظاهرة المسرح الفقير .. وعروض شديدة الثراء ..  
بكل الامكانيات المتواضعة ..

وسأتناول فيما بعد بعضا من هذه الأعمال .. تبعا لأهمية الدور  
والظاهرة التى تمثلها .

« سنأه فتح الله »

( « الأخبار » ، ١٩٩٠/٤/٩ ص ١٤ )

\*\*\*

## منتخب جامعة القاهرة

وقدم منتخب جامعة القاهرة هذا العام مسرحية « سيف العبدل »  
تأليف واخراج المخرج نادر صلاح الدين والذي شاهدت له في العام الماضي  
عملا ناجحا ، نال به المستوى الأول للجامعات .. رغم انه مخرج هاو ..  
له تميز في التشكيل على المسرح .. وحركة الممثلين .. واختيارات جيدة  
للادوار .. والديكور .. والموسيقى .. لكنه غامر هذا العام في مجال  
التأليف وربما لأنها المغامرة الأولى .. فلم تكن محسوبة .. بالضبط .  
فجاء النص « مستعصيا » حتى على شرح نفسه أو غموضه ، وتحولت  
شخصيات العمل كله الى رواية .. والكل يؤكد على أنك يجب أن تكون  
قويا بما فيه الكفاية لتحصل على حقه .. بأداء زاعق .. وممان لمشاهد  
مدغمة .. وغم جمال الديكور وذكاء الاضاءة .. الا أن النص شيء هام جدا  
.. والسؤال للمخرج هنا : ماذا لو قال أى شخص من شخص المسرحية  
.. كلام الآخر ؟ لا فرق ..

ماذا لو تساءل أى منهم .. « لا تسألنا يا سيد هل أنتم سعداء ؟ »  
وهل سلبية الحكم تشعل ثورة أهلية ؟ .. ربما .. عندما تنطق التماثيل .  
وهناك معان كثيرة متدفقة ومدغمة داخل العرض .. لكنها تقف  
بمفردها هكذا ، وكأنها قراءات حرة لأجزاء من مقالات حول مشكلة الحرية  
.. وقضاياها ..

« سنأ فتح الله »

( « الاخبار » ١٩٩٠/٤/٣٠ ص ١٤ )



## مفاجأة جامعة المنوفية

● وقد كان عرض جامعة المنوفية هذا العام .. مفاجأة للجميع (!)  
فقد تفوقت على عديد من الجامعات المصرية الثلاث عشرة ووصلت الى  
المستوى الأول لقناع الجامعات وتشاركها في هذا المستوى جامعة عين  
شمس والاسكندرية .

وقدمت جامعة المنوفية عرضا مبهرا لفريق منتخب الجامعة .. والذي  
يضم مجموعة متميزة الادهاء .. من كليات التجارة « ١٢ » طالبا وطالبة ..  
ومن الحقوق « سبعة » ومن كلية التربية « ست » ومن الزراعة « واحد »  
والآداب « واحد » .. ومنوف « ثلاثة » .

والمسرحية من اعداد حمدى عبد العزيز .. المأخوذة من مسرحية  
الطاعون وبمعنوان \*

### مخطوور

اخراج طلعت الدمرداش ..  
موسيقى والحنان .. على السعيد .  
شعر .. عاطف غزال وطلعت الدمرداش .  
رقصات .. مجدى سالم .  
ديكور .. مهجة محمد مسلم .

اضاءة .. مصطفى الأرنؤوطى وخالد علام .. والصوت لهشام  
أبو الغار .. مكياج .. بدر الدمرداش . والادارة المسرحية . عبد المعطى  
صلاح ومحمد أبو حبيبة وبلال عبده جاد .

والعرض يضم خمس وقائع منفصلة ومتصلة .. تبدأ .. بسلوكيات  
المجتمع .. والمشكلة الاقتصادية والسكانية والسياسية والإعلامية والنظام  
والتعليم أيضا . أو الأوتاد الرئيسية التى ينهار .. بها الانسان فى أو  
مكان . أو الدولة .

والنص مغلف بنعومة العرض .. وليس بالنص الزايق أو الجرىء  
المقتحم .. مما - قد - يجرد العرض من جمالياته .. ولكنه يتميز أولا  
بكل هذه الجماليات . فهو من خلال الضحكة الساخرة .. والابتسامة  
البسيطة المتأملة قد يضع أصابعك برفق على وقائع قد تكون عشتها مع  
« ميت كوم على » .. والتى قضى عليها هذا الطاعون باستثناء كاتب هذه  
المذكرات .. أو ما يعنى .. أو على الأصح تتركها للمستقبل . لجيل  
جديد قادم . قد يرى فى هذا التاريخ عبرة ما .

اشترك مع منتخب الجامعة .. شديد التالى فى الأداء لهذا العرض .  
المتع .. مجموعة من الأطفال .

وسام كمال . سوزان كمال .. السيد جلال .  
وتدريب هؤلاء الأطفال على حسن الأداء كان مثار اعجاب .  
شكرا لجامعة المنوفية .. ولادارة رعاية الشباب بها .

« سناء فتح الله »

( . الأخيار . ١٩٩٠/٥/٧ ص ١٤ )

★★★

## مشرح الجامعة ومشكلات الشباب والفن

● انتهى مهرجان المسرح الجامعي الذى اقيم على مسرح وزارة الشباب والرياضة لمدة عشرة ايام فقلت فيها جامعات مصر ١٣ عرضا مسرحيا وفازت بمستوى المركز الاول جامعة المنوفية بمسرحية « المخطوط » ، وجامعة عين شمس « فاوست » ، وجامعة الاسكندرية : « على جناح التبريزى » ..

وقد تفاوت مستوى العرض من المستوى الرفيع الذى يقترب من الاحتراف الى المستوى الهابط جدا الذى يحاول تقليد المسرح التجارى ولم يقلت من تأثيرات اللعبة التجارية بالمسرح الذى يحاول استشارة الجمهور « وتوصيل » الضحك باى ثمن .

ولعل الدور الذى يقوم به قطاع الختمات والمشروعات بوزارة الشباب والرياضة منذ خمسة عشر عاما فى اقامة هذا المهرجان ودعاه عبر رعاية الشباب بجامعات مصر هو السبب فى استمرار المهرجان ومشاركة الجامعات فيه سنويا حتى انه لا يوجد نشاط مسرحى بديل او مستقل عن وزارة الشباب والرياضة داخل جامعات مصر .. وهذا الدور هدفه الاساسى كما يقول د . عبد الاحد جمال الدين هو تنشيط المسرح الجامعى خلال فترة الصيف .

وتنمية الوعي المسرحى عند الشباب من طلاب الجامعة وشغل أوقاتهم وكذلك دمج النشاط الجامعى بالمجتمع ولذلك فالمهرجان يتم على مرحلتين الاولى تتم داخل الجامعات عبر العروض التنافسية والتي يصعد منها عرض اول فائز يعرض ضمن مهرجان الجامعات فى المرحلة الثانية والذى تستضيفه وزارة الشباب فى مسرحها . بالقاهرة او بعض المسارح بالاقليم تحت رعاية ودعم الوزارة . ففى العام الماضى استضافته طنطا والمنصورة وهذا العام استضافته الزقازيق فى الفترة من ٢٠ / ٨ وحتى ٣١ / ٨ ثم عرض بمسرح الوزارة من ٢ حتى ١١ سبتمبر ..

ويضيف د . عبد الاحد جمال الدين أنه تم الاتفاق مع هيئة المسرح لعرض العروض الفائزة على مسرح الشباب حتى تتاح فرصة اكبر لمشاهدتها كما أن احتكاك أكثر من ٢٠٠ طالب فنان من ثمرات هذا المهرجان التى نحرص عليها فى تجمعاتهم السنوية وكذلك استضافة نجوم المسرح فى الحفل الختامى كالفنانين كرم مطاوع وسعد اردش ..

ليحدث هذا التواصل بين الشباب والإجيال السابقة •  
وقد حاز عرض المنوفية على اجماع جمهور شباب الجامعة وأخرجه  
طلعت الميرداس الذي كون فريقا ثابتا يضم نجوم الغد والمواهب الطالعة  
مما يشير ملامحة الفنية والثقافية •

« محمد القيطى »

( « الأتاحة والتليفزيون » ٢٩/٩/١٩٩٠ ص ٥٤ )

\*\*\*

### اللقاء الأول للمسرح الحر

عشرون فرقة من فرق الشباب تضم عشرات من محبى المسرح وعشاقه  
الذين لا يبتغون شهرة ولا مالا - بل يستهدفون أولا وأخيرا تجسيد وتقديم  
اجتهاداتهم وتصوراتهم وأحلامهم المسرحية من أجل مسرح آخر مختلف -  
وكانت مبادرة مشكورة من الدكتورة نهاد صليحة الأستاذة باكااديمية  
الفنون - ومن الناقد الدكتور أحمد العشرى - ومن الناقدة منحة البطراوي  
- مساندتهم ورعايتهم للقاء المسرح الحر الأول الذى بدأ فى أول أيام  
أكتوبر - وسيستمر وسيواصل حتى العاشر من أكتوبر - وتعاون معهم  
فى تنظيم اللقاء الأول للمسرح الحر المخرج أحمد هانى - والمخرج أشرف  
زكى - والمخرج أبو بكر خالد ممثل نقابة المهن التمثيلية التى ساهمت  
بنفقات النشرات - وساهم الاتحاد العام للفنانين العرب فى نفقات  
المصنقات - أما وزارة الثقافة فقد سمحت لهم بتقديم عروضهم فوق منصات  
المسارح التابعة لها - المسرح المكشوف والمسرح الصغير بالمركز الثقافى  
القومى - ومسرح محمد فريد • ومسرح العرائس • • وقاعة مسرح  
الشباب •

ولكى نتعرف على هذه الفرق الحرة لابد أولا أن نقرأ ونأمل أولا  
بيانها الأول :

انه فى يوم ٢٣ أغسطس ١٩٩٠ اجتمعت مجموعة من الفرق المسرحية  
الحرة التى تعمل منذ سنوات عديدة على الساحة المسرحية بتمويل ذاتى  
وفى ظروف مادية ونفسية طاحنة مع ما فى ذلك من تجن على الطاقات  
الابداعية لهذه الفرق ، وتفرقة بينها وبين الفرق التابعة للدولة من جهة ،  
ومع عدم امكانية التواجد على الساحة المسرحية التجارية بقيها وامكانياتها  
من جهة أخرى •



وقد أقرت الفرق المسرحية الحرة المجتمعة أن الطرف التاريخي الذي أنتج علاقة الفرد بالمؤسسات الحكومية باعتبارها جهات الانتاج الوحيدة المهيمنة على الإبداع فكرا وتمويلا قد تغير الآن مما يستدعي تطوير هياكل وأنماط العلاقات القديمة بين الدولة - ممثلة في وزارة الثقافة - والمبدع فردا كان أم جماعة - بحيث تتحول من علاقات هيمنة ووصاية ورقابة واحتكار الى علاقة تعاون بين طرفين متكافئين تشارك فيها الدول ببذل المعونة وتمهيد الطريق لازدهار الإبداع الحر .

وحيث أن السياسة الرسمية للدول تتجه حاليا نحو افساح المجال أمام المزيد من ديمقراطية الفكر والممارسة والى تشجيع الإبداع الفردى والجماعى وتحريره من المواقف البيروقراطية فان الجماعة المنظمة للقاء المسرح الحر ترى أن هذه الصيغة الجديدة المقترحة للعلاقة بين الدولة من جهة ، والمتنفقين والمبدعين من جهة أخرى فى ظل الحرية والمبادرات الأهلية الجريئة هى الأساس الواقعى الممكن والوحيد فى ظل المتغيرات التاريخية الحالية لتطوير المسرح واناخذ الإبداع الفردى من الخضوع لقيم السوق الاستهلاكية التى نرى أنها تسببت فى تردى المسرح المصرى فكريا .

بناء على هذا كله ، فقد اتفقت الفرق الحرة المجتمعة على اقامة مهرجانها المسرحى الأول فى الفترة ١ - ١٠ أكتوبر للكشف عن حجم وتنوع الإبداع المسرحى الحر الموجود فعليا والمتناثر فى أنحاء مظلمة من الخريطة المسرحية .

وتدعو الجماعة المنظمة لهذا اللقاء الحر جميع المهتمين بالمسرح الى حضور المهرجان واللقاء العام الفتوح فى نهايته لدراسة هذه الصيغة الجديدة المطروحة ، واقتراح الاجراءات العملية والخطوات التنفيذية فى مسبيل تحقيقها .

كما تناشد الجماعة جميع الفرق المسرحية الأهلية التى تعتمد على التمويل الذاتى أو تعدد مصادر تمويل عروضها دون التبعية لى جهة رسمية الى حضور هذا المهرجان والمشاركة فى اللقاء الختامى تمهيدا لاشتراكها بعروضها الحرة فى المهرجان القادم .

كما تناشد الجماعة الهيئات والمؤسسات الأهلية أن تتحمل مسئوليتها التاريخية فتتخطى الى تدعيم النشاط الثقافى والمسرحى بالمنح والهبات أسوة بما حدث فى دول العالم المتحضر ضمنا لاستقلال الفن والثقافة ودعمها لحرية الإبداع الانسانى التى هى الأساس الروحى لتطوير المجتمع .

## ● الفرق المسرحية الحرة :

- مجموعة « الحركة » .
- مجموعة « رؤية » .
- فرقة « السراشق » .
- فرقة « شباب المسرح » .
- فرقة « الصقر » .
- فرقة « طيبة » .
- فرقة « الطيف والخيال » .
- جماعة « العرض الواحد » .
- فرقة « الضوء » .
- فرقة « عشاق المسرح » .
- فرقة « المتمردين » المسرحية .
- جماعة « المحامين الأدباء والفنانين » .
- المختبر المسرحي العربي .
- جماعة المسرحيين السينمائيين .
- الجمعية المصرية لهواة المسرح .

## دليل الفرق الحرة

### ● الأربعة ٣ أكتوبر :

- الساعة السابعة بالمسرح المكشوف بالمركز الثقافي القومي - عرض ( صيد الفئران ) لفرقة المتمردين - وعرض ( العابرون ) لمجموعة الضوء .
- الساعة الثامنة فوق منصة مسرح العرائس ( اثنان آخرون في انتظار جودو ) لمجموعة الاحتجاج .
- وفي الساعة السابعة بالمسرح المكشوف بالمركز الثقافي القومي مسرحية ( العرض الأخير ) لمجموعة الضوء .
- وفي الثامنة وفوق منصة مسرح محمد فريد تقلم فرقة سماء طنطا

بالمصوودة مسرحية ( أهلا يا بكوات ) من اخراج محمد فتحى - وهى المسرحية الفائزة بكأس المركز الاول فى مسابقة شركات الجمهورية لهذا العام - وحصل أحد ممثلها ( السيد رمزى ) على جائزة المسابقة لأحسن ممثل على مستوى الجمهورية - كما حصل مخرجها محمد فتحى على جائزة الاخراج الثانية فى المهرجان .

### ● الجمعة ٥ أكتوبر :

- السادسة والنصف بقاعة مسرح الشباب - عرض ( جان دارك )  
• لبرتولد برشت من اخراج عمرو داود .

- الساعة السابعة بالمسرح المكشوف بالمركز الثقافى القومى عرض  
( البروفيسير ) لفرقة شباب المسرح - تأليف أداموف واخراج محمود حامد  
- وتمثيل هشام جاد .

### ● السبت ٦ أكتوبر :

- السادسة والنصف بقاعة مسرح الشباب - تقسم فرقة العرض  
الواحد ( مدينة السلام ) من تأليف واخراج كريم الراوى .

● وفى الساعة السابعة بالمسرح المكشوف بالمركز الثقافى القومى عرض  
( مانرضاش ) لفرقة شباب بهتيم المسرحية .

### ● الأحد ٧ أكتوبر :

- الساعة السابعة ٠٠ بالمسرح المكشوف بالمركز الثقافى القومى عرض  
( المجاذيب ) لفرقة جمعية المسرحيين من اخراج كرم أحمد .

- وفى الساعة الثامنة بمسرح محمد فريد مسرحية ( فتاة عادية )  
لفرقة الفجر تأليف محمد الشربينى واخراج ابراهيم القوى - وتمثيل عزة الحسينى .

### ● الاثنين ٨ أكتوبر :

- الساعة السابعة بالمسرح المكشوف بالمركز الثقافى القومى عرض  
( ما الذى حدث فى الصالة ) لفرقة المختبر العربى من اخراج عبد الرحمن  
عرنوس .

### ● الثلاثاء ٩ أكتوبر :

- الساعة بالمترح المكشوف بالمركز الثقافي القومي عرض ( رقصة التقارب ) لفرقة قسم المسرح بكلية أداب الاسكندرية .

- وفي الساعة أيضا بالمسرح الصغير بالمركز الثقافي القومي تقدم فرقة أبو للو المسرحية ( المهندس وامبراطور آشور ) ديكور وإخراج محمود البزاوي .

- وفي الساعة الثامنة وفوق منصة مسرح محمد فريد تقدم فرقة المسرحيين السينمائيين عرض ( العالم المجهول ) .

### ● الأربعاء ١٠ أكتوبر :

- الساعة السابعة بالمسرح المكشوف بالمركز الثقافي القومي تقدم فرقة نادى المسرح عرضها ( رقصة الموت ) لسترنديج .

- وفي الساعة الثامنة ٠٠ وعلى خشبة مسرح محمد فريد تقدم مجموعة الحركة مسرحية آرثر ميللر ( موت بائع متجول ) .

### ● الخميس ١١ أكتوبر :

- ندوة موسعة لمناقشة علاقة المبدع الحر بالمؤسسات الثقافية الرسمية .

« نبيل بدران »

( « آخر ساعة » ١٠/١٠/١٩٩٠ ص. ٣٩ )

★★★

## خامسا : المسرح التجارى

### توليفة « الفجر والجذع »

#### لا علاقة لها بالفن المسرحى •

ازدهرت تجارة المسرح فى مصر بعد استسلام المسرح الحكومى العاجز عن تقديم الثقافة أو المشاركة فى التجارة • وسمير عبد العظيم من أشهر نجوم المسرح التجارى فى مصر مؤلفا ومنتجا يجيد عمل « التوليفة » التى تجذب الجمهور الى المسرحيات التى ينتجها ، وعلى رأسها النجوم « والأقيش » والعناوين ثم بعد ذلك لا شئ يهم !! ولعل خير دليل على ذلك مسرحية « أربعة عجر والخامس جذع » التى بحثنا فيها عن أى « جذع » فلم نجد غير سمير عبد العظيم المنتج وليس المؤلف • فقد استطاع المنتج أن يوهم النجوم والناس وبعض النقاد ، أنه يقدم عملا مسرحيا فى حين أن ما شاهدناه على المسرح لا علاقة له بالمسرح !!

وجد سمير عبد العظيم أمامه عزت أبو عوف وفرقة التى تعبت من الغناء فى الفنادق والأفراح ، وتتمنى العودة للتمثيل مرة ثانية بعد تجربتهم السابقة فى مسرحية « عشرة على باب الوزير » وكانت فرصة ذهبية ، فالفرقة غنائية وتضم عددا من الغنيات الجميلات والمغنيات مما يشكل مشروع عرض تجارى غنائى استعراضى ، واحتمالات نجاحه كبيرة • فبدأ المنتج يستغل ملكة التأليف عنده ، وجلس ليكتب خصيصا للفرقة ، ولأن الموضوع مجرد « تفصيل » فقد جاء مفتعلا فاقتدا للصدق الفنى ، فعزت أبو عوف وفرقة علماء من مصر ، اكتشفوا وسيلة تجعل السيارة تسير بالماء بدلا من البنزين وتفشل تجربة المشروع ، فيقررون الانتحار على يد مجموعة من الصعايدة ، ويتفقون معهم على موعد قتلهم ، ولكن بالصدفة أيضا تنجح تجربة المشروع • ويصبح العلماء فى حالة حصار بين مندوبى دولة أجنبية ترغب فى الحصول على الاختراع ، وبين الصعايدة الذين حضروا لقتلهم تنفيذا للاتفاق ، ولكنهم يتعاونون مع المخترع المصرى ضد الأجانب الذين يقعون فى أيدى جهاز الأمن البقظ والقوى • كل ذلك دون تهديد درامى أو حدث مترابط وهو ما استطعنا الخروج به رغم كل المقاطعات الفنايية المسجلة برداة ، وكذلك المقاطعات السخيفة التى تسخر

من الصعابدة بمجموعة من الحركات والنكات ، والاستعراضات الهزيلة في الحركة والملابس . وقد ظلم المخرج هانى مطاوع نفسه بقبوله اخراج « أربعة عجر » لانه لا وجود حقيقى له كمخرج في العرض الا في مشهد تقديم العصاة الأجنبية ، التي قمعها على طريقة السينما الأمريكية . أما باقى العرض فكل انسان يفعل ما يشاء ، ويقول ما يشاء في أى وقت . ولعل هذا هو سبب فقدان الإيقاع العام للعرض الذى يتوقف مرة لتقديم وقصة للفنانة هياتم أو للفرقة أو للأغنية ، أو لفواصل النكت . وكلها ضد المسرح وحركته وإيقاعه . ويبدو أن أول من أدرك ذلك فرقة « الفور أم ، الغنائية ، فتناثروا ليحل محلهم سعاد نصر وندى ولبنى الشيخ اللواتي ظلمهن الاختيار المتأخر في الأدوار لمطربات لا يجتن التمثيل في حين أن سعاد وندى ولبنى ممثلات يمحجن عن دور لم يجدنه . فظهرن على المسرح كسنيطة للاشء رغم الامكانيات الكبيرة التي يمتلكنها كممثلات ، وضاع عزت أبو عوف لأنه مطرب وجد نفسه مضطرا للتمثيل فقط دون غناء ، والأصل والسبب في وجوده على المسرح أنه مطرب يقدم في قالب غنائى . وهكذا ضاعت أيضا مجموعة النجوم المشاركة في العرض ، الذين كان وجودهم على المسرح وجودا شكليا ومفتعلا ، ودون أدوار حقيقية تبرز امكانيات ممثل ، فبدأ كل منهم يتصرف على هواه ، ووفق الصورة التي يتخيلها لشخصيته غير المكتوبة أصلا ، وبالطبع كلها لابد أن تميل بقوة ناحية الجنس لفظا وإشارة وعبرة ، قد تخشأ أحيانا الحياء . وهذا ليس ممما فالهم هو انتزاع الضحكة بأى ثمن ، وهو ما فعله فؤاد خليل الذى استعاد ما فعله في عشرات المسرحيات من قبل ليثير الضحك . وظلمت هياتم نفسها فدورها محقم تماما على العمل ، استفلالا لاسمها لصالح الانتاج وليس لصالحها . ولم تجد أمامها غير الرقص الشرقى الذى أثار اعجاب الصالة التي انتظرت الدور والتمثيل دون جدوى ونفس الأمر مع محمد للشويخى الذى لم يجد دورا ، فأخذ يثنى بعض المواويل ليثبت وجوده على خشبة المسرح ، بينما حاول أحمد ماهر تقديم شخصية الصعيدى بشكل طبيعى .

« د • حملنى الجابرى »

( « الولد » ١٩٩٠/٨ ص ٨ )

★★★

## « الأنون وسيادته » -

● لم أحتمل وخرجت من نصف الفصل الثاني من مسرحية « الأنون وسيادته » التي تعرض على مسرح الفن تأليف أسامة أنو عكاشة وإخراج جلال الشرقاوى . ان خطواتي للمسرح خطوات محسوبة ، فانا لم أعد أذهب إليه جزافا بشجاعة كما كنت أفعل في الزمان الأول .

... فتح الستار عن حفل زفاف ابنة النوات ما هيتاب وهذا الدور تقوم به الرشيدة الرقيقة شيرين ، ولم تمض بضغ دقائق حتى ظهر أمامنا يونس شلبي بلا ينطلون يؤدي دور العريس .. دكتور جميل ، استاذ الفلسفة والمنطق بكلية الآداب جامعة عين شمس ! ولوهلة تصورنا انها لقطة ترسم ملامح النسيان ، بسبب الانشغال الفكرى الذى يمانى منه الفلاسفة ، لكننا نؤخذ غيلة ونفاجأ بأن هذا المشهد انما يمهّد للاقاء « جردل » قنر من النكات السمجة فى وجهنا محورها « التبول » !

تنتهى الحفلة ليخلو العروسان الى نفسيهما فى الفيللا الفارغة ليبدأ حوار سوقى بذى غير متوقع من ابنة النوات ودكتور الفلسفة حول المقروض أن يقرما بفعله تلك الليلة ، ومرة أخرى - ونلتبس العذر للممثلين - يتهيا المشهد كتابة وإخراجا - وجزء منه يدور بغرفة النوم على السرير - ليكون اطارا لنكات أكثر سماجة من النكات « البولية » السابقة محورها العجز الجنسى ، ويدخل طرفا فيه « نجاح الموجى » الذى يمدنا بمعص الاسترسال فى الخروج عن النص لأنه يحترم انذارات الرقابة وبوليس الآداب لكنه يثبت لنا أن هذا الوعد ما هو الا قفشة من قفشاتة ، فمثله لا يهاب « الأنون وسيادته » ولو على أعواد المشائق ! ويستمر أمامنا سجال بذى على مدى بقية المساحة الزمنية للفصل الأول انتظر حتى الفصل الثانى لمل وعسى ، وكانت ساحة المشهد حارة من حوارى قاع المدينة التى يتجمع فيها اللصوص والممنون والمنسحقون ، حيث التفاصيل فى المسرحية لا مجال لذكرها ، انتقل دكتور الفلسفة ليعيش فترة من الوقت - المرة - تلو المرة المشهد كتابة وإخراجا - يتهيا ليونس شلبي لقذف المزيد من البذاءة فى وجوهنا ، ملتزما فى ذلك بالنص أو خارجا عليه ، لا يفرق فهو غير مسئول لأن المشهد قد صمم له لكى ينطلق ويصول ويقول ... إلخ . وقد انطلق بالبذاءة رغم اطار الفيللا و « البتلر » والعروس ابنة النوات ما هيتاب ، فما بالك والاطار صار حارة فى قاع المدينة والكورس جبهة من اللصوص والممنين والمتشردين المصورين للفظاظة والسماة وكل ما هو مهودى فى كرامة الانسان ليستغل بقسوة وفجاجة ولا انسانية ليكون مادة للضحك والاضحاك . المشهد اننى لم الحظ ضحكا أو تجاوبا من جمهور المتفرجين .

« صافى ناز كاتشم »

( « للصور » ١١٩٠/٣٦ ص ٥٩ )



## « عباس في الباي باى » ..

### حلقة غنم من مسلسل الاسماء للفن المصرى !

حطيتوا رأسنا فى الطين .. هذا لما صرّج به الصعدي المصرى فى نجوم مسرحية « عباس فى الباي باى » التى عرضت فى الكويت منذ أيام ، كما خرج أستاذ الجامعة المصرى من المسرح يتعثر فى خطاه من الارتباك والخجل وقدمت الصحافة الكويتية كاريكاتيرا فى ربع صفحة عن « الهيافة » التى وجدوها ناقصة فى السوق ، فاستوردوها وكاريكاتير آخر عن مسرحيات التفاهة والتخلف العقلى والنصب وكتب الناقد عبد الستار ناجى عن المسرحية يقول انها : « شئ » من الاستزاق والرخس والكلمات النابية ، لا بل هى الكلمات النابية بعينها والإشارات الجنسية الرخيصة ، والقلة التى جاءت للمشاهدة استعانت ولعنت الساعة التى حضرت بها مثل هذا المسخ الفنى » .

ولأن مسرحية « عباس فى الباي باى » أو هذا « المسخ الفنى » دون مستوى النقد جاءت مجهولة المؤلف ، وكأنها حلقة جديدة ضمن مسلسل الاسماء والتشهير بمصر وفنها وفنائها على أيدي نجوم مصر أحمد بدير ومعنى عبد الفتاح ومحمود مسعود وسامى مغاوى وجيليلة محمود ، الذين يتصرفون بمنطق « مسرحية تقوت ولا حد يموت » ولذلك يستسلمون تماما لاغراء بضعة آلاف من الدولارات الملونة بسبعة مصر .. سمعة مصر التى يبدو أنها لا تهم أحدا فى حكومة مصر التى لا تعلم شيئا عنها حتى الآن ، رغم أن المسرحية تحمل اسم مصر وفن مصر ونجوم مصر .. مصر المجنى عليها دائما فى هذه اللعبة الرخيصة التى نبهنا إليها أكثر من مرة .. والآن .. فما رأى السيد الوزير .. هل حصلت مسرحية « عباس فى الباي باى » للمخرج مصطفى النمرdash على موافقة أجهزة الوزارة فى مصر ؟ وحتى لا يرهق نفسه بالسؤال والجواب ، نقول : ان أى مسرحية مصرية من مسرحيات المقاولات ، التى يجزى تصويرها فى الكويت أو أى بلد خايبى ، لا تحصل على أى موافقة بسبب ضعف أجهزة وزارة الثقافة والرقابة فى مصر ، ولتنهب سمعة مصر الى الجحيم !! والدليل موجة المسرحيات الهائطة التى جاءت بعد زيارة وزير الثقافة للكويت مثل مسرحيات « الواد شطارة » ، و « البية السباك » بل تم عرض مسرحية « ملك الشحاتين » فى الكويت رغم أنها متنوعة رقابيا فى مصر !!

نقيب المهن التمثيلية .. وهل وافقت نقابته على النص ، وهل حصلت النقابة على النسبة القانونية المستحقة من مسرحية مثلها أعضاء النقابة .



مدير الوقاية على المستشفيات الفنية .. لماذا تقف عاجزا عن تطبيق  
القانون ؟

مدير مصلحة الضرائب .. لماذا لا تحصل مصر على الضرائب المستحقة  
على السلعة المصرية التي يجرى تصنيعها في مصر ثم يتم تهريبها علنا ؟  
ادارة مكافحة تهريب العملة .. هل تنتظر القبض على فنان مسرحي  
بتهمة تهريب عملة أجنبية .. ولماذا لا تسأله عن أجره بالعملة الصعبة  
حتى لا تحدث فضيحة ؟

وزير خارجية مصر .. سفاراته نائمة في العسل بسبب عجز المسئول  
الاعلامي والثقافي في سفارات مصر والذي يتم اختياره بالواسطة ؟

أما نجوم مصر الذين قبلوا على أنفسهم المشاركة في «عباس في  
البابا باي» وأمثالها من المسرحيات المسوخة الرخيصة ، فإن حسابهم  
جماهيريا لابد أن يكون عسيرا . ولا يكفي أى ادعاء بالفقر والحاجة للمشاركة  
في مثل هذه الأعمال المسيئة لمصر وفنها ، ولهم انفسهم . وهم قطعاً ليسوا  
في حاجة الى هذه الدولارات الملعونة ، وهل يحتاج أحمد بدير أو منى  
عبد الغنى أو محمود مسعود أو سامي مغاوري الى الحد الذى يجعلهم  
يضعون فيه سمعتهم وسنة مصر في مهب الريح .. أو بلغتهم « فى البابا  
باي » .. وكان الله فى عون مصر وشرفائها !!

« د . حمدي الجابرى »

( « الوفد » ٢٩/٣/١٩٩٠ ص ٨ )

\*\*\*

### وامبو يتحدى الافلام الهندية

عندما يصفح ممثل زميلا له فوق المسرح دون مبرر درامى أجد نفسى  
مستسلما للاحاساس بالفثيان ، لا يوجد ما يبرر الاعتداء على كرامة ممثل  
زميل ، لمجرد أن هذا الزميل من فئة الكومباراس ، معظم نجوم الكوميديا  
عندنا يرتكبون هذه الحماقة ، يصفعون ويركلون بالاقدام الكومباراس فوق  
المسرح ، لاستجداء ضحكات مريضة يصدها بعض المشاهدين ..

وإذا كان الاحتساس بالفثيان هو الرد السلبي على السلوك المرفوض  
للتجوز فماذا نقول عتنتما نشاهد طفلا صغيرا فوق المسرح يركل ويصفع

ويسب وجلا ، دون مبرر أو منطق ، يحدث هذا كل ليلة فوق خشبة مسرح نجم ، حيث تعرض مسرحية « عبده يتحدى رامبو » الطفل الذي يصنع ويضرب دون مبرر فني هو شريف محمد نجم ، ويقوم بأداء شخصية كتبت خصيصا لانتاحة الفرصة أمام ابن المدير وصاحب الفرقة كي يصنع ويركل ويعتدى على كرامة كومبارس ، مقابل ضحكات مجنونة ! وما يحدث فوق خشبة مسرح نجم مجرد مثال لملاقات مريضة تحولت الى قواعد راسخة داخل المسارح التجارية ..

وإذا تركنا السلوك الغريب للطفل شريف محمد نجم وانتقلنا الى العرض المسرحي الذي يحمل عنوان ( عبده يتحدى رامبو ) نجد أن العرض تكرار لميوب ولأخطاء فنية اعتملت عليها العروض المسرحية السابقة لمحمد نجم وتتلخص في سذاجة بناء على المشاهد الدرامية وسطية الشخصيات ، وتطويل الحبكة دون مبرر ، وإقحام المقارقات لتفجير مناطق الضحك ..

وتختلف المسرحية عن العروض السابقة لمحمد نجم في نقطتين ، الأولى تراجع مساحات الإسقاط الجنسي ، والتصويرات غير اللائقة ، التي كانت تتخلل معظم مناطق الضحك في مسرحيات نجم الى جانب تراجع درجة الحضور المسرحي لمحمد نجم فوق المسرح ، ربما يرجع هذا الى أن نجم مازال يعيش داخل دائرة التردد بين اعتزال الفن ، والاستمرار في النشاط المسرحي ، الذي يشعر نحوه بحالة رفض ، قد تدفقه في وقت قريب الى الابتعاد عن الأضواء .. هذا الشعور الداخلي جعل محمد نجم يبدو فوق المسرح كما لو كان سد خانة ..

يضاف الى ذلك تواضع النص المسرحي ، الذي تعتمد أحداثه على مقارقات درامية مصطنعة ، بين شخصيات تلتقي داخل فندق ، ويدفع المؤلف بشخصية « عبده » الرجل الغلبان الذي يبحث عن أكل عيشه ، ويتمتع بالذكاء أحيانا والغباء في أحيان أخرى ، وفقا للمفارقة التي يرغب المؤلف في تجسيدها داخل المشهد الدرامي ، وفجأة يتحول عبده الى هرقل ، يتغلب بفرده على ربيع دسنة أشرار ، يضيف المؤلف يسرى الايبادى الى هذه التوليفة الساذجة بعض الخطوط الدرامية تضم رجل مباحث لا يوجد له مثيل الا في خيال المؤلف ، وعصابة لترويج وتجارة المخدرات ، ويخطط الخطوط تماما كما يفعل لاعبو الثلاث ورقات لتكوين مقارقات درامية ساذجة ، وصياغة حبكة مسرحية ، أجدهم من الأفلام الهندية !

قام باخراج هذه التحفة الفنية المخرج الجاد - أحيانا - عصام السيد ، ولم يفعل أكثر من وضع المثلثين فوق المسرح ، وإثارة منصة

العرض بالكامل ، باستثناء مناطق محدودة ، استنسخ خلالها إضاءة خاصة ،  
واستفاد بديكور مسرحي باهت في خاماته وأسلوب تنفيذه ..

من العيب أن نتحدث عن التمثيل داخل عرض ( عيله يتحدى رامبو )  
إذا كان هذا هو حال النص والإخراج ، فلا يعقل أن يكون هناك تمثيل ،  
ولا إذا كان على طريقة الأفلام الهندية !

« عبد الرازق حسين »

( « آخر ساعة » ١٩٩٠/٨/١ ص ٣٦ )

\*\*\*

حمري حمري .. فعلا !

ضحك محمود أبو زيد مؤلف مسرحية « حمري حمري » علما طالبته  
جنس المسرحية .. وفي ضحكته دلالة كافية على خطأ سؤال .. فلا معنى  
لسؤال عن النص في المسرح التجارى .. كما لا علاقة لمحمود أبو زيد  
السيناريست السينمائى الشهير صاحب العار والكيف والبيضة والعجر  
بالكتابة المسرحية وقلق المسرحيين وقضاياهم وفاعلية مسرحهم .

ولأن كل شيء مباح فى المسرح التجارى ومسبوح به فلا مانع من  
أن يحاول السيناريست السينمائى الكتابة للمسرح ، وتجربة حظه فى  
مسرح الشطارة والفهلوة فى الموسم المسرحى الصيفى الاستهلاكى .

وحمري حمري هى فلسفة العصر ونظريته الاقتصادية السائدة ، فكل  
شيء سريع وسهل ومجاني بعد أن تحول النصب الى فهلوة والاحتيال الى  
شطارة . يسرق ( مفلوح موافى ) العامل فى محل الأحذية ٢/ مليون دولار  
من صاحب المحل ( حسين الشربيني ) ويضعها باسم جيبته ( صابرين )  
فى أحد البنوك . وأثناء سنوات سجنه تقنع الراقصة ( ميمى جمال ) الفتاة  
باستثمار هذه الأموال وتأسيس أتيليه للأزياء لتتزايد الأرباح والمكاسب .  
ويخرج موافى والشربيني من السجن ومحاولة استرداد الأموال يختلف  
الجميع حول صاحب الحق فى ال٢/ مليون دولار وهنا يحتكمون الى جازمهم  
القانونى ( محمود التونى ) الذى يرد أن الأموال المنهوبة لا حق لأحد فيها  
فهى حق الشعب كله .. ولا يجد موافى وصابرين من حل من أجل مستقبل  
شريف يجمعهما سوى التنازل عن هذه الأموال وتوزيعها على ٥٥ مليون  
مصرى ليكون نصيب المواطن الفرد ثلاثة مليارات .

وهكذا تنتهى المسرحية أو تنتهى النكتة وتجدهنا الحكاية من حيث تبدو معالجة أخلاقية يتم خلالها إدانة النصب والاحتيال في خطاب مباشر في نهاية العرض . لكننا نكتشف أن المسرحية هي أيضا نصب سريع وفن حمري جمرى . فما يقدم على المسرح ليس أكثر من فرصة لافتتاح كباريه على المسرح . فطوال المسرحية ترقص ميمى جمال بملابس فاضحة وبصورة غير مقبولة حتى في الكباريهات درجة عشرة ولأن حسن الأسمر هو بطل المسرحية وورقتها التجارية الراحلة فقد اصطحب فرقته الموسيقية ليواصل الغناء بسبب وبدون سبب وليرقص الجميع حتى حسين الشربيني .

وبين وصلات الغناء وصلات الرقص يتنافس فنانون العرض في الخروج اللفظي والنكات والمبارات الغريبة بلا معنى سوى لفت الأنظار الى لا شيء .

وسط هذه الشروط التجارية لم يفعل المخرج فهمى الخول شيئا سوى الاعتداء على فنه المسرحي ودوره كمخرج في الحركة المسرحية .

« عيلة الرويني »

( « دوز اليوسف » ٧/٢٣ / ١٩٩٠ م ص ٨٢ )



غربة . . البحر يضحك له !!!

وغم فشل مسرحيته الأولى « القانون وسيادته » لم أشك لحظة في أن أسامة أنور عكاشة كسب كبير للحركة المسرحية فصاحب الأهرامات في الدراما التليفزيونية الذي برع في تركيب وبناء الحدث الدرامي ، ورسم الشخصيات العديدة المتميزة وتحريكها بدوافع قوية في خطوط درامية عديدة متوازنة ومتداخلة ومتصادمة ومن خلال شبكة من العلاقات تحتاج لكامبيوتر لتنظيمها على مدى عشرات الحلقات والأهم مع الحفاظ على درجة عالية من التوتر والتوهج الدرامي . مثل هذه العقلية والموهبة المقتدرة ، من المؤكد سوف تكتسب سريرا حرفة الكتابة للمسرح ومن المؤكد سوف يتخلص صاحبها سريرا - من أخطاء علم الخبرة التي تظهر عادة في المسرحيات الأولى . . وهذا ما حدث فعلا في مسرحيته الثانية « البحر يضحك له » .

وعلى ما يبدو والمسرح مرآة عاكسة للبيئة ، فان القضية المشتركة في معظم مسرحيات هذا الصنف هي قضية « الغفلة والاستغفال » . . أو

النصب والاحتفال سواء في المجال الاقتصادي أو السياسي .. رأينا ذلك بداية في أعظم مسرحيات (٨٩) وأيضاً (٩٠) ( وجهة نظر ) .. ورأيناه متكرراً في مسرحيات هذا الصنف .. المليم باربعة ، بباعين هوا ، والبحر يضحك ليه .. غير أن المسرحية الأخيرة مثل المسرحية الأولى لم تحصر نفسها في نموذج تطبيقي محدد مثل نماذج شركات توظيف الأموال أى في مسرحيات « المناسبات » الوقتية كما فعلت المليم باربعة ، وبباعين هوا .. وانما خلقت كل من « وجهة نظر » و « البحر » لنفسها عالمها الانساني والفكرى والفنى ، المستقل والمكتمل بذاته .. الذى يمكن أن ترى فيه الواقع والرمز ، الخاص والعام ، المحدود والا محدود .. بدون شبهة تعدد « اسقاط » من أى نوع .. وهذا التناول أو هذه المعالجات غير المباشرة هى التى تغطي للعمل الفنى قيمته الابداعية وتحقق له البقاء طويلا ..

ميزة أخرى في معالجة أسامة لقضية النصب والاحتفال ، أنه لم يقدم لنا قطبى الصراع فى مسرحية النصابون والضحية .. منفصلين كما فعلت المسرحيات الثلاث الأخرى ، وانما مندمجون .. فطوال العرض تتعامل مع جأشون الألاس ( يحيى القفزانى ) على أنه الضحية ، ثم لا نلبث أن نكتشف أنه النصاب الأكبر الذى ضحك على الإبالسة .. وان هذا النصاب أو الدجال الأكبر ، سرق حلم رجل طيب - أو قلى شعب طيب - حلم ومازال .. بأنه يستطيع بعد أن يتحرر من القهر يوفاة زوجته التى منعتة على مدى ثلاثين عاما ، من تحقيق حلمه الوردى القديم .. فجاء النصاب وبدلاً من أن يسرق منه الجلم اغتصاباً وبالقوة كما فعلت زوجته المستبلة ، سرق الحلم بالاحتفال والنصب وادعاء الاخلاص والوفاء .. وهكذا تضيق أحلامنا الفردية ، والشعبية والقومية .. تارة بالأخذية الثقيلة للطفة أو بالزيف والخديعة المتكررة فى ثياب الصالحين .

والغريب أن هذا المضمون العميق الانسانى المتعدد الأبعاد والآفاق ، قلناه لنا المؤلف فى قالب فنى سىء السمعة ، اقترن دوماً بالتفاهة والضحالة والاسفاف وهو قالب « الفارس » الهزلى .. الذى يعتمد على الخفة ، والمبالغة والكاريكاتيرية أحياناً ، وعلى المفاجأة والانقلاب الى النقيض وسوء الفهم عادة ، وعلى حرقية الهزل فى الأداء التمثيلى .

هذا القالب من أشد القوالب خطورة لأنه رهن التزام الممثل ، اذا انفلت انزلق .. وهذا ما جدت للأسف فى المسرحية استسهلت الفكاهة اللفظية البعض ففرقت الفكرة وتاه المتفرج أو خرج بفكرة باهتة ..

والمستول الأول هو المؤلف ، لأن بعض المواقف بطبيعتها .. سمحت بالارتجال والتأليف الفورى ، مما أغرى بعض نيجوم المسرحية أمثال صلاح

السعدني ووحيد سيف على استغلال مثل هذه المساحات والمفاتيح في مزيد من الاضحاك بالقفشات والنكات اللفظية .. وزاد الطينة بلة أن شخصية وحيد سيف في المسرحية هي شخصية « قواد » وبالتالي جاءت ارتجالاته مبتذلة لأنها فكاهات جنسية .. وزاد الطينة بلة أيضا .. أن الجنس والاغراء الجنسي أساس في المسرحية وفي صلب الموضوع وأن الاغراء مهمة بطله العرض صفية العمرى أو المارون جلاسيه كما وصفها صلاح السعدني في المسرحية ، ورغم أن أدائها التمثيلي لم تبتذل فيه .. الا أن الأجزاء الكبيرة العارية من الصدر سرقت الأضواء من الفكر ، وأحيانا من الفن .. وكان من الممكن أن ينتهز يحى الفخراني فرصة أنه المستهدف أصلا بالاغراء ، ويمط في مشاهدته مع صفية أو الفتيات الأخريات .. ولو من باب مجازاة زميله صلاح ووحيد .. في تكبير الأدوار والنفخ فيها .. ومن المؤكد أننا كمتفرجين كنا منضطك أكثر لكن كمشاهدة - سوف تفرق فكرتها ولا تطفو أبدا .. لكن الحمد لله .. أن حافظ الفخراني على أداء دوره بخفة ظل ورشاقة بلا تزيد أو إطالة .

ومن اللحظة الأولى ، حرص المخرج محمد فاضل ، ومهندسة الديكور نهى برادة على توصيف النصابين بأنهم شبكة .. وقد فصلت بيننا وبينهم شبكة ( ستارة أمامية ) ولا أدري هل يعني ذلك أن الجمهور وقع في شبكة النصابين ؟! أم أن هذه الشبكة بمعنى .. تنظيم عصابي على الجانبية « مننا فينا » ؟! فينا النصابون .. وفينا الضحايا .. وفينا الصامدون الذين احتفظوا بطهارتهم .

« أحمد عبد الحميد »

( « الجمهورية » ١٩٩٠/٩/١ ص ٩ )

« يوم شيكا يوم »

« صيحة سمر العصفورى »

في الأربعينيات كانت صيحة يوسف وهبي الميلودرامية الشهيرة « وما الدنيا الا مسرح كبير » وفي التسعينيات يجي سمر العصفورى بكل تجاربه السرحية الطليعية ليعلن صيحته العصرية « الدنيا كلها كباريه » هكذا يحدد رؤيته واضحة الموقف والأسلوب في مسرحية « يوم شيكا يوم » أو كباريه ٩٠ .

ويجنبنا العرض غناء البحث عن شكل مسرحي مميز أو نص درامي متماسك أو اخراج فنى يطرح رؤية جمالية تتأكد من خلالها هوية المسرحية ،

فالبداية كما يحددها أصحابها ليست المسرح والهدف أيضا ليس المسرح ولكنه الكباريه وتاريخه عبر العصور المختلفة .

ليس أمامنا سوى مفردات الكباريه التي أحكمت قبضتها على جمهور ليس له الإزادة فى شئ بعد أن حقق المطلوب منه فى شغل القاعد وأرباح شبك التذاكر .. هكذا أيضا يحدد العرض رأيه الصريح فى جمهور المسرح !!

أضواء استعراضية وديكورات مبهره .. راقصون وراقصة مشهوره « لوسى ، مطرب عاطفى » مدحت صالح ، وفنان كوميدى « نجاح الموجى » يمارس كافة أنواع الخروج على المسرح من الألفاظ الهابطة وارتداء بدلة رقص حمراء وهز البطن كأربع راقصة محترفة على المسرح حتى مغالطة الرجال العرب الذين تمتلئ بهم صالة المسرح فى حوار جازح ومكتشوف يبحث المطرب « مدحت صالح » عن عمل له فى كباريه « نجاح الموجى » فلا يسمح له بالغناء فيهرب الى كباريهات التاريخ عبر اختراق الزمن بقدره المفترقة سفروته « ألفت امام » وتعدد مشاهد السفر ، فى العصر الفرعونى وفى أسبانيا ثم كباريهات عباد الدين فى الثلاثينيات . لكنه أيضا لا يجد مكانا له ويتزايد الاغتراب فيقرر العودة مرة أخرى الى عصره وزمانه مصمما على الغناء .. ومرة أخرى لا يقوى على تحقيق حلمه فالكمل مسلوب الإرادة فى هذا العالم العالم الكباريه .

ليست هناك حكاية أو رؤية متماسكة فى هذه المشاهد المفككة نكات ورقص ومواويل وقواصل غنائية من جملة أغنيات « مدحت صالح » الشهيرة وحتى أغنية نجاح الموجى « سلم لنا ع الترمای » ثم السخرية من كل شئ من المطربين الشباب وحتى محمد عبد الوهاب .

وشأن كل المسرحيات السياحية المنتشرة فى شوارع القاهرة يواصل عرض « شيكا بوم » نفس الاتجاه المضاد للقطيعة مع المسرح فى حالة من الهزل استبدل فيه الهدف بالوصيلة والفكر بالابهار الشكلى الخاوى سعيا وراء تحقيق الصيغة الاستهلاكية لخدمة تجار المسرح .

انها العودة المجيدة لكباريهات عماد الدين ومسارح روض الفرج القديمة فى توليفة تجارية بحاجة الى وقفة جادة ومبثولة من كل المهتمين بالمسرح .

ويبقى سمير المصغورى كواحد من أبرز مخرجينا وصاحب التجربة الجمالية الخاصة فى المسرح المصرى بحاجة الى وقفة أشد عنفا لاعادة النظر فى سلوكه المسرحى .

« عبلة الروينى »

( « دكتور اليوسف » ١٩٩٠/٢/٢٠ ص ٥١ )

\*\*\*

المسرح المصرى - ١٧٧

## « سلامة سلم نفسك » .. اضحك صناعي

**البداية هي التكرار ، عبارة موجزة ودقيقة يمكن أن تختصر بها كل مسرحيات الموسم السيلحي الصيفي .**

وأخر المسرحيات المكررة هي « سلامة سلم نفسك » تأليف السيناريست السينمائي فاروق صبرى وإخراج السيد راضى .. نفس الردة السائلة ، الجملة التجارية وطبوحات شباك التذاكر ، وسائل الاضحاك الاصطناعية المستهلكة .. الأفكار القديمة والمقتبسة ، الكلمات الجارحة والأجساد العارية ، السيناريست السينمائي للنص المسرحي .. وأخيرا الملل والتفاحة ، حصاد المتفرج المغلوب على أمره وحصاره أيضا داخل صالة المسرح المظلمة والظالمة .

لم يفعل فاروق صبرى شيئا فالفكرة قديمة والموضوع سبق تناوله فى مسرحيات وأعمال فنية مختلفة ، والمعالجة المسرحية لم تسمح بأية إضافات جديدة أو مختلفة .. هى حكاية المدرس البسيط الساذج صاحب الثل وصاحب الضير الذى يقف فى مواجهته الجميع ، وتتكلم عليه المشاكل .. فيهرب الى المدينة حيث ينزل فى فندق الشقيقتين ( شيرين وفريدة سيف النصر ) ، وفى الفندق يتورط فى حادث مقتل أحد أفراد عصابة .. ويقوم بالاستيلاء على حقيبة القتل والنثى تحتوى على مليون جنيه . لوقيتم مدرسة وتقيم صاحبة الفندق مدرسة أخرى لتعليم الرقص ( بالطبع أكثر رواجاً ) ، بينما تواصل المصابة تهديداتها لهم للحصول على المليون جنيه ، ولا بد أن يأتى البوليس بالنهاية ويكتشف سلامة المدرس البسيط الساذج ( أحمد بدير ) أنه فقد ضميره وبرأته ، لكنه يفكر أيضا أن يبدأ من جديد .

لاشئ من العرض المسرحي نصا وإخراجا يمكن أن تتوقف أمامه ، حتى الضحك بمعناه الحقيقي يفقد محتواه داخل المسرحية التى اعتمدت وسائل اضحاك قديمة ومستهلكة كسقوط البنطلون من أحمد بدير عند رؤية فتاة جميلة ، ودوى الأصوات والمفرقات ، والتلاعب اللفظي والنكات البعيدة عن الموقف ، وتحريف نطق الألفاظ والمبالغة فى اصطناع الحركات . كما اعتمدت المسرحية على وسائل الجذب المثيرة فى استحضار فرقة رقص سوفيتية لا منطلق درامى لرقصاتها أو سبب وحيد يستدعى وجودها سوى أن يستمتع المتفرج بالراقصات الجيلات وسيناقهن العارية .

هو التكرار الذى لا يفضى الى شئ سوى الهبوط بقيمة المسرح ورسائله ويحيل بمروره الأداء التمثيل الى نوع من الاستنراف .. أحمد بدير فى أول بطولة مطلقة له على المسرح كان بحاجة الى نص مسرحي



متماسك وكوميديا حقيقية لتبرز امكانياته بصورة جيدة ومناسبة بدلا من تبديدها في وسائل مصطنعة وضحك سخيف على حكاية متهاكمة ..  
شيرين حاولت بقدر الطاقة أن تبدو جادة داخل مسرحية هزلية فبدت فقط مختلفة بينما فعلت فريدة سيف النصر نفس ما تفعله في كل المسرحيات وصيغت في نفس الاطار الذي يصنع لها .. واذا كان العرض يكشف عن امكانيات محمد الشرقي الكوميدية ، فإن اصراره على تمييط الأداء الكوميدي يضعه في قالب محدود لا يستطيع أن يدفع به الى الامام .

### « عبلة الرويني »

( • روز اليوسف • ١٠/١٠/١٩٩٠ ص ٢٧ )

### ★★★

### [ ولاد ريا وسكينة ( طريقها ) - يارب - يمكن تتعدل ]

لم أتمالك نفسي من الفرحه والنشوة .. هرولت بعد الفصل الأول مباشرة الى الكواليس واحتضنت فاروق الفيشاوي هناك .. قلت له : لو صار العرض حتى النهاية بهذا المستوى لكانت « ولاد ريا وسكينة » من أجل ما قدم المسرح المصري في السنوات العشر الأخيرة .. بدأ الفصلان الثاني والثالث وانتهت .. أنهزم الأمل في خيالي وقلبي وأحلامي .. بدأت اشاهد مسرحا آخر .. فكرا وتكنيكا « أسلوب وحرفية » مسرحا من الدرجة الثالثة .. الشائع في معظم عروض هذا الصيف الحكومية والتجارية وكان « ولاد ريا وسكينة » فصل واحد فقط مبهر .

بعد العرض قلت للفيشاوي هذا الرأي .. وافقني تماما وقال : عندك حق وأعدك أننا في عرض المسرحية بالقاهرة لن يستمر الحال على ما هو عليه وسوف تقدم الفصول الثلاثة بنفس مستوى وتكنيك الفصل الأول والمطلوب تقديرا تفسير أسباب ذلك الخلل الذي أدى الى الانزلاق من الفصل الأول المبهر فنيا الى مسرح الدرجة الثالثة ؟!

اننا أمام فكرة مسرحية مذهشة .. تنطلق من فرضية كوميدية مليئة بالتناقض تقول ان مشكلة « ريا وسكينة » انها كانتا تسرقان وقتنا ضحايا لهم أهل يبحثون عنهم ويبلغون السلطات بمجرد اختفائهم لكن « ولاد ريا وسكينة » تستطيعان الاتراء عن طريق قتل وسرقة أجانب ليس لهم أهل في مصر وهم جنود الاحتلال البريطاني .. فكرة جميلة ثلاثية المقول يمكن أن تخضع الفكر والمفن والتسلية وقد تمت المعالجة في الفصل الأول على هيئة لوحات استعراضية وتمثيلية مركزة غاية في الرشاقة والبلغة هولي في مشهد ما يمكن أن يقال في فصل ، ويتم بناء

اللوحات بشكل سلس ومنطقي ، خاطف ، متفجر بالكوميديا والمتعة الفنية ، تشعر معه ان الموسيقى وانسحر والاطار المادى من منظر وملابس واضافة الأداء من تمثيل وغناء ورقص يانه مزيج متكامل من الكوميديا الاستعراضية الراقية . وتشعر معه ان كل لوحة مختلفة في انداق والتأثير مجددة لمتعة العين والأذن والوجدان وتشعر معها ان الاخراج أسك يميزان ذهب حساس ، ضبط به الايقاع المتناغم بين اللوحات فى مشهد الاستهلال « استعراض » لم يكن مجرد حلقة زخرفية من الموسيقى والتكوينات التشكيلية البديعة الراقصة .. انما قام بمهمة التمهيد كراو غنائى شرح لك الزمان والأحوال ابان سنوات الحرب الثانية وقامت اللوحات التمثيلية بعد ذلك بتقديم الشخصيات والموضوع بشكل تلقائى وسلس وكوميدي .. مخدوم بالحوار اللطيف العميق معا وبالنغم البديع والتعبير الراقص ان احتجاج الموقف التمثيلى الى تنوير ولقد تألق فيه الجميع .. المؤلف بهجت قمر والمخرج حسن عبد السلام والموسيقار عمار الشريعى وكاتب الأشعار الدرامية والاستعراضية سيد حجاب ومصمم الرقص حسن عفيفى ومصمم المناظر د . صبرى عبد العزيز تألقوا بنفسى تألق أبطال الفصل الاول ، فاروق الفيشاوى ، سهير رمزي والصول عثمان عبد المنعم والمناضل ابن الذوات أشرف عبد الباقي .

فإذا انتقلنا الى الفصل الثانى وجدنا تكتيكاً مختلفاً تماماً وكأنه مؤلف آخر أو كأنه جمع وتلفيق بين فصل من مسرحية وفصلين من مسرحية أخرى أو كأن الفكرة بعد الفصل الأول قد سقطت فى بلاعة التهريج بعد أن ساحت اللوحات وانكششت الدراما ولم يعد هناك مبرر حقيقى للاستعراضات وكان الطريق ضاع من الجميع .. المؤلف والمخرج والتأنيى فاروق الفيشاوى وسهير رمزي حتى الموهبة الجديدة الرائعة أشرف عبد الباقي .. أصبح باهتا ومفتعلا وكان لعنة المسرح التجارى الهابط قد طالته وأصابته .

من المؤكد أن حسن حسنى وهو ممثل قدير وكوميدي خطير لعب دوراً أساسياً فى هذا الانحراف أو هذا الانزلاق لكن حسن حسنى كان أيضاً فى مسرحية « ع الرصيف » وحكمه النص والخراج وحكمه الدور المرسوم بدقة لذلك ارتفع بالعرض وبالمشاهد التى ظهر فيها ولم يهبط بها . اذن العيب الأساسى فى تقديرى يكمن فى كتابة النص ، فى المعالجة ورسم الشخصيات وبناء الأحداث ، يكمن فى تنازلات الاخراج لارضاء الممثلين بتكبير أدوار البعض على حساب المستوى الفنى ووحدة أسلوب العرض وإيقاع لوحاته ومشاهدته والذى أدى الى تشويه هذا العمل الفنى الذى بشر بغير عظيم الغتيل فى منتصف الطريق .

« أحمد عبد الحميد »

( « الجمهورية » ١٩٩٠/٩/٨ ص ٢٩ )

☆☆☆

## [ العالة باشا ] تلفيق مسرحي خالص !

بين حضور موهبة وغياب موهبة أخرى تقع مسرحية « العالة باشا » في البداية الغاطئة . برغم الاستعدادات الطويلة والامكانات المتاحة ومحاولة الابتعاد عن تجارية مسرحية سائلة . فالموهبة الحاضرة « لسهر البابل » احتكرت بنجوميتها شرط المسرح والموهبة الغائبة للؤلؤ المسرحي « عبد القادر نجيب » نفت كل شروطه .

وفى الموهبة الحاضرة يتجلى مآزق النجومية الحقيقي حين يتحول المسرح الى مرآة لا يرى فيها الفنان سوى نفسه . دون مقدرة على تجاوزها الى الآخرين . وتختصر جماعية العمل الابداعي في فردية تنبأه بأنها المسرح ، وعندئذ لابد أن تعرف أنها نجومية المراء .

الانقلاب على البديهية المسرحية هو مآزق نجومية « سهر البابل » فهي لا تلتفت كثيرا لاختياراتها المسرحية . ولا تحسن اختيار العمل المناسب والنص المسرحي الذي يضيف الى رصيدها الفني الكبير والى المسرح . مكثفة بموهبتها المتفردة . ومتناسية أن عبقرية الممثل وحدها لا تستطيع صياغة عرض مسرحي متميز .

وفى غياب الموهبة يقدم المؤلف « عبد القادر نجيب » على خطأ أكثر فداحة . فهي المرة الأولى - وليتها الأخيرة أيضا - التي يكتب فيها للمسرح . ربما دفعه اليها أنه شقيق المخرج « حسن عبد السلام » . وربما هي المصادفة أو المغامرة . وربما أسباب أخرى آخرها يقينا هو الابداع المسرحي . فنحن أمام نص ملفق الرؤى يحوى أصداً مختلفة لمسرحيات وأفكار أخرى .

في بلدة « ذنبه على جنبه » يمنح سفراء بعض الدول الأجنبية لحاكم البلدة - أبو بكر عزت - مهلة عام لاصلاح أحوال البلد الاقتصادية فيبعث الحاكم برسالة الى العالة الشهيرة « سومكاتشا » في محاولة للاستفادة من علمها وخبرتها . الا أن الرسالة بطريق الخطأ واللبس تصل الى العالة أو الراقصة - سهر البابل - فتقرر السفر ظناً منها أن هذا الاستعداد لتقوم بتعليم الرقص . وهنا كنا ننتظر العديد من المفارقات التي تنفجر خلالها المواقف الكوميديية حين تعالج الراقصة مشاكل البلد بطريقة الموالم . لكن شيئاً من هذا لا يحدث . فالراقصة - ودون أدنى مقدمات أو مبررات درامية - تتحول الى زعيمة سياسية ومصالحة اجتماعية وخبيرة اقتصادية . كما ينقلب أحد أفراد فرقتها السكر دائماً - جمال اسماعيل - الى رجل أنيق وعقلية خبيرة وعالة . ويواصل الاثنان كشف زيف الأجهزة وفساد المسؤولين ومؤامرتهم المستمرة لعزل الحاكم الطيب عن شعبه .

وليس لأحد الحق في أن يتساءل عن هذا الوعي الفجائي الذى أصاب الراقصة • كما ليس لأحد أن يتساءل عن غياب الوعي عن جموع الشعب الذى حشده المخرج طوال العرض ساكنا على جنبات المسرح لا يشارك فى شيء مما يحدث أمامه •

ومرة أخرى يكرر المؤلف تلك التيمة المستهلكة فى مسرح الستينيات: الحاشية الشريرة والأجهزة الفاسدة التى تحول بين الحاكم الطيب والشعب المغلوب على أمره • هى ذات القراءة القديمة وانتفسير الأخلاقى للتاريخ ، فالحاكم بىء بينما الحاشية ظالمة • والكوارث تتلاحق لأن المؤامرات الشريرة تحول بين الأبرياء - الحاكم وشعبه - ومأساة الرؤية الأخلاقية تلك ليست فقط فى قصور وعيها السياسى العاجز عن تحليل بنية أنظمة الحكم ولكن فى تزييفها للوعي السياسى نفسه • فإذا كان الحاكم عو التجريد الرمضى لقوى نظامه وأدواته المستولة • فلا بد أن يكون بالضرورة هو الحاشية دون فصل أو انفصال •

ومن هنا تصبح مسرحية « العالة باشا » مقصورة فى رؤيتها السياسية • ومقصورة فى بنائها الدرامى وفى صياغتها الكوميديّة وهو ما انتهى - أيضا - لأن يفقد فنانوها يريقهم المسرحى فلا نستطيع العثور بسهولة على « أبو بكر عزت » أو « فاروق نجيب » أو « أحمد عقل » أو « المنتصر بالله » • حتى « جمال اسماعيل » بكل حضوره المسرحى الجميل غاب فى الشخصية التائهة • وبرغم اهتمام المخرج « حسن عبد السلام » بالحركة الجماعية المنسجمة الا أن التشكيل الحركى فقد دلالاته بغياب التأثير الدرامى لتلك القوى على المسرح فى نفس الوقت الذى أفسدت فيه أجهزة الصوت غير المناسبة بالمسرح كلى امكانية للتجاوب مع اشعار « عبد السلام أمين » والحان « محمد نوح » •

### « عملة الروينى »

( • روز اليوسف • ١٧/٩/١٩٩٠ من ٥٤ ، ٥٥ )



### مأساة « روحية » !

بتملئ يصل الى حد القلق • تابعت الفصل الأول والثانى من مسرحية « روحية اتخطفت » • ولكن لم أتمكن من متابعة الفصل الثالث ، لأنه كان يحتاج الى أكثر من الأعصاب القوية ، لكى أجبر نفسى على الالتصاق بمقعدى لفترة زمنية أخرى قد تصل الى الساعة •

وبعيدا عن مستوى العمل كنص مكتوب ، لأنه لا علاقة له بالمرح  
التجاري من قريب أو بعيد ، ولا يتمتع مقتبسه « بسيوني عثمان » بأية  
درجة من الموهبة التي قد تشير إليها جملة في الحوار أو فكرة جانبية ملقاة  
على خشبة المسرح . فالمدد قدم بضاعة مفشوشة الى من يملكون القدرة  
على معرفة مدى الصلاحية التي تتمتع بها . وهذا ما ألتني بشدة ، بل أثار  
المهندس « يتمتع بموهبة كوميدية لا تحتاج الى تأكيد . وخبرة ودراية  
في النفس شعورا بالرثاء أكثر من الغضب . فيطل العرض افنان « فؤاد  
المهندس « يتمتع بموهبة لا تحتاج الى تأكيد ، وخبرة ودراية  
يفنون المسرح . أهله يوما الى أن يقرر فنان عظيم « كنجيب الريحاني »  
أن يعهد إليه بأن يؤدي أدواره أثناء حياته . و « فؤاد المهندس » ليس  
مجرد واحد من أهل الضحك . بل يعتبر علامة واضحة لا يمكن اغفالها  
بين مضحكي مصر . وتمتعه بإحساس المخرج المسرحي ورويته . ويؤمله  
تماما للحكم على ما يقدم اليه من نصوص . فكانت موافقته على تقديم هذا  
النوع الساذج الى حد البلاءة من المسرح خطأ ضله وليس معه . والغنائية  
« شويكار » تربعت لفترة طويلة على خشبة العروض الضاحكة ، وحقت  
نجاحات لا يمكن نسيانها ، وموهبتها وخبرتها تجعلها في موقع من يحكم  
على الزائف من الأدوار . بل يمكنها أن تنتبأ بمدى ما يحققه العرض الذي  
تشارك فيه من نجاح تجاري أو قيمة فنية امتاعية . فكسر وجودها الغليظ  
على المسرح حلما جميلا عشناه معها من قبل في « أنا وهو وهي » و « سيدتي  
الجميلة » . وكان عليها أن تعرف أن للفن حقوقا يجب أن يقدمها اليه  
الفنان حتى لا يفقد لمسته السحرية المدهشة .

أما الفنانة « بوسي » . فرغم تمتعها بأغلب مؤهلات ممثلة المسرح ،  
وحضورها الواضح الا أنها بمشاركتها في عرض مسرحي لا رأس له  
ولا قدم ، تهدر موهبتها ، بل كان يمكنها اختيار أعمال مسرحية مصاغة  
يعناية ، أن تحقق مكانة مسرحية لا تقل عما حققته في عالم الأطياف .

ويأتي موقف الموهوب « أحمد راتب » الذي يجيد اهدار موهبته في  
عروض لا تقدم له أية نقلة فنية . فيظل في مرحلة محلك سر . رغم  
امتلاكه لمواصفات الكوميديان الناجح . ليؤكد أن النجاح لا يمكن أن يتحقق  
بالموهبة فقط . بل لابد أن يدخل الاختيار كعامل مؤثر في تحديده  
مستوى النجاح ومداه .

العروض المسرحية الرديئة تملأ الساحة ، ولكن مأساة هذا العرض  
أنه يضم أربع مواهب تمثيلية لا يمكن انكارها ، وكان يمكنها لو أحسنت  
اختيار العرض نصا وإخراجا ، أن تخطف « روحية » قلوبنا بدلا من أن  
تكسرها .

« محمد عثمان »

( « روز اليوسف » ١١/١٩٠ ص ٤٧ )

★★★

## [ البراشوت ] هل هي كوميديا انسانية !

● « البراشوت » مسرحية من نوع الكوميديا الانسانية التى تقدم دعوة للتفاؤل والأمل حتى فى أقسى الظروف التى يعيشها الانسان ، فالبطل الذى تدور حوله معظم الأحداث • هو « زكى البانس » الذى يحمل قلبا طيبا ، لكن سوء الحظ يلزمه دائما فيعاني مرارة الفقر مع زوجته وأطفاله الأربعة • يتعرف زكى بالفنانة المظ ( فيفيان ) وتدعوه للعمل بالتمثيل والسفر معها الى اليونان ، لكن الأمور تتعقد فى آخر لحظة وتتخل عنه ( المظ ) فى المطار لتنهيار كل أحلامه •

الى هنا يبدأ جزء آخر من العرض مختلف تماما •• يعتمد على الاثارة والتشويق والحركة السريعة عندما يعتقد مجموعة من الارهابيين - عن طريق الخطأ - أن زكى هو زعيم منظماتهم فيدفعونه الى الطائرة قبل اقلاعها وفى الطائرة تبدأ أحداث عملية اختطاف مسلح تقوم بها المنظمة وتحتجز الركاب كرهائن ، ويرسل المختطفون زعيمهم ( زكى ) لمساومة الحكومة على طلباتهم • ويتفق المسئولون مع زكى على خطة للقبض على الارهابيين ويعملونه بمكافأة وحل مشاكله ، وتنجح الخطة لكن المسئولين يتنكرون له وينسبونها لأنفسهم ، ويعود زكى لأسرته ليجد زوجته قد تركته فيحتضن أطفاله وهو ما يزال يدعوهم للأمل والابتسام !

● الفكرة جيدة والنص جيد وسيد زيان نجح فى المزج بين الأداء الكوميدى والتراجيذى وبذل جهدا جسديا كبيرا لاعتماد العرض عليه بصورة أساسية •

● المسرحية لا تزيد عن ساعتين فى فصلين فقط ، وتتميز بالابتعاد السريع والأحداث الكثيرة المتلاحقة مما جعلها تحتفظ باهتمام المشاهد ومتابعته اليقظة حتى لحظة اسدال الستار •

● نجح المخرج فى استخدام أجهزة الاضاءة الحديثة التى أضفت جوا من الاثارة ، وكانت الاضاءة بطلا رئيسيا فى معظم أحداث الفصل الثانى وخاصة مشهد اختطاف الطائرة ومشهد القبض على الارهابيين •

● استعان المخرج بشاشة سينما ( بروجيكتور ) لظهور ردود الفعل العالمية حول اختطاف الطائرة •• وقد ذكرنا هذا المشهد بأحداث الخليج •• وردود الفعل تجاهها ••

● أداء الأطفال كان جماعيا ، فلم يسمح النص بإعطاء فرصة لظهور موهبتهم فيما عدا مواهبهم الواضحة فى الرقص والحركات البهلونية •

● « فيفيان » وجه جذاب ومعبّر لكنها تحتاج الى انقاص عدة « كيلو

جرامات » من وزنها لتصبح حركتها أكثر رشاقة على المسرح ( وبالمناسبة  
فهى وجه تفتقده السينما ) .

● أحداث الخليج أصبحت مادة ثرية وخصبة للسخرية فى معظم  
عروض الموسم وظهر ذلك أكثر فى ( البراشوت ) لأن موضوع المسرحية  
يسمح ببعض الاسقاطات حول هذه الأحداث !

« عادة زين الدين »

( « الأخبار » ١٠/٢٥ ١٩٩٠ ص ٩ )

ملحوظة : المسرحية من اخراج عبد الفتى زكى .

## سادسا : فرق زائرة

### « مأساة يرول » عرض جديد من السودان

رغم قدم الحركة المسرحية بالسودان ، والتي ترجع الى أوائل هذا القرن ٠٠ فإن معرفتنا بالمسرح السوداني محدودة جدا ، ولقد سعدنا - الأسبوع الماضي - بمشاهدة عروض « مأساة يرول » لجماعة « السديم المسرحية » ٠٠ وهى فرقة أهلية شأن كل الفرق المسرحية الدرامية بالسودان ٠٠

تأسست هذه الجماعة من خلال اروقة المعهد العالى للموسيقى بالخرطوم ٠٠ وقدمت الواناشتى من التراث العالى ، ومن المسرح العربى ٠٠ ومسرحيات تجريبية ٠٠ والأهم هذا الفن السودانى الاصيل الذى توفر فى عرض « يرول » ٠٠ اذ أنه استند الى مسرحية لشاعر سودانى هو الخاتم عبد الله ، استلهمت أسطورة سودانية قديمة من الجنوب ، عن القربان البشرى الذى يطلب أحيانا من الجماعة أو القبيلة ، لتحقيق مصالحة مع الآلهة ورفع غضبها عنهم ٠٠ والتي تمثلت هنا فى « الجفاف » و« غراب الزرع والضرع » ٠٠ ولأن سودنة المسرح ، لابد وأن تمزج الدراما بالايقاعات والرقص والغناء ٠٠ والا ما اكتسبت الروح والطابع السودانى ٠٠ ( الرقص بالسودان حتى فى مناسبات الموت ) ٠٠ فقد اشتركت الايقاعات والرقص التعبيرى ، والمكياج والديكور مع الأسطورة واللهجة ٠٠ مما نقلنا الى البيئة السودانية بكل جذورها وصورها ٠٠ والأهم أن المؤلف تناول الأسطورة بشكل نقدى معاصر ٠٠ وفسر نشأتها تفسيراً عقليا واجتماعيا ٠٠ الأمر الذى يحقق للمسرح مهمته - خاصة فى العالم الثالث - وأعنى بها التعليم والتنوير ٠٠ الى جانب التسلية والبهجة ولاشك أن اخراج السمانى لوال ( من الجنوب ) أضفى على العرض كثيرا من الحيوية والأصالة ٠٠ حققت توافقا متميزا بين الشكل والمضمون ٠٠ ومن ثم سودنة العرض المسرحى وأصالته .

( « الجهورية » ١٩٩٠/٥/١٢ ص ٩ )



### فرقة الحجم المناسب

منذ أسبوعين أو ثلاثة تقريبا ٠٠ وفى نفس ميعاد المهرجان التجريبى الذى تأجل ٠٠ وربما ألغى ٠٠



قدم المجلس الثقافي البريطاني بالتعاون مع وزارة الثقافة فرقة  
تجريبية .. اسمها The Right size .

وربما تكون ترجمتها بالعامية « ع المقاس » .. الا انها ترجمت  
بفرقة « الحجم المناسب » ..

و فرقة ع المقاس » .. أو « المقاس المضبوط » هي فرقة وليدة  
منذ سنتين فقط ١٩٨٨ .. وقد استلهمت أسلوبها المتميز من العديد  
من المهرجين .. مثل « لوريل وهاردي » .. و « جاك تاني » و « اريك  
هوركومب » ..

وعروض الفرقة كما تشير كلمات التعريف بها .. عبارة عن مزيج  
من الرقص والاكروبات والكوميديا الخشنة ..

والفودفيل عالم من الجنون الملهم يستمد نكته من التناؤل الساذج  
للمهرج .

وقد تلقت الفرقة تدريبها في باريس على يد فيليب جولييه ومونيك  
بانيو والمهراج السويسري بيير بيلاند ..

وخلال العامين الماضيين لمع نجم الفرقة كواحدة من أكثر فرق التهرج  
البريطانية شبابا وحيوية . ولها عدة زيارات في العديد من مهرجانات  
المسرح .

● وقد لفت نظري هنا عدة نقاط لها قدر من الأهمية ..

أولا : أننا لانضع أي برامج تعليمية للتدريب لكبار نجوم الكوميديا  
وتاريخها عندنا .. مثل أداء اسماعيل يس مثلا والذي يعتبر حتى اليوم  
النجم الأول المحبوب للأطفال من سن ٦ سنوات وحتى ١٦ سنة ..

مازالت أفلام اسماعيل يس بالتلفزيون هي أكثر الأفلام جاذبية ..  
للأطفال بالذات ..

وبالمقاييس نجد أداء نجيب الريحاني .. عبد السلام النابلسي على  
الكسار .. بشارة واكيم .. فعدنا نجوم أثروا الكوميديا .. وأدأهم  
لون محبب لدينا وقد يقلد بعض نجوم الكوميديا الآن الكثير من أدائهم  
المتفرد .. كامتداد للون محبب .. ولا عيب في ذلك ..

فهذه الفرقة تقول في التعريف بنفسها .. انها تستلهم أسلوبها  
البصري المتميز من المهرجين الأول .. فلان وعلان .. بل ، وتتعرب من  
أجل هذا الاستلهم على يد إعلان وعلان كما هو مذكور في بداية الموضوع ..

المهم .. أن هذه الفرقة بالفعل شديدة التآلق رغم عبثية ما تقدم  
فى عرض يحمل اسم : الحمام ..

والمرسّخة من أعداد وأداء : ثلاثة أبطال فقط ..

جون فولى .. وهاميش مأكول .. وميشيلين فاند بول .

إخراج .. جوزيف هوبين .

تصميم .. جيلوم ..

والديكور فيها متحرك بين نجومها واحتياجاتهم لمعيشة لحظات  
جنونهم أو أوهامهم الخاصة .. وهى ستارة خلفها غلاية ، لحام وحوض  
متحرك وثلاث أصص لنباتات بلاستيك طويلة كأنها أفرع صفصاف ..  
وسلم مزدوج ..

ومحاولات شتى .. كل على حدة .. ليتعرف كل منهم على نفسه ..  
وعلى الآخرين معه .. لاتقاذ تسرب الماء من الحمام ..

وقد تكتشف مع أوهامهم المضحكة أنك بالفعل قد تقترب معهم  
لمعيشة الوهم الذى يشدك اليهم ويضحكك منهم .. بينما ماء الحمام قد  
يصنع - بالفعل أزمة - وتقترب أكثر من أوهامهم لتعيشها معهم - وتنسى  
ما تحت أقدامهم أو قديمك .

هذا ما تريد أن تقوله المسرحية .. ان المشاكل انثى تحت أقدامنا  
ليست ممتعة بقدر ما تصنعه أحلامنا وتصوراتنا .. حتى ولو كانت تثير  
الضحك وأن الضحك الحقيقى نتيجة مأساة صادقة ..

● كان الأداء المكتف فى الحركة والموقف والكلمة والأغنية ..  
واللياقة .. شيئا مبهرًا .. وعملا مضنيا ومرهقا الى حد كبير .

أما الفرقة فقد جاءت بالفعل على مقياس التبادل الثقافى والمهرجانات ..  
لأربعة أشخاص أو خمسة على أكثر تقدير .. عدد معقول .. ديكور من  
أى موقع أو مكان دون شحن قطع والتزامات و .. الخ . الاستخدام اللغوى  
قليل ..

وقد يتذوق المسرحية من لا علم له باللغة الانجليزية أيضا . علاوة  
على كفاءة عالية لفن الضحك والاكروبات .

المسرحية تتوجه للشباب .. لجيل الميث الذى يؤمن أن الأفكار وحدها  
هى التى تغير وتغير بصرف النظر عما تمعله وكيف وجدوا .

« سنة فتح الله »

( « الأخبار » ١٠/٨ / ١٩٩٠ ص ١٤ )

# ملحق ( ٢ )

مفكرة المسرح المصرى

١٩٩٠



## ينائر

### الحد من التسبب الثقافي بالإسكندرية

الإسكندرية : عمرو الفار •

طلبت لجنة الثقافة والإعلام بالمجلس الشعبى المحلى بالإسكندرية برئاسة الدكتور نهوت عبد الله بضرورة عدم إقامة أية مهرجانات أو مؤتمرات أو أنشطة ثقافية على المستوى الدولى إلا بعد الحصول على تصريح من الجهات المختصة والمعنية وأن تكون تحت إشراف مديرية الثقافة بالإسكندرية للاستفادة من إمكانيات تلك الجهات فى تنظيم المهرجانات الدولية •

وقد طالبت اللجنة مديرية الثقافة بضرورة عمل الترتيبات اللازمة لبعض الشخصيات الهامة التى يمكن أن تتواجد فى مثل هذه اللقاءات •

وكان أحد المراكز الخاصة بالإسكندرية قد قام باستضافة بعض الضيوف العرب كما نظم مهرجانا للاحتفال بيوم المسرح العالمى بالإسكندرية فى مارس الماضى بالاشتراك مع قصر الشاطبى للتذوق ، وقسم المسرح بأداب الإسكندرية •• وقد وقعت بعض الأحداث وخرج المهرجان بصورة غير لائقة أساءت الى سمعة الإسكندرية كعاصمة للثقافة مما أغضب الضيوف العرب والحاضرين من الجانب المصرى •

( « الميديوية » ١٠/١/١٩٩٠ ص ٨ )

### أول مهرجان مسرحيات الفصل الواحد

تقيم الهيئة العامة لتصور الثقافة المهرجان الأول لنوادر المسرح فى الفترة من ١٥ إلى ٢٤ يناير الحالى •

وتتضمن عروض المسابقة ١٩ مسرحية بين « المونودراما » والفصل الواحد تقدم على مسرح دمياط ٠٠ يحضر الحفل الختامي وتوزيع الجوائز فاروق حسنى وزير الثقافة .

يرأس لجنة التحكيم المخرج الكبير سعد أردش وستمنح الجوائز الأولى والثانية فى النص المسرحى والاخراج والديكور والموسيقى والممثل والممثلة بالإضافة الى «٦» ميداليات للممثل والممثلة الأولى والثانى تشجيعا للهواة الذين لا يتقاضون أى أجر .

العروض المشاركة : « هموم دمياطية » تأليف واخراج فوزى سراج ، « غنوة للكاكي » تأليف سمير الغيل واعداد محمد الشريبنى واخراج شوقي بكير لفرقة دمياط ، « جثة على الرصيف » تأليف سعد الله ونوس واخراج عزت يوسف ، « التعمية » تأليف اسلافو نيروميرجيك واخراج اسامة حسين لفرقة دمنهور ، « طلقات من حجارة » تأليف عبد القادر موسى ، « دون كيشوت » لفرقة بور سعيد ، « الوافد » لميخائيل رومان واخراج عبيد الفتاح قلموزة ، « الترييع والتدوير » للكاتب التونسى عز الدين المدنى واخراج عبد الهادي الصيفى لفرقة السويس ، « الأرشيقي » تأليف صلاح عبد السيد واخراج عبد التواب يونس ، «الموت على الأسفلت» تأليف عبد الرحمن الأبنودى واخراج حسنى حسين لفرقة البدرشين ، « الجلال والمحكوم عليه » تأليف فتحي رضوان واخراج محمد عمر ، « الكاتب والشحات » لمل سالم واخراج ابراهيم شكرى لفرقة الشرقية ، « سيادة السيد العام » تأليف ناظم حكمت واعداد سيد عوض واخراج عزت زين العابدين ، « الزجاج » لميخائيل رومان واخراج يسرى ناصر لفرقة الفيوم ، « تغريبة عبد الرازق » تأليف يسرى العزب واخراج أحمد فراج ، « يوميات عصفور » تأليف أمين بكير .  
( « الجمهورية » ١٣/١/١٩٩٠ ص ٨ )

### احتفاح المهرجان الأول لنوادى المسرح بدمياط

● تقيم هيئة قصور الثقافة المهرجان الأول لنوادى المسرح فى دمياط من اليوم ولمدة ١٠ أيام ويشارك فيه ١٠ فرق مسرحية .

وقد صرح يسرى الجندى المشرف على المسرح بالهيئة بأن عروض المهرجان من « المونودراما » والفصل الواحد ٠٠ وفى نهاية المهرجان يقام حفل يوزع فيه د . أحمد جويل محافظ دمياط وحسين مهران رئيس هيئة قصور الثقافة الجوائز على الفائزين ٠٠ وسيحصل العرض الفائز بالمركز الأول على جائزة أوسكار ٠٠ والعرض الثانى على درج المحافظة ٠٠ كذا

يستقدم شهادات تقدير لجميع الفرق المشتركة ١٢ ميدالية للاول والثاني  
فى مجالات الاخراج والتثيل والديكور والموسيقى .

من عروض المهرجان تقدم فرقة دمياط « غنوة للكاكى » و « هموم  
دمياطية » وتقدم دمنهور « جثة على الرصيف » و « الترية » وتقدم السويس  
« الوافد » و « التريبع والتدوير » .

### مع ليالى فلسطين فى القاهرة

● لرواد ايام فلسطين الثقافية والفنية تقدم ١٠ صباح اليوم  
بفندق شبرد ندوة بعنوان فلسطين فى السينما الروائية العربية يتحدث  
فيها كمال رمزى و ه مساء يلتقى الرواد مع كورال الاطفال عباد الشمس  
وذلك على مسرح البالون ويعقبه ٦ مساء على نفس المسرح مسرحية الاطفال  
« طاق طاق طاقة » على أن تختتم برامج اليوم على مسرح الجمهورية  
يعرضين مسرحيين الاول لفرقة الحكواتى الفلسطينية « عنتر فى الساحة  
خيال » والثاني لفرقة صابرين الفنايية والاستعراضية وكانت ايام فلسطين  
الثقافية والفنية قد قامت امس الاول بتكريم المبدعين الفلسطينيين الراحلين  
والاحياء وهم معين بسميسو وناجى العلى ومن الاحياء فدوى طوقان وتوفيق  
زياد ومسيح القاسم واميل حبيبى وجبرا ابراهيم جبرا وجمال بدران  
وقاطة محب واسماعيل الشموط حيث قام الرئيس الفلسطينى ياسر  
عرفات بمنحه درع الثورة .

( « الاهرام » ١٠/١٩٩٠ ص ٢ )

### ٨ مسرحيات فى الموسم المسرحى لكليات جامعة المنصورة

قررت جامعة المنصورة بدء موسمها المسرحى الجديد فى منتصف  
فبراير القادم بعرض ثمانى مسرحيات على مسرح المنصورة القومى تمهيدا  
لاختيار المسرحية الفائزة لتمثيل الجامعة فى مهرجان الجامعات المسرحى  
فى مارس القادم .

وصرحت فريال طوبار مدير ادارة رعاية الطلاب بالجامعة بان هذه  
المسرحيات تتميز بأنها تتناول موضوعات عالمية وعربية ومصرية حيث  
تعرض كلية الطب مسرحية باب الفتوح تأليف محمود دياب والصيدلة  
وهى الانسى لنبيب الغربوطلى والعلوم مسرحية كاليجولا لالير كامى والمقوق  
مسرحية الموت وفارس الملك لاول سونيكا والهندسة مسرحية النار  
والزيتون للفتيد فرج والتجارة مسرحية اجوس لاسامة عبد الفتاح  
والزراعة مسرحية القناع لانيطوني بايرو .

المسرح المصرى - ١٩٩٠

وأضافت أن المهرجان سيشمل إقامة كرنفال تشترك فيه كافة الفرق المسرحية ويجوب الجامعة وشوارع مدينة المنصورة .  
( • الأهرام • ١٠/١/٩٠ ص ١٠ )

### علاج الموسيقار

والدى الموسيقار محمود الشريف يرقد صريع المرض فى مستشفى معهد ناصر وقد أعلن السيد فاروق حسنى وزير الثقافة فى الصحف عن تحمل الدولة لنفقات علاج والذى تقدمت بطلب الى وزارة الصحة فى ٢٦ ديسمبر الماضى ليرسل الى المستشفى بموافقة وزارة الثقافة على تحمل الدولة لنفقات العلاج والى الآن لم ترد الموافقة وقد وصلت نفقات علاجه بالمستشفى الى ألفين وخمسمائة جنيه ولا ندرى حتى الآن هل ستتحمل الدولة نفقات علاج والذى أم لا ؟

نرجو من المسئولين سرعة التحرك فى هذا الأمر بعيدا عن الروتين الذى لا يستطيع المريض انتظاره ؟

اكرام محمود الشريف

ابنة الموسيقار المريض

( • الأهرام • ٢٤/١٠/٩٠ ص ٧ )

### مهرجان نوادى المسرح يختتم أعماله اليوم

يشهد حسين مهران رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة ود • أحمد جويلى محافظ دمياط اليوم حفل ختام المهرجان الأول لنوادى المسرح على مستوى الجمهورية والذى بدأ فى مديرية الثقافة بدمياط ١٥ يناير الحالى ..

قال محمد عبد المنعم ابراهيم مدير عام الثقافة بدمياط ان المهرجان ضم فرقا من دمياط ودمنهور وبور سعيد والسويس والجيزة والشرقية والغيوم وبنى مزار والعريش .. حيث قدمت كل فرقة مسرحية من فصل واحد ( مونودراما ) ..

قدمت دمياط هموم دمياطية وغنوة للكاكى والحرب وفرقة دمنهور جثة على الرصيف ومونودراما التعمى قطعة قطعة وبورسعيد طلاقات من حجارة ومونودراما دون كيشوت والبدرشين الإرشيفجى ومونودراما الموت على الأسفلت وقصص السويس الوافد والتربيع والتدفير ، والشرقية



الجلاد والمحكوم عليه ، والكاتب والشحات ، والفيوم سيادة السيد العام  
وبنى مزار تقريبة عبد الرازق ويوميات عصفور والعريش القطيع وتداعيات  
قناة عادية ، ودعمياط سهيل فى البحيرة • اشرف على المهرجان المخرج  
المسرحى عادل العليمى مدير ادارة نوادى المسرح بالهيئة العامة لقصور  
الثقافة •

وسيقوم رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة والمحافظة بتوزيع الهدايا  
والدروع والكئوس على الفرق الفائزة !

« الساء ٢٤/١/٩٠ ص ٩ »

### مات منتج

#### البرنسيصة وحالة طوارى

● مات عبد العظيم الصياد (٥٥ سنة) منتج مسرحيتى « البرنسيصة،  
بطولة فاروق الفيشاوى ولبللى علوى ، و « حالة طوارى » بطولة بوسى •  
والمسرحيتان اخراجهما السيد راضى •

بدأ الفقيه حياته مخرجا لتلفزيونيا ، وأشهر برامجه « فرافرو »  
و « فتافيت السكر » ثم رأس قسم المونتاج بالتلفزيون ، الى أن أسس  
« شركة كنوز للانتاج » • وهو متزوج ولديه خمسة اولاد •

#### البحيرة تقيم المهرجان الخامس لمسرحيات الفصل الواحد

● تقيم مديرية الثقافة بمحافظة البحيرة فى نهاية يناير الحال :  
المهرجان المسرحى الخامس لعروض الفصل الواحد - لاندية المسرح -  
ويتضمن : ( بابا زعيم سياسى - المتغافل - قضية ياسين - التعرى  
قطعة قطعة - المسرح يطلب النجدة ) • تقديم العروض على مسرح مديرية  
ثقافة البحيرة بمنههور • صرح بذلك مصطفى البسيونى مدير عام الثقافة  
بالبحيرة •

وقد شاركت مديرية الثقافة بالبحيرة فى مهرجان اندية المسرح  
بمحافظة دمياط فى منتصف يناير ولدة أسبوع ، بمسرحيتين : ( جثة  
على الرصيف ) تأليف سعد الله ونوس واخراج عزت يوسف • و(السجن)  
تأليف أمين بكير واخراج سعيد راضى •

( « الأخبار » ٢٥/١/٩٠ ص ٩ )

### تقديم عادل امام ٢٠٠ جنيه لسنه قاضيها سابقا في حديث صحفي

قضت محكمة جناح الدقي برئاسة جمال المجرودى بتفريم الفنان عادل امام مبلغ ٢٠٠ جنيه والزامه بدفع ١٠١ جنية على سبيل التعويض لقاض سابق اتهمه في حديث صحفي نشر في مجلة المصور بأنه طلب منه رشوة وقضت المحكمة ببراءة الأستاذ مكرم محمد أحمد بصفته رئيس تحرير المجلة والزام الفنان عادل امام بدفع ٥١ جنيها كتعويض للصحفية التي أجرت الحديث .

وكان القاضى السابق مرتضى منصور قد أقام دعوى اتهم فيها الفنان عادل امام دعوى اتهم فيها الفنان عادل امام بسبه وقذفه فى حديث صحفي بمجلة المصور أجرتة معه الصحفية عائشة صالح حيث اتهمه بأنه طلب منه رشوة قبل الحكم فى قضية « الأفوكاتو » التى كان متهما فيها ، الا أن عادل امام أنكر أمام المحكمة ، ادلاء بهذا الحديث . فقلعت الصحيفة للمحكمة شريط تسجيل يحوى كل الحوار .

( « الأهرام » ٢٦/٩/١٨ ص ١٨ )

## فبراير

### نقل محمد صبحي الى المستشفى

نقل الفنان الكوميدي محمد صبحي أمس الأول الى مستشفى مصر الدولي .. تعرض لآلام خادة شخضها الأطباء انزلاق مخزوفى .. وارهاق عصبى ..

وقد اغمى على محمد صبحي قبل رفع الستار الجعنة الماضى على مسرحيته « وجهة نظر » وتم اسعافه .. وبدأ يشعر من يومها بالآلام حادة فى الرقبة .. وليس بالفعل رقبة بلاستيك .

وقرر الأطباء المالجون منعه نهائيا من مفادرة الفراش ..  
( « الجمهورية » ١٠/٢/٧ ص ١ )

### مرتضى منصور :

#### عادل امام همدنى تليفونيا بالقتل

اتهم المحامى مرتضى منصور فى بلاغه لشرطة المعجزة الفنان عادل امام بالاعتداء عليه بالسب وتهديده بالقتل ..

قرر المحامى امام العقيد جاد جيتل مفتش المباحث والمقدم مصطفى زيد ورئيس مباحث المعجزة بأن الفنان اتصل به تليفونيا فى مسكنه بشارع أحمد عرابي وهدده بالقتل لمنعه من التوجه الى المحكمة لحضور جلسة منتصف فبراير الحالى التى تنظر الجعنة التى اقامها ضد الفنان وزوجته هالة الشلقانى لسبه بصوتهما على شريط كاسيت قاما بتوزيعه على اصديقاتهما ..

وطلب المحامى من الرائد خالد الشيخ معاون المباحث باستمعاء الفنان وأخذ التعهد عليه واتخاذ الاجراءات القانونية ضده .

( « الجمهورية » ١٠/٢/٧ ص ٧ )

### سارتر وتشيكوف وصلاح عبد الصبور فى مهرجان طنطا

● بدأ مهرجان جامعة طنطا المسرحى الذى تشارك فيه ١٠ كليات من الجامعة برعاية الدكتور مصطفى عيسى رئيس الجامعة واشراف د . عماد الشربينى نائب رئيس الجامعة ووحيد الخرادلى مدير عام الشباب وينظم المهرجان محمد العادلى مدير ادارة الشباب والرياضة والهام أبو اليزيد رئيس قسم الفنون .

● افتتح المهرجان بعرض مسرحية « عودة الغائب » للدكتور فوزى غهمى وإخراج ابراهيم كريم لفريق كلية الطب . واليوم : تعرض مسرحية « صورة دوريان جراى » لكلية التربية تأليف أوسكار وايلد وإخراج السيد فجل .

● تضم عروض المهرجان : « احذروا الحصار قادم » لالير كامى وإخراج مصطفى حلال . و « مأساة الحلاج » لصالح عبد الصبور وإخراج محمد المصرى . و « دون كيشوت » تأليف ايف جامباك وإخراج مدحت الكاشف و « الجلف » لتشيكوف وترجمة د . سمير مهران وإخراج أسامة عبيد ، وللفريد فرج تعرض كلية التجارة مسرحية « على جناح التبريزى » إخراج يوسف الحسينى .

● ومن عروض المهرجان أيضا « أسطورة سيزيف » لالير كامى وإخراج رشاد جاد . و « الذباب » لسارتز وإخراج فوزى أبو المجد . ويختتم المهرجان عروضه الممتدة حتى يوم ٢٤ من هذا الشهر بمسرحية « بلغنى أيها الملك » تأليف فتحى فضل وإخراج فوزى شريف .

( « الأخبار » ٩/٢/٨ ص ٩ )

### فى السويس :

#### مسارح بلا نشاط مسرحى

تضم مدينة السويس ٨ مسارح وهذا عدد كبير بالقياس الى المحافظات الأخرى ورغم ذلك تخلو المدينة من فرقة مسرحية واحدة تمثلها تمثيلا مشرقا على مستوى الحركة المسرحية بالجمهورية . وهذا يرجع غالبا الى عدم الاهتمام بالفرق المسرحية لدى العاملين بمديرية الثقافة بالمحافظة والذين يفتقدون خطة عمل مدروسة للنهوض بالحركة المسرحية فى المدينة .

كما أن مسرح اسماعيل ياسين الذى تكلف انشاؤه ما يقرب من مليونى جنيه ليس له برنامج مسرحى محدد وليست له فرق مسرحية مرتبطة به وقد اقتصر دوره على تقديم العروض التجارية والتي يذهب عائدا الى جمعية تنمية المجتمع لحي السويس والمالكة للمسرح .

كما أنه الآن يتم انشاء مسرح الأربعين الذى سوف يتكلف أكثر من مليونى جنيه . كان من الممكن تدعيم الحركة المسرحية بالمحافظة بهذا المبلغ بدلا من اقامة مسارح جديدة لا تفيد النشاط المسرحى لا من قريب ولا من بعيد .

« محمود الجدل »

( « الشعب » ٩/٢/٨ ص ١١ )

## وجهها لوجه :

### المخرج .. والمؤلف !

★ ★ المؤلف التلفزيوني أسامة أنور عكاشة الذى أعاد للمشاهدين تفتحهم فى مسلسلات الشاشة الصغيرة ، اتجه الى المسرح الأول مرة !

● ماذا يقول المخرج الكبير جلال الشرقاوى عن التجربة المسرحية الأولى للمؤلف التلفزيوني أسامة أنور عكاشة ؟

انها تجربة خصبة وناجحة جدا وبداية جيدة .. واستمرار أسامة أنور عكاشة فى الكتابة للمسرح ، سوف يمد المسرح بتجارب أكثر خصوبة .

عالم المؤلف موضوع مسرحية ( الأنون وسينادته ) بمهارة وخفة ظل شديدين ، من خلال فكرة فلسفية هى « تحقيق العدالة » فالمطلوب فى عالمنا الحالى ليس فقط تنفيذ القانون ، وانما تنفيذ « روح القانون » .. تنفيذ « الحرية فى المطلق » أى العدالة ..

على الجانب الآخر .. المؤلف أسامة أنور عكاشة ..

● سألته : لماذا اتجهت للكتابة للمسرح على الرغم من نجاحك وتآلفك فى تأليف المسلسلات التلفزيونية ؟

قال : الدراما هى الدراما .. سواء فى المسرح أو التلفزيون ..

● ما الذى خرجت به من تجربتك المسرحية الأولى .. ؟

— كان وهما أن أعتقد أن هناك وسيلة لحل المادلة الصعبة : ( الفكر والمتمة ) .. ولكن لثقتى فى المخرج جلال الشرقاوى كمخرج كبير يملك كل الامكانيات .. عرضت عليه مسرحيتى ولكنى صدمت .. وخرجت من « البروفة » فى النصف الأول من الفصل الأول .. فالمسرح عرض ونص .. وإذا لم يوضع الممثل فى الدور المناسب ، فانه يقلب مفهوم المسرحية .. وهذا ما حدث .. فاختيار شخصية الممثل الكوميدي يونس شلبى للدور استاذ الفلسفة الذى يتلاعب بالالفاظ .. بينما هو فى النص المسرحي شخصية جادة جدا — مع احترامى الشديد وتقديرى للفنان يونس شلبى — ولكن هذا الدور لا يتناسب معه .. ففكرة المسرحية شديدة الجدية ، لا تتناسب مع الخروج عن النص و ( الافيهات ) الكثيرة التى تقال .. لقد خدعت .. وأول من خدعنى تقديرى الخاطى ..

● معنى هذا أنك لن تكتب للمسرح مرة أخرى ؟

— المسرح ليس قلعة منيعة ، بل جيب الأول .. سوف أستمع فى

الكتابة للمسرح ، ولكن لمسرح الدولة . ولن أكتب مرة أخرى للفرق المسرحية الخاصة التي تحكمها قوانين تحقيق الربح . . . و . . . المشاهد هو صاحب الحق الأول وليس النص !

( « الأفيش » ، ٩٠/٢/٨ ، ص ٩ )

### لغت نظري بالجملة

#### للخروجين عن النص !

بعد مناقشة ساخنة لمدة ٤ ساعات قررت نقابة المهن التمثيلية توجيه لغت نظر للفنانين المشتركين في مسرحية « البعيع » . . . سعيد صالح ، سعيد طراييك - والمخرج عصام السيد ، ومسرحية أربعة غجر وواحد جدع ، هيام وفؤاد خليل والمخرج هاني مطاوع ، ومسرحية « أخويا هياص وأنا لا يص » ، سمير غانم ودلال عبد العزيز والمخرج حسن عبد السلام . ومسرحية « عيله يتحدى رأيمو » ، محمد تجم وحسين الشربينى والمخرج عصام السيد ، « والألون وسياذته » ، نجات الموجي وسعاد نصر والمخرج جلال الشراوى ومسرحية « النجدة ياهوه » ، الليل فهمى وحسن حسين والمخرج مجدى فجاهد وستطبق النقابة عليهم الجزاءات التأديبية من انذار ولوم وغرامة ومنع مزاولة المهنة وشطب نهائى .

### المهرجان الثانى لمسرحية

#### الفصل الواحد ٢٢ فبراير

● جمعية هواة المسرح . . . وهى الممثل الشرعى الوحيد لمحبي المسرح وهواته فى مصر . . . والتى يرأس مجلس ادارتها الفنان كرم مطاوع  
تقيم المهرجان الثانى لمسرحية الفصل الواحد من ٢٢ فبراير الحالى وللمدة اسبوع : المهرجان يقام تحت رعاية وزير الثقافة ورئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة وتعرض خلاله ١٤ مسرحية من ذات الفصل الواحد على المسرح الجديد المقام بمبنى المجلس الأعلى للشباب والرياضة بميت عقبة .

المسرحيات كلها شبابية وتشترك فيها منظمة التحرير الفلسطينية ومركز ثقافة كفر الشيخ . هذا هو المهرجان السادس الذى تقيمه الجمعية وسوف يطوف المهرجان بالمحافظات بعد انتهائه فى القاهرة أول مارس .

( « الأفيش » ، ٩٠/٢/١٤ ، ص ١٢ )

## فصل في وكيل معهد المسرح

### تعيينه بدون إذن

- أصدر د . فوزي فهمي رئيس أكاديمية الفنون قراراً بتعيين  
د . نبيل حجازي وكيلاً للمعهد العالي للفنون المسرحية خلفاً للمكثور كمال  
هيد الذي هلك قراراً بفصله لتعويضه عن العمل بدون إذن .  
د . نبيل حجازي رئيس قسم التفتد والذما تم انتخابه رئيساً  
لاتحاد الطلبة أكثر من مرة . . .

( . العدد . ٩٠/٢/١٢ ص ٩ )

### فقر في احتفال العراق بمرور عام على مجلس التعاون

بغداد - من سمع شجاعة :

★ بمناسبة مرور عام على تأسيس مجلس التعاون العربي يقام في  
العاصمة العراقية بغداد احتفال كبير يحضره وزراء خارجية الدول أعضاء  
المجلس ( مصر والأردن والعراق واليمن ) .

يتضمن الاحتفال مهرجاناً لفنون دول مجلس التعاون ويشمل مصر  
فيها الفرقة القومية للموسيقى العربية التابعة لدار أوبرا القاهرة بقيادة  
المايسترو : سليم سحاب ويواكب هذه الاحتفالات مهرجان بغداد الثاني  
للمسرح العربي الذي يقام تحت شعار ( المسرح العربي خيمة للتضامن  
ووطن للابداع ) وتشارك فيه ١٥ دولة عربية هي مصر التي يمثلها المسرح  
القومي بمسرحية ( أهلاً يا بكوات ) التي كتبها لينين الرمل وأخرجها عصام  
السيد ويقوم ببطولتها محمود ياسين وحسين فهمي . أما الدول الـ ١٤  
الأخرى فهي العراق والأردن واليمن الجنوبية والشمالية والكويت  
والسعودية والإمارات وقطر والبحرين والمغرب وتونس والجزائر فلسطين  
السودان . قد افتتح هذا المهرجان بكلمة لوزير الثقافة والإعلام العراقي  
لطيف نصيف جاسم : أكد فيها على أهمية الثقافة العربية في الوحدة  
والتضامن بين الدول العربية .

وأن مبادرة السلام التي قام بها العراق لتسدل الستار على الحرب  
الابرائية العراقية هي تعبير عن النزعة الانسانية للقومية العربية وتسامح  
الدين الاسلامي .

( . الاطراف . ٩٠/٢/١٥ ص ٢٢ )

## العراق والأردن والكويت تشارك بمسرحيات

### مصرية في مهرجان بغداد

بغداد - من صبح شجاعة :

● شهد المسرح الوطني في بغداد مظاهرة ثقافية عندما عرضت المسرحية المصرية « أهلا بابكوات » التي كتبها لينين الرمل وأخرجها عصام السيد ويقوم ببطولتها محمود ياسين وحسين فهمي فقد وصل عدد المتفرجين إلى ٥ آلاف شخص على مدى ليلتين في حين أن المسرح يسع فقط ١٨٠٠ مقعد وعلى الرغم أنها المسرحية الوحيدة التي عرضت في المهرجان يومين إلا أنهم طالبوا بعرض ثالث لها .. تشترك مصر أيضا بمسرحية مونودراما بعنوان « ياريت » بطولة عزة بلبع .

الطريف أن العراق يشترك في المهرجان بـ ٣ مسرحيات لكتاب مصريين هي : « مسافر ليل » لصالح عبد الصبور و « رجال بلا رؤوس » و « اضبط الساعات » لمحمود دياب .. وأيضاً تشارك الأردن بمسرحية للكاتب المصري نجيب سرور « الحكم بعد المداولة » وهي آخر مسرحية نشرت له بعد وفاته .. كما تشارك الكويت بمسرحية « أنتيجون تنتظر » للمؤلف المصري حمدي عباس .

يتنافس في مهرجان بغداد ١٥ دولة عربية على الرغم من أن المهرجان بدون جوائز حيث يهدف فقط إلى الإطلاع على أحدث ما وصلت اليه التجارب الفكرية والفنية بالمسرح العربي .

يختتم المهرجان عروضه غدا في مسرح الرشيد بكلمة لوزير الثقافة والأعلام العراقي عبد اللطيف نصيف جاسم .

( د . الأهرام - ١٠/٢/٩٠ ص ٢٠ )

### د . طارق علي حسن .. الاستاذ بطلب الأزهري

رئيسا لهيئة الأوبرا المصرية :

✳ أمس أصدر فاروق حسنى وزير الثقافة قرارا بتعيين د . طارق علي حسن رئيسا لهيئة المركز الثقافى القومى ( هيئة الأوبرا المصرية ) .

والمعروف أنه كان قد صدر قرار جمهورى بإنشاء هيئة عامة للمركز الثقافى القومى .

الهيئة تضم دار الأوبرا المصرية والبيت الفنى للموسيقى والأوبرا



والأمانة العامة للهيئة والإدارة الهندسية • صرح بذلك فكري صالح وكيل أول وزارة الثقافة وأمين عام المجلس الأعلى للثقافة الذي رأس اللجان الخاصة لمشروع الهيكل التنظيمي للهيئة والذي سيعرض في أول اجتماع لمجلس إدارة هيئة الأوبرا •

د • طارق على حسن وافقت جامعة الأزهر على عمله بوزارة الثقافة حيث كان يعمل استاذًا للأمراض الباطنة بطب الأزهر •

الى جانب عمله في الطب والذي حصل فيه على الدكتوراه في أمراض القلب من بريطانيا فله علاقة بالفنون حيث أنه مؤلف موسيقي وأيضاً فنان تشكيلى ••

أهم مؤلفاته الموسيقية قصيد سيمفوني باسم المنصورة وكونشرتو للوتريات •

رئيس هيئة الأوبرا هو ابن الراحل د • على حسن أول عميد مصري لكلية طب قصر العيني •

( • الأهرام • ١٠/٢/٢٠ ص ٢٢ )

#### ١٤ مسرحية في مهرجان الهواة

★ تحت رعاية فاروق حسنى وزير الثقافة ود • عبد الأحد جمال الدين رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة تقيم الجمعية المصرية لهواة المسرح المهرجان الثانى لمسرحيات الفصل الواحد غدا على المسرح الجديد بالمجلس الأعلى للشباب والرياضة •• صرح بذلك الفنان كرم مطاوع رئيس مجلس ادارة الجمعية والمشرف على المهرجان وقال ان هذا هو المهرجان السادس لمسرح الهواة فى مصر •• ويضم ١٤ مسرحية تصفها لمؤلفين هواة والنصف الآخر نصوص عالية ومحلية لكبار المؤلفين •• ويخرج جميع المسرحيات خريجو الجامعات والمعاهد الفنية •

يستمر المهرجان ٧ أيام ينتقل بعدها الى عدد من المحافظات بدعوة من هيئة الثقافة الجماهيرية •

( • الأهرام • ١٠/٢/٢١ ص ٢٠ )

## مارس

وضع حجر الأساس أكبر مسرح صيفي على نيل أسوان

أسوان من - سحر شعاعة :

✳ تم أمس وضع حجر الأساس لأول مسرح صيفي في الوجه القبلي على نيل أسوان مساحته ٦ آلاف متر مربع يسع ١٨٠٠ مقعد تصل تكاليفه إلى نصف مليون جنيه وستتم افتتاحه في احتفالات أسوان بعيدها القومي القادم ..

( • الأهرام • ١٠/٣/٤ ص ١٥ )

نقابة المثليين تنسحب من اتحاد

النقابات الفنية

كتب - زكي مصطفى :

في اجتماع استمر إلى ما بعد منتصف الليل قرر مجلس إدارة نقابة المهن التمثيلية برئاسة زكريا سليمان الانسحاب من اتحاد النقابات الفنية .

قال مجلس النقابة إن هناك عدة أسباب دفعت لاتخاذ هذا القرار أهمها :

مخالفة القانون فيما يتعلق بضرورة انعقاد الاتحاد كل ثلاثة أشهر ، وعدم قيام الاتحاد بسداد المستحقات المالية للنقابة وقدرها ٦ ٪ من حصيله إيرادات الاتحاد ( ١٢ ألف جنيه ) قيمة الإعانة التي قررتها الدولة للنقابة عن عام ١٩٨٩ بخلاف ٣ آلاف جنيه أخرى باقى مستحقات عن عام ٨٨ ٠٠ بالإضافة إلى مشاركة الاتحاد في تعميق هوة الخلاف بين أعضاء مجلس النقابة باعترافه بهيئة المكتب التي سبق حلها وهيئة المكتب الحالية مما وضع النقابة في وضع شاذ وغريب .

وجه مجلس النقابة خطابا رسميا بالانسحاب وأسبابه إلى المستشار القانوني لهماي ناشه لاتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة لتنفيذ القرار .  
المعروف أن اتحاد النقابات يتكون من النقابات الفنية الثلاث ( التمثيلية والسينمائية والموسيقية ) .. فهل يؤدي انسحاب نقابة المثليين إلى حل الاتحاد .

( • البلد • ١٠/٣/٥ ص ٩ )

## هتية الاسكندرية

### الاول فى المسرح

#### الاسكندرية - دينا زكى :

حصلت كلية الهندسة على المركز الأول فى مسابقة المسرح التى أجرتها جامعة الاسكندرية على مستوى الكليات بمسرحية « على جناح التبريزى وتابعه قفه » حصلت كلية التجارة على المركز الثانى بمسرحية « رطل لحم » أما كلية الفنون الجميلة فحصلت على المركز الثالث عن مسرحية « أهل الكهف » لتوفيق الحكيم وحصلت كلية الصيدلة على المركز الرابع عن مسرحية « ثورة الموتى » وسيتم توزيع الجوائز على الفائزين فى حفل تكريم يقام أواخر مارس .

( « لسان » ٩٠/٣/١٤ ص ٩ )

#### تشكيل أول مجلس ادارة لهيئة الأوبرا

✱ أصدر فاروق حسنى وزير الثقافة قرارا بتشكيل أول مجلس ادارة للمركز الثقافى القومى « هيئة الأوبرا » بعد ندب د . طارق على حسن رئيسا للمركز ومجلس الادارة يضم كلا من فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة ورئيس ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة ورئيس البيت الفنى للموسيقى والأوبرا ورئيس البيت الفنى للمسرح ورئيس المركز القومى للفنون التشكيلية ود . فوزى فهمى رئيس أكاديمية الفنون وحسين يدراى يوسف ممثلا عن وزارة السياحة ومحمد فكرى شريف ممثلا عن وزارة المالية وعبد السلام النادى رئيس التلفزيون ممثلا عن وزارة الاعلام كما تم اختيار ه من ذوى رأى والخبرة هم د . صبرى الشبراوى استاذ ادارة الأعمال بالجامعة الأمريكية وترتيبة الحفنى ود . سمحة الخولى ود . اسماعيل سلام الاستاذ بجامعة عين شمس والمستشار عيد الرحيم حسن عامر المستشار باستئناف القاهرة .

( « الأهرام » ٩٠/٣/٢٤ ص ١٨ )

#### ومسرح آخر يستعد لفتح أبوابه !

فى الوقت الذى يبحث فيه الجميع عن حل لمشكلة دور العرض السينمائية والمسرحية والتى أصبحت مشكلة مزمنة ولا حل لها .. فيجاءة .. وخلال الأسبوع الماضى فوجئ الجميع بصدور حكم على أحد مسارح قلب القاهرة بالاعلاق ليتحول من مسرح الى قاعة اجتماعات للموظفين .

المسرح هو ٠٠ مسرح باب اللوق والذى استقر لمدة ١٦ عاما يقدم

أعمالا كوميدية • المطلوب الآن أن يتم إخلائه من الفرقة التي تؤجره ليعود إلى ملاكه الأصليين وهم أعضاء الفرقة التجارية التي تمتك هذا المبنى وتريد تحويله إلى قاعة لاجتماعات الأعضاء •

المسرح يستأجره « مطيع زايد » مدير فرقة النيل المسرحية منذ ١٦ عاما مقابل ٢٤ ألف جنيه سنويا بواقع ألفي جنيه شهريا • وعندما طلبت الفرقة التجارية استرداد المسرح عرض مطيع زايد رفع الإيجار بالمبلغ الذي تحدده الفرقة •• ولكن أعضاء الفرقة التجارية زفصوا ورفعوا الأمر للقضاء وجاء الحكم لصالحهم •

وفي محاولة أخيرة لانتقاذ مسرح من مسارح مصر من الإغلاق يحاول مدير مسرح باب اللوق استئناف الحكم ومحاوله إيقاف تنفيذ اغلاق المسرح والذي يتسبب اغلاقه في خسائر للدولة تصل إلى مليون جنيه سنويا وهي ضريبة الملاهي التي يتم تحصيلها من إيرادات المسرح ••

#### « سمية ليب »

( « الخبر اليوم » ١٠/٣/٧٤ ص ١٣ )

### تكريم المعاقلة في يوم المسرح العالمي

#### لافروف : « لا » •• للنظم التي تحط من كرامة الانسان

تحتفل مساء الثلاثاء القادم ، المسارح القومية بمختلف عواصم العالم ، بالعيد التاسع والعشرين لـ يوم المسرح العالمي •• حيث تلقى في مختلف مسارح العالم كلمة دولية موحدة وهي في هذا العام للممثل المسرحي السوفيتي كيربل لافروف •• رئيس اتحاد المسرحيين الروسي ، ورئيس المركز السوفيتي للهيئة العالمية للمسرح •

كلمة « لافروف » من أشجع وأخطر الكلمات فهو الروسي يتحدث فيها عن تزايد القيمة العليا للفرد ، وانهيار الدكتاتوريات وسقوط النظم التي تذلل الأفراد وتحط من كرامة الانسان كما يتحدث عن الجديد في المناخ العالمي ، وعن ظاهرة إعادة اكتشاف الحوار ، وسقوط الأسوار الفاصلة بين الشعوب وتعاظم الشعور بالأخوة بين البشر ويختتم لافروف كلمته بمناقشة المسرحيين لتوجيه مواهبهم لمحو السوقية والتخلف لنظرة الحرية ، وغلبة حقوق الانسان وازدهار الفرد •

كلمة لافروف ، يلقيها في مصر ، نجم مسرحنا القومي ومديره محمود يس •• وذلك في الاحتفال الكبير الذي ينظمه المركز المصري للهيئة العالمية للمسرح الأذربكية والذي يستحدث فيه - هذا العام تقليدا جديدا ، غير مسبوق في احتفالاتها السابقة ألا وهو تكريم كبار فناني المسرح

المصرى من القطاعين العام والخاص وهم مرتبة أبجدياً : أمينة رزق ، حمدي  
غيث ، سميحة أيوب ، سناء جميل ، عبد المنعم مديبول ، وفؤاد المهندس .

الاحتفال يتكون من جزئين : الأول نبذة حول موضوع المسرح  
العالمى كرافد لاغنى عنه للمسرح المصرى وتعبده فى السادسة بمسرح  
الأزبكية يديرها المخرج أحمد زكى رئيس الهيئة العالمية ، ويشارك فيها  
رجاء النقاش ، د . محمد عنانى ، شوقي خميس ، عبد الغفار عودة ، سمير  
عوض ، د . فوزى فهمى ، عبد الفتاح البارودى ، وناقد الجمهورية أحمد  
عبد الحميد .

وفى الثامنة - بمسرح الأزبكية أيضاً - يبدأ حفل التكريم بمارش  
سلاف يعزفه أوركسترا القاهرة السيمفونى بقيادة مصطفى ناجى ، ثم  
يلقى محمود يس كلمة يوم المسرح العالمى ثم يتحدث وزيرنا للثقافة فاروق  
حسنى عن المسرح المصرى يليه تكريم العمالقة الستة ٠٠ ثم تبدأ فقرات  
المنوعات المسرحية ٠٠ من باليه وبانتوميم ورقص شعبى من فرقة رضا .

### فى الاسكندرية :

#### مركز للنشر يحتفل بيوم المسرح

##### ويكرم فنانين مصريين وعرباً

وعلى ما يبدو ٠٠ فإن المركز المصرى للهيئة العالمية للمسرح وكندا  
وزارة الثقافة بأجهزتها الفنية المختلفة ٠٠ كلاهما نسى باقى المدن والمحافظات  
المصرية ٠٠ فلا يوجد احتفال حكومى خارج القاهرة .

#### لحسن الحظ ٠٠

الكاتب المسرحى السكندري السيد حافظ بدأ منذ العام الماضى فى  
تنظيم احتفال للاسكندرية فى يوم المسرح العالمى .  
هذا العام ٠٠ يقيم السيد حافظ من خلال مركز الوطن العربى للنشر  
والاعلام ندوة بالاسكندرية بعنوان ( رؤيا المسرح سنة ٢٠٠٠ ) يديرها  
الدكتور السعيد الورقى ٠٠

كما يقوم المركز بتكريم فؤاد المهندس ، زوزو نبيل، تحية كارويكا ٠٠  
ومن الاسكندرية أمين هاشم ، صلاح يحيى .

وآخرين ومن الوطن العربى : عبد الكريم برشيد ( المغرب )  
د . حسن يعقوب العلل ( الكويت ) د . حمزة الزاوى ( الجزائر ) أحمد  
راشد الضمرانى ( السعودية ) عبد الرحمن الصالح ( أبو ظبى ) .

## الانتفاضة ٠٠ في سجن القناطر للرجال

الاثنين القادم ٠٠ يشهد سجن القناطر للرجال ، حفلة المسرح السنوي والذي نتابعه بإعجاب منذ سنوات ، حيث يقدم هذا العام المسرحية الموسيقية الانتفاضة تأليف وإخراج السجين الفنان محمد عامر ٠٠ الذي درس حتى أصبح مدرسا بمدرسة السجن ( مدرسة الشهيد يوسف عباس الصناعية ) ٠٠ المسرحية بطولة محمد أبو عوف ، حياة سعد ، مصطفى بركات ، محمد امام ، منير زكي ، إيهاب محمد ٠٠ موسيقى وغناء جورج وديع بسطا على حسن خليفة ، ولیم جرجس ، عز أحمد عفيقي ٠٠  
المخرج استعان بأشعار فاروق جويدة ٠٠ كما سبق أن قدم له  
» عمله على استار الكعبة « عام ٨٧ »  
( « الجمهورية » ٩٠/٣/٢٤ ص ٨ )

## نتائج مهرجان المسرح بجامعة القاهرة

دوع المسرح لـ « كوكب الفيران » بالهندسة

كتب حمدي المصلاوي :

فازت مسرحية ٠٠ كوكب الفيران التي قدمها طلاب كلية الهندسة بدوع المسرح في مسابقة للمهرجان المسرحي الذي أقامته جامعة القاهرة وبالمركز الثاني مسرحية « الأرض » لطلاب كلية دار العلوم .

قال عبد المنعم البيومي مدير عام رعاية الشباب ان لجنة التحكيم حجت جوائز المستوى الأول التي فازت به « كلية الخدمة الاجتماعية بالقيوم عن مسرحية « بير القمح » وأوبريت ( عيون مصر ) الذي قدمه المعهد العالي للتريض بسبب استعانة بمخرجين محترفين واقتراحات اللجنة أن يمثل العرضان الجامعة في المهرجانات المسرحية المختلفة .

وفازت في المستوى الثالث مسرحية « لعبة وقلبت جد » للتجارة « وأصحاب الأخدود » لدار العلوم « والجواب » لكلية التربية بنين سويف وحجت اللجنة تقييم كلية الآداب لعدم الالتزام بالموعد المحدد لتقديم العرض .

وفاز الطالب عطية عبد البديع بدار العلوم بجائزة التأليف والاعداد مسرحية الأرض وسامح بهلول بالتجارة عن تأليفه لمسرحية « لعبة وقلبت جسده » ٠٠

وفاز أحمد مرسى بالهندسة بجائزة الاخراج المسرحي وممدوح ابراهيم بالخدمة الاجتماعية بجائزة التمثيل عبد التواب في الاعداد الموسيقي وأحمد خضر في الديكور ٠٠

( « الجمهورية » ٩٠/٣/٢٤ ص ٩ )

## قاموس من ٢١٠٠ مصطلح عن المسرح الموسيقى

د . كمال عيد ، وكيل معهد الفنون المسرحية للدراسات العليا الذي استقال منه في ديسمبر الماضي لينشئ قسما للفنون المسرحية بجامعة الكوفة بالعراق صدر له هذا الأسبوع - في العراق - الكتاب رقم ١٠ عن « علم الجمال المسرحي » وكان أول كتبه التي أصدرها بالقاهرة « المسرح الاشتراكي » عام ٦٦ .

د . كمال عيد بدأ في إعداد معجم الفنون المسرحية والموسيقية وضم ألفا ومائتي مصطلح من بينها ثلاثمائة مصطلح كان قد أصدرها في كتيب من قبل .

وهو من المخرجين القلائل في مصر الذين جمعوا في دراستهم ، الموسيقى والمسرح .

سلسلة مسرحيات عالمية تصدر له - هذا الشهر - ترجمة المسرحية ( تابوت تشارنوبيل ) .

( « الجمهورية » ٩٠/٢/٢٤ ص ٩ )

## أكاديمية الفنون ٠٠٠ واليوم العالي للمسرح

✱ بمناسبة اليوم العالي للمسرح يقيم المعهد العالي للمسرح التابع لأكاديمية الفنون ندوة مساء بعد غد عن ( مشاكل المسرح المصري ) يتحدث فيها ألفريد فرج وسعد أردش وسناء شافع عميد المعهد ود . أسامة أبو طالب ويديرها د . نبيل حجازي رئيس قسم الدراما والنقد المسرحي .

ويقدم طلبة المعهد مسرحيتين غدا وبعد غد الأولى بعنوان ( اسمع يا عبد السميح ) تأليف المغربي عبد الكريم برشيد وإخراج عادل حربي والمسرحية التيجيرية ( سيزو بنزيمات ) إخراج : محمد المأمون .

( « الأهرام » ٩٠/٣/٢٥ ص ١٥ )

## في يوم المسرح

تكريم سميحة أيوب ووهبة والهنس ومحمود عبد العزيز

بمناسبة الاحتفال بيوم المسرح العالمي ٢٧ مارس يقوم مركز الوطن العربي للنشر والإعلام بتكريم نخبة من الفنانين منهم سميحة أيوب ،

المسرح المصري - ٢٠٩

فؤاد المهندس ، زوزو نبيل ، الفريد فرج ، سعد وهبه ، عقيلة راتب ،  
احسان القلعاوى ، محمود عبد العزيز ، تحية كاريوكا ، د • احمد العشرى •

كما يتم تكريم كتاب وفنانين من الوطن العربى •

يقام الاحتفال فى الحادية عشرة صباح غده الثلاثاء بالاسكندرية  
تحت رعاية د • محمد مصطفى هداره •• ويعقبه ندوة عن مسرح الطفل  
تستمر ثلاثة ايام اعتبارا من غده •

( • لسان • ٩٠/٣/٢٦ ص ٩ )

### فى جامعة المنصورة :

#### كلية التجارة الأولى فى مهرجان المسرح

★ فى المهرجان المسرحى الذى اقامته جامعة المنصورة للفرق  
المسرحية بالكلليات التابعة لها فازت كلية التجارة بالمركز الأول عن مسرحية  
« اجيوس » اخراج سمير العدل ، وفازت كلية الحقوق بالمركز الثانى عن  
مسرحية « الموت وفارس الملك » من اخراج احمد عبد الجليل •• كما  
فازت به كلية الزراعة بالمركز الثالث عن مسرحية « القناع » اخراج الطالب  
على سعد •

وفازت كلية الطب بالمركز الرابع عن مسرحية « الملك هو الملك »  
اخراج محمد فتحى •• وفازت كلية الصيدلة بالمركز الخامس بمسرحية  
« هدم الأقصر » من اخراج مصطفى هلال •• أما المركز السادس فقد فازت  
به كلية التربية عن مسرحية « درب الأحلام » اخراج وليد مختار •  
وبالنسبة لجوائز التمثيل الأولى فقد فاز بها الطلاب وليد حسنى  
وناهد البدوى وايناس كمال وعلى سعد •• وفاز بالمركز الأول فى الاخراج  
احمد عبد الجليل •• وفى مجال الديكور حصل على المركز الأول محمد  
صعيد •

( • الأهرام • ٩٠/٣/٢٨ ص ١٦ )

### فى يوم المسرح العالمى تكريم كبار فنانى المسرح المصرى

★ بالمسرح القومى كان أمس الأول احتفال المركز المصرى للهيئة  
العالمية للمسرح والذى يرأسه حاليا المخرج احمد زكى بيوم المسرح العالمى  
وكانت بداية الاحتفال من خلال ندوة عنوانها المسرح العالمى شريان لا غنى  
عنه حيث رأسها د • فوزى فهمى رئيس أكاديمية الفنون وشارك فيها  
احمد عبد الحميد وعبد الغفار عودة •



بعد البرنامج الفنى الذى قلعه أوركسترا القاهرة السيمفونى بقيادة مصطفى ناجى قام د . فوزى فهمى بتسليم قلادات المسرح الى رواد مسرحنا المصرى أمينة رزق وحمدى غيث وسميحة أيوب وسناء جميل وفؤاد المهندس وعبد المنعم مديولى وبعد تسليم القلادات ألقى حمدى غيث كلمة شكر فيها هذا التكريم وقال « السعادة البالغة عندما ألقى التكريم من تلميذى ، وهما : د . فوزى فهمى وأحمد زكى - فهذا يمثل عندى سعادة أعظم مما لو تلقيتها من أى وزير »

( « الأهرام » ٢٩/٢/٩٠ ص ٢٢ )

### نجوم المسرح تسلموا جوائزهم فى يوم المسرح العالمى

★★ احتفلت القاهرة مساء أول أمس بالعيد التاسع والعشرين لليوم العالمى للمسرح ، بتقليد جديد .. حيث قام المخرج أحمد زكى رئيس المركز المصرى للهيئة العالمية للمسرح والدكتور فوزى فهمى رئيس أكاديمية الفنون بتوزيع الجوائز على ستة من نجوم المسرح المصرى : أمينة رزق - عبد المنعم مديولى - سميحة أيوب - فؤاد المهندس - حمدى غيث - سناء جميل : ( وقد تسلم جائزتها الأستاذ لويس جريس ) أقيم الاحتفال بالمسرح القومى ، وبدأ بندوة ( المسرح العالمى شريان لا غنى عنه للمسرح المصرى ) أدارها الدكتور فوزى فهمى وشارك فيها : عبد الفتاح البارودى ، وأحمد عبد الحميد وسمير عوض وشوقي خميس والمخرج أحمد زكى . تضمن الاحتفال إذاعة الرسالة العالمية للمسرح التى كتبها هذا العام رئيس المركز السوفيتى للمسرح : وعزفا لأوركسترا القاهرة السيمفونى بقيادة مصطفى ناجى ومشهدا من مسرحية مجنون ليل وعرضا من فرقة رضا .

( « الأخبار » ٢٩/٢/٩٠ ص ٩ )

### على مسرح أم كلثوم بالمتنوعة :

#### الفنون الشعبية البلغارية .. وأبى وقرق المغربية

#### المتنوعة - حازم نصر :

★★ تشهد المتنوعة على مسرح « أم كلثوم » نشاطا مسرحيا مكثفا، تشارك فيه فرق مسرحية محلية وعربية وأجنبية .. صرح بذلك هارون الجبيل مدير مديرية الثقافة بمحافظة الدقهلية .. وأضاف يأن هذا

النشاط يبدأ بعروض لفرقة الفنون الشعبية البلغارية وذلك في اطار العروض التي تقدمها في مصر بمناسبة اعلان احياء مكتبة الاسكندرية .

### جدو عصفور

● ● كما ستقدم فرقة « أبى رقرق » المسرحية المغربية مسرحية « عجيب وغريب » وذلك في اطار التبادل الثقافي بين مصر والمملكة المغربية .

● ● وتعرض فرقة مسرح الطفل مسرحية « جدو عصفور » بطولة نجاح الموجي وعزة كمال .

● ● الفرقة القومية المسرحية تقدم مسرحية « ممنوع النشر » تأليف سعد الدين وهبة ، اخراج محسن حلمي .

### صور مقلوبة

● ● بيت ثقافة طلخا يقدم مسرحية « الزير سالم » تأليف الفريد فرج اخراج أحمد عبد الجليل . وسيقدم بيت ثقافة بلقاس مسرحية « صور مقلوبة » تأليف أحمد رجب اخراج صلاح سلامون .

● ● ويقصر ثقافة ميت غمر مسرحية « المهرج » تأليف الكاتب السوري محمد الماغوط . اخراج سمير العدل وسيقدم بيت ثقافة السنبلولين مسرحية « ملك يبحث عن وظيفة » تأليف الدكتور سمير سرحان ، اخراج سامي حمودة .

( « الاخبار » ٢٩/٣/٩٠ ص ٩ )

### بعد ٤ سنوات من التجديد :

#### اعادة ترميم المسرح القومي

★ ★ تسلم محمود ياسين مدير المسرح القومي قرارا من فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة بتسليم المسرح القومي الى اللجنة المكلفة بترميمه من ( المقاولين العرب ) لاصلاح عيوب توصيلات الكهرباء وظهور المياه الجوفية تحت المسرح . وهى المشاكل التى اكتشفها محمود ياسين بعد تسلمه ادارة المسرح القومي الذى لم يمض سوى ٤ سنوات فقط على تحديدها التى قام بها (المقاولون العرب) وتكلفت عدة ملايين من الجنيهات . وكان مقررا ان تبدأ الاصلاحات فى ابريل من العام الماضى . ولكنها تأخرت لمدة عام . ويفكر محمود ياسين فى نقل عروض المسرح القومي - أثناء فترة اغلاقه - الى أحد مسارح الدولة .

( « الاخبار » ٢٩/٣/٩٠ ص ٩ )

## ابرين

### هذا هو حال بيوت الثقافة !

بيت ثقافة شبين القناطر ليس به مسرح منذ أن احترق المسرح القديم منذ حوالى ١٥ سنة وطيلة هذه الفترة كان كل ما يقدم على خشبة هذا المسرح هو جيش من العنكبوت وكتائب من الحشرات الى جانب حراسة مشددة يقوم بها بعض الثعابين .

ان فريق المسرح بمدينة شبين القناطر - التى يسكنها ٦٠٠ ألف نسمة - يتكون من ٥٠ شابا وفتاة يبحثون عن متنفس لهم يطرحون من خلاله فكرهم وموهبتهم التى كادت أن يملوها الصدا .

هذا هو حال قطاع كبير من الشباب تطوع لخدمة المسرح فلفظه بعيدا عن خشبته المقدسة التى تمثل برلمانا حرا يتسع صدره لتحمل كل القضايا والمشكلات التى تحيط بواقعنا المعاصر .

#### محمود الصواف

#### معهد الفنون المسرحية

( « الجمهورية » ١٠/٤/١١ ص ٩ )

#### كرم مطاوع رئيسا لهيئة المسرح

★ أصدر فاروق حسنى وزير الثقافة قرارا بنبذ الفنان كرم مطاوع رئيسا للبيت الفنى للمسرح .

المعروف أن كرم أخرج للمسرح ٥٨ مسرحية وهو يجمع بين دراسة القانون والفنون المسرحية وحصل عام ٦٤ على الدكتوراه فى الاخراج المسرحى من ايطاليا وتقلد مناصب مدير مسارح الجيب القومى والفنائى ورئيس المركز القومى للسينما .

وأخر منصب كان يشغله كرم هو رئيس القطاع الاقتصادى بهيئة السينما .

( « الاهرام » ١٠/٤/٢٢ ص ١٨ )

#### محمود ياسين يترك المسرح القومى

#### بعد خلاف مع وكيل وزارة الثقافة

★ بسبب الخلاف الذى نشب الأسبوع الماضى بين فكرى صالح

وكيل أول وزارة الثقافة ومحمود ياسين مدير المسرح القومي .. ترك  
محمود المسرح .

سبب الخلاف هو طلب وكيل أول الوزارة مسرحية فى القومى  
للشراقوى هى مسرحية « ناز الله » بمناسبة ذكرى الشراقوى الثانية فى  
نوفمبر القادم بينما اعتبر محمود ياسين عدم اخذ رأيه فيما يقدم على  
المسرح الذى يديره أمرا فيه تجاهل له .

محمود ياسين يقول انه غير راض عن توقيت تركه للمسرح خاصة  
وانه كان يتمنى أن يتعاون مع رئيس الهيئة الجديد كرم مطاوع .

المرشح ليكون مديرا للمسرح القومى بعد محمود ياسين هو المخرج  
سمير العصفورى مدير مسرح الطليعة .

( . الأهرام ، ٢٤/٤/٩٠ ص ١٨ )

### فى مسابقة هيئة قصور الثقافة :

#### ١٤ مسرحية تفوز فى التصفية الثانية

كتب - حسن سعد :

تم اعلان نتيجة التصفية الثانية وقبل الأخيرة لمسابقة الفرق المسرحية  
بهيئة قصور الثقافة تمهيدا لعقد التصفية الأخيرة فى مهرجان كبير خلال  
يوليو القادم بمحافظة بور سعيد تنظمه ادارة المسرح ..  
فاز فى التصفية من الفرق القومية .. الدقهلية بمسرحية ( ممنوع  
النشر ) .. المنوفية بمسرحية ( جرى ايه ) .. الشرقية بمسرحية ( الزير  
سالم ) .. البحيرة .. مسرحية ( جحا باع حماره ) ..

ومن فرق القصور غازت السويس بمسرحية ( اللب على المكشوف ) ..  
وشبرا الخيمة ( الفرافير ) .. ودسوق ( بفل الوسية ) .. الفيوم  
( بلغنى أيها الملك ) .. العريش ( الليلة تضحك ) .. وفاض من فرق  
البيوت ( أبو تيج ) بمسرحية ( رحلات ابن ستوته ) .. وبيا ( جحا باع  
حماره ) .. بلقاس ( صور مقلوبة ) .. بلبيس ( المهرج ) .. سعاد  
طلخا ( الزير سالم ) ..

وتم منح مسرحية محافظة المنيا ( واحكم يا جناب القاضى ) شهادة  
تقدير خاصة لانتاج وعروض المسرحية فى ظروف غير مستقرة وعرضها  
على هامش المسابقة فى المهرجان ..

المسابقة أقيمت أول العام الحالى وحتى رمضان .. وتنتهى فى بواير  
القادم حيث سيتم توزيع جوائز ودروع وميداليات وشهادات تقدير .

( . الجمهورية ، ٢٦/٤/٩٠ ص ٧ )

### مهزلة في المسرح الحديث

اطالب فاروق حسنى وزير الثقافة بالتدخل فورا لوقف هذه المهزلة:

فبعد شهرين من العمل الشاق والاستعداد المكثف لرواية أديب مصر الكبير نجيب محفوظ « حكايات حارتنا » والتي كان مقررا لها أن تعرض على المسرح خلال الأشهر القادمة توقفت البروفات • وفوجئ الممثلون بمدير المسرح يوقفهم عن العمل بحجة عدم وجود ميزانية فى هيئة المسرح ! ...

« سيد الملاح »

( « الوفد » ١٠/٤/٢٦ ص ٨ )

## مايو

### مسرحية سودانية على خشبة المسرح القومي

كتب - حماد ابراهيم :

مساء السبت القادم تعرض فرقة المسرح القومي السوداني مسرحية « مأساة يروول » على خشبة المسرح القومي وذلك في اطار الخطة الفنية التي وضعها سعد الدين وهبة رئيس الاتحاد العام للفنانين العرب باستضافة عرض مسرحي من أحد الاقطار العربية كل شهر وعرضه لمدة اسبوع بالقاهرة .

« مأساة يروول » من تأليف الشاعر السوداني الخاتم عبد الله نائب مدير اذاعة ام درمان مستلهما اسطورة شعبية سودانية عن القران البشري وقد بنى المؤلف الخطوط الرئيسية للمسرحية على فنون الاداء الشعبي المختلفة بالاضافة الى عدد كبير من العناصر التراثية السودانية .

المسرحية من اخراج السمانى لوال من خريجي المعهد العالى للموسيقى بالسودان وهو من أبناء الاقليم الجنوبي . والمعروف أن هناك مدينة بجنوب السودان وهى مديرية اعلى النيل أطلق عليها اسم يروول تخليدا للأسطورة التي صاغها المؤلف فى مسرحيته الجديدة .

( « الجمهورية » ١٩٩٠/٥/١ ص ٨ )

### المهرجان الخامس لمسرحيات الفصل الواحد فى البحيرة

البحيرة - حماد بكر :

أقامت مديرية ثقافة البحيرة المهرجان الخامس لعروض الفصل الواحد لمسرحيات فرق بيوت ثقافة المحافظة وتضمن مسرحيات « عروس الجنوب » تأليف عادل موسى اخراج أحمد طه « والتعمرى قطعة قطعة » تأليف سلافومير مروجيك اخراج عبد الفتاح شلبى و « بابا زعيم سيامى » تأليف سعد الدين وهبة اخراج مصطفى صبحي و « المتفائل » تأليف على سالم و « الشعلة » لمحمد سلمان وهما من اخراج حمادى عقده و « القاتل والقتيل » لعلى صابر شاهين و « حكاية ولد فلسطينى » لخالد جنىدى وهما من

اخراج مصطفى حماد و « حوار السيد والعبد » تأليف د . عبد الغفار  
مكارى واخراج نبيل ترابيس و « صحوة يسين » تأليف عبد الدايم الشاذلى  
و « الزيارة » لالفريد فرج واخراج محمد السنوسى .

صرح بذلك محمد مصطفى مدير ادارة المسرح بمديرية ثقافة البحيرة .

( « ليله » ١٩٩٠/٥/١ ص ١١ )

### اعضاء جلد بالجلس الأعلى للثقافة

أصدر الدكتور عاطف صدقى رئيس الوزراء قرارا بضم أعضاء جلد  
بالمجلس الأعلى للثقافة وهم : أنيس منصور وسعد الدين وهبه ولطفى  
الخلوى والدكتور رشدى فكار . وذلك خلفا للأعضاء الذين توفوا وهم  
احسان عبد القدوس والمهندس حسن فتحى والموسيقار مدحت عاصم  
والدكتور حسين فوزى .

( « الأعياد » ١٩٩٠/٥/٣ ص ٦ )

### وحدة لانتاج وتسويق اعمال هيئة المسرح وزيادة حوافز للممثلين

★ فى اجتماعه امس الأول بمديرى المسارح أصدر كرم مطاوع  
رئيس هيئة المسرح قرارا بانشاء وحدة للانتاج التليفزيونى لتصوير وتسويق  
اعمال الهيئة للمساهمة بمائلها فى عمليات الانتاج المسرحى وصندوق  
التنمية الثقافية . وقام أيضا بتوجيه نداء الى كبار المخرجين نبيل الالفى  
وسعد اردش وجلال الشرقاوى وحمدى غيث وأحمد عبد الحليم وكبار  
الممثلين عبد الله غيث وابو زهرة ومحمود ياسين ونور الشريف وسميحة  
أيوب وسناء جميل وسهير البابلى وغيرهم للمشاركة بأبداعاتهم الفنية فى  
اعمال المسرح للمواسم القادمة .

أيضا أصدر قرارا بانشاء ادارة تجهيز وتحريك المسارح خارج  
القاهرة تكون لها مهمة محدودة أن تستقبل أى عرض مسرحى يقدم على  
مسارح القطاع بالقاهرة بالأقاليم .

وأعلن أنه حصل على موافقة وزير الثقافة برفع حوافز ومكافآت

الممثلين الذين يشتركون في العروض الى ٢٠٠٪ من واتب كل ممثل  
و ٨٠٪ عن البروفات .

والمعروف أن الحوافز والمكافآت كانت قد خفضت بالنسبة للممثلين  
الى ٥٠٪ .

### بعد الجزائر : المسرح السوداني على المسرح القومي

★ على المسرح القومي تعرض ٩ مساء اليوم المسرحية السودانية  
« مأساة يرويل » التي تقدمها فرقة المسرح القومي السوداني على مدى  
أسبوع .

يأتى عرض هذه المسرحية ضمن خطة الاتحاد العام للفنانين العرب  
برئاسة سعد وهبة باستضافة فرقة شهريا من الفرق المسرحية العربية  
التميزة والتي بدأت بعرض للمسرحية الجزائرية « العيطة » على نفس  
المسرح .

( « الأهرام » ١٩٩٠/٥/٥ ص ١٨ )

### اول معهد عال لفنون الطفل .. باكااديمية الفنون

كتب - السيد النجار :

● صدر قرار جمهورى بإنشاء المعهد العالى لفنون الطفل يتبع المعهد  
اكاديمية الفنون بالهرم .. وصرح الدكتور فوزى فهمى رئيس الاكاديمية  
بان المعهد يأتى تنفيذا لوثيقة الطفل التي أصدرها الرئيس حسنى مبارك  
باعتبار السنوات العشر القادمة عقد الطفولة فى مصر .. وقال ان المعهد  
يهدف الى اثراء كل من فنون السينما والمسرح والموسيقى بقاعتين متخصصتين  
فى مجال الطفل .. كما يهدف الى اعداد الباحثين والنقاد فى مجال فنون  
الطفل لاثراء حركة الابداع بتوفير العطاء النظرى والعلمى من خلال الدراساتين  
بالمعهد .. و اضاف الدكتور فوزى فهمى أن المعهد سيسهم فى تحقيق  
نهضة حقيقية لثقافة الطفل المصرى من خلال خريجى المعهد فى الاقسام  
المختلفة به .



## خاتمة في اجتماع للمثليين

● انتهى اجتماع الجمعية العمومية لنقابة المهن التمثيلية مساء الجمعة بخاتمة أدت الى « فركشة » الاجتماع وذهاب النقيب الى قسم الشرطة وعمل محضر . وكان اجتماع الجمعية العمومية قد بدأ بعد صلاة الجمعة ، وبدأ جدول الأعمال بقراءة الميزانية . وهنا ثار خلاف حول من يقرأ الميزانية . أحمد رضوان السكرتير العام المائد يحكم المحكمة أم عبد الغفار عودة السكرتير العام المعين بدلا من أحمد رضوان حتى صدور الحكم ، وأخيرا قرأ عود الميزانية . وفي النهاية قرر زكريا سليمان نقيب الممثلين رفع الجلسة ، ولكن حمدي غيث وبعض الأعضاء طلبوا سحب الثقة من المجلس تنفيذا لقرار اتحاد النقابات الفنية ، ورد النقيب بأن سحب الثقة يجب أن يتم في جمعية عمومية غير عادية طبقا للقانون . وانفض الاجتماع ولكن بعض الأعضاء ظلوا في أماكنهم . وتوجه النقيب الى قسم الأوبية وحرر محضرا بما حدث ثم عقد مجلس النقابة اجتماعا قرر فيه معاينة آثار الشغب .

( « الأخبار » ١٩٩٠/٥/٦ ص ١٢ )

## الجمع بين السينما والمسرح في دارى عرض لأول مرة بمصر

كتب - محمود حسونة :

في تجربة تعتبر الأولى من نوعها ستتحول داران للعرض السينمائي الى العرض المسرحي ليلا . الأولى انشئت حديثا مكان سينما « لو كس » التي أغلقت منذ ١٧ عاما بعد أن باعته وزارة الثقافة لشركة سوفيتية للإنتاج والتوزيع باسم « سوف اكس بورت فيلم » التي قامت حديثا بتأجيرها لمدة ٣٥ عاما لأحد المنتجين المصريين مقابل هدمها وبناءها من جديد وهو ما تكلف ٥٥ مليون جنيه وتضم قاعتين في مبنى واحد من طابقين أحدهما بالطابق الأول وتعمل كسينما نهارا ومسرح ليلا . أما القاعة الثانية فتقع في الطابق الثاني وتعمل كدار عرض سينمائي طوال اليوم . وقد تم تجهيز القاعتين بأحدث وسائل العرض السينمائي والمسرحي وسوف تفتتح في يوليو القادم بمسرحية من تأليف فاروق صبرى وإخراج السيد راضى وبطولة أحمد بدير .

أما الدار الثانية فتعمل منذ فترة طويلة في العرض السينمائي ( سينما قصر النيل ) وسوف تبدأ في العرض المسرحي ليلا في يوليو القادم .

( « الأهرام » ١٩٩٠/٥/١١ ص ١٠ )

### الحكم بجس الفنان عادل امام ٦ أشهر

اصدت محكمة جنح الساحل حكما بجس الفنان عادل امام ستة أشهر مع الشغل لارتكابه جريمة القذف والسب في حق القاضى السابق مرتضى منصور .

كان عادل امام قد روج شريط كاسيت تناول عبارات سب في حق القاضى السابق بسبب الحكم الذى كان قد أصدره ضد عادل منذ ٦ سنوات فى قضية فيلم الأفوكاتو .

( « الأهرام » ١٢/٥/١٩٩٠ ص ١ )

### قطاع المسرح يقدم ١٤ عرضا فى موسم الصيف

★ وافق كرم مطاوع رئيس قطاع المسرح على الخطة التى تقدم بها مديرو مسارح الدولة والتى تبدأ عروضها جميعا أول يوليو القادم وهى أهلا يابكوات والبهلولان للقومى ومسألة مبدأ وفهلوى زمانه للكوميدي رسكايات حارتنا و « انا وهى والحرامية » للحديث و « مدد ٠٠ مدد » و « بليون جنيه » للشباب و « وسندباد فضائى » و « انتظار جودو » و « الحكايا السبع » للطليعة و « عصفور الجنة » و « رحمة » و « الثعلب فات » للطفل .

( « الأهرام » ١٢/٥/١٩٩٠ ص ١٨ )

### على سالم عاد من أمريكا

● الكاتب المسرحى على سالم ٠٠ عاد من الولايات المتحدة الأمريكية بعد زيارة طويلة استغرقت ٥ شهور بدعوة من جامعة ميشيجان لالقاء عدد من المحاضرات عن الكوميديا فى مصر ٠٠

( « الأنصار » ١٦/٥/١٩٩٠ ص ١٢ )

### لائحة جديدة للمكتب الفنى فى المسرح القومى

انتهى كرم مطاوع الرئيس الجديد لهيئة المسرح من وضع لائحة المكتب الفنى للمسرح القومى والتى سيتم رفعها الى وزير الثقافة لاصدار قرار وزارى بها ٠٠ سيتم تعميم هذه اللائحة على جميع المكاتب الفنية للفرق المسرحية الأخرى .

تسمح اللائحة الجديدة بإشراك المكاتب الفنية بوضع البرامج والخطط ومعاونة مديري البيوت الفنية في مواجهة جميع المشاكل التي تعترضها .. كما تعمل على حل مشاكل الفنانين ستكون مهمة هذه المكاتب أيضا اقتراح النصوص المسرحية بما يتماشى مع رسالة كل فرقة .

( « الأخبار » ١٧/٥/١٩٩٠ ص ٩ )

### رسالة عاجلة الى رئيس هيئة المسرح

#### ★ ★ الفنان كرم مطاوع الرئيس الجديد لهيئة المسرح :

هل صحيح ما يتردد الآن في كواليس مسارح الدولة عن المبالغ الضخمة التي تصل الى أرقام فلكية بالآلاف الجنيهات .. تم صرفها خلال عام ونصف ( ١٨ شهرا فقط ) من ١٩٨٨/٧/١ الى ١٩٨٩/١٢/٣١ لكبار المسؤولين والاداريين بهيئة المسرح .. بالإضافة الى مبالغ تصل الى مليون جنيه لتרכيب بلاط وأعمال تجديدات في مسارح : سيد درويش بالإسكندرية .. والسلام والعائم بالقاهرة ؟! .. وكل ذلك تم في عهد رئيس هيئة المسرح السابق الذي شغل المنصب خلال هذه الفترة !!؟

ان الفنان « كرم مطاوع » برصيده الفني الكبير .. أصبح الآن على رأس جهاز اداري .. كثرت حوله الااويل في الشهور الماضية .. لذلك نرى أن لا قيمة لخطة عروض الصيف أو الشتاء .. اذا لم يتحقق من :

● هل حقا .. استنزف هؤلاء الاداريون ميزانية مسارح الدولة واستباحوا توزيعها على أنفسهم في صورة مكافآت وحوافز وبدلات .. وبذلك سلبوا فنانى المسرح حقهم في تقديم عروض مسرحية متميزة .. كما سلبوه حقهم في المكافآت والحوافز .. وهل أدى هؤلاء الاداريون عملا أو جهدا اضافيا يلائم قيمة هذه المبالغ

ان هذه الحوافز والمكافآت بأرقامها الكبيرة .. تشير أكثر من سؤال !

● هل كان صرف هذه المبالغ بعيدا تماما عن علم قيادات وزارة الثقافة ؟

● واذا كانت قيادات وزارة الثقافة لا تعلم عنها شيئا .. فهل الى هذا الحد .. كانت هيئة المسرح مستقلة عن قيادات الوزارة ؟

● وهل كان مديرو الفرق المسرحية على علم بالمبالغ الكبيرة التي

صرفت على مسارحهم بحجة ترميمات وتركيب بلاط ( مسارح سيد دويش  
- السلام - العائم ) •

إذا كانوا على علم •• فلا بد من تغيير تلك القيادات •• خاصة ••  
أن مسرح السلام الذي صرف عليه مبلغ ١٥٠ ألف جنيه [ تركيب بلاط  
وأعمال أخرى ] •• قد رصد له هذه الأيام فى خطة الرئيس الجديد لهيئة  
المسرح كرم مطاوع •• مبلغ ربع مليون جنيه لتجديده !

### ★ ★ الفنان كرم مطاوع

● أعد الى فنان المسرح حقه المسلوب فقد سلبت منه مكافأته  
وحوافزه •• كما سلبت منه أدوار عديدة كان من الممكن أن يلعبها فى  
مسرحيات عديدة •• لو لم تضع ميزانية المسرح فى المكافآت والحوافز  
والبدلات للسادة الإداريين وأتباعهم !!

ضع فنان المسرح فى أول الطريق الصحيح •• وهو طريق يتم تطهيره  
من استباحوا لانفسهم هذه المبالغ الطائلة دون حق أو جهد بذلوه ••  
خاصة أن بعضهم قد تم التحقيق معه فى ترميمات المسرح القومى !

هذه هى الأمانة •• التى يجعلها لك زملاؤك من فنانى هيئة المسرح  
( ٦٣٩ فنانا ) !!

سلوى جاد

( د الأخبار ، ١٧/٥/١٩٩٠ ص ٩ )

### من يخاف « فرجينيا وولف » فى الاسكندرية ؟

★ ★ على مدى ٤ ليال شاهدت الاسكندرية « من يخاف فرجينيا  
وولف » للكاتب الأمريكى ادوارد اليبى التى أعدها وأخرجها محمود  
أبو دومة •• ورغم أن العرض يعتبر من العروض الجيدة جدا التى قدمها  
المعد والمخرج وهو من شباب قسم المسرح بكلية الآداب بجامعة الاسكندرية  
•• الا أن « من يخاف فرجينيا وولف » عرض من الصعب أن يعرض  
على المستوى الجماهيرى لظروف رقابية •

فالموضوع الذى يعالجه شائك أخلاقيا فهو يناقش بصراحة العلاقات  
الاجتماعية الخفية التى تجرى خالف الستار داخل احدى الجامعات الأمريكية  
حيث تتحكم ابنة رئيس الجامعة فى أمور الجامعة فهى تختار الأساتذة  
والمدرسين ويكون معيار الأفضلية مدى تجاوبهم جنسيا معها •• ومن خلال

حفل تلمنين أحد الأساتذة الجدد الذين تختارهم ابنة رئيس الجامعة تجرى  
مواجهة حادة بين الابنة وزوجها الأستاذ الجامعي وكيف أن بنوة ابنة  
مشكوك فيها .

قسم الممثلون الأربعة الذين لعبوا بطولة العرض : أيمن الخشاب  
( جورج ) وسلوى محمد على ( ماريا ) وعواطف إبراهيم ( هاني ) وسالم  
فريد ( نك ) أدوارهم باقتدار ، خاصة « عواطف إبراهيم » وجاء اخراج  
العرض سلسا سريع الايقاع وشيق الحركة استطاع أن ينال إعجاب كل  
من شاهده دون تدخل ( مقص الرقابة ) حيث جرى العرض من خلال المركز  
الثقافي الأمريكي بالاسكندرية .

علاء رفعت

( « الأخبار » ١٧/٥/١٩٩٠ ص ٩ )

### ١٠ آلاف جنيه لجائزة زكي طليمات باكاديمية الفنون

✱ آمال طليمات كريمة الفنان الراحل زكي طليمات مؤسس المعهد  
العالي للفنون المسرحية وصلت مبلغ ١٠ آلاف جنيه كوديعة على شكل  
شهادات استثمار يخصص عائدها السنوي كجائزة سنوية للطلاب الأول  
في التخرج من المعهد العالي للفنون المسرحية قسمي التمثيل والخراج  
وقيمتها ألف جنيه .٠٠ وجائزة أخرى للطلاب الثاني قيمتها ٦٠٠ جنيه .

آمال طليمات تحرص كل عام على حضور احتفال الأكاديمية في  
شهر ديسمبر بذكرى زكي طليمات مؤسس معهد المسرح والذي توزع فيه  
ميداليات التكريم للخريجين من فنانى المسرح ويقام فيه أيضا مهرجان  
المسرح العربى .

د . فوزى فهمي رئيس أكاديمية الفنون أول من أقام هذا الاحتفال  
منذ عام ١٩٨١ عندما كان عميدا لمعهد المسرح .

( « الأهرام » ١٨/٥/١٩٩٠ ص ١٦ )

في اغرب احصائية :

موظف هيئة المسرح يتقاضى ٤٢ ألف جنيه حوافز في عام واحد !!

كتب - سهير شحاتة :

✱ من أغرب ما جاء في اجتماع الجمعية العمومية أمس الأول بالمسرح  
القمري ما صرخ به رئيس هيئة المسرح كرم مطاوع بأن أحد موظفى الهيئة

قد تقاضى ٤٢ ألف جنيه حوافز خلال عام واحد فقط ولذا فقد قرر رئيس  
الهيئة وقف النظام الحالى المتبع فى توزيع الحوافز والتي تصل الى ٢٩٥ ألف  
جنيه سنويا .

وقد أعد المسرح القومى خلال الاجتماع خطة موسم الفن الذى يبدأ  
من أكتوبر القادم ويتضمن انشاء شعبتين للمسرح وتقديم العروض فى  
المحافظات بعد القاهرة . يتم الاتفاق عليها من صندوق التنمية الثقافية  
بوزارة الثقافة .

ايضا بدأ الاعداد لتطبيق القرار الجمهورى الخاص بتحويل مسارح  
الهيئة الى بيوت مسرحية مستقلة انتاجيا وقد تم انتخاب المكتب الفنى  
للمسرح القومى من نبيل الحلفاوى ، وحسين عبد القادر وأشرف عبد الغفور  
وعبد الغفار عودة وسيعتمد وزير الثقافة فاروق حسنى لائحة هذا المكتب  
الاسبوعى القادم ليبدأ فى مباشرة عمله وصفته الالزامية لأول مرة منذ  
١٩ عاما فى اقرار النصوص .

( « الأهرام » ١٩٩٠/٥/٢٢ ص ١٨ )

### كرم مطاوع فى اول اجتماع لجمعية عمومية مسرحية :

#### ساحارب الفساد فى هيئة المسرح

كتبت - سلوى جاد :

★ ★ ناشلت الجمعية العمومية للمسرح القومى ، فى اجتماع ضم  
الفنانين وموظفى وعمال المسرح . الفنان كرم مطاوع رئيس هيئة المسرح ،  
محاسبة « شلل » كبار المسئولين والاداريين فى هيئة المسرح ، واجمادهم  
عن مواقع عملهم دون هوادة أو مهادنة .. وألا سيضيع أملهم الأخير وتفرق  
السفينة بهم جميعا !

ورد عليهم كرم مطاوع ، فقال : « ان من أهم أسباب اجتماعي بكم  
اليوم .. أن استشعر منكم القوة .. أعترف اننى وحيدى لا اشعر بالقوة  
الكافية لمجابهة هؤلاء الموظفين الاداريين واتباعهم فدائما يسهل ضرب  
الشخص الواحد .. لذلك اطلب منكم ان تساندونى وتؤازرونى وتقفوا  
بجانبي .. واعدمكم باننى لن اخذلكم .. وساحارب الفساد »

وقد بدأت فعلا بعض الخطوات وايضا اهتمت قيادات وزارة الثقافة  
بما نشر فى الصحافة عن المبالغ الهائلة التى استباحها الاداريون لانفسهم  
.. واستنزفت ميزانية مشاريع الدولة !

## ٤٢ ألف جنيه مكافآت لرئيس هيئة المسرح السابق !!

● وتكلم الفنان حسين عبد القادر عن « طاغوت » شارع عبد الخالق ثروت .. ويقصد به الاداريين الذين استنزفوا ميزانية هيئة المسرح خلال المواسم الماضية وطالب بضربهم والحديد مازال ساخنا .. كما أعلن الرقم الكبير للمبلغ الذى أخذه رئيس هيئة المسرح السابق وهو ٤٢ ألف جنيه كمكافآت وحوافز خلال عام ونصف فقط !

وكشف الستار عن القرار رقم (٩) فى ٢٠/٣/١٩٩٠ والذى أصدره وكيل أول وزارة الثقافة .. ونصه كما يلى .

تشكيل لجنة هندسية لاستلام المسرح القومى بحالته الراهنة (!!) من شركة المقاولون العرب برئاسة عاطف منصف رئيس الادارة المركزية للشئون المالية والادارية ممثلا للوزارة وذلك للنظر فى صرف مستحقاتها .. ومشاركة لجنة من ضمنها اسماعيل اسماعيل محمود مدير المشروعات بالبيت الفنى للمسرح القومى - الخ - وعلى الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار [ !

### ٧٠ صفحة مخالفات

وتسأل الفنان حسين عبد القادر كيف يصدر قرار استلام مبنى المسرح القومى وهو مليء بالتلفيات والمخالفات كما جاء ذلك فى تقرير الشعبية التاسعة فى الرقابة الادارية وتضمن ٧٠ صفحة عن المخالفات فى مبنى المسرح القومى منذ صدور قرار الترميم الذى بدأ بالآلاف الجنيهات وانتهى بخمسة ملايين و٧٧١ ألف جنيه !

واكد كرم مطاوع .. أن هذا القرار قد أوقف ولن ينفذ .. فلا استلام لمبنى المسرح القومى - الا اذا تم اصلاح جميع ما به من مخالفات .. واكد نبيل الحلفاوى أن مشاكل هيئة المسرح لن تحل الا بتنفيذ قرار البيوت المسرحية المستقلة .

وفى نهاية الاجتماع .. اكد كرم مطاوع أنه خلال اليومين القادمين - سيصدر القرار الوزارى باللائحة التنفيذية للمكتب الفنى بالمسرح القومى .. والتي ستعتمد على بقية مساحر الهيئة وبذلك ستصبح قرارات هذه المكاتب ملزمة !

## الكتب الفنى الجديد

ثم أجريت الترشيحات لانتخاب مكتب فنى جديد .. وتقدم للترشيح ١٠ من الفنانين هم : قسمت شيرين .. ومرسى الخطاب - وحسين عبد القادر - ونبيل الحلقاوى - وعادل هاشم - وأشرف عبد الغفور - وشاكر عبد اللطيف - وعبد الغفار عودة - وفايق عزب - وأمين بكير . وتم انتخاب ٤ هم : نبيل الحلقاوى - وحسين عبد القادر وأشرف عبد الغفور - وعبد الغفار عودة .

( « الأخبار » ١٩٩٠/٥/٢٤ ص ٩ )

## من خلال « المحظور » جامعة المتوفية - الأولى

### على ١٣ جامعة فى المسرح الجامعى

#### شبين الكوم من : محمد عبد الحليم

أحرزت جامعة المتوفية المركز الأول هذا العام على مستوى الجامعات عن عرض مسرحية « محظور » فى اللقاء الخامس عشر للمسرح الجامعى الذى اشتركت فيه ١٣ جامعة .

وصرح طه أبو واسع مدير رعاية الشباب بالجامعة بأن المسرحية من اعداد حمدي عبد العزيز واخراج طلعت الدمرداش والحنان على السعيد وشعر عاطف غزال ، وطلعت الدمرداش ، وقد قام بأداء المسرحية مجموعة متميزة من طلاب كليات التجارة والحقوق والتربية والزراعة والآداب والهندسة الالكترونية بمنوف ، والمسرحية تعرض بعض سلوكيات المجتمع والمشكلة السكانية والاقتصادية والسياسية والاعلامية .

( « الأهرام » ١٩٩٠/٥/٢٥ ص ١٠ )

## التحقيق فى الفضائح

على اثر ما نشرته صفحة المسرح السبت الماضى وغيرها من الصحف حول ما جاء بمنشور خليفة والخاص بالمكافآت والحوافز والانشاءات خلال العامين الأخيرين ( فترة رئاسة صلاح السقا للبيت الفنى للمسرح ) أصدر فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة وأمين عام المجلس الأعلى للثقافة قرارا بتشكيل لجنة لفحص الاعمال المالية والمستندات والسجلات الخاصة بالبيت الفنى للمسرح وتقديم تقريرها فى ميعاد أقصاه أسبوع واحد فقط .

اللجنة برئاسة محمد نسيم مدير عام المراقبة المالية بوزارة الثقافة



وعضوية محمد العشرى مدير التفتيش المالى والادارى بالأمانة العامة وصلاح  
الكاشف مدير الشئون القانونية ووجيه أحمد مراقب الحسابات بالبيت  
الغنى للمسرح .

منشور جديد ردا على منشور خليفة يعد الآن ويتم فيه صلاح  
الكاشف مدير الشئون القانونية وعضو لجنة التحقيق بأنه حصل على  
تسعة آلاف ولم يذكر اسمه لأنه وراء منشور خليفة وأن لجنة الدفاع  
المدنى أعادها كرم مطاوع من جديد بعد الغائها فى الأسبوع الماضى وأن  
ما ورد عن الانشاءات غير صحيح وصحته :

● مسرح سيد درويش تكلف ٢٧٢ ألفا وليس ٧٥٠ ألفا كما جاء  
بالمشور .

● المسرح العائم تكلف ١٠٢ ألف فى ٣ سنوات وليس مائتى  
ألف .

● واجهة مسرح السلام ٤٦٥ ألفا وليس ٨٧ ألفا والمسرح من  
الداخل ١٠٢ وليس ١٥٠ ألفا .

وما زالت حرب المنشورات مستمرة ومطلوب متابعة من أجهزة الرقابة  
الخارجية كذلك مطلوب من فكرى صالح نشر نتيجة التحقيق حتى لا يختلط  
الحابل بالنابل .

( « الجمهورية » ١٩٩٠/٥/٢٦ ص ٩ )

### ورشة سويدية بدار الأوبرا

★ تستضيف هيئة الأوبرا ابتداء من غد اثنين من الخبراء السويديين  
فى مجالات الاخراج وتصميم الملابس الأوبرالية لتقديم حلقات دراسية وهو  
ما يطلق عليه ورشة عمل فى المسرح الصغير بدار أوبرا القاهرة على مدى  
سبعة أيام .

الخبراء يتم استضافتهما بالتعاون مع سفارة السويد بالقاهرة ومعهد  
الدراسات السويدية باستوكهلم وسيقدم خلال الحلقات الدراسية تطبيق  
عملى على أوبرا « زواج فيجارو » لوتسارت برؤية معاصرة نصا وموسيقى  
ويشارك فيها عازفة البيانو السوفيتية أوليجا وعدد من فنانى الأوبرا  
المصريين .

( « الأهرام » ١٩٩٠/٥/٢٧ ص ٨ )

\*\*\*

## يونيو

### المكتب الفني للمسرح الحديث

تم انتخاب المكتب الفني للمسرح الحديث وضم أسماء صلاح قابيل وأحمد عفيفي وحسام الدين صلاح وسليمان الهادي وفهمي الخول مديرو عام المسرح وأمين شلبي وحضر كرم مطاوع رئيس البيت الفني للمسرح الذي شارك أيضا في اجتماع الجمعية الصومية .

### امتحانات التخرج بمعهد الفنون المسرحية

طوال هذا الأسبوع والذي يليه تجرى امتحانات التخرج لمرحلة البكالوريوس وكذا للدراسات العليا بمعهد الفنون المسرحية بعدها ينضم إلى قافلة الفن عشرات من المواهب والمبدعين وهو على حد تعبير عميد المعهد . د . سناء شافع . عرس المعهد السنوي .

يقدم طلبة بكالوريوس التمثيل اليوم مسرحية « الحفلة التنكرية » لألبرتو مورافيا إشراف سعد اردش . د . غدا : الأيام السعيدة لصمويل بيكيت ، إشراف د . محمد عبد المظي . الثلاثاء مسرحية الحصار ومشهد من مسرحية إيزيس جيببتي للراحل ميخائيل رومان ، إشراف د . أنور رستم ، الخميس : الناس اللي تحت لنعمان عاشور ، إشراف زكريا سليمان . هناك أيضا مشروعات التمثيل الصامت « القضية » بطوطة ، عطيل ، الحب عبر العصور « إشراف د . على فهمي ، وأحمد عبد الهادي كذلك يقدم طلبة قسم الدراما : أبحاثا هامة حول : الصراع الدرامي في مسرح أوركا ، عناصر الاضحاك في مسرح بديع خيري ، التراث في مسرح سمعة ونوس ، التوظيف الدرامي والإرشادات المسرحية في مسرح تنيس وليامز ، شهر زاد بين الأسطورة والمعالجة الدرامية في المسرح المصري وموضوعات كثيرة باللغة الأهمية أشرف عليها د . نبيل حجازي ود . أسامة أبو طالب .

( « الجمهورية » ١٩٩٠/٧/٢ ص ٩ )

### اغلقه ابراهيم داود

صدر قرار من رئاسة قطاع المسرح بإغلاقه ابراهيم داود من ادارة مسرح سيد درويش بالاسكندرية بعد أن شغل هذه الإدارة لمدة ١٩ سنة .

### فريد اسماعيل للتسئون المالية والادارية

تم تعيين فريد اسماعيل مديرا عاما للتسئون المالية والادارية للبيت  
الفنى للمسرح بدلا من عطية اسماعيل عطية الذى عاد لقطاع العرائس  
وسحبته منه اختصاصات رئيس مصلحة .

المدير الجديد حاصل على ماجستير محاسبة وليسانس حقوق  
وبكالوريوس تجارة .

( « الجمهورية » ١٩٩٠/٦/٨ ص ٨ )

### اليوم ٠٠ اول احتفال بعيد المسرح المصرى

★ فى تقليد جديد تقيم وزارة الثقافة ٨٠٣٠ مساء اليوم اول احتفال  
بيوم المسرح المصرى منذ بداية نشاطه عام ١٨٧٠ عندما كون سليم خليل  
النقاش فى مصر اول مسرح مصرى عربى مكتمل العناصر .

يحضر الاحتفال الذى يقام بالمسرح القومى فاروق حسنى وزير الثقافة  
كما يحضره أكثر من ٥٠٠ من الممثلين والممثلات والمخرجين وكتاب المسرح  
وفنانيه حيث يكرم خلال الاحتفال رواد الحركة التقديية المسرحية وهم  
د . على الراعى ود . لويس عوض وفؤاد دوايه .

خلال الاحتفال يفتتح وزير الثقافة اول معرض للكتب المسرحية وأيضا  
معرض الفن التشكيلى المرتبط بالمسرح كما صرح بذلك كرم مطاوع رئيس  
هيئة المسرح .

بعد ذلك تعرض مسرحية « لمسة وفاء » لذكرى رائد المسرح المصرى  
جورج أبيض والتي تشارك فيها الفنانة الكبيرة أمينة رزق مع أشرف  
عبد الغفور وفردوس عبد الحميد ومحمود الحدينى اخراج عبد الغفار عودة .

( « الاهرام » ١٩٩٠/٦/٧ ص ٢٠ )

ملحوظة : اول مسرح مصرى مكتمل انشاء يعقوب صنوع سنة ١٨٧٠  
وليس سليم خليل النقاش .

### فوز ٩ بجائزة الدولة التقديرية بينهم احسان

#### كتب السيد النجار :

اعلنت أمس جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية فى الفنون والآداب

والعلوم الاجتماعية لعام ٨٩٠ . فاز بالجوائز التقديرية ٩ وهم اسم المرحوم احسان عبد القدوس والدكتور مصطفى الشكعة وفاروق خورشيد في الآداب .

والموسيقار محمود الشريف ونبيل الالفي والدكتور مصطفى شوقي في الفنون . والدكتور مصطفى سويف والدكتور على عبد الواحد وافي والدكتور محمد السيد غلاب في العلوم الاجتماعية وحجبت الجائزة الرابعة . وقيمة الجائزة التقديرية ٥ آلاف جنيه وميدالية ذهبية ووسام جمهوري . وفي الجوائز التشجيعية فاز ١٥ أدبيا وفنانا وباحثا وحجبت ١١ جائزة في كافة الفروع . وقيمة الجائزة ألف جنيه . والفائزون بالجوائز التشجيعية في قسم الفنون هم الدكتور يوسف السيسى في فرع القيادة الاوركستراالية والفنان صبرى ناشد في النحت والدكتور أحمد سخسوخ في النقد المسرحي واسم الفنان الراحل عبد الفتاح عيد في التصوير الضوئي . وحجبت الجائزة في فرعي سيناريو مسلسل تليفزيوني وفرع مشروع معماري . وفي قسم الأدب فاز أحمد نجيب والدكتور عمر الفاروق في فرع ثقافة الطفل والكاتب نبيل بدران في فرع النص المسرحي .

( « الأخبار » ٢٩/٦/١٩٩٠ ص ١ )

### الثقافة تدعم هيئة المسرح بـ ١٠٠ ألف جنيه

★ لمواجهة عجز ميزانية هيئة المسرح اعتمد فاروق حسنى وزير الثقافة ١٠٠ ألف جنيه ليبدأ القطاع في تنفيذ خطة موسمه الصيفي والتي تبدأ بعرض ١٩ عملا مسرحيا أول الشهر القادم في جميع مسارح القطاع

( « الأهرام » ٢٩/٦/١٩٩٠ ص ٢٤ )

### ادارة لتطوير أداء الفنانين

★ أعلن كرم مطاوع رئيس هيئة المسرح عن انشاء ادارة جديدة باسم : ( ادارة تطوير الأداء ) بالإضافة الى تنفيذ الاتفاقيات الثقافية مع الدول الأجنبية لتنمية قدرات الفنانين ٠٠ جاء ذلك في اجتماع الجمعية العمومية لمسرح الطليعة ، تمقيبا على كلمة سميح العصفورى مدير المسرح

التي نادى فيها باتاحة الفرصة للفنانين والفنيتين للتعرف على أحدث أساليب  
التجريب المسرحي . وفي ختام الجمعية العمومية ، فاز - من بين ١٦  
مرشحا - في انتخابات المكتب الفني لمسرح الطليعة الفنانون : أحمد ماهر  
- راقئ الدويرى - السيد محسن حلمى .  
( « الأخبار » ، ١٩٩٠/٦/٢١ ص ٤ )

### جراحة خطيرة ٠٠ فى دار الأوبرا طبيب الفم يستأصل ٥٠ موظفا وعاملا

كتب - يسرى السيد :

دخل الجهاز الإدارى لدار الأوبرا غرفة العمليات . أجرى الدكتور  
طارق على حسن جراح الفم بكلية طب الأزهر والمنتخب رئيسا للأوبرا  
جراحة للجهاز استأصل فيها ٤٠ من العاملين به بأصدار قرارات بعدم تجديد  
عقودهم فضلا عن التخلص من عشرة آخرين بالغاء نديهم للأوبرا .

شملت عمليات الاستئصال كل أقسام الجهاز الإدارى . العلاقات  
العامة - الأمن - شباك التذاكر - الكمبيوتر - المكتبة - البثوث الهندسية  
- خشبة المسرح - الاستقبال - شئون المقر - الشئون القانونية - الجراح  
- الخدمات المعاونة والخدمات الفنية .

فوجئ العاملون بقرارات الفصل والإبعاد تصدر تباعا ابتداء من ١٠  
يونيو الحالى دون سابق انذار ودون أن يوجه لأحد منهم أى اتهام بالاخلال  
بواجبات وظيفته ورغم أنهم جميعا ممن ساهموا فى ارتفاع صرح الأوبرا .  
( « الجمهورية » ، ١٩٩٠/٦/٢١ ص ١٣ )

### حل نصف مشكلات ( فلاحين المنصورة )

فرقة فلاحين المنصورة « ٨٩ مسرحية فى ٣٠ سنة » والتي امتنعت  
هيئة قصور الثقافة عن صرف ميزانية انتاجها الجديد للعام المالى والمسرحى  
٨٩ - ٩٠ وكاد نشاطها يتوقف .

اعتمد لها محافظ الدقهلية اللواء محمد حسين مدين ثمانية آلاف  
جنيه لتقديم عروضها القديمة فى صيف جمصة . ومعسكراته وفى قرى  
المحافظة طوال الصيف .

وفى القاهرة توجه وفد منها يضم أقدم أعضائها صبرى ناصف ،  
ونجمها الكوميدي المحامي علاء قرع وقابلوا قيادات قصور الثقافة وتم  
الاتفاق مع يسرى الجندى مدير إدارة المسرح على ١ - تعيين صلاح خليفة  
مدير قصر ثقافة المنصورة ٠٠ مديرا للفرقة ، ٢ - تعيين المخرج سرور نور  
مؤسس الفرقة مشرفا فنيا عليها ، ٣ - تشكيل مجلس إدارة يمثل الأغلبية  
فيه المنتخبون من فنانيها •

( « الجمهورية » ، ١٩٩٠/٦/٣٠ ص ٩ )

## يوليو

### رئيس هيئة المسرح السابق .. « فنى خشبة »

#### الاسكندرية - مكتب الجمهورية :

اصدر كرم مطاوع رئيس البيت الفنى للمسرح قرارا بمنع تواجد مديرى المسارح مع فرقهم بالاسكندرية أثناء العروض الصيفية .. وأن يتولى الاشراف على العرض أحد العاملين بالمسرح .

يقول الخبثاء ان هذا القرار الهدف منه منع صلاح السقا مدير مسرح المرائس من التواجد مع مسرحية ( جحا وبنووة ) التى تعرض على مسرح الاطفال برشدى بهدف التصنيف كما كان يحدث من قبل .

السقا وكيل الوزارة ورئيس البيت الفنى للمسرح السابق أدرك هذا الموقف وأصر على الحضور فكانت النكتة التى ضحككت عليها الاسكندرية حيث ( وضع السقا ) نفسه فى كشوف عمال ادارة المسرح ( فنى خشبة ) ليضمن البقاء فى الاسكندرية بالقرب من البحر والمصيف .

فطن كرم مطاوع لحيلة ( السقا ) فرفض الكشف .. بل الفاه :  
( « الجمهورية » ١٠/٧/١٩٩٠ ص ٨ )

### محفوظ ممنوع من العرض !

شهد مسرح التلفزيون أول أزمة مسرحية من نوعها !

فقد أجازت لجنة النصوص - الاعداد المسرحي لرواية نجيب محفوظ الشهيرة « ثرثرة فوق النيل » ، وقام المخرج سمير المصغورى باخراجها . وبطولة محمد عوض - هالة فاخر - أسامة عباس .

وفجأة اعترضت الرقابة « لهيوط مستوى الاداء المسرحي للممثلين ، وخروجهم على التقاليد العامة » !

وتدخل وزير الاعلام ، ورئيس التلفزيون - ورغم ذلك - أصرت الرقابة على الغاء العرض - وقد كان !

( « الامالى » ١١/٧/٩٠ ص ١٣ )

## جريمة ٩٠ الثقافية :

### تأجير سيرك العاصمة القومي .. بالمجان !!

فعلت وزارة الثقافة ، سيرك العاصمة القومي - بالمجوزة - على طبق من ذهب ، وبالمجان .. هدية لمستثمر مصرى ، متخصص فى ادارة المطاعم .  
ودغم لن وزير الثقافة الفنان فاروق حسنى ، ووكيلها الاول فكرى صالح .  
صرحا أكثر من مرة .. انه ليست هناك أية نية لـ « تأجير المسارح » .

فقد تم تأجير سيرك المجوزة .. بخيمته ومعداته ولاعبيه ، ومراققه بإيجار لا يصدقه عقل .. ويكاد يكون بالمجان .. اذ أن محافظة القاهرة تؤجر للسيركات الخاصة الأرض الفضاء بعشرين ألف جنيه فى الشهر وتلزم المستأجر بإقامة دورات مياه للجمهور واللاعبين فى حدود ( ٢٠ ألفا ) أخرى .. وكان ذلك العام الماضى .. إلا أنها فى هذا العام حتى بعد التعاقد على إقامة سيرك بحديقة الخالدين .. عادت المحافظة ورفضت تنفيذ العقد وأزالَت المنشآت .

أما « وزارة الثقافة » فقد أجرت الى « شركة سيرك أبطال العالم » ، التى يملكها نبيل يوسف المتخصص فى ادارة المطاعم .. موقع سيرك العاصمة القومي بالمجوزة ( سبعة آلاف متر مربع ) بما عليه من خيمة ومرافق وحجرات وغربات وحوش ، ومعدات ، وبوقيه ، .. وعليهم ثلاثون لاعبا بأجهزتهم وخمسة عازفين بالآلاتهم ، وعشرة عمال ، وفوقهم ( نمره الأسود ) التى يقسمها المروض واللاعب العالمى ابراهيم الحلو بأسودها ونمورها والتى تدفع تنفيذتها وزارة الثقافة ( ١٤ ألف جنيه كل ٣ شهور ) وتدفع للجميع مرتباتهم وأجورهم ( خمسة آلاف جنيه فى الشهر ) ..

كل ذلك بـ ٨٨٠ ألف جنيه فى اليوم .. أى بستة وعشرين ألف جنيه فى الشهر .. أى أقل من إيجار الأرض الفضاء التى تؤجرها محافظة القاهرة لهؤلاء المستثمرين .. بل أن مسارح القطاع الخاص تؤجر « البوقيه » للمستثمر بشمانية آلاف وأحيانا بأثنى عشر ألفا .. فى الشهر .. وحق التصوير الفوتوغرافى بأربعة آلاف .. معنى .. لما تحسبها .. تجد أن المستثمر يدوب دفع إيجار البوقيه والتصوير الفوتوغرافى ومرتبات الحكومة وتكلفة التغذية اليومية للأسود ( ١٥٥ ألف جنيه يوميا ) .. وأخذ الموقع بخيمته ومعداته ، وفقراته الفنية ( اليوم حتى فى الاتحاد السوفيتى .. يتم التعاقد على كل لعبة على حدة ) والمرافق الخاصة بالسيرك من عربات حديدية وأقفاص للحيوانات وغيرها .. كل ذلك بالمجان ..

سألت أحمد زكى .. لماذا أجرتم السيرك ؟

قال :



— أولا ٠٠ لتقديم فقرات علمية من السيرك الرومى ٠٠ لأن الاحتكاك بالخبرات العالمية مفيد ٠٠ وليس لدينا ( دولارات ) لتعاقد نحن عليها ٠٠ للقطاع الخاص عنده ٠٠ وثانيا ٠٠ عندما جاءنى طلب « الايجار » من الوزارة ، حولته الى أحمد سالم المشرف على السيركات الحكومية الثلاثة ٠٠ وسألته من رآيه وعن السوابق ٠٠ فقال ٠٠ انه ممكن وفى صيف ٨٨ تقدم نفس المستثمر لوكيل أول وزارة الثقافة وقتها ( حسين مهران ) بطلب التأجير ووافق على التأجير بشمانمائة جنيه فى اليوم ٠٠ بما فيها حوافز الفنانين وتكلفة الاضاءة ٠٠ ( تصل وحدها الى اربعمائة جنيه وأكثر يوميا ) ٠٠ وكان المطلوب التعاقد بنفس الشروط ٠٠

رفضت ٠٠ واشترطت زيادة الايجار ١٠ بالمائة ، وتحصل تكلفة الاضاءة اليومية ، ودفع حوافز للفنانين ( ٢٠٠٪ ) .

— ولماذا لم تدخل كشريك فى العرض ٠٠ بنسبة مساهماتك وهى تزيد عن ٧٠ بالمائة ؟!

— كان المطلوب الايجار حسب السابقة الاولى ٠٠

المعروف أن سيرك المعجزة سمعته ألف متفرج ، وكانت أسعاره تتراوح ما بين خمسة وثلاثة وجنيه ٠٠ ومتوسط ايراده ثلاثة آلاف وفى هذا البرنامج المصرى — الأجنبى ٠٠ الاستثمارى ارتفعت الاسعار ٤٠٠٪ أى ٤٠ و ٥٥ و ٦٠ و ٧ و ٣ جنيه ٠٠ ومتوسط الايراد اليومى تسعة آلاف ٠٠

#### والسؤال لوزير الثقافة

إذا كانت الدولة تريد « تطوير » و « التحسين » ٠٠ وتمجز عنهما معا فلماذا لم تعلن عن فشلها فى ذلك صراحة ؟ ولماذا لم تلجأ الى أسلوب ( المشاركة ) لتعويض نقاط الضعف ( مثل السيولة والعملة الحرة والادارة الاقتصادية ) ٠٠ بدلا من التأجير وبأحسن الاسعار ٠٠ استنادا على السابقة الاولى ٠٠ التى زرعاها فى وزارة الثقافة وكيلها الاول السابق ٠٠

هذا الضرر الجسيم الذى يلحقه هذا القعد بأصول وممتلكات ومؤسسات الدولة ٠٠ ألا يستوجب الغاء او اعادة النظر فيه على الأقل ٠٠ ومحاسبة المسئولين عنه ؟!

« أحمد عبد الحميد »

( « الجمهورية » ١٠/٧/١٤ ص ٩ )

## الأرقام تشهد

- ● رفض مسئول بقطاع المسرح التوقيع على فاتورة مكالمات خارجية خاصة بتليفون الدولي الخاص برئيس قطاع المسرح السابق .
- قيمة الفاتورة عن شهر مارس الماضي فقط ١٠٦٦ و ٤٧٠ جنيه وتختص بمكالمات خارجية مع دول الامارات ، السعودية ، كندا ، فرنسا ، الكويت .
- الفاتورة موقع عليها بما يفيد أن المكالمات تمت في أغراض مصلحية ، وقد أحيل الموضوع للجنة التفتيش بقطاع المسرح التي أوصت بمراجعة الفواتير السابقة للتليفون الدولي الخاص بالقطاع .

## تقاليد المسرح

فهى الخولى مدير المسرح الحديث يفلق مسرحية ( حكايات حارتنا ) بطولة على حميدة وجلييلة محمود وزينب يونس وإخراج الدكتور كمال حسين دفاعا عن نهايات كأس العالم ٠٠ بينما فتح الباب على مصراعية فى مسرحية ( حمى جبرى ) التى تجاوره من إخراج ٠٠

لمصلحة من ؟

غاية سيد مصطفى

مدينة السلام - القاهرة

## كل الفنون ؟

إفاد كرم مطاوع رئيس قطاع المسرح أنه أحال فهمى الخولى الى التحقيق وأنه ضد غلق مسرح حتى ولو كان هناك مشاهد واحد إرساء لتقاليد المسرح التى كانت سائدة أيام الرواد والعمالقة .

( • الجمهورية • ٩٠/٧/١٦ ص ٨ )

## « الحكيم لا يمشى فى الزفة » بالأقصر

★ احتفالا بالذكري الثالثة لوفاة الكاتب الكبير توفيق الحكيم تعرض ٢٨ الشهر الحالى على مسرح قصر ثقافة الأقصر مسرحية د • أحمد عثمان « الحكيم لا يمشى فى الزفة » وهى أول عرض مسرحى للمخرج يسرى السيد .

( • الأهرام • ٩٠/٧/١٧ ص ١٨ )

### مصر تعرض « القاهرة ٨٠ » في ختام مهرجان جرش

★ اليوم يطير فنانو مسرحية « القاهرة ٨٠ » الى الأردن لمرضاها في ختام مهرجان جرش .. والمسرحية قنمها مسرح الطليعة على مدى عامين من كتاب نجيب محفوظ « يوم قتل الزعيم » .

المسرحية بطولة محمد عوض وأحمد عقل ويوسف رجائي وأحلام الجريتلي وناهد رشدي وجمال عبد الناصر .

النص المسرحي أعده السيد طليب والموسيقى لعلی سعد أما الاخراج فقام به مدير مسرح الطليعة سمير الصفوري .

### وزير الثقافة والفنانون في التصفية النهائية للفرق المسرحية ببور سعيد

● اليوم يفتتح فاروق حسني وزير الثقافة وسامي خضير محافظ بور سعيد وحسين مهران رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة التصفية النهائية للفرق المسرحية الذي تقيمه الهيئة العامة لقصور الثقافة في بور سعيد .

يستمر المهرجان الذي تشارك فيه ١٥ فرقة مسرحية لمدة أسبوعين . مستقام نقوات يومية حول العروض يشارك فيها عدد من الفنانين والنقاد إلى جانب لقاءات يومية يحضرها مع الجمهور من المسرحيين سعد الدين وهبه و د . فوزي فهمي و د . سمير سرعان وسميحة أيوب وسناء جميل ومحمود ياسين ولقاء مع حمدي سرور مدير عام الرقابة على المصنفات الفنية وتختتم اللقاءات بقاء مع حسين مهران رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة .

الأيام الثلاثة الأخيرة في المهرجان ستخصص لأقامة ندوة عامة حول « مستقبل المسرح في مصر » ، كما صرح بذلك يسرى الجندي مدير عام المسرح بالثقافة الجماهيرية .

( . الامم . ١٩/٧/٩٠ ص ٢٠ )

محافظ بور سعيد يعتمد مليون جنيه للبدء في انشاء المركز الثقافي الدولي

بور سعيد من - أسامة عبد العزيز :

في افتتاح مهرجان المسابقة العامة بمسرح الاقاليم الاول بالمنسج الصفي ببور سعيد أعلن محافظها سامي خضير أن المحافظة اعتمدت مليون جنيه من ميزانيتها للبدء فوراً في انشاء المركز الثقافي الدولي بالمدينة ابتداءً

من الشهر القادم بعد أن قامت إدارتنا المورو والجامعة بإخلاء المكان الذي خصص منذ أكثر من عام لاقامة المركز الثقافي الدولي .

وكان فاروق حسني وزير الثقافة ومحافظ بور سعيد اللواء سامي خضير وعبد المنعم سعيد محافظ السويس وحسين مهران رئيس هيئة قصور الثقافة قد افتتحوا مراسم مهرجان التصفية النهائية للمسابقة ، وبدأت المراسم بافتتاح معرض الفن التشكيلي للفنانين محمد غريب ومعتز حمودة وعباس الطرابيلي ومعرض آخر للفنان التشكيلي التلقائي طه شحاته ، وبعدما انتقل الوزير والمحافظان الى المسرح الصيفي حيث افتتحوا معرضا للكتاب وشاهدوا عرضا لفرقة قصر ثقافة بور سعيد باسم « بتغني لبنين ولبنين » من تأليف وإخراج سمير زاهر .

( « الأهرام » ٩٠/٧/٢١ ص ٢٠ )

### رفع أسعار مسرح الدولة

تقرر رفع أسعار دخول مسارح الدولة ( قطاع الدراما ) الى ١٥ جنيها و ١٠ و ٧ و ٣ جنيها ٠٠ وكانت من قبل ٥ و ٣ و ٢ جنيها ٠٠ باستثناء « للمسرح العالم » .

إنه محاولة سبق وجرى في هذا الاتجاه أثناء عرض مسرحية الملك هو الملك ٠٠ ورفع سعر المخول الى عشرة جنيها .

قامت الدنيا واتهمت إدارة المسرح بأنها ضد الرسالة الثقافية والاجتماعية لمسرح الدولة ٠٠

الاقتراح الغريب أنه منذ صدور قرار الرفع ٠٠ انخفض اليراد العام للمسرح ولم يزد .

( « الجمهورية » ٩٠/٧/٢١ ص ٩ )

### انذار بسحب ترخيص « البيع »

وجهت رقابة المصنفات الفنية انذارا بسحب ترخيص عرض مسرحية ( البيع ) بطولة سعيد صالح ٠٠ لخروج أبطال المسرحية عن النص المصرح به رقابيا وقد سبق أن وجهت الرقابة للمسرحية انذارا شفهيًا وآخر تحريريا ٠٠ ثم قاجاً مدير عام الرقابة ورئيس التفتيش الرقابي للمسرحية هذا الاسبوع ووجدا استمرار الخروج .

يؤكد فاروق سالم رئيس التفتيش الرقابى أن كل المسرحيات ملتزمة ٠٠ ومنها مسرحية ( عيلمة يتحدى رامبو ) بعد أن تركها حسين الشربينى ومسرحية ( أربعة غجر ) بعد استبعاد المطرب سامى على .

### انحلال نجوم حمري حمري

انذرت الرقابة ثلاثة من نجوم مسرحية « حمري حمري » لتكرار خروجهم عن النص ٠٠ وهم ميمى جمال وحسين الشربينى وممدوح وافي .

قال حمدى سرور مدير عام الرقابة أنا لا أوافق على تقديم فنان للنيابة ، ولكنى أكتفى بسحب الترخيص بمرض المسرحية فى حالات الخروج على النص والاصرار على ذلك .  
( « الجمهورية » ١٠/٧/٢٦ ص ١١ )

### مع اول اجتماع للمكتب الفنى بهيئة المسرح

✳ بعد المكتب الفنى بهيئة المسرح ٨ مساء اليوم اول اجتماع له بعد أن أقر فاروق حسنى وزير الثقافة اللائحة التنفيذية التى تحدد دوره فى الحركة المسرحية .

يرأس الاجتماع كرم مطاوع رئيس الهيئة وسيتم بحث المناهج الخاصة بكل البيوت الفنية واقتراح العروض التى سيقدمها مسرح الدولة خلال الموسم المسرحى الشتوى ٠٠ أيضا سيتم وضع خطة لتقديم عروض مسرحية بالمحافظات بالإضافة لوضع ضوابط لاشتراك المسرح المصرى فى المهرجانات العربية .

### وسام فرنسى لسعد الدين وهبة

✳ منحت الحكومة الفرنسية سعد الدين وهبة وسام الفنون والآداب بدرجة قائد « كومان دور » وهو وسام فرنسى يمنح لغير الفرنسيين .

جاء فى خطاب السفير الفرنسى بالقاهرة ان هذا الوسام يقدم لسعد الدين وهبة لمساهمته الشخصية فى إثراء الفن والأدب فى مصر وسوف يقيم السفير حفلا بدار السفارة لتقليده الوسام .

( « الاهرام » ١٠/٧/٢٨ ص ٢٠ )

### قرارات المكاتب الفنية ملزمة لمديرى الفرق المسرحية

★ أخيراً .. تم حسم مشاكل المكاتب الفنية لمسارح هيئة المسرح وأصبحت قراراتهم ملزمة لمديرى الفرق المسرحية وسلطانهم متكاملة مع المديرين وذلك بعد الاجتماع الذى دعا اليه كرم مطاوع أعضاء المكتب الفنى للمسرح القومى وحضره فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة لبحث تحفظاتهم حول قرار وزير الثقافة رقم ١٤٠ لسنة ١٩٩٠ والخاص بلائحة المكاتب الفنية لمسارح الدولة وتم فى الاجتماع حسم الخلاف والاستجابة لمطالب أعضاء المكتب الفنى للمسرح القومى ووضعها فى لائحة مكملة للقرار الوزارى للتعميم على المكاتب الفنية .

وكان نبيل الحلفاوى وحسين عبد القادر وأشرف عبد الفتور وعبد الغفار عودة أعضاء المكتب الفنى للمسرح القومى قد اعترضوا على بعض بنود لائحة المكاتب الفنية وحتى تصبح قراراتهم فيما يتعلق بموضوعات معينة ملزمة لمديرى الفرق المسرحية وليست مجرد قرارات استشارية .

( • الأهرام • ٩٠/٧/٩١ ص ١٥ )

## أغسطس

### استقالة سمير المصفرى مدير مسرح الطليعة

★ المخرج سمير المصفرى مدير مسرح الطليعة ٠٠ قدم أمس استقالته من المسرح حيث أرسلها الى فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة .

سمير المصفرى عمل مديرا لمسرح الطليعة على مدى ١٥ عاما وقبل ذلك قدم العديد من الأعمال فى المسرح الحديث وكان قد أنهى دراساته العليا فى الاخراج المسرحى فى فرنسا .

( د . الاهرام • ١٠/٨/٧٨ ص ٢٨ )

### مجهولون يشعلون النيران بقصر ثقافة بور سعيد خلال مهرجان للثقافة الجماهيرية يحضره وزير الثقافة بور سعيد - من دلال المطوى :

اقتحم مجهولون فجر أمس قصر ثقافة بور سعيد بحى المناخ حيث أشعلوا النيران فى المسرح الصيفى الذى يختتم عروضه المسرحية اليوم بحضور وزير الثقافة ومحافظ بور سعيد ، وقدرت الخسائر المبدئية بـ ١٥ ألف جنيه .

وكانت النيران قد شبت فجأة فى قصر الثقافة حيث التهمت أعمال الديكور بالمسرح والتجهيزات الفنية ومحولات الكهرباء وصرح مصدر بجهاز الأمن بأن مجهولين تسللوا لبنى قصر الثقافة فجرا لعدم وجود حراسة حول المبنى بالإضافة لأن الأبواب تكون عادة مفتوحة وأشعلوا النيران بالمسرح وقد استقبل المسرح الصيفى ١٧ عرضا مسرحيا فى اطار المهرجان المسرحى للأقاليم الذى أقامته مديرية ثقافة بور سعيد وكان من المقرر أن تختتم أعماله اليوم .

وقد صرحت مصادر الثقافة الجماهيرية بأن العروض ستقام فى موعدها على المسارح الأخرى .

( د . الاهرام • ١٠/٨/٧٨ ص ١٤ )

المسرح المصرى - ٢٤١

### محام يتهم عادل امام بغش الحياء العام

حرر محام محضرا يقسم الأذكية ضد الفنان عادل امام ٠٠ قرر المحامي فى بلاغه أن عادل امام ارتكب على خشبة المسرح جريمة غش الحياء العام وترديد ألفاظ تسيء للدين الاسلامى أثناء بطولته لمسرحية « الواد سيد الشغال » .

البلاغ تلقاه المقدم محيد صلاح نائب مأمور قسم الأذكية عقب انتهاء مسرحية « الواد سيد الشغال » ٠٠ اتهم المحامى مؤلف المسرحية سمير عبد العظيم وبطلها عادل امام ٠٠ تولت النيابة التحقيق ٠٠  
( « الأهرام » ٩٠/٨/١١ ص ٢٤ )

### المسرح الجامعى فى مهرجان بجماعة الزقازيق

★ فى اطار النشاط الفنى والثقافى للادارة العامة لرعاية الطلاب بجماعة الزقازيق سيقام مهرجان للمسرح الجامعى بالجماعة ويبدأ ٢٠ الشهر الحالى لمدة ١٠ أيام ويشارك بالمهرجان جامعات الزقازيق والمنصورة وعين شمس والاسكندرية والمنيا والمنوفية ٠٠ أيضا ستقام ندوات ثقافية مصاحبة للمهرجان .  
( « الأهرام » ٩٠/٨/١١ ص ٢٤ )

### زوال بمعهد الفنون المسرحية :

#### اقالة العميد ٠٠ أو الاستقالة الجماعية

تحتاج أكاديمية الفنون بالهرم حرب ساخنة ميدانها المعهد العالى للفنون المسرحية ٠٠ اذ تقدم أحد عشر أستاذًا من جملة أساتذة المعهد العشرين بطلب سحب ثقة من العميد أو الاستقالة الجماعية ٠٠ مجموعة أخرى على رأسها جلال الشرقاوى العميد الأسبق للمعهد وأستاذ التمثيل به رأت أنه يسبق هذه الخطوة نوع من المحاكمة فتقدمت بطلب عقد اجتماع لمناقشة الأوضاع والمشكلات وخط سير المعهد على وجه السرعة ٠٠ وافق عليه العميد الحالى د. سناء شافع وقرر عقد هذا الاجتماع الاثنين القادم ٠٠ طلب سحب الثقة أرفق به مذكرة تتضمن عشر وقائع منها ما يحدث فى غرفة الموسيقى وعلاقته بنتائج الامتحانات من رسوب ونجاح بمختلف التقديرات .

( « الجمهورية » ٩٠/٨/١١ ص ٩ )



## تعديل لائحة مكاتب الفرق المسرحية ..

المكتب الفني .. بالاقتراع السرى .. ولجنة سستان

كتب - صلاح دويش :

قرر فاروق حسنى وزير الثقافة اجراء تعديلات جوهرية فى لائحة البيوت المسرحية التابعة لقطاع المسرح بعد الاجتماع الذى تم بين فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة وأمين عام المجلس الأعلى للثقافة وبين أعضاء المكاتب الفنية للفرق وأبدوا فيه وجهة نظرهم فى نصوص اللائحة التى اضطرت بعض المكاتب للاستقالة أو التفكير فيها .

تناولت التعديلات أن يشكل المكتب الفني للفرقة - من مدير الفرقة - رئيسا وأربعة أعضاء من فنانى الفرقة وفنييها مضافا اليهم مدير الشؤون المالية والإدارية بالفرقة كمراقب واثنان من ذوى الراى والخبرة من خارج الفرقة يرشحهما مدير الفرقة وبموافقة رئيس البيت الفني للمسرح ويقوم بأعمال الأمانة الفنية للمكتب الفني سكرتير يختاره مدير الفرقة .

يكون اختيار أعضاء المكتب الفني للفرقة بالاقتراع السرى من بين أعضاء الجمعية العمومية للفرقة التى تعقد اجتماعا لذلك فى شهر يونيو كل سنتين ويتم اختيار الحاصل على أعلى الأصوات ثم من يليه الى أن يكتمل العدد .. تكون عضوية المكتب الفني للفرقة سنتين تبدأ من تاريخ صدور قرار تشكيله .

وتناول التعديل أيضا أن تصبح قرارات المكتب الفني للفرقة فيما يختص بالخطة نافذة بعد اعتمادها من رئيس البيت الفني .

وجاء فى التعديل أيضا ان قراءة النصوص المحالة الى الفرقة من المكتب الفني للبيت أو المقترحة من المكتب الفني للفرقة فى موعد غايته نهاية مارس من كل عام واختيار ما يصلح منها لانتاجه وتحديد مسرحيات الريبورتوار التى يرى ملائمة إعادة عرضها وتعتبر جزءا أساسيا من حطة الموسم على أن يقرها رئيس البيت الفني .

( « الجمهورية » ٩٠/٨/١١ ص ٨ )

## تأجيل مهرجان المسرح التجريبي الثالث لظروف المنطقة الراهنة

كتب - أسامة عبد العزيز :

★ أعلن فاروق حسنى فى المؤتمر الصحفى الذى عقده أمس بمكتبة تأجيل مهرجان القاهرة الدولى الثالث للمسرح التجريبي لأجل غير مسمى بسبب الظروف الراهنة والأحداث التى تعيشها المنطقة العربية مما استدعى اتخاذ القرار بالتأجيل وودا على سؤال حول العلاقة بين المهرجان والأحداث .

قال فاروق حسنى اننا اذا آقمنا المهرجان فى موعده فما ذلك  
الا نوع من عدم التقدير وعدم الرؤية أيضا وعن الموعد المقترح لتقديم  
فعاليات المهرجان الثالث قال الوزير هذا ما سنتركه للظروف العامة •

ومن ناحية أخرى من المنتظر أن يتم خلال الأيام القادمة تعديل  
لائحة المهرجان الخاصة بموعده حتى لا يتعارض مع اقامة مهرجان أدنبرة  
المسرحى الذى يقام فى نفس موعد مهرجان القاهرة التجريى من ١ الى  
١٠ سبتمبر من كل عام •

حضر المؤتمر الصحفى د • فوزى فهمى رئيس المهرجان ود • يوسف  
ادريس رئيس لجنة التحكيم •

### ... وتاجيل مهرجان الاسكندرية الدولى السابع

★ كما أعلن أيضا أحمد الحضرى رئيس مهرجان الاسكندرية  
تاجيل المهرجان فى دورته السابعة لنفس الظروف التى تمر بها المنطقة  
العربية بسبب أحداث الغزو العراقى للكويت وذلك بعد ان تم الاتفاق  
بين أعضاء مجلس ادارة الجمعية المصرية لكتاب ونقاد السينما ومحافظ  
الاسكندرية على ذلك •

المعروف أن المهرجان كان مقررا افتتاحه ٣ الشهر القادم •

د • الأهرام « ٩٠/٨/١٢ ص ١٨ »

### مخالفات بالجملة تضيقها الرقابة

فى الاسكندرية : تحذيرات للسعدنى والفخرانى

وفى القاهرة : الانذار رقم ٢٠ لسعيد صالح

كتبت - فاطمة كرشه :

.....

من خلال حملة التفتيش على مسارح مهبينة الاسكندرية وجه  
المفتشون انذارات شفوية لجموعة من الممثلين لخروجهم عن النص ••

فحذرت صلاح السعدني ، يحيى الفخراني وصفية العمرى لخروجهم  
عن النص بالفاظ تمس الآداب العامة ٠٠ في مسرحية ( البحر بيضحك  
ليه ) ٠٠

كما وجهت انذارات شفوية لبعض الممثلين في مسرحيتي ( دنيا  
المولد ) ، ( مسألة مبدأ ) ٠٠ لخروجهما عن النص ٠٠  
.....

وفي القاهرة واصلت الرقابة انذاراتها الشفهية لبعض الممثلين في  
المروض المسرحية المعروضة ٠٠  
حيث وصل عدد الانذارات الشفهية التي وجهت لسعيد صالح  
لخروجه عن النص في مسرحية ( البعج ) ٢٠ انذارا ذهبت كلها دون  
جدوى ٠٠

وكذلك حذر المفتشون حسين الشربينى من تكرار الخروج في  
مسرحية ( حمى جمري ) بالفاظ غير لائقة مما يؤدي الى استياء جمهور  
الحاضرين .

( ٠ الساء ، ١٤/٨/٩٠ ص ٩ )

### **محمود رضا مشرفا على فرقة رضا**

#### **وفريسة فهمى مديرا عاما**

★ قرر فاروق حسنى وزير الثقافة الاستعانة بالفنان القدير  
محمود رضا للاشراف بالتعاقد على فرقة رضا للفنون الشعبية ووضع  
برامج التطوير الفنى والتدريب واعداد البرامج الجديدة للفرقة .

صرح بذلك فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة والأمين العام  
للمجلس الأعلى للثقافة .

وأضاف انه تم تكليف الفنانة فريسة فهمى بتولى العمل كمدير عام  
لفرقة رضا للفنون الشعبية .

( ٠ الأهرام ، ١٦/٨/٩٠ ص ٢٠ )

### **٣ اساتذة بمعهد الفنون المسرحية يرفعون قضية**

**على عميد المعهد ٠٠ يتهمونه فيها بسبهم أمام الطلبة**

● لعلها القضية الأولى من نوعها في وسط المعاهد العليا القضائية

رفعها ثلاثة من أساتذة المعهد العالى للفنون المسرحية التابع لأكاديمية الفنون بالهرم التابعة لوزارة الثقافة . والأساتذة هم الدكتور أحمد مسخوخ والدكتورة سميرة محسن والدكتور حجاج ابراهيم الأستاذ المساعد بجامعة طنطا والذي يدرس بالمعهد ٠٠ ورفعوا القضية أمام محكمة جنح الجيزة يتهمون فيها عميد المعهد سناء شافع بسبهم سبا علنيا أمام عدد من أساتذة المعهد وطلبتة ٠٠ وقالوا فى عريضة دعواهم ان العميد دأب على سبهم وتوجيه ألفاظ جارحة ومهينة لهم أمام الجميع ٠٠ وكانوا قد قدمواهم وعدد آخر من الأساتذة شكوى ضد سناء شافع إلى الدكتور فوزى فهمى رئيس أكاديمية الفنون فأحالها إلى الشئون القانونية التى أجرت تحقيقا فيها ثم أحالتها إلى النيابة الادارية .

( د الاخير . ٩٠/٨/٢٢ ص ١٠ )

### بيان من نقابة المهن التمثيلية باسم الفنانين المصريين

قرر مجلس ادارة نقابة المهن التمثيلية ٠٠٠

بجلسته الطارئة فى ٢٠/٨/ ١٩٩٠

رفض قرار رئيس قطاع الانتاج باتحاد الاذاعة والتليفزيون

### بخفض أجور الفنانين

وتؤكد النقابة أن الأسباب التى طرحها للتخفيض فى غير محلها باعتبارها كلمة حق يراد بها باطل ، ففى ظل المقاطعة العربية والحروب التى مرت بها مصر لم تخفض أجور الممثلين بالاضافة الى أن هذه الأجور الضئيلة أصلا لم ترفع منذ أكثر من خمس سنوات رغم الارتفاع الكبير فى الأسعار فى كل شىء .

### وتنبه النقابة

جميع الزملاء الفنانين بعدم التوقيع على أى عقد بأقل من أجورهم الكاملة .

وفى حالة المخالفة ستطبق النقابة قرار الجمعية العمومية واللائحة

بايقاف المخالف عن العمل ٦ شهور فى المرة الأولى وعاما كاملا فى المرة الثانية والنظر فى فصله فى المرة الثالثة •

وإذا أصر قطاع الانتاج باتحاد الاذاعة والتليفزيون على موقفه المرفوض من جموع الفنانين فسيعدو المجلس لعقد جمعية عمومية طارئة لاتخاذ القرار الذى تراه •

وينتهز المجلس هذه المناسبة ليؤكد أن الفنانين المصريين ليسوا أقل وطنية من أحد ومستعدون للعطاء بالروح والمال دون مقابل اذا دعتنا مصر الى ذلك •

### ذكرى سليمان

#### تقيب المهن التمثيلية

( « الجمهورية » ٩٠/٨/٢٢ ص ١٢ )

### الرقابة •• ترفض مسرحيات القطاع العام

رفضت رقابة قطاع الانتاج باتحاد الاذاعة والتليفزيون مسرحيات القطاع العام المعروضة فى المسرح الصيفى والموضوعة فى خطة قطاع المسرح قبل تولى كرم مطاوع رئاسة المسرح •

المسرحيات المرفوضة هى « دنيا المولد » بطولة سهر المرشدى وسيد عبد الكريم •• « مسألة مبدأ » نسرين ومحسن محيى الدين •• « بيا عين الهوا » محيى اسماعيل وايمان •• « حلا حوش » سعيد عبد الغنى ووفاء سالم •

وقالت مسئولة فى الرقابة ان هذه المسرحيات تجسد سلبيات المجتمع فقط ولا تقدم الاقتراح لعلاجها كما أن غالبية مثليها لم يلتزموا بالنص المخصص به رقابيا •

( « الجمهورية » ٩٠/٨/٢٢ ص ٨ )

### مطلوب التحقيق فوراً

توقفت المسرحية الغنائية الاستعراضية « عالم قروود •• قروود » بمد ٣٠ ليلة عرض فقط •• والتى تكلفت ١٤٢ ألف جنيه •• واستغرق اعدادها نحو عام •• واشترك فيها ١٥٠ فنانا •• والسبب عيب ادارى ، وسوء تدبير مالى •• أغلق فى المكافآت على قيادات قطاع الفنون الشعبية والاداريين •• واعتذر عن صرف ملايين « بدل انتقال »

( جنبه ورعب يوميا ) لفريق الباليه الذى يقسم الامتراضات داخل العمل .  
ويقدم كل من يشكو الى « التحقيق » ارحابا وتعسفا . .

مطلوب التحقيق فى اسباب ايقاف هذا العرض الكبير .

( « الجمهورية » ٩٠/٨ ص ٩ )

**الليشى يؤكد :**

### **تخفيض أجور الممثلين قرار جماعى**

● أعلن ممدوح الليشى رئيس قطاع الانتاج ونقيب السينمائيين . .  
ان قرار تخفيض أجور الممثلين لم يتخذ بشكل فردى بل جاء نتيجة اجتماع  
مع نقيب الممثلين والموسيقيين وأبدوا ترحابهم واستعدادهم الشديد فى  
الموافقة على تخفيض الأجور كنوع من المساهمة فى الأزمة التى يمر بها  
قطاع الانتاج الفنى بسبب أزمة الخليج ولكن بعد فترة فوجئنا بانسحاب  
نقيب الممثلين وشنه حملة عدائية ضد قطاع التلفزيون الأمر الذى يثير  
الدهشة لأن عملية التخفيض لم تقتصر على الفنان فقط . . بل شملت  
التكلفة عموما من حيث عدد أيام وساعات التصوير وكذلك تخفيض ترشيد  
الانفاق فى الديكورات والملابس والاكسسوارات بالاضافة الى أجور  
أعضاء نقابة المهن الموسيقية والسينمائية والتثيلية وأضاف رئيس قطاع  
الانتاج ان هذا الموضوع يعتبر قضية عامة وليست قضية خاصة بالفنانين  
الذين أعطوا الموضوع حجما أكبر من حجمه . .

( « الأخبار » ٩٠/٨ ص ١٢ )

### **أحمد عبد الحليم مديرا للمسرح القومى**

★ أصدر فاروق حسنى وزير الثقافة قرارا بتعيين المخرج أحمد  
عبد الحليم مديرا للمسرح القومى صرح بذلك فكرى صالح وكيل أول  
الوزارة .

أحمد عبد الحليم عاد مؤخرا من الكويت بعد أن قضى ١٥ عاما وعمل  
وكيلا للمعهد العالى للفنون المسرحية ورئيسا لقسم التمثيل والافراج  
هناك .

أحمد عبد الحليم تخرج من الأكاديمية الملكية للفن والدراما بلندن  
عام ١٩٦٦ وعمل مخرجا للمسرح وأستاذا بالمعهد العالى للفنون المسرحية  
بالقاهرة وكان مديرا لمسرح الطلبة عام ٧٣ وقدم العديد من الأعمال

المسرحية مثل « الحصار » لـ محمود دياب ومسرحية « تحت المظلة » لنجيب محفوظ و « ملك يبحث عن وظيفة » لسمير سرحان .

( « الأهرام » ٩٠/٨/٣٦ ص ١٧ )

### وقف مسرحية « احنا اللي خطفناها »

● قرر حمدي سرور مدير عام الرقابة على المصنفات الفنية سحب ترخيص مسرحية « احنا اللي خطفناها » وإيقاف عرضها اعتباراً من اليوم ٠٠ وذلك بسبب التعديلات الجوهرية بالحذف والإضافة التي طرأت على النص المسرحي المرخص به من الرقابة ٠٠ بالإضافة إلى ما تضمنه العرض من ألفاظ وحوار يمس الآداب ويخدش الحياء والنوق العام ٠٠ المسرحية يلعب بطولتها عبد المنعم مديبولي ويونس شلبي وهالة فاخر ٠٠ تأليف أحمد عوض وإخراج شاكِر خضير .

( « الأهرام » ٩٠/٨/٣٦ ص ١٢ )

## سبتمبر

### سهير تصر على العرض بالرغم من

#### تحذيرات الأطباء !

##### الاسكندرية عمرو الفار :

رفضت الفنانة سهير المرشدى اغلاق مسرحية - دنيا المولد - قبل موعدها بيومين بالرغم من سوء حالتها النفسية بعد تعرض شقتها بالقاهرة للسرقة وضياع تحويشة العمر وكل مجوهراتها التى تقدر بأكثر من ١٠٠ ألف جنيه .

حاول محمود الألفى اثناء سهير عن تقديم المسرحية تقديرا لظروفها وتنفيذا لتعليمات الأطباء الا أنها اصرت على عدم غلق المسرح .

( « الجمهورية » ٩٠/٩/١ ص ٨ )

### الحجز على مسرحية « البراشوت »

##### الاسكندرية : عمرو الفار .

قضت محكمة الاسكندرية الابتدائية برئاسة المستشار حسن أبو زهرة ، بالحجز على مسرحية البراشوت لعدم سداد منتج المسرحية لبلغ ٢٦٤١٥ جنيه لحسام بشير صاحب شركة اعلانات قيمة مستحقاته عن اعلانات المسرحية .

المسرحية معروضة على مسرح اسماعيل ياسين بالشاطبي .

( « الجمهورية » ٩٠/٩/١ ص ٩ )

### السماح بإعادة عرض « احنا اللي خطفناها »

● قرر حمدي سرور مدير عام الرقابة على المصنفات الفنية . . إعادة الترخيص بعرض مسرحية « احنا اللي خطفناها » بعد أن قدمت الفرقة نصا جديدا للمسرحية بعد تعديلها . . سيتم العرض بدءا من اليوم مع متابعة للعرض من مفتشى الرقابة للتأكد من الالتزام بالنص الجديد المرفق . . وأضاف حمدي سرور أنه فى حالة عودة الفرقة للمخالفة سيتم سحب الترخيص والغاء العرض بصفة نهائية . . المسرحية تم سحب ترخيصها فى الأسبوع الماضى بعد خروج الممثلين على النص !! .

( « الأخبار » ٩٠/٩/٦ ص ١٠ )



## ١٠ أيام خصم !

صلاح الكاشف ورئيس الشئون القانونية فى هيئة المسرح انهى التحقيق الذى اجراه مع عادل زكى مساعد المخرج بمسرح السلام وعاقبه بخصم عشرة أيام من مرتبه . لاعتدائه على المخرج فهى الخولى مدير المسرح الحديث بالقول والاشارة .

( « السا » ٩٠/٩/٦ ص ٨ )

● المخرج المسرحى سمير العصفورى ٠٠ سيستمر كمدير لمسرح الطليعة ، بعد أن حسم فكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة بعض المشكلات التى كانت تعوق مسيرة مسرح الطليعة فى أداء مهمته ٠٠ كان سمير العصفورى قدم استقالته منذ ثلاثة أسابيع .

( « الأخبار » ٩٠/٩/٧ ص ١٠ )

### هدم المسرح القومى

تقرر تشكيل لجنة من أساتذة كلية الهندسة لتقرير صلاحية المسرح القومى للبقاء كمينى أو هدمه وذلك لما شاب ميناه من عيوب تتعلق بغرفة محولات الكهرباء وعدم عمل أجهزة الانذار المبكر بالحريق والمياه الجوفية التى تهدد خشبة المسرح وأرضيته . والحوائط التى أصابتها الشروخ وتساقط دهاناتها . وتسرب مياه الأمطار من سقف المسرح مما يهدده بأخطار الحريق .

وقد تم تشكيل اللجنة فى اجتماع عقده « فؤاد العرابى » مستشار وزير الثقافة وحضره « فكرى صالح » وكيل أول الوزارة و « كرم مطاوع » رئيس البيت الفنى للمسرح و « سمير غريب » من مكتب الوزير وبعض كبار موظفى قطاع المسرح . وجاء الاجتماع فى اليوم التالى للزيارة التى قام بها « فؤاد العرابى » للمسرح القومى وعاین بنفسه حالة المسرح ومنشآته واستفسر عن جميع التفاصيل الخاصة بها من موظفى المسرح وعماله .

وفى حالة ما اذا قررت اللجنة التى تم تشكيلها هدم المسرح القومى . ستضيق على الدولة ثمانية ملايين جنيه تم صرفها على عمليات التجديد والتجهيز السابقة على مدى ٨ سنوات والتى بدأت فى ٢٥ يوليو عام ١٩٨٢ بقرار من رئيس البيت الفنى للمسرح بتشكيل لجنة لتجديد وتجهيز المسرح . وتم اعتماد ، القرار من وزارة الثقافة واستناد عمليات التجديد لاحدى الشركات ثم ثبت وجود مخالفات عديدة فى عمليات الترميم مما أدى لهدم الأعمال التى تم تنفيذها . وكلف وزير الثقافة شركة أخرى باستكمال تنفيذ الأعمال المتبقية ومع ذلك فبعد مرور أسبوع واحد من افتتاح المسرح عام ١٩٨٦ ظهرت عيوب أخرى .

( « دوز اليوسف » ٩٠/٩/١٠ ص ٤٨ )

## ١٠ شركات في مسابقة المسرح بالإسكندرية

على مسرح سيد درويش بالإسكندرية بدأت المسابقة المسرحية السنوية للشركات والتي يتسابق فيها ١٠ شركات تقدم ١٠ مسرحيات من بينها ٣ مسرحيات للكاتب الكبير نجيب محفوظ هي ( زقاق الملحق ) اخراج حسن عبد السلام و ( القاهرة ٨٠ ) و ( اللص والكلاب ) .

تتكون لجنة التحكيم من الفنانين محمود عزمي ورشاد عثمان وجمال الشيخ ٠٠ المسرحيات العشر تم اختيارها من بين ٢٥ مسرحية لـ ٢٥ شركة من أنحاء الجمهورية وستحصل المسرحية الفائزة على المركز الأول على كأس التمثيل بينما تحصل المسرحيتان الثانية والثالثة على جوائز عينية وتمنح جوائز مماثلة للممثلين الثلاثة الأوائل ٠٠ ويختم المهرجان مساء الثلاثاء القادم .

( « الأهرام » ١٤/٩/٩٠ ص ١٠ )

### استقالة أحمد عبد الحليم من المسرح القومي

قدم المخرج أحمد عبد الحليم استقالته من رئاسة المسرح القومي لفكرى صالح وكيل أول وزارة الثقافة وأمين عام المجلس الأعلى للثقافة احتجاجا على وجود عناصر معوقة للعمل في المكتب الفني ٠٠ تقوم أيضا بنشر أخبار استفزازية تنال منه وتحد من مسئولياته وسلطاته . واشترط أحمد للعدول عن الاستقالة أن تكون له الحرية في الاقتراح دون التكاليف وأن يعاد تكوين المكتب الفني من جديد .

وقد وعد وكيل أول الوزارة بإيجاد الحلول التي توفق بين جهتي نظر رئيس المسرح القومي والمكتب الفني .

( « الجمهورية » ٢٠/٩/٩٠ ص ٧ )

### انتخاب مكتب فني جديد بالحديث

انتخب مكتب فني جديد بالمسرح الحديث بعد أن قدم المكتب القديم استقالته اعتراضا على اللائحة الجديدة التي أصدرتها وزارة الثقافة والمكتب الجديد يضم فهمي الخولي رئيسا وعضوية أمين شلبي وهشام وسوزان أمين وفؤاد عبد الحى وخرج من المكتب السابق الكاتب المسرحي أحمد عفيفي وسليمان الهادي وحسام الدين صلاح .

### كأس المركز الأول في بطولة الجمهورية

#### للفرقة سماد طلعا

كتب - حامد إبراهيم :

● ● فازت « فرقة سماد طلعا » المسرحية بالنصوبة بكأس المركز

الأول في بطولة الجمهورية للشركات عام ٩٠ عن مسرحية « أهلا يا بركوات »  
للكتاب المسرحي لينين الرملي .

شاركت في المهرجان أربعة عشرة فرقة مسرحية بعروضها الفنية  
على مسرح سيد درويش بالإسكندرية ، وحصلت فادية فريد ممثلة فرقة  
سماد طلخا على شهادة تقدير .

كما حصل من نفس الفرقة كل من : السيد رمزي على جائزة مركز  
أول أحسن ممثل على مستوى الجمهورية ، ومحمد صبرى على جائزة  
ممثل أول أدوار مساعمة ، وأشرف كامل على شهادة تقدير .

أنشئت « فرقة سماد طلخا » المسرحية عام ٧٨ وفازت بكأس المركز  
الأول في مهرجان الثقافة الجماهيرية ببور سعيد هذا العام عن مسرحية  
« الزير سالم » للفريد فرج وإخراج أحمد عبد الجليل .

وحصلت على كأس المركز الأول في مهرجان المسرح الإقليمي الأول  
بالقاهرة عام ٨٩ عن مسرحية « ست الملك » . وفازت بكأس المركز  
الثاني في بطولة الجمهورية للشركات عن مسرحية « انت الى قتلت الوحش »  
عام ٨٦ . وفازت الفرقة بكأس المركز الثاني في بطولة الجمهورية  
للشركات عام ٨٤ عن مسرحية « عالم على بابا » لتبيل بدران وإخراج  
محمد فتحى .

( « الجمهورية » ٩٠/٩/٢٣ ص ١٢ )

### تخفيض تذاكر مسارح الدولة

★ في اجتماع كرم مطاوع رئيس البيت الفني للمسرح بمديرى  
الفرق المسرحية تقرر انشاء ادارة لتسويق العروض الفنية الخاصة بفرق  
قطاع المسرح واعادة صياغة أساليب الدعاية التقليدية بما يتناسب وطبيعة  
كل عرض مسرحي وبالنسبة لأسعار التذاكر تقرر ان تكون الصفوف  
الخمس الامامية بالمسرح القومى بـ ١٠ جنيهات وباقي الصالة بـ ٥ جنيهات  
اما الابلكون فسيكون ما بين جنيهين وجنيه واحد أما مسرح الشباب فتتراوح  
ما بين ٥ ، ٣ ، ٢ ، ١ ، والعرائس والأطفال ما بين جنيهين وجنيه واحد  
وجميع القاعات الصغيرة فأسعار تذاكرها بجنيه واحد أما باقي المسارح  
فتتراوح ما بين ١٠ ، ٥ ، ٣ ، جنيهات والمعروف أن أسعار الصفوف  
الامامية في بعض مسارح الدولة كانت ١٥ جنيها في الموسم الصيفى .

( « الاهرام » ٩٠/٩/٢٩ ص ١٨ )

## أكتوبر

### شباب المسرح يكرمون رائد فن البانتوميم في مصر

● افتتح الدكتور فوزى فهمى رئيس أكاديمية الفنون المهرجان الأول للمسرح الحر ٠٠ حضر الافتتاح الذى تم فى دار الأوبرا كرم مطاوع رئيس هيئة المسرح وعدد من فناني وفنانات المسرح فى مصر ٠٠ تم خلال الحفل تكريم الدكتور على فهمى أستاذ ورائد فن البانتوميم فى مصر وهو أول مصرى يحصل على دبلوم الزمالة من أكاديمية لندن فى فن التمثيل ٠ وتخرجت على يديه أجيال من النجوم فى حقل التمثيل فى مصر والوطن العربى طوال سنوات عمله كأستاذ فى المعهد العالى للفنون المسرحية ٠ حضر الدكتور على فهمى الحفل ومعه تلميذه الفنان أحمد زكى الذى حرص على اصطحابه من دار المستنير التى يعيش بها حتى مكان الحفل ٠

عرض خلال الافتتاح مسرحيتان لغة الجبل والمزاد وسيستغرق المهرجان ١٠ أيام تقدم خلالها ١٨ جماعة وفرقة مسرحية ٢٢ عرضا على ٥ مسارح هى المكشوف والصغير بدار الأوبرا ومحميد فريد والعرائس وقاعة الشباب ٠

### هيئة المسرح تقم حفلتين يوميا

● فى إطار افتتاح الموسم الشتوى للعروض المسرحية بهيئة المسرح ٠٠ أوصى كرم مطاوع رئيس البيت الفنى للمسرح بضرورة افتتاح جميع عروض فرق القطاع فى التاسعة مساء ٠

وذلك تيسيرا على جمهور المشاهدين ولإعادة الالتزام بالمواعيد المقررة لافتتاح عروض هذا الموسم ٠ وسوف تقدم معظم المسارح لأول مرة حفلتين بصفة دورية أحدهما صباحية والأخرى مساءية ٠ حيث يقدم « البترول طلع فى بيتنا » تأليف على سالم ٠٠ اخراج سعد اردش ٠٠ « والوزير سالم » تأليف ألفريد فرج ٠٠ اخراج حمدى غيث ٠

( « الأخبار » ١٠/١٠/٩٠ ص ١٢ )

### تأجيل مهرجان دمشق الدولى للمسرح

تم ابلاغ الاتحاد العام للفنانين العرب وأكاديمية الفنون بتأجيل المهرجان الدولى للمسرح الذى يقام خلال شهر نوفمبر من كل عام بمدينة دمشق عاصمة سوريا نظرا للظروف الراهنة التى تمر بها الأمة العربية ٠٠

( « الجمهورية » ١٠/١٠/٩٠ ص ٨ )

## فى مهرجان المسرح الحر :

### فرقة المجانين تقدم « جان دارك » !

#### كتب محمد وضوان :

★ على المسرح الصغير فى دار الأوبرا المصرية تم افتتاح مهرجان لقاء المسرح الحر الأول .. كرم المهرجان الدكتور على فهمى الأستاذ السابق بالمعهد العالى للفنون المسرحية ورائد فن « البانتوميم » فى مصر ، والحائز على دبلوم الزمالة من أكاديمية لندن وأول مصرى اختير عضوا فى مجمع الاكاديمية البريطانية .

★ فى اليوم الأول للمهرجان عرضت مسرحية « لغة الجبل » ، أحدث النصوص التى كتبها الكاتب المسرحى الانجليزى هارولد بنتر وعرض مؤخرا على مسارح لندن .. وهو ترجمة الدكتورة نهاد صليحة واخراج خالد جلال .

★ قلمت مجموعة الحركة المسرحية عرض « الزاد » تأليف واخراج خالد الصاوى . برغم تميز الاضاءة فى العرض الاول واداء الممثلين فى كلا العرضين فان الجمهور أم يتجاوب معهما بشكل جيد بسبب عدم ملاءمة المسرح الصغير أو المكشوف للعروض المسرحية .. فالمسرح الصغير مقاعده غير متدرجة مما لا يتيح الرؤية ، فهو معد للاستماع الموسيقى فقط .. أما المسرح المكشوف فانه يلائم الاستعراضات الراقصة الغنائية فقط .. فكانت أصوات الممثلين ضائعة .. والاضاءة غير مكتملة العناصر .

★ غدا الجمعة : وهو اليوم الخامس للمهرجان ، ستعرض فرقة مجانين المسرح : « جان دارك » وهو عرض متميز يعرض منذ أسبوع على مسرح النفرة .. تأليف بريخت واعداد واخراج الفنان الراحل عمرو دواره وبطولة حنان شوقى وممدوح صالح وهانى كمال وداليا ابراهيم وأحمد عبد المنعم ومحمد رياض ومحمود عبد الصمد .. يستضيف المهرجان هذا العرض الذى تعاونت الثقافة الجماهيرية وقطاع المسرح لتقديمه فجاء جيدا فى نواح كثيرة فى مقدمتها أداء الممثلين والموسيقى والغناء للملحن خالد سلامة والمطرب نادر أنور .

★ استبعدت لجنة تنظيم المهرجان ٤ عروض هى : ( شخابيط ) لاصرار مخرجه على تقديم العرض يوم الافتتاح ! وعرض ( قصص قصيرة ) وهو عرض بانتوميم و ( قابيل وهابيل ) لأنها غير مكتملين ، و ( مدينة السلام ) لاصرار مخرجه على أن يعرض على المسرح الصغير بدار الأوبرا برغم علم صلاحية العرض فنيا .

★ يستمر مهرجان المسرح الحر حتى الأربعاء القادم ، وتقدم

عروضه فى القاهرة الى جانب دار الأوبرا ٠٠ على مسرح العرائس بالعتبة  
وقاعة الغرفة بمسرح الشباب بمعهد الموسيقى ، ومسرح محمد فريد  
بشارع عماد الدين .

★ فى لقاء مع الدكتور على فهمى حول التقاليد الأصلية للمسرح .  
قال : أنا ضد الخروج عن النص المكتوب الذى حدده المؤلف ورسم به كل  
شخصية ، فالفنان عندما يخرج عن النص ، فهو يخرج عن نطاق الشخصية  
المكتوبة ويتكلم بلسانه هو وعن ابتعاده عن المجال الفنى قال : ان لدى  
الكثير من الخبرات التى تعلمتها ولا أستطيع توصيلها الى الدارسين  
أو المهتمين فى ظل الظروف المتردية للمسرح حاليا . لذلك ابتعدت عن  
مجال التدريس ٠٠ وأنا أفضل للشباب أن يكون التعليم فى مجال الفن  
حرا قائما على الموهبة .

( « الأخيار » ٩٠/١٠/٤ ص ٩ )

### حول تجديد ومسارح الدولة

★ تقرر تجديد مسرحى ميمى ومتروبول فى اطار خطة متكاملة  
لتجديد مسارح القطاع العام داخليا وخارجيا كما صرح بذلك كرم مطاوع  
رئيس البيت الفنى للمسرح و اضاف : ان الفترة القادمة ستشهد القيام  
بجولات ميدانية لكل مسارح الدولة للتعرف الى الحالة الداخلية والخارجية  
بهذه المسارح . والمصروف أن المسرح القومى للأطفال سيقدم عروضه  
خلال الموسم الشتوى على مسرح متروبول .

كما يتم الآن اعداد مشروع للاستعانة بالعناصر الشابة لتكون نواة  
لانشاء استديو الممثل الذى سيستمر طوال العام بناء على طلب الوزير .  
( « الأهرام » ٩٠/١٠/٥ ص ٢٤ )

### اسبوع فرقى لمسرحيات الحكيم

يقم المركز الثقافى الفرنسى بالقاهرة بعد غد ( الأربعاء ) اسبوعا  
لمسرحيات الاديب الكبير الراحل توفيق الحكيم من الثلاثينات الى  
الستينيات ٠٠ يستعرض الاسبوع أيضا تاريخ توفيق الحكيم فى  
المسرحيات التاريخية والمعاصرة .

وتقدم مجموعة من الشباب المصرى عرضا بالفرنسية على مسرح  
المركز لمسرحية الحكيم العالم المجهول يقوم بالتعقيب عليها ( جون فرانسوا  
فوركاذا ) الملحق الثقافى بالسفارة الفرنسية بالقاهرة .

( « الجمهورية » ٩٠/١٠/٨ ص ٨ )

## الأوبرا ٠٠ احتفلت بعيد ميلادها الثاني

● أول أمس سهر ضيوف الأوبرا الى الساعة الثانية صباحا في الاحتفال بالعيد الثاني لميلاد الأوبرا فوجيء المدعوون بتورتة كبيرة على شكل مبنى دار الأوبرا قطعها فاروق حسنى وزير الثقافة ودكتور طارق على حسن رئيس الأوبرا عزفت فرقة الموسيقى العسكرية الاستقبلية الافتتاحية وهى ترتدى ملابس القراعنة وتبادل العزف معها فرقة كوراك الأوبرا بقيادة رؤوف زيدان حيث عزفت مقطوعة « هابى بيرث داى تويو » بالعربية والانجليزية كما قدمت الفرقة الشرقية مقطوعات موسيقية قديمة . حضر الحفل عدد كبير من السفراء .

( « الأخبار » ١٢/١٠/٩٠ ص ١٢ )

## ● فى السامر :

### ٤ عروض فى اللقاء الختامى لمسرح الأقاليم

★ على مسرح السامر بالمعجزة يقام اللقاء الختامى للفرق الفائزة فى مهرجان المسرح الذى أقيم فى بور سعيد وذلك ابتداء من غد ولمدة أسبوع . تقدم فى اللقاء العروض الثلاثة الفائزة بالمراكز الأولى فى مهرجان التصفية النهائية وهى « جرى ايه » لفرقة شبين الكوم « واللعب على المكشوف » لفرقة السويس والوزير سالم لفرقة بيت سعاد طلخا الى جانب العرض الذى تقدمه فرقة بور سعيد خارج المسابقة وهو « مولد وصاحبه غايب » .

فى نهاية اللقاء يقوم فاروق حسنى وزير الثقافة وحسين مهران رئيس هيئة قصور الثقافة ومحافظ المحافظة التى تفوز فرقتهما بالمركز الأول بتقديم الكأس وشهادات التقدير للفائزين .

( « الأهرام » ١٧/١٠/٩٠ ص ١٨ )

### محافظه القاهرة تجهل واجهات مسارح الدولة

★ وافق د . محمود شريف محافظ القاهرة على أن تتولى المحافظة تسجيل واجهات مسارح الدولة التى تقع فى نطاق المحافظة .

كما أصدر محافظ القاهرة أيضا توجيهاته الى حى غرب وأجهزة الصرف الصحى بشغل مياه الصرف الصحى بمنطقة العتبة التى تقع فيها أهم مسارح الدولة « المسرح القومى » بشكل مستمر .

المسرح المصرى - ٢٥٧

## ٠٠ و ١٠٠ ألف جنيه لتنظيف مسارح الدولة

★ أيضا خصص كرم مطاوع من البند الثالث من ميزانية القطاع ١٠٠ ألف جنيه لتنظيف مسارح الدولة المختلفة باسناد تلك المهمة الى احدى الشركات المتخصصة فى النظافة على غرار ماتم للمسرح القومى منذ افتتاحه .

( « الامرام » ٩٠/١٠/١٩ ص ٣٦ )

## أول مسرح قطاع خاص يخفض أسعاره !

★ خطوة جديدة اتخذها المنتج المسرحى الشاب عصام امام حيث قرر تخفيض أسعار تذاكر مسرح ميتوش الذى سيعرض عليه « روحية اتخطفت » أول الشهر القادم بنسبة تتراوح ما بين ٤٠ ، ٣٠٪ ٠٠ كما قرر اضافة فئتين جديدتين للأسعار لاتاحة الفرصة للمستويات المختلفة من المشاهدين لمشاهدة العرض المسرحى .

المعروف أن بعض نجوم المسرح المصرى يطالبون بتخفيض أسعار التذاكر بعد ارتفاعها الى ٥٠ جنيها للتذكرة الواحدة فى بعض المسارح وهو ما دعا المنتجين لعقد عدة اجتماعات ليبحث هذا الموضوع دون استقرار على رأى أو اتخاذ قرار موحد ٠٠ حتى كان قرار عصام امام الفردى باتخاذ هذا القرار .

( « الامرام » ٩٠/١٠/٢٤ ص ١٦ )

## يسلون دعاية

قرر الفنان كرم مطاوع رئيس هيئة المسرح الاستغناء عن اعلانات الهيئة فى الجريدة اليومية والاقبال من اعلانات التليفزيون (لعدم الجدوى) فى جذب المشاهد ووسيلة لضغط الانفاق فى ميزانية هيئة المسرح التى ابتلعها الموسم الصيفى الماضى ٠٠٠

( « الامال » ٩٠/١٠/٢٤ ص ١١ )

## ملاحظة جديدة فى نقابة الممثلين !

★ مشكلة جديدة انفجرت أخيرا ٠٠ من داخل نقابة الممثلين ٠٠



خاصة بعد أن قرر عدد من كتاب المسرح اللجوء الى القضاء ضد النقابة لأنها تطبق عليهم قرارا تعسفيا لأول مرة !

القرار يقول : لا يتم الترخيص من الرقابة لأى مسرحية ( سواء للعرض الجماهيرى أو للتصوير التليفزيونى ) من انتاج مسرح الدولة أو الفرق الخاصة ، الا بعد أن يقوم مؤلفها بإسداد رسم نسبى للنقابة يصل الى ٢٠٪ من أجره إذا لم يكن عضوا بالنقابة أو ٢٪ إذا كان من أعضائها مثله مثل الممثل والمخرج .

يستند عباقرة هذا القرار الى مادة فى القانون رقم ٣٥ الخاص بإنشاء النقابات الفنية ٠٠ تقول : يجوز لكل نقابة أن تنشئ شعبة تضم النقاد وكتاب المسرح والسينما .

ويلاحظ هنا ان المادة قالت ( يجوز ) ٠٠ فهى مادة « جوازية » ٠٠ وليست « شرطية » .

قرار عباقرة نقابة الممثلين هو قرار جوازى حسب القانون ليس منزما لكتاب ونقاد المسرح بالانضمام الى شعبة خاصة بهم فى نقابة الممثلين ٠٠ لأن كتاب ونقاد المسرح معظمهم أعضاء فى نقابة الصحفيين ٠٠ وأيضا معظم كتاب المسرح أعضاء فى اتحاد الكتاب المصرى الذى يحصل منهم على رسم نسبى يصل الى ٢ / من أجورهم عن أعمالهم ٠٠ وهو اتحاد له قانونه الخاص المعتمد من مجلس الشعب ٠٠ فهل يدفع مؤلف المسرح رسما نسبيا مرتين فى جهتين فى وقت واحد ؟

### « عاطف النمر »

( « الأخبار » ١٠/٢٥ ٩٠ ص ٩ )

### فى المسرح القومى

#### اعتذار حمدي أحمد ورجاء حسين « البترول »

★ بعد أسابيع من البروفات اعتذر كل من حمدي أحمد ورجاء حسين عن مواصلة العمل بمسرحية « البترول طلع فى بيتنا » بعد أن رفض المؤلف على سالم طلبهما بإجراء تعديلات على نص المسرحية ٠٠ وكان قد اعتذر عن نفس المسرحية من قبل يوسف شعبان وشهرة !!

٠٠ وفى الكوميدي جالا فهمى تعتذر أيضا !

★ أمس الأول ٠٠ اعتذرت جالا فهمى عن بطولة مسرحية الكوميدي

بقطاع المسرح « لا أرى .. ولا أسمع » التى يخرجها محمد أبو داود لافتتاح الموسم .

الغريب أن الاعتذار جاء منها بعد شهر كامل فى البروفات .

( « الأهرام » ٩٠/١٠/٣٠ ص ١٦ )

### قبول استقالة عميد معهد الفنون المسرحية

★ د . فوزى فهمى رئيس أكاديمية الفنون قبل أمس استقالة د . سناء شافع من عمادة معهد الفنون المسرحية وكان رئيس الأكاديمية قد أصدر من قبل قرارا بوقف د . سنا من منصبه لحن انتهاء التحقيقات معه .

( « الأهرام » ٩٠/١٠/٣١ ص ١٦ )

### مسابقة جائزة الإبداع « لتيهور »

#### تستثنى هذا العام

● أعلن أول أمس د . سمير سرحان رئيس الهيئة المصرية العامة للكتاب عن شروط جائزة محمد تيمور للإبداع المسرحى ، التى تساعد فى خلق جيل جديد من المبدعين .. وتقدر الجائزة التى تقسمها وشيعة تيمور حفيدة محمد تيمور رائد الأدب المسرحى فى مصر والعالم العربى بحوالى ثلاثة آلاف جنيه .. ومن أهم شروط المسابقة .. أن يكون موضوع المسرحية يثير قضية جادة عن المجتمع وتتسم بمعالجة الفكرية والفنية بالجديد المقرر أن يعلن عن مسابقة الإبداع المسرحى سنوياً فى شهر يوليو - ميلاد محمد تيمور - وتقدم الأعمال المشتركة حتى آخر شهر أكتوبر وتعلن نتيجة المسابقة يوم ٢٤ فبراير .. تاريخ وفاة محمد تيمور - .. هذا العام يستثنى الإعلان عن المسابقة فأصبح ٢٥ أكتوبر الحالى على أن يكون آخر ميعاد لتلقى الأعمال هو ٢٥ ديسمبر القادم .

( « الأهرام » ٩٠/١٠/٣٠ ص ١٢ )

### أسماء رواد المسرح القومى على قاعاته

★ سيتم إطلاق أسماء رواد الحركة المسرحية على مختلف قاعات

المسرح القومي حيث قال أحمد عبد الحليم مدير المسرح أن المكتب الفني وافق على إطلاق اسم عبد الرحيم الزرقاني على القاعة العلوية واسم دريني خشبة على قاعة كبار الزوار وزكي طليمات على قاعة الزوار وفتوح نشاطي على القاعة الملحقة بخشبة المسرح ومحمد مندور على المكتبة .

( « الأهرام » ٣١/١٠/٩٠ ص ١٦ )

## نوفمبر

### اسطوانات جورج أبيض هدية لأكاديمية الفنون

★ ★ الى أكاديمية الفنون : أهلت السيدة سعاد أبيض ابنة رائد المسرح المصرى الراحل جورج أبيض أربع اسطوانات ، سجل عليها والدها الفنان الكبير عام ١٩٣٠ بصوته مشاهد من بطولاته لمسرحيات : ( عطيل - أوديب - لويس الحادى عشر - ماكبث ) .

التسجيلات تسلمها الفنان سعد أردش بوصفه رئيسا لقسم الدراما بالمعهد العالى للفنون المسرحية . حيث مستنضم تسجيلات جورج أبيض الى المكتبة الصوتية للمعهد ، والتي تضم تراث المسرح المصرى والعالمى .  
( « الأخبار » ١١/٩/٩٠ ص ٩ )

بلاغ الى النائب العام من كرم مطاوع :

مأمرة لتشويه صورتي !!

وهز الاستقرار .. داخل الهيئة !!

مرتبى ٦٥٠ جنيها ومرتب السقا ٤٨٠٠ غير الحوافز !!

كتبت - فاطمة كرشه :

تقدم الفنان كرم مطاوع رئيس هيئة المسرح ببلاغ الى المستشار محمد بدر المنياوى النائب العام ضد عطيه اسماعيل مدير الادارة المالية بالهيئة يتهمه فيه بتشويه صورته .

وقال ان مدير الادارة قام بتوزيع منشور على العاملين بالهيئة وداخل المسارح التابعة لها يؤكد فيه أن كرم مطاوع اختلس ٧٢ ألف جنيه من ميزانية البيت الفني بالاضافة الى ١٥٪ من ايرادات الشباك للعروض التى قدمت الهيئة خلال الموسم الصيفى .

قال كرم مطاوع ان يدا خفية داخل مسرح العرائس تحاول تشويه صورتي وخلق نوع من عدم الاستقرار داخل الهيئة .

وقال رئيس هيئة المسرح .. مهما بلغت المؤامرات فلن تتأثر بها ولدينا مستندات تثبت تورط اللصوص المستترين واختلاسهم وقيامهم بتزيق صفحات باكملها من الملفات الخاصة بالادارة المالية والتى ساقمها الى النيابة فى وقت التحقيق .

اضاف كرم مطاوع : اننى اتقاضى ٦٥٠ جنيها شهريا كمرتب بصفتى رئيسا للهيئة فى حين وصل مرتب رئيس الهيئة السابق صلاح السقا الى ٤٨٠٠ جنيه شهريا بالاضافة الى حوافز الانتاج التى كان يحصل عليها الاخير وآخرها ماواقفت على صرفه له منذ أسبوعين وهو مبلغ ٥ آلاف جنيه عن روايات أكد لى أنه أخرجها للهيئة وقت رئاسته ولم يحصل على مقابل مالى .

( د المساء ، ٩٠/١١/٦ ص ٩ )

### النيابة الادارية تحقق فى هيئة المسرح

#### ٢٩٠ ألف جنيه مصاريف الدعاية لمسرحيات الصيف

كرم مطاوع رئيس البيت الفنى للمسرح حول مديرة العلاقات العامة اعتدال بسكالس والعاملين معها للشئون القانونية للتحقيق معهم حول مصاريف الدعاية للمسرحيات العشر التى قلمها القطاع طوال الصيف وبلغت حوالى ٢٩٠ ألف جنيه .

من المعروف أن الدعاية كالمتمتع فى كل مسرحية تتراوح قيمة الدعاية لها ما بين ٣٠ و ٣٥ ألف جنيه .

وقررت الشئون القانونية احالة التحقيق للنيابة الادارية .

الجدير بالذكر أن ايراد المسرحيات العشر فى شهرى يوليو واغسطس كان حوالى ( ٢٠٥ آلاف و ٦٢٥ جنيها ) .

( د المساء ، ٩٠/١١/٧ ص ٩ )

### المسرح .. أمام النيابة ؟

#### مدير العرائس يعترف بالنشورات ضد كرم مطاوع وانصاره

كتب - قندى عزب :

بدأ أسامة كامل رئيس نيابة عابدين أمس التحقيق فى بلاغ كرم مطاوع رئيس الادارة المركزية لقطاع المسرح الذى اتهم فيه عطية اسماعيل مدير الشئون المالية والادارية لمسرح القاهرة للعرائس بتوزيع منشورات وتقديم بلاغات لوزارة المالية والثقافة والرقابة الادارية وجهاز المحاسبات .

تتضمن اتهامه باختلاس ٧٢ ألف جنيه و ١٥٪ من ايرادات البيت الفنى للمسرح .

وقال كرم مطاوع لرئيس النيابة ان عطية قلم أيضا ضده بلاغا وجهه الى كل من يهمهم الأمر مكونا من سبع صفحات بدأها بقوله انه عندما تولى

كرم مطاوع الذى يدعى أنه فارس المسرح المصرى مقاليد الأمور بالبيت  
الفنى للمسرح فى أبريل الماضى قام بحملة دعائية مضللة بالصحف والمجلات  
والاذاعة والتليفزيون ضد القيادات السابقة وتباكى ويكى أنصاره ٠٠  
ثم انتهى فى حملته الى أنما تقاضاه ٠٠ كرم وبعض المقربين منه خلال  
شهرى يوليو وأغسطس الماضيين كمكافآت وأجور اضافية وحوافز وانتقالات  
هى سبعة آلاف جنيه لكرم و٦ آلاف جنيه لفريد عبد العزيز وأربعة آلاف  
جنيه لسمير حليم مدير مكتب كرم ومثلها لصلاح كاشف مدير الشؤون  
القانونية فضلا عن منشور آخر عليه صورة لصدام حسين جاء فيه اننا  
ندق الجرس فالامر جد خطير وانه والعالم الآن ينشد الأمان والاستقرار  
تطفوننة لضرب هذا الاستقرار بين المواطنين لغرض فى انفسهم لا يعلمه  
الا الله .

وقال كرم مطاوع أن عطية هو أحد رؤوسيه وكان فى السابق  
يشغل منصب مدير عام الشؤون الادارية والمالية بالقطاع على سبيل التنب  
وقد رأيت بعد فترة اختبار وأسلوبه فى العمل أنه لا يصلح فى موقع  
مدير عام مشرفا على الادارة العامة للشؤون المالية والادارية فسعيت الى  
عودته للمسرح العرايس وأصدر وزير الثقافة قرارا بذلك .

وقال انه قبل الغاء نديه كان قد وضع خطة الموسم الصيفى والتجريبى  
واقسم يومها أن يجعل مصر كلها « مسرح » فى الموسم الصيفى فلبيت له  
طلبه بوضع آماله العريضة وخطته الطموحة موضع التنفيذ .

واعترف عطية اسماعيل أمام رئيس النيابة أنه فعلا أرسل البلاغات  
الى وزيرى المالية والثقافية والرقابة الادارية والجهاز المركزى للمحاسبات  
وقال فى هذه البلاغات ان كرم اشترك مع فريد عبد العزيز فى الاستيلاء  
على مبلغ ( ٧١٩٠٠ ) جنيه بطريقة غير مشروعة وقاما بتوزيع المكافآت من  
هذا المبلغ ونسبه الـ ١٥٪ من ايراد المسرح على أنصارهم بعد أن قام كرم  
بحجز الـ ١٥٪ لبند الخصومات وهو ما يعتبر مخالفة مالية لأن هذا المبلغ  
لا يمكن نقله من باب الى باب فى الميزانية الا بموافقة مجلس الشعب أى  
بقانون لا بمجرد مذكرة من الشؤون القانونية حيث احتجزها كرم وأضافها  
لمستودق الجزاءات تمهيدا لتوزيعها على موظفيه وصلاح مدير الشؤون  
القانونية الذى كان يستولى على نصيب الأسد .

وقال أن مبلغ الـ ٧١٩٠٠ جنيه التى حولت لبند المكافآت قام  
بصرفها لأنصاره فقط وكان المفروض أن يوزعها على كل العاملين بالبيت  
الفنى للمسرح .

ويستأنف أسامة كامل اليوم التحقيق فى هذا البلاغ حيث يستمع  
لبعض العاملين فى المسرح تمهيدا لاتخاذ القرار .

( « الجمهورية » ١٤/١١/٩٠ ص ٧ )

## العضوية الفخرية من المسرح القومي

### لـ ٢٤ فناناً من رواده

فى جلسته الأخيرة قرر المكتب الفنى للمسرح القومي منح ٢٤ فناناً من أعضاء المسرح القدامى الذى أحيلوا الى المعاش أو قدموا استقالتهم العضوية الفخرية للمسرح القومي نظراً لاسهاماتهم فى اثراء الحركة المسرحية ومشاركتهم فى الأعمال المتميزة التى قلعت على خشبة المسرح وذلك من أجل أن يظل الفنان عضواً فخرياً بمسرحه ومشاركاً فى عروضه المستقبلية .

صرح أحمد عبد الحليم مدير المسرح القومي بأن هؤلاء الفنانين أمينة رزق وفردوس حسن وسميحة أيوب وسناء جميل وسهير البابلي وعائدة عبد العزيز وناهد سمير وزوزو حمدى الحكيم وراجية محسن ومن الرجال كمال حسين ومحمد السبع وفاروق المرداش ومحمد الدقراوى وأنور اسماعيل وحمدى غيث وعادل الميهلى وسامى طوموم وعبد الله غيث وعبد العزيز غنيم وسعد أردش وكمال عيد ونبيل الألفى ومحمود عزمى ورشدى المهدي .

كما قرر المكتب الفنى عمل لوحة شرف تضم أسماء أعضاء المسرح القومي المتوفين وذلك تخليداً لذكراهم ووفاء من المسرح لهم .

( . الأهرام . ١٦/١١/٩٠ ص ١٠ )

## المسرح القومي يصير على علم الاستعانة

### بالنجوم من خارجه

★ أمس أصدر المكتب الفنى للمسرح القومي بياناً يؤكد فيه انه اتخذ قرار عدم الاستعانة بنجوم من الخارج منذ بداية عمله وأصر على التمسك به حتى لو كان الثمن هو تأخر افتتاح الموسم الشتوى للقوه وأنه مازال مصراً على قراره !!

( . الأهرام . ١٩/١١/٩٠ ص ١٢ )

## المسرح ٠٠ أمام النيابة ٢٠٠

اتهامات باختلاس ٧٢ ألف جنيه منشورات  
متبادلة بين كرم مطاوع وعطية اسماعيل

كتب - قدرى عزب :

تصدر نيابة عابدين خلال اليومين القادمين قرارها بشأن المنشورات التى اتهمت كرم مطاوع رئيس الادارة المركزية لقطاع المسرح باختلاس ٧٢ ألف جنيه من الميزانية المخصصة للمسرح و ١٥٪ من إيرادات العروض المسرحية والتى اعترف عطية اسماعيل مدير الشؤون المالية والادارية بمسرح القاهرة للعرائس أمام أسامة كامل رئيس نيابة عابدين بأنه صاحب المنشورات وقام بتوزيعها بالإضافة الى البلاغات التى تقدم بها لوزارتى المالية والثقافة وجهازى الرقابة الادارية والمحاسبات .

واستمع أسامة كامل رئيس نيابة عابدين الى صلاح كاشف مدير الشؤون القانونية لقطاع المسرح فقال : ان رفعت الصوفى المحامى بالادارة القانونية وعضو اللجنة التى قامت بصياغة مشروع لائحة الجزاءات كان قد تقدم بهذاكرة اقترح فيها بأن يجنب لموارد صندوق الجزاءات ١٥٪ من حصيلة ايجار دور العرض عن العروض الفنية التى تقام بساحر البيت الفنى فى أيام الاجازات وذلك لدعم موارد الصندوق وأن اللجنة وافقت على هذا الاقتراح وصدر القرار الادارى ٩٤ لسنة ١٩٩٠ فى ١٥ أكتوبر الماضى لهذه اللائحة متضمنا خصم ١٥٪ من إيرادات تأجير المسارح لصندوق لائحة الجزاءات وأنه لما أثبتت حكاية المنشورات والبلاغ الكاذب من عطية اسماعيل قامت السلطة المختصة بالفاء هذا البند من اللائحة فى ٢٤ أكتوبر الماضى ولم يصرف أى مبلغ من هذه الحصيلة ولم يعمل باللائحة . وأنه لم يحدث اختلاس للمال العام لأن المبالغ الخاصة بهذا البند تولى بالصبايات للصرف منها على الاحتياجات الاجتماعية للعاملين بشيكات بعيدا عن الشؤون القانونية .

وسأله أسامة كامل عن اتهام عطية اسماعيل بأنه اتهمك بالحصول على ألفى جنيه فقال ان عطية اسماعيل منذ أن ألغى ندمه وأعيد الى عمله الاصلى مديرا للشؤون المالية والادارية بمسرح العرائس لم يتوقف يوما واحدا عن تقديم البلاغات الكاذبة والمنشورات المثيرة التى تسبى الى رئيس البيت الفنى للمسرح وصلاح كاشف مدير الشؤون القانونية وفريد عبد العزيز مدير عام الشؤون المالية وهو يتصور أن هذه البلاغات يمكن أن تحقق هدفه وهو عودته الى عمله الذى ألغى ندمه منها وهو فى بلاغه أشار الى أنى السبب المباشر فى الفاء ندمه وهذا غير صحيح لأن كرم مطاوع



اكتشف بعد توليه العمل رئيسا للقطاع عدم صلاحيته وعدم كفاءته فتقدم لوكيل أول الوزارة بمذكرة وصدر القرار بإلغاء نديه وعودته لعمله الأصلي .

واستمع أسامة كامل الى أقوال محمد رفعت الصوغى مدير الادارة القانونية بالبيت الفنى للمسرح فقال : انه فى أحد اجتماعات لجنة الخدمات الاجتماعية التى تقوم بصرف الاعانات على العاملين فى حالات المرض والوفاة أو الإصابة والحوادث والأغراض الأخرى رأى تعديل مبالغ الاعانات بزيادة موارد الصندوق تمشيا مع غلاء الأسعار وزيادة المرتبات واتفق على تحسين هذه الاعانات بزيادة موارد الصندوق لأن الطلبات التى تقدم كثيرة مع ضالة الرصيد الثابت بالميزانية وحسيلة الجزاءات فتقدمنا بمشروع اللائحة وبعد الموافقة عليها عرضت فى أحد اجتماعات اللجنة ونوقشت بنودها بندا بندا .

وكان ذلك قبل أن يتولى كرم مطاوع رئاسة القطاع وعندما تولى كرم كانت الطلبات للاعانات قد تكسبت فلما أعيد عرض الموضوع بمعرفة مديرية العلاقات العامة باعتبارها عضو اللجنة تمت الموافقة عليها ثم صدر قرار باعتمادها حتى فوجئنا بالغائها بقرار وزارى .

وقال فريد عبد العزيز مدير الشؤون المالية والادارية بالبيت الفنى للمسرح انه فوجئ بسكرتير مكتبه يسلمه منشورا يتهمه وكرم باختلاس ٧٢ ألف جنيه و ١٥٪ من إيرادات البيت الفنى للمسرح وأن هذا غير صحيح . وقال انه تولى ادارة الشؤون المالية والادارية بدلا من عطية اسماعيل الذى ألغى نديه .

( « الجمهورية » ٩٠/١١/١٩ ص ٧ )

### سوزان مبارك توزع جوائز مسابقة « أدب الطفل »

#### فى افتتاح معرض كتاب الطفل

#### كتب - أسامة عبد العزيز :

★ فى افتتاح معرض كتاب الطفل السبب القادم ستقوم السيدة قرينة الرئيس مبارك بتوزيع جوائز مسابقة سوزان مبارك لأدب الأطفال لعام ٩٠ كما صرح بذلك د . سمير سرحان رئيس هيئة الكتاب .

الفائزون فى مجال أدب الخيال العلمى هم : فداء مصطفى الشندوبلى عن قصة « جيم ٠٠ كان ٠٠ كان » ومحمود محمد رفاعى ( أول مكرر ) عن قصة « سفينة الفضاء الغامضة » أما الجائزة الثانية ففاز بها كل من : سيد مسعود خضرى عن « مدينة تحت الماء » وفتحى أمين عن قصة « امبراطورية الفضاء » بينما فاز بالجائزة الثالثة كل من : مجدى صابر

عن « الانسان الآلى » و « مصباح علاء الدين » وأحمد سعيد ثابت عن قصة « الرحلة بين طيات الكتاب المسحور » وفي مجال كتابة المسرحية فاز بالمركز الأول فؤاد ابراهيم حجازى عن مسرحية « بنات رشيد » ونال الجائزة الثانية فتحى محمد فضل عن مسرحية « جزيرة الذهب » وأخيرا حصل على الجائزة الثالثة محمد منير فتح الله عن مسرحية « السلاطين الثلاثة » .

( « الأهرام » ٩٠/١١/٢٠ ص ١٦ )

### لصندوق التنمية الثقافية

★ أصدر فاروق حسنى وزير الثقافة قرارا بتعيين الزميل سمير غريب مديرا لصندوق التنمية الثقافية بدرجة وكيل وزارة .

سمير كان يشغل منصب المستشار الفنى لوزير الثقافة بعد أن كان يعمل صحفيا وناقدا تشكيليا حيث أصدر أول كتاب عن السريالية فى مصر كما شارك فى تأسيس الجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي .

( « الأهرام » ٩٠/١١/٢٣ ص ١٨ )

### السينما .. والمسرح .. والمتاحف .. مجاناً

#### للمعوقين

كتب - محمد رسلان :

★ الآن ٠٠ فى مصر ٠٠ أصبح من حق المعوق أن يحضر جميع العروض السينمائية فى دور السينما التابعة للدولة مجاناً وبمرافق معه وذلك بعد أن أصدر مصطفى عيد رئيس مجلس ادارة شركة مصر للتوزيع ودور العرض هذا القرار أمس .

ايضا ومن قبل ٠٠ من حق المعوق دخول المتاحف الآثرية مجاناً مع مرافق وبالنسبة للمسرح ٠٠ أصدر كرم مطاوع رئيس قطاع الدراما نفس القرار بأن يحضر المعوق جميع عروض هيئة المسرح مجاناً .

( « الأهرام » ٩٠/١١/٢٥ ص ٩٠ :

## ديسمبر

لا : لامية رزق وعبد الله غيث على خشبة

### المسرح القومي !!!

★ بعد الاتفاق مع أحمد عبد الحليم مدير المسرح القومي بدأ المخرج شاكر عبد اللطيف بروقات مسرحية « ماكبث » لشكسبير الأسبوع الماضي والتي يقوم ببطولتها عبد الله غيث وأمينة رزق وفردوس عبد الحميد مع يوسف شعبان ٠٠ وكان قرار بعض أعضاء المكتب الفني هو تأجيل عرض « ماكبث » لتكون ثالث عرض يقدمه المسرح والالتزام بعدم الاستعانة بنجوم من الخارج على الأقل خلال هذا الموسم مع تطبيق ذلك على كل من عبد الله غيث وأمينة رزق ٠ !!

الغريب أن هذه القرارات اتخذت في غياب مدير المسرح ورئيس المكتب الفني !!

( ٠ الأهرام « ١٢/١٠ ص ٢٠ )

### رئيس اتحاد المسرحيين السوفيت باكاديمية الفنون

★ استضافت أكاديمية الفنون ٢ ظهر أمس الفنان ميخائيل أوليانوف رئيس اتحاد المسرحيين بالاتحاد السوفيتي والمدير الفني لمسرح فاختنكوف .

التقى أوليانوف بأعضاء هيئة التدريس والطلاب بمسرح معهد الفنون المسرحية بالأكاديمية وكان سعد الدين وهبة رئيس مهرجان القاهرة السينمائي قد استضاف ميخائيل أوليانوف ضمن ضيوف المهرجان هذا العام .

( ٠ الأهرام « ١٢/١٠ ص ١٨ )

### أسعار رمزية للطلبة بالمسرح الصغير بالأوبرا

★ تم تخفيض أسعار تذاكر الدخول للمسرح الصغير بالأوبرا من ١٠ جنيهات إلى ٢ جنيه لاتاحة الفرصة للشباب لمشاهدة الفنون الرفيعة .

أيضا صرح محمد سالم مدير المسرح بأنه ستقام دورة الشهر الحال لتدريب الممثل تقدمها الفنانة المكسيكية فيكتوريا جوتيريز بعد نجاح

عرضها ( تحليل في الأفق ) الذى قدم بالأوبرا فى أكتوبر الماضى وصاحبه  
دورة قصيرة لتدريبات الممثل ٠٠ وتقدم فى الدورة التى تستمر ٣ شهور  
تمارين خاصة بالتنفس والأداء الصوتى والقدرة على التحكم .

( د . الأهرام • ٩٠/١٢/١٠ ص ٢٠ )

## تكريم ٤٣ فنانا فى افتتاح

### الموسم الشتوى للمسرح القومى

★ بمناسبة افتتاح الموسم الشتوى للمسرح القومى غدا سيتم تكريم  
٤٣ من كبار الفنانين من أحيلاوا الى المعاش وتقدموا باستقالتهم أو قاموا  
بتسوية حالتهم الوظيفية بمنحهم شهادات العضوية الفخرية للمسرح القومى  
تقديرًا لاسهامهم فى إثراء الحركة المسرحية وتكريما لجهودهم المتميزة فى  
المسرح المصرى ٠٠٠ وصرح أحمد عبد الحليم مدير المسرح القومى بأن ذلك  
سيتم تحت رعاية فاروق حسنى وزير الثقافة وسوف يقام حفل استقبال  
لهؤلاء الفنانين ٧ مساء يعقبه تسليم شهادات العضوية الفخرية لبدأ بعد  
ذلك عرض « الزير سالم » التى يقدمها المسرح فى بداية موسمه الشتوى  
وهى من تأليف ألفريد فرج وإخراج حمدى غيث .

ومن الفنانين الذين سيتم تكريمهم أمينة زرق وصميحة أيوب وسناء  
جميل وسهير البابلي وعائدة عبد العزيز وحسن يوسف ووزو نبيل ونور  
الشريف وعبد الله غيث ويحيى شاهين وعزت العلايلي ومحمود ياسين  
ومحمد توفيق ونور النمرdash وهالة فاخر .

( د . الأهرام • ٩٠/١٢/١٢ ص ١٦ )

## قصة لجنة المسرح بالمجلس

### الأعلى للثقافة

كتب - حسن سعد :

لجنة المسرح بالمجلس الأعلى للثقافة تدعو الى التساؤل : والقصة من  
البداية تقول كما نرى الى علمنا أنه تم اختيار الفنان الممثل فؤاد المهندس  
لرئاسة اللجنة والذى قام بدوره بإبلاغ الأمانات الفنية قائلا : انه لم يؤخذ  
رايه وأنه رافض رئاسة هذه اللجنة وأنه ليس لديه أى وقت لإدارة مثل  
هذه الأعمال ثم اتصلت الأمانات الفنية بالفنان صلاح طاهر مقرر لجان  
الفنون وأبلغوه برفض المهندس رئاسة لجنة المسرح فقام بدوره بترشيح  
د . صابر سرحان لرئاسة اللجنة فأرسلت الأمانات الفنية لإبلاغ الوزير  
للموافقة على ترشيح د . سرحان ولكن فكرى صالح يبلغ الأمانات الفنية

برفض الترشيح والاصرار على بقاء فؤاد المهندس رئيسا للجنة وبعد شهر من هذه الاحداث اتصل فكرى صالح بالامانات وأبلغهم أنه استطاع اقناع المهندس برئاسة اللجنة .

( « الجمهورية » ١٢/١٢/٩٠ ص ٨ )

## اخيرا : مساح الدولة تستعين

### بممثلين من خارج الهيئة

كتب - محمود حسونة :

★ بعد الأزمات التي تعرضت لها بعض عروض فرق مسرح الدولة بسبب رفض الاستعانة بنجوم من الخارج في نفس الوقت الذي اعتذر فيه بعض نجوم من الهيئة عن عدم الاشتراك في عروضها المسرحية تقرر السماح بالاستعانة بنجوم من الخارج مع اعطاء الأولوية في العمل المسرحي لأبناء الهيئة ثم لمن كانوا من أعضائها السابقين ثم لمن لهم تاريخ في الحركة المسرحية وهو ما صرح به كرم مطاوع رئيس البيت الفني للمسرح مؤخرا وقال ان اشتراك رواد المسرح المصرى فى عروض الهيئة يعتبر تشريفا واثرا للحركة المسرحية وأن طبيعة الدور هي التي تحدد الممثل الذي يؤديه وليس شيئا آخر .

المعروف أن بروفات مسرحية « ماكيت » التي سيخرجها شاكر عبد اللطيف للمسرح القومى كانت قد أجلت بسبب اعتراض بعض أعضاء المكتب الفني الاستعانة بكل من أمينة رزق وعبد الله غيث وكذلك تأجلت بروفات ٣ مسرحيات للمسرح الحديث لنفس السبب وهي « معركة السادة النواب » تأليف عاطف الغمري وإخراج عصام السيد ومرشح لبطولتها عزت العلايلي وليلى طاهر و « أرض لاتنبت الزهور » للمرحوم محمود دياب وإخراج جلال توفيق ومرشح لبطولتها نجوى ابراهيم و « اللي اختشوا » تأليف بهيج اسماعيل وإخراج فؤاد عبد الحى ومرشح لبطولتها على الحجار .

( « الاهرام » ١٧/١٢/٩٠ ص ١٢ )

## تجديد انتخاب سعد وهبة رئيسا للفنانين العرب

★ أمس عقدت الجمعية العمومية للاتحاد العام للفنانين العرب اجتماعها الذى حضره مندوبو الفنانين فى ١٣ دولة عربية حيث انتخبت

الجمعية سعد وهبة رئيسا للاتحاد للمرة الثانية بالاجماع كما تم انتخاب  
 ه نواب للرئيس ، هم : المنصف السويسي « تونس » وعبد الله الجار  
 الله « السعودية » وصباح فخري « سوريا » وسمير درويش « لبنان »  
 وعبد العزيز السريع « الكويت » كما انتخب محمد رياض سليم « الجزائر »  
 امينا عاما .

وصباح اليوم يعقد المكتب التنفيذي للاتحاد الجديد اجتماعا لوضع  
 خطة العمل في العام الجديد .

( « الامرام » ١٢/١٢/٩٠ ص ١٢ )

### في مهرجان المسرح العربي بالاكاديمية

في مهرجان المسرح العربي الذي يقيمه المعهد العالي للفنون المسرحية  
 سنويا في ذكرى الفنان زكي طليمات ٢٢ الشهر الحالي سيم تكريم خريجي  
 المعهد عام ١٩٦٢ تقديرا لاستمرارهم في الحركة الابداعية منذ تخرجهم  
 حتى الآن ويبلغ عددهم ٤٠ خريجا من بينهم : د . فوزي فهمي رئيس  
 اكاديمية الفنون ومرسى الخطاب ونبيل الدسوقي وتريزديان ممثلة المسرح  
 القومي والاذاعيون عبد الحميد غنيم وحسين الصعدي واحمد الجبيلي  
 وابو سليم البحيطي .

يحصل المكرمون على ميدالية زكي طليمات التذكارية وستعرض ايام  
 المهرجان بمسرح المعهد ٣ عروض مسرحية هي : ( مسافر ليل ) تأليف :  
 صلاح عبد الصبور واخراج : اسماعيل مختار و ( حلم ليلة عيد ) تأليف  
 احمد عيد واخراج : ابراهيم حسن و ( القيد ) تأليف : محيي الدين ابراهيم  
 واخراج اشرف فاروق وكتب اشعارها : محمد عثمان جبريل والحسان  
 طارق عباس .

( « الامرام » ١٢/٢١/٩٠ ص ١٠ )

### مرة أخرى سمير أحمد عميدا للفنون المسرحية

★ أصدر د . فوزي فهمي رئيس اكاديمية الفنون قرارا بتعيين  
 د . سمير أحمد عميدا للمعهد العالي للفنون المسرحية لمدة ٣ سنوات كما  
 أصدر قرارا بعودة د . نبيل حجازي وكيل المعهد .

المعروف أن د . سمير أحمد كان يشغل نفس المنصب قبل أن يشغله  
 العميد السابق د . سناء شافع .

( « الامرام » ١٢/٢٢/٩٠ ص ١٨ )

## أخيرا : كبار نجوم القومى يعودون فى

« ماكبث » !!

★ كبار نجوم المسرح القومى .. يلتقون من غد فى أولى عروضات مسرحية « ماكبث » التى يخرجها شاكى عبد اللطيف التى استطاع أن يجمع فيها بين كل من أمينة رزق وعبد الله غيث وفردوس عبد الحميد ويوسف شعبان وعبد السلام محمد ونبيل الدسوقي ورشوان توفيق .

المسرحية تقدم فى ثانى عرض للقومى بعد المسرحية الحالية « الزير سالم » بطولة نبيل الحلفاوى وسهير طه حسين وإخراج حمدى غيث .

## استقالة المكتب الفنى للمسرح القومى !

★ تقدم أعضاء المكتب الفنى المنتخبين بالمسرح القومى باستقالتهم أمس الى أحمد عبد الحليم مدير المسرح وذلك ! احتجاجا على الاستعانة بأمينة رزق وعبد الله غيث فى مسرحية « ماكبث » حيث جاء فى الاستقالة أنها بسبب عدم الالتزام بقرارات المكتب والتصرف بشكل فردى فى شئون المسرح .

وفى نفس الوقت تقدم ٥٠ من أعضاء المسرح بمذكرة يطالبون فيها بعقد جمعية عمومية يدعى إليها كافة العاملين بالمسرح وذلك لتنحية المكتب الفنى وإعادة تشكيله بانتخابات جديدة تمثل كافة العاملين بالمسرح .

( « الأهرام » ٩٠/١٢/٢٤ ص ١٦ )

## مثلة مبتدئة تعطل أحد عروض مسرح الدولة !!

★ أمس الأول تسببت المثلة المبتدئة رباب فى عدم عرض مسرحية « أصل وكذا صورة » التى يعرضها المسرح الحديث بمسرح السلام حيث غادرت المسرح فى نفس توقيت رفع الستار بعد أن رفض المخرج إعادة بعض المشاهد التى تشارك فيها بعد اختصارها لطول العرض .. ومن أجل تدارك الموقف عقد فهمى الخولى مدير المسرح الحديث اجتماعا مع مخرج وأبطال العرض وتقرر إسناد الدور الى تحية حافظ عضو مسرح الشباب .

وقد استؤنف العرض مرة أخرى اعتبارا من أمس .

( « الأهرام » ٩٠/١٢/٢٦ ص ١٤ )

★★★

المسرح المصرى - ٢٧٣





## ملحق ( ٣ )

مسرحيون فقدناهم  
١٩٩٠



( ١ )

### عادل بدر الدين

- الممثل بالمرح الحديث بقطاع المسرح .
- ولد فى ١٨/١١/١٩٣٦ .
- تخرج فى المعهد العالى للفنون المسرحية سنة ١٩٦٠ .
- عين بمسرح التلفزيون واضطلع بالعديد من الأدوار الهامة بمسرح الحكيم فى الستينيات ، منها بطولة مسرحية « الارانب » للطفى الخولى ، كما شارك فى العديد من التمثيليات الاذاعية التلفزيونية .
- من آخر المسرحيات التى شارك فيها « الرهائن » للدكتور عبد العزيز حمودة ، « كوكب الفيران » لمحمود عبد الرحمن .
- أصيب فى حادث حريق وهو مريض بالسكر ، فنقل الى مستشفى الهرم .
- توفى فى ١٩٩٠/١/٤ .

( ٢ )

### احسان عبد القدوس

- الكاتب السياسى والقاص .
- ولد فى اول يناير ١٩١٩ .
- والدته الفنانة المسرحية الكبيرة روزاليوسف مؤسسة دار « روزاليوسف » فيما بعد .
- والده الممثل المسرحى والسينمائى التقدير محمد عبد القدوس .
- تخرج فى كلية الحقوق سنة ١٩٤٢ .

• اشتغل بالمحاماة سنة واحدة •

• عمل بالصحافة بمجلة « روزاليوسف » ، ثم بآخر ساعة فالأهرام ، وعاد إلى روزاليوسف سنة ١٩٤٥ ليرأس تحريرها •

• اتسمت كتاباته بالوطنية والجرأة ، وبصفة خاصة خلال حملته في قضية الأسلحة الفاسدة خلال حرب فلسطين ، التي كانت من أهم الأسباب التي مهدت لقيام ثورة يوليو •

• تعرض للقتل أربع مرات بسبب مقالاته ، وسجن ثلاث مرات ، الأولى حين كتب مقالا بعنوان « هذا الرجل يجب أن يذهب » هاجم فيه السفير البريطاني اللورد كليرن وهو في أوج قوته ، والأخيرة بسبب مقاله الشهير « الجمعية السرية التي تحكم مصر » سنة ١٩٥٤ •

• كتب القصة القصيرة والرواية بالإضافة إلى مقالاته السياسية ، من أشهر رواياته : « لا أنام » ، « النظارة السوداء » ، « لا شيء يهم » ، « في بيتنا رجل » • « أنف وثلاثة عيون » • « أنا حرة » • « القبط أصله أسد » • « لا أستطيع أن أفكر وأنا أرقص » • « الراقصة والسياسي » •

• أخرجت له السينما ٤٥ فيلما معدة عن رواياته •

• أعدت بعض رواياته للمسرح من أشهرها : « في بيتنا رجل » ، « لا شيء يهم » ، « لا تطفى الشمس » •

• أخرجت معظم رواياته في الاذاعة والتلفزيون •

• تولى رئاسة تحرير « أخبار اليوم » سنة ١٩٦٦ ، ثم أصبح رئيسا لمجلس إدارة « دار أخبار اليوم » في نفس العام ، إلى أن اختير رئيسا لمجلس إدارة دار « الأهرام » ورئيسا لتحريره سنة ١٩٧١ وحتى ١٩٧٦ ، حين اكتفى بالتفرغ للكتابة •

• أنجب ابنين : محمد الصحافي ، وأحمد المهندس •

• توفي في ١١/١/١٩٩٠ عن ٧١ سنة •

### ( ٣ )

**فهمي عبد الحميد**

• مخرج الفوايزر بالتلفزيون •

• ولد في أول فبراير سنة ١٩٣٩ بحي العباسية بالقاهرة •

– هوى الرسم منذ طفولته وأقام أول معرض له وهو طالب بالمدرسة  
الإنشائية .

– تخرج في كلية الفنون الجميلة ( قسم الحفر ) سنة ١٩٦٢ .

– ألف وهو طالب بكلية الفنون الجميلة عدة أغان منها « يا أسمراني »  
التي غنتها المطربة شريفة ماهر ، « وفات الشوق » وغنتها نازك ، « وخواف »  
لعبد العزيز محمود ، و « الطوفان » لمحمد قنديل .

– عمل فور تخرجه رساما صحافيا بمجلة « سمر » بدار الهلال .

– التحق بقسم الرسوم المتحركة بالتلفزيون سنة ١٩٦٣ ، حيث  
عمل تحت اشراف الفنان مهيب .

– كان أول أعماله برنامج « تسالي » الذي قدم من خلاله رسامي  
الكاريكاتور على الشاشة الصغيرة لأول مرة وأضاف فيه الحركة الى  
الكاريكاتور وكان هذا البرنامج بمثابة البذرة التي نبتت منها الفوازي  
بعد ذلك .

– أخرج حلقات « جحا » بالرسوم المتحركة بطولة الفنان عبد المنعم  
مدبولي .

– بدأ يقدم الفوازي في رمضان من كل عام ابتداء من سنة ١٩٧٥ ،  
واضطلعت ببطولتها الفنانة نيللي خمس سنوات أو أكثر ، ثم سمر غانم  
الذي ابتكر له شخصية « فطوطة » ، قبل أنكتشف الفنانة شريهان ،  
واستعان بعدها بكل من هالة فؤاد وصابرين مع يحيى الفخراني ، ثم قدم  
المطرب مدحت صالح مع شيرين رضا ، وعاد أخيرا الى الفنانة نيللي في  
عام ١٩٩٠ .

– كان ظاهرة فنية متفردة بحسن استغلاله للكاميرا والدراما وفنون  
الاستعراض مع الحيل السينمائية المبهرة وبخاصة « الكروما » أو أسلوب  
العرض الخلفي ، وقاز بجائزة أحسن مخرج منوعات في مهرجان بالمقرب  
سنة ١٩٨٧ .

– لم يكتف بنجاحه الكبير في الفوازي بل أضاف إليها حلقات  
« ألف ليلة وليلة » ليفرغ فيها طاقاته الابداعية وحبه للدراما .

– كان أستاذا للرسوم المتحركة بكلية الفنون الجميلة ومديرا عاما  
لمراقبة الرسوم بالتلفزيون ، ورقى الى منصب وكيل وزارة قبل رحيله  
بأيام ، وكرم في عيد الاعلاميين في مايو ١٩٩٠ بعد شهور من وفاته .

- له ثلاثة أبناء : وائل ومحمد وليام .
- أصيب بازمة قلبية مفاجئة أثناء تصوير « ألف ليلة وليلة » بأحد فنادق الهرم فى الساعة التاسعة مساء ، فنقل الى المستشفى حيث لاقى ربه .
- توفى فى ١٦/١/١٩٩٠ .

## ( ٤ )

### عبد العظيم الصياد

- المخرج التلفزيونى ورئيس قسم المونتاج والرسوم المتحركة بالتلفزيون .
- من أبرز أعماله للأطفال برنامج « فرافرو » وبرنامج « فتافيت السكر » فى السبعينات .
- عمل مديرا اداريا وفنيا لمسرحية « البرنسياسة » ومنتجا لمسرحية « حالة طوارئ » بطولة بوسى واخراج السيد راضى .
- استقال من التلفزيون فى العام الماضى .
- أصيب بتليف فى الكبد فسافر الى الولايات المتحدة لعلاج .
- توفى فى الأسبوع الثالث من يناير ١٩٩٠ عن ٤٨ سنة ، ودفن بينها مسقط رأسه .

## ( ٥ )

### عادل أنور

- مخرج رسوم متحركة بالتلفزيون .
- ولد سنة ١٩٤٣ بالقاهرة .
- تخرج فى كلية الآداب ( قسم اللغات الشرقية ) سنة ١٩٦٤ .
- التحق بالتلفزيون وتعلم على فهدى عبد الحميد ، وعلى حسام مهيوب اللذين أشرفا على قسم الرسوم المتحركة .
- تخصص فى الخدع السينمائية ، ومن أعماله اخراج رسوم « الجوز الخيل والعربية » و « حضرة العمدة » و « أساطير عربية » ، وكان يعد لانشاء قسم للخدع التلفزيونية بالكومبيوتر .

- عمل بقسم الاعلانات وحقق فيه نجاحا كبيرا .
- الشقيق الوحيد لفنانة المسرح القومي « فائق أنور » .
- زوج السيدة زيزى الفخراني المخرجة الأولى بالتلفزيون وقد زاملته عشرين عاما فى قسم الرسوم المتحركة .
- تم تكريه فى عيد الاعلاميين فى ١٩٩٠/٥/٣١ .
- أنجب أربع بنات : « رباب » بمعهد السينما ، و « ريم » بالثانوى ، و « رفاة » بالأعدادى ، و « رحيم » ٦ سنوات .
- زامل الحاج فهمى عبد الحميد مخرج الفوازير ١٥ سنة ، واشترك معه فى حلقات « ألف ليلة وليلة » ، فلم يستطع تحمل نيا وفاته ، وأصيب بتزيف حاد فى المنع ، فنقل الى غرفة الانعاش بمستشفى عين شمس التخصصى .
- توفي فى ١٩٩٠/١/٢٣ .

## ( ٦ )

### سيد عيسى

- مخرج سينمائى .
- درس الاخراج السينمائى بالاتحاد السوفيتى وحصل على درجة الدكتوراه من أكاديمية الفنون بومسكو سنة ١٩٧٠ .
- أخرج فيلمين سينمائيين : « جفت الأمطار » عن قصة لمعد الله الطوخى ، بطولة سميرة أيوب وعبد الله غيث انتاج مؤسسة السينما .
- و « المغناتى » بطولة سهير المرشدى وعلى الحجار ، ومن انتاج المخرج .
- عمل الدوبلاج لأكثر من عشر أفلام سوفيتية حولها ناطقة باللغة العربية .
- توفي فى ١٩٩٠/٢/٣ بمنزله فى الجيزة عن ٥٦ سنة .

## ( ٧ )

### مجنى وهبه

- ممثل سينمائى وتلفزيونى ومسرحى واذاعى .

- اسمه الكامل : مجدى متولى وهبة محمد .
- ولد فى ١٩٤٤/٩/٢٠ بمحافظة المنيا .
- شارك فى فرق التمثيل بالمرحلتين الاعدادية والثانوية .
- تخرج فى المعهد العالى للفنون المسرحية سنة ١٩٦٧ .
- بدأ عمله بالتلفزيون سنة ١٩٦٢ بمسلسل « أسماء بنت أبى بكر » من اخراج نور النمرdash .
- فاز بالمركز الاول فى مسابقة للوجوه الجديدة سنة ١٩٧١ .
- اشتهر بأدوار المجرمين وضباط الشرطة .
- شارك بأدوار رئيسية فى ٢٥ مسلسلا تلفزيونيا ، آخرها « هاربات من الماضى » .
- اضطلع ببطولة عدد من الأفلام السينمائية كان أولها من اخراج وانتاج حسن رمزى ، وهو « انتقام النائب » ، من أهمها « على من نطلق الرصاص » من اخراج كمال الشيوخ ، و « بدور » اخراج نادر جلال .
- شارك فى بطولة فيلم ايطالى هندى مشترك عنوانه « شاهين » وفيلم كويتى ايطالى مشترك من اخراج الكويتى خالد الصديق ، صوبين الهند والصين .
- كون شركة للانتاج التلفزيونى ، وأنتج فيلما بعنوان « كنت صديقا لديان » .
- مثل سبع مسرحيات منها « يا حلوة ماتلعيش بالكبريت » أمام سهر البابلى وسيد زيان ، « طب وبعدين ؟ » لمصطفى سعد ، اخراج محمد أبو داود ، وتمثيل محمد رضا وعزة كمال وممدوح وافي ، فى « المسرح الكوميدي » بقطاع المسرح .
- أدى فريضة الحج سنة ١٩٨٣ .
- صدر حكم فى ١١ يناير ١٩٩٠ ببراءته من تهمة تعاطى المخدرات والاتجار فيها .
- متزوج وله ابنة واحدة طالبة بكلية التجارة فازت اخيرا بلقب الطالبة المثالية .
- أثناء تمضيته عطلة بقرية المشربية السياحية بالفردقة أصيب بهبوط حاد فى الدورة الدموية وضيق فى التنفس ، فنقل الى المستشفى العام بالفردقة .
- توفي فى الساعات الأولى من صباح ١٩٩٠/٢/٦ عن ٤٧ سنة .



( ٨ )

### فوزى عبد القادر الميلاى

- قاص وكاتب مسرحى .
- ولد سنة ١٩٢٧ بالاسكندرية .
- تخرج فى كلية الحقوق بجامعة الاسكندرية .
- عين فى السلك القضائى وظل يترقى حتى أصبح مستشارا بمجلس الدولة .
- كتب القصة القصيرة والمقالة والمسرحية والتمثيلية الاذاعية .
- أصدر عدة كتب من أهمها : « بنت العم » ، « عندما يأتى الريح » ، « قصر الذكريات » ، تجمع بين القصص والمسرحيات .
- شارك فى انشاء هيئة الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية بالاسكندرية وانتخب رئيسا لها ، وظل يشغل هذا المنصب حتى وفاته .
- اشرف على برنامج « نادى القصة » باذاعة الاسكندرية .
- توفي فى أواسط فبراير ١٩٩٠ .

( ٩ )

### عبد الله عبد العزيز

- ممثل بالثقافة الجماهيرية .
- اسمه : عبد الله حسانين عبد العزيز حسانين .
- ولد فى ١٩٣٤/٣/٢٥ بالمنصورة .
- تخرج فى مدرسة الصناعات ( قسم النسيج ) سنة ١٩٥٢ .
- أسهم فى انشاء فرقة المنصورة القومية ، ومثل وأخرج لها العديد من المسرحيات .
- عين ممثلا بالفرقة النموذجية بالثقافة الجماهيرية : وشارك فى العديد من مسرحياتها ، كان آخرها « بلد الأكابر » من اخراج سمير فهمى .
- شارك فى العديد من الأعمال الاذاعية والتلفزيونية وبعض الأفلام .

- من أهم أدواره في مسارح الدولة « متين أجيب ناس » بالمرح المتجول ، و « ضيف في بيت الكدابين » بمسرح الشباب .
- لم يمهله القدر لتصوير دوره في المسلسل التلفزيوني « القضاء في الاسلام » .
- توفي بمستشفى المنصورة في ١٣/٢/١٩٩٠ .

## ( ١٠ )

### د . محمد اسماعيل اللواتي

- أستاذ الأدب الانجليزي بجامعة عين شمس .
- بعد حصوله على الدكتوراه من جامعة « سوانسي » بإنجلترا انضم الى أسرة التدريس بقسم الاستشراق بجامعة مانشستر - إنجلترا .
- عاد من إنجلترا في أوائل الستينيات ليعمل أستاذا للأدب الانجليزي بجامعة عين شمس ، يدرس الشعر الانجليزي والدراما والحضارة والترجمة .
- في عام ١٩٦٨ أعير لدولة الكويت أستاذا بقسم اللغة الانجليزية بجامعتها .
- أوفدته الكويت الى اليمن لعدة سنوات كأول مؤسس لجامعة صنعاء ومدير لها .
- عاد الى مصر سنة ١٩٨٧ ليواصل رسالته في التعليم الجامعي أستاذا بجامعة الأزهر .
- بدأ مساهمته في حركة الترجمة والتأليف والنشر حوالي عام ١٩٦٥ حين أسندت اليه وزارة الثقافة الاشراف على اصدار سلسلة « مسرحيات عالمية » الشهيرة . وفي أواخر ١٩٦٦ أسند اليه أيضا الاشراف على سلسلة « مسرحيات عربية » ، ثم « روايات عالمية » .
- حين أعير للكويت عهدت اليه وزارة الاعلام الكويتية اصدار سلسلة « من المسرح العالمي » على غرار السلسلة المصرية .
- ترجم مسرحيات « بلدتنا » لثورنتون وايلدر و « كل شيء في الحديقة » لجايانز كوبر ، و « هاملت الجديد » لاستوبارد ، و « الامبراطور والجليلي » بالإضافة الى مراجعة وتقديم أكثر من مائة مسرحية وبحث ، والاشراف على عدد كبير من رسائل الماجستير والدكتوراه .

– يذكر له تلاميذه العديدون تواضعه الجرم وتقائيه فى خدمة الآخرين  
وتعاطفه معهم وتزويدهم بالارشاد والتوجيه .

– توفى فى ١٧/٣/١٩٩٠ .

( ١١ )

### عليا التونسية

– مطربة تونس الأولى ، وأشهر المطربات التونسيات فى الوطن  
العربى .

– اسمها : سبية الرحال .

– ولدت فى تونس سنة ١٩٣٦ فى أسرة فنية ، فقد كان والدها  
بشير الرحال من كبار رجال المسرح التونسى .

– تميزت من صغرها بحلاوة صوتها وقوته ، فدرست الموسيقى  
بمعهد الرشيد بتونس حيث تتلمذت على مديره صالح المهدي وأتقنت  
العزف على العود بالإضافة الى الغناء .

– حضرت الى مصر سنة ١٩٧١ وعاشت بها حوالى خمس سنوات  
اقتربت خلالها بالموسيقى حلمى بكر وغنت من ألحانه : « يا حبايب مصر » ،  
« ع اللى جرى من مر سيلك » « أتحدك لو يوم تنسانى » .. وغيرها .

– حصلت على وسام الجمهورية من الرئيس بورقيبة ، والميدالية  
الفضية من الامبراطور هيلاميلاسى ، والميدالية الذهبية من الرئيس  
يومدين .

– لها إبتنان : فاتن ولياء ، وابن وحيد هو « معز » ، وكان فى  
الثالثة والعشرين حينما مرض بالفشل الكلوى ، فاصيبت بالاكتئاب نتيجة  
لحزنها عليه ، وقررت التبرع له بأحدى كليتيها ، وأجرت التحاليل والفحوص  
الطبية اللازمة لاجراء الجراحة التى نجحت ولكنها أصيبت بإزمة قلبية  
مفاجئة عقب العملية .

– توفيت فى تونس فى ١٩/٣/١٩٩٠ .

## ( ١٢ )

### دوبير صايغ

- من الرعيل الأول من مخرجى التلفزيون المصرى .
- هاجر الى الولايات المتحدة الأمريكية فى الستينيات .
- اعتزل الاخراج التلفزيونى ورحل الى لندن ليعمل بالتجارة .
- له ابنة تصل فى كندا وابن يعمل فى السياحة بألمانيا .
- توفى فى ١٩٩٠/٤/٤ عن ٥٥ سنة .

## ( ١٣ )

### ابراهيم أبو النجود

- مخرج اذاعى .
- ولد فى ١٩٢٥/٤/٣٠ .
- عمل مساعد مخرج سنوات عديدة بالبرنامج الثانى بالاذاعة ،
- وشارك فى اعداد الموسيقى للعديد من التمثيليات الاذاعية والتليفزيونية .
- شارك « فرقة المسرح العربى » عامى ١٩٥٦ و ١٩٥٧ فى تقديم مسرحيتى « عروسة المرحوم » و « يا سلام يا جوز بنتى » .
- مثل فى بعض الافلام مثل « السعادة المحرقة » ، مفامرات خضرة «
- سنة ١٩٤٨ و ١٩٤٩ .
- توفى فى ١٩٩٠/٤/١١ .

## ( ١٤ )

### روحية خالد

- كانت من أعضاء أول دفعة تخرجت فى معهد التمثيل القديم
- سنة ١٩٣١ .
- بدأت التمثيل مع فرقة رمسيس وهى فى الرابعة عشرة من
- عمرها ، فاشتركت فى أكثر من ١٥٠ مسرحية مع أستاذها يوسف وهبى .

- انضمت الى الفرقة القومية عند انشائها سنة ١٩٣٥ وشاكرت في الكثير من مسرحياتها .
- مثلت العديد من الأدوار في الاذاعة والتلفزيون والسينما .
- من أشهر أفلامها : أولاد الفقراء . انتصار الشباب . سلامة في خير . سلوى . هدمت بيتي . سونيا والمجنون . للحب قصة أخرى .
- تزوجت من المخرج السينمائي أحمد بدرخان لفترة قصيرة .
- حصلت على العديد من الأوسمة والجوائز ، كان آخرها عام ١٩٨٢ في عيد السينما المصرية الأول .
- كانت تقيم بمفردها في شقة بشوارع النيل ، وتركت عنوان مقبرتها في وقة تحت زجاج متضلة كتبت فيها :
- « حوش مقبرتي بشوارع صلاح سالم منطقة ٢ . التربي سمير عبد الله . الخفير : عبد الله عبد الفتاح . المقبرة وراء قلم المروو قروية من بلوكات الأمن المركزي ومدفون في هذه المقبرة والدتي السيدة فاطمة هانم أحمد . صاحبة المدفن روحية محمد خالد . » .
- توفيت في ١٩٩٠/٤/٢١ عن عمر يزيد على السبعين .

## (١٥)

### محمد السيد الشنأوى

- مخرج اذاعي .
- ولد في ١٩٣١/١٠/٣٠ بمياط .
- ليسانس آداب ( قسم تاريخ ) سنة ١٩٥٨ .
- اجتاز اختبار دورة الاخراج بمعهد الاذاعة والتلفزيون في مارس ١٩٦٣ .
- عمل مقلما للبرامج بالشبكة المحلية وتدرج في مناصبها .
- توفي في شهر يونيو ١٩٩٠ .

## (١٦)

### محمد السيد شوشة

- الكاتب الصحفي والناقد الفنى .
- ولد سنة ١٩١٨ بأبى كبير محافظة الشرقية .

— بدأ حياته الصحافية هاويا سنة ١٩٣٨ ، فنشر في « الأهرام »  
و « منبر الشرق » ومجلات « الصباح » و « العروسة » و « التشكول »  
و « الأيام » .

— احترف الصحافة سنة ١٩٤٢ في مجلات « الساعة ١٢ »  
و « التلغراف » و « الشعلة » و « آخر ساعة » . و « روز اليوسف » .  
— أسهم في تأسيس « أخبار اليوم » سنة ١٩٤٤ ، ومجلة « السينما »  
سنة ١٩٤٥ ، و « دنيا الفن » ١٩٤٦ ، و « الاستديو » ١٩٤٨ .

— عمل في الصحافة الفنية اللبنانية ، ويعتبر من مؤسسي مجلات  
« الشبكة » و « نورا » ، كما نشر في بعض الصحف الكويتية . كالقبس »  
و « الأنباء » .

— رأس تحرير مجلة « الفن » الشهرية سنة ١٩٨٨ .

— صد له ٤٨ كتابا منها : « ٨٥ شمعة في حياة توفيق الحكيم » ،  
« توفيق الحكيم في قصصه » ، « نساء في حياة غدو المرأة » ، « أسرار  
مصطفى وعلى أمين » ، « أم كلثوم : حياة نغم » ، « محمد عبد الوهاب  
موسيقار العرب » ، « عبد الحليم حافظ مداح القمر » ، « كمال سليم  
رائد الواقعية في السينما » ، « أغاني بيرم التونسي » ، « أزجال لم تنشر  
لبيرم التونسي » .

— ترجم مائة قصة من الأدب الأمريكي .

— أصيب بنزيف في المخ والتهاب بالربتين وتضخم بالقلب .

— توفي في ١٩٩٠/٦/٥ عن ٧٢ سنة .

## (١٧)

### للطرية ناددة

— ولدت في بيروت لأب مصري من رشيد .

— قدمت الى مصر سنة ١٩٣٠ .

— كانت تعزف على العود وتلحن لنفسها ، وسميت « أميرة الطرب »

— غنت على مسرح ومسيح أكبر مسارح القاهرة في الثلاثينيات .

— اضطلعت ببطولة أول فيلم غنائي مصري أمام الراحل المسرحي جوج  
أبيض والممثل العظيم زكريا أحمد ، وهو فيلم « أنشودة الفؤاد » .

- لحن وتغنت بعض قصائد الأديب الكبير عباس محمود العقاد .
- حصلت على جائزة الجمعية المصرية لفن السينما سنة ١٩٨٩ تقديرًا لدورها الرائد في فيلم « أشودة الفؤاد » سنة ١٩٣٦ .
- توفيت يوم ١٩٩٠/٧/٢٤ بمستشفى المرغنى بصر الجديدة .

## ( ١٨ )

### محمود الشوربجي

- مؤلف اذاعي وتليفزيوني .
- من أشهر أعماله سهرة « اللقنواقي » في إذاعة الشرق الأوسط ، ومسلسل « امرأة في الظل » في البرنامج العام ومسلسل « الشينقورة » عن رواية محمد خليل قاسم في صوت العرب .
- توفي يوم ١٩٩٠/٧/٢٤ .

## ( ١٩ )

### نادية السبع

- ممثلة المسرح القومي .
- اسمها : فاطمة مصطفى سليمان السبع .
- ولدت سنة ١٩٢٩ بحى السيدة زينب بالقاهرة .
- ظهرت وهى طفلة فى فيلم « جوهرة » مع يوسف وهبى ، ثم عملت معه فى فرقة رمسيس ابتداء من عام ١٩٤٥ .
- التحقت بالمعهد العالى للفنون المسرحية ، واشتغلت بالصحافة الفنية أثناء دراستها .
- تخرجت فى المعهد سنة ١٩٥٣ .
- عيّنت بالمسرح القومي ، وشاركت فى العديد من مسرحياته ، من أشهرها : بنت الجيران • الشيخ متلوف • جمعية قتل الزوجات • الموت يأخذ أجازه • نائبة النساء • صنف الحريم • بداية ونهاية • عيلة الدوغرى • بلاد برة • بيت الأصول • السبتسة .

- شاركت فى مئات التمثيليات الإذاعية والتلفزيونية ، وعشرات الأفلام السينمائية ، من أشهرها : درب المهابيل • البيت الملعون •
- كانت أول ممثلة مصرية تسافر لدراسة فن التمثيل والافراج المسرحى بموسكو •
- شاركت فى انشاء معهد التمثيل بالسودان ، ودوست عدة سنوات بقسم المسرح بكلية الفنون الجميلة فى بغداد •
- تزوجت المخرج السينمائى توفيق صالح ، ثم الكاتب المسرحى والصحفى بكر الشرقاوى •
- أحيلت الى المعاش بدرجة « فنان قدير » •
- كانت آخر أعمالها الفنية مسلسل « الوقف » بالتلفزيون •
- تعرضت لهبوط حاد فى الدورة الدموية •
- توفيت يوم ١٩٩٠/٧/٢٤ •

( ٢٠ )

#### محمود الشريف

- الموسيقى والملحن الكبير •
- ولد سنة ١٩١٢ بحى باكوس بالاسكندرية •
- كان والده الشيخ حسين الشريف اماما لمسجد العجمى •
- تعلم النوتة الموسيقية ومبادئ العزف على العود من أخيه اسماعيل الشريف •
- درس العزف على العود على الموسيقى جورج طاتيوس الذى كان عازفا بفرقة الشيخ السيد درويش •
- حفظ كثيرا من ألحان السيد درويش وكان يغنيها فى الحفلات والأفراح التى يدعى لحياتها •
- عمل منشدا وممثلا فى بعض الفرق المسرحية التى كانت تفد على الاسكندرية كفرقة فوزى الجزائلى ، وفوزى منيب ، وأحمد المسيرى •
- انتقل الى القاهرة سنة ١٩٣٢ ، وبدأ حياته الفنية بتلحين اغنية « بتسألينى بحبك ليه » لمحمد عبد المطلب •



- عمل عدة سنوات مغنياً وملحناً بكازينو بديعة حيث لحن لمحمد عبد المطلب وعبد الغنى السيد وإبراهيم حمودة .

- عرف طريقة للاذاعة ولحن لمعلم المطربين والمطربات ، من أشهر أغانيه : رمضان جانا ، وودع هواك لمحمد عبد المطلب ، يا عطارين دلوني ، وتوب الفرح ، يا حمام سقف لأحلام ، من بعيد يا حبيبى سلم ، اطلب عنيا لليلى مراد ، حبيينا بعضنا لشادية ، وصفولى الحب ، وعطشان يا اسمرائى لنجاة الصغيرة ، يا سيدى أمرك ، حلو وكذاب لعبد الحليم حافظ .

- صاحب اللحن المميز لبرنامج « ربات البيوت » فى الاذاعة ، ولحن افتتاح اذاعة فلسطين ووادى النيل ، والنشيد الوطنى لدلة البحرين .

- برع بصفة خاصة فى تلحين الاوبريتات الاذاعية والصور الغنائية ، من أشهر هذه الاوبريتات : بالوما ، عذراء الربيع ، روما تحترق ، الراعى الاسمر ، روما تحترق ، مرآة الساحر ، اهل الوفاء .

- لحن الأغنيات والثنائيات للعديد من الافلام السينمائية .

- لحن عددا كبيرا من انجح الاناشيد الوطنية ، فهو صاحب نشيد « الله اكبر » ، و « صبرنا وعبرنا » .

- نال عشرات من الأوسمة والنياشين من مصر والاقطار العربية ، منها وسام الاستحقاق السوري سنة ١٩٥٧ ، وسام الكوكب الاردنى ، وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى سنة ١٩٥٨ ، ومنح جائزة الدولة التقديرية فى يونيو ١٩٩٠ ، أى قبل شهرين من وفاته .

- تزوج أكثر من مرة وله ابنة وحيدة اسمها اكرام .

- تقدم فى الأربعينيات لخطبة أم كلثوم ، ولكن زواجهما لم يتم لتدخل السراى الملكية وبعض كبار الساسة .

- استمر ثلاث سنوات فى صراع مع المرض حتى أصيب بجالطة فى المخ نقل على أثرها الى معهد ناصر الطبى وعولج على نفقة الدولة وعاد الى بيته حيث توفى بعد شهر .

- توفى فى الثالثة الا ربع من مساء الأحد ٢٩/٧/١٩٩٠ عن ٧٨ سنة ، ودفن بالاسكندرية مسقط رأسه بناء على وصيته .

## ( ٢١ )

### أحمد عمر

- مؤسس فرقة البحيرة للفنون الشعبية سنة ١٩٦٢ حين كان وجيه  
أباطة محافظا للبحيرة .
- استقال من منصبه كمدير للفرقة بعد أن ألحقت الفرقة بالثقافة  
الجهادية منذ خمس سنوات .
- توفي في أوائل أغسطس أثر نوبة قلبية مفاجئة عن عمر يناهز  
الستين .

## ( ٢٢ )

### سمير حجاج

- ممثل بالمرح الكوميدي .
- ولد في ١٩٤٧/٨/٢٨ بحي بولاق بالقاهرة .
- المؤهل الدراسي : دبلوم الثانوية التجارية سنة ١٩٦٥ .
- شارك في عدة مسرحيات منها « حلم ليلة صيف » من إخراج حسين  
جمعة .
- قام ببعض الأدوار في التمثيليات التلفزيونية كان آخرها في  
مسلسل « وكسبنا القضية » ، ومنها « زهرة والمجهول » ، « المكتوب على  
الجبين » ، « أخو البنات » .
- متزوج وله ثلاثة أبناء : أحمد ( ١٠ سنوات ) ، جابر ( ٨ سنوات ) ،  
أمينة ( ٥ سنوات ) .
- صارع المرض أكثر من ستة أشهر .
- توفي يوم ١٩٩٠/٨/٥ .

## ( ٢٣ )

### لغائب طعمة فرمان

- أديب وروائي عراقي .
- ألف وترجم عديدا من الكتب .

- من أشهر رواياته « النخلة والجيران » ، « خمسة أصوات » ، « للرتبجي والمؤجل » ، « الركب » .
- أعد الفنان قاسم محمد روايته « النخلة والجيران » وأخرجها ، فحققت نجاحا جماهيريا كبيرا فى كثير من مدن العراق وقراها .
- توفى يوم الجمعة ١٧/٨/١٩٩٠ فى منفاه بيوستكو عن ٦٢ سنة .

## ( ٢٤ )

### ابراهيم سالم

- مخرج بمرح العرائس .
- اسمه : ابراهيم السوقي على سالم .
- ولد فى ٨/١٠/١٩٣٥ ببنيا القمح بمديرية الشرقية .
- حصل على دبلوم معهد المعلمين بالزيتون .
- عمل فترة مدرسا للمواد الاجتماعية .
- سافر فى بعثة الى براغ بتشيكوسلوفاكية حيث درس باكاديمية الفنون هناك .
- يعتبر أحد مؤسسى مسرح القاهرة للعرائس ، وأخرج العديد من عروضه من أشهرها : « جابى وش الخير » ، « حمار شهاب الدين » ، « جحا وبنورة » .
- رقى الى درجة مدير عام .
- زوج السيدة ابتسام شاهين موجهة اللغة الانجليزية بوزارة التربية والتعليم .
- توفى يوم ٤/٩/١٩٩٠ .

## ( ٢٥ )

### ابراهيم الشامي

- ممثل بالمرح القومي .
- اسمه : ابراهيم محمد الشامي .

- ولد بحي الخرنفش بالجمالية ، وقضى حياته كلها فيها .
- عضو بفرقة المسرح العسكري التابعة للشئون العامة بالقوات المسلحة منذ ١٩٥٢ .
- شارك في العديد من مسرحيات « المسرح القومي » كان آخرها « دماء على ستار الكعبة » من اخراج د . هانى مطاوع .
- له العديد من الأدوار المتميزة فى الاذاعة والسينما والتلفزيون .
- توفي ابنه المخرج بالتلفزيون فى حادث طائرة قبل وفاته بشهور قليلة .
- توفي يوم ١٩٩٠/٩/٥ بمستشفى كوبرى القبة اثر اصابته بتليف فى الكبد .

## ( ٢٦ )

### د . لويس عوض

- المفكر والناقد الادبى والمسرحى .
- ولد فى ٥ يناير ١٩١٥ بقرية شارونة بمركز مفاغة بمحافظة المنيا .
- كان أبوه موظفا اداريا بحكومة السودان ، ولكنه كان قارنا مستنيرا ، بدأت قراءات « لويس » لعبون الأدب العربى والانجليزى فى مكتبته .
- حصل على البكالوريا سنة ١٩٣١ ، فالتحق بكلية الحقوق بناء على اصرار أبيه حيث قضى عامين قبل أن يستطيع الالتحاق بكلية الآداب .
- ١٩٣٧ تخرج فى قسم اللغة الانجليزية بتقدير ممتاز ، فافد فى بعثة الى بريطانيا لدراسة الأدب الانجليزى بجامعة كمبريدج .
- ١٩٤٣ حصل على درجة الماجستير عن رسالته « لغة الشعر فى الأدبين الانجليزى والفرنسى » .
- عين مدرسا للأدب الانجليزى بجامعة فؤاد الاول .
- ١٩٥١ أوفد فى بعثة الى الولايات المتحدة للتعرف على مدارس النقد الجديدة .

- ١٩٥٣ حصل على الدكتوراه من جامعة برنستون برسالته  
« أسطورة بروميتيوس فى الأدبين الانجليزى والفرنسى » وعين بعد عودته  
أستاذًا مساعدًا بكلية الآداب بجامعة القاهرة .

- ١٩٥٤ فصل من الجامعة مع خمسين أستاذًا ومدرسًا لأسباب  
سياسية .

- عمل مترجمًا فى الأمم المتحدة لمدة عامين .

- حين عاد الى مصر سنة ١٩٥٦ عين رئيسًا للقسم الأدبى بجريدة  
« الجمهورية » .

- ١٩٥٨ عقب قيام الوحدة مع سوريا سافر الى دمشق ليعمل أستاذًا  
بجامعتها .

- ١٩٥٩ استدعاه د . ثروت عكاشة وزير الثقافة ليشغل منصب  
مدير عام ادارة الثقافة بوزارة الثقافة والارشاد القومى .

- فى ٢٨ مارس ١٩٥٩ ألقى القبض عليه وعاش محنة الاعتقال  
حتى أفرج عنه سنة ١٩٦٠ وأعيد الى عمله بجريدة « الجمهورية » .

- فى أول فبراير ١٩٦٢ عين مستشارًا ثقافيا لجريدة « الأهرام » .

- ١٩٧٣ فصل من عضوية الاتحاد الاشتراكى التى كانت شرطًا  
لمزاولة العمل الصحفى .

- ١٩٧٤ دعى للقاء محاضرات بجامعة كاليفورنيا ، وفى العام التالى  
عمل أستاذًا زائرًا بنفس الجامعة .

- ١٩٧٦ طلب إحالته للتقاعد من جريدة « الأهرام » ليتفرغ لأبحاثه  
ودرساته .

- ١٩٨٣ بدأ ينشر سلسلة من المقالات عن فكر « عصر النهضة » فى  
أوروبا .

- ١٩٨٨ نشر فى « الأهرام » سلسلة من المقالات عن الثورة الفرنسية  
بمناسبة الاحتفال بمرور قرنين عليها .

- ١٩٨٩ نشر الجزء الأول من سيرة حياته الجريئة المسماة « أوراق  
العصر » .

- أصدر ٤٥ كتابًا منها أربعة أعمال إبداعية هى مسرحية « الراهب »  
وزاوية « العنقاء » أو « حسن مفتاح » و « يوميات طالب بحث » و « ديوان  
« بلوتونالند » . وثلاثة أعمال فى الدراسات الاجتماعية ، وثلاثة كتب باللغة

الانجليزية ، وثمانية كتب في الدراسات الاوربية ، وستة عشر كتابا  
في الدراسات النقدية والمسرحية في الأدب العربي والمصري ، واحد عشر  
كتابا مترجما .

- منح جائزة الدولة التقديرية سنة ١٩٨٨ .

- متزوج من فرنسية .

- توفي في الساعة الخامسة من فجر الأحد ١٩٩٠/٩/٩ بمستشفى  
مصر الدولي ، ودفن بقريته بناء على وصيته .

## ( ٢٧ )

### حافظ أمين

- ممثل مسرحي واذاعي وتلفزيوني .

- اسمه : حافظ أمين حافظ حامد .

- ولد في ١٩١٨/٩/١ .

- عضو الفرقة المصرية الحديثة حتى عام ١٩٥٥ .

- ظل يعمل بالمرح القومي كريجستير ( منظم مسرحي ) حتى  
يناير ١٩٦٤ .

## ( ٢٨ )

### شوقي بركة

- ممثل مسرحي واذاعي وتلفزيوني .

- اسمه : محمد شوقي بركة محمد .

- تخرج في المعهد العالي للفنون المسرحية سنة ١٩٩٥ ( قسم  
تمثيل ) .

- عمل فترة مدبرا لادارة الهندسة اللاسلكية بهيئة المواصلات  
السلكية واللاسلكية .

- شارك في تمثيليات الإذاعة منذ عام ١٩٥٤ ، وفي تمثيليات  
التلفزيون منذ انشائه .

- كرمته أكاديمية الفنون في ١٩٨٧/١٢/٢٦ .
- توفي في أكتوبر ١٩٩٠ .

### ( ٢٩ )

#### محمد الغضري عبد الحميد

- القاص والمؤلف المسرحي .
- ولد في ١٩٢٨/٩/٥ بقرية « حجازة » ، مركز قوص ، محافظة قنا .
- إشبهه أدباء الأقاليم ، وكان من أوائل من أثاروا قضيتهم ، وظل أكثر من ثلاثين عاما يطالب بانصافهم ونشر أعمالهم وتبليط الأضواء عليهم .
- ألف أكثر من خمسمائة قصة قصيرة ، ونشر بعضها في مجموعات « لآخر رمق » ، « السفر في الليل » ، « قصص فلاحية » ، « نحن هنا » ، « تحريات قيس وتمديدات ورد » .
- كتب لمسرح الثقافة الجماهيرية عددا من المسرحيات منها : « مساء الخير يا جلعان » ( فازت بجائزة المهرجان الأول لفرق بيوت الثقافة سنة ١٩٨٣ ) « يا خسارة الجلعان » « السامر أو المجاذيب » ، « السواح » ، « ورائنا رجاله » .
- قدم له التليفزيون تمثيلية « بنتقية الملبن » من اخراج نور المرعاش ، « سهرة السلطان » اخراج صلاح نور الدين .
- توفي في ١٩٩٠/١٠/٢ اثر نزيف أصيب به في حادث .

### ( ٣٠ )

#### عبد الحكيم قاسم

- روائي وقاص .
- ولد سنة ١٩٣٥ بقرية « البندرة » ، مركز السنطة ، محافظة الغربية .
- كان أبوه عمدة القرية .
- تخرج في كلية الحقوق .

— اعتقل سنة ١٩٦٠ بتهمة الشيوعية ، ولم يفرج عنه الا في صيف ١٩٦٤ .

— دعته الاكاديمية الانجليزية سنة ١٩٧٢ لزيارة المانيا بمناسبة صدور ترجمة روايته الأولى « أيام الانسان السبعة » .

— فضل البقاء بالمانيا حيث التحق بالجامعة وظل هناك عشر سنوات وسجل رسالة للدكتوراه عن علاقة السلطة بالأدب .

— رواياته الأخرى هي : محاولة الخروج ، المهدي ، قعر الغرف المقبضة ، وجوع الشيخ ، أخت الأب ، سطور من دفتر الأحوال .

— مجموعاته القصصية هي : الأشواق والاسى ، الظنون والرؤى ، الهجرة الى غير المألوف .

— ألف مسرحية واحدة هي : « ليل وفانوس ورجال » أخرجها البرنامج الثانى بالاذاعة .

— رشح نفسه فى انتخابات ١٩٨٧ عن قريته فأصيب بجلطة أثناء حملته الانتخابية .

— قاوم المرض وانتظم فى تحرير باب أدبى بجريدة « الشعب » كان يمليه على زوجته وأسماء « قراءات ومشاهدات » .

— تزوج ابنة خالته التى تصغره بأحدى عشرة سنة .

— له ابنتان : ايزيس وأميرة وهما بالمرحلة الثانوية .

— توفى يوم ١٣/١١/١٩٩٠ عن ٥٥ سنة أثر أزمة قلبية .

### ( ٣١ )

#### حسين جنيـد

— الموسيقى والملحن .

— ولد فى ١٠/١١/١٩١٨ بحى الجمرى بالاسكندرية .

— تعلم بمدراس الليسيه الفرنسية ، والتحق بمعهد فيردى الايطالى لدراسة الموسيقى وتخصص فى العزف على آلة الكمان .

— كون فرقة موسيقية تحمل اسمه .

— درس الموسيقى ببعض المدارس الثانوية بالاسكندرية .



- جاء الى القاهرة في اوائل الخمسينيات وعمل في البرامج  
الموسيقية بالاذاعة .

- عين سنة ١٩٦٢ قائدا للكورال بالفرقة الاستعراضية الغنائية ،  
ثم قائدا للأوركسترا .

- سنة ١٩٧٣ كلفته الفنانة رتيبة الحفنى عميدة المعهد العالى  
للموسيقى العربية بقيادة فرقة المعهد التى أصبحت بعد ذلك فرقة أم  
كلثوم ، فظل يقودها سبعة عشر عاما حتى يوم وفاته وطوف بها عددا  
كبيرا من عواصم أوروبا وأمريكا حيث لاقت نجاحا كبيرا .

- أعاد توزيع معظم التراث الذى قدمته الفرقة من الحان داود حسنى  
وكامل الخلمى ومحمد عثمان والسيد درويش ، وهو ما صرفه عن التأليف  
الموسيقى والتلحين طوال هذه السنوات .

- قام بتوزيع الحان بعض الأوبريتات والأغاني منها أوبريت « زباين  
جهنم » من الحان أحمد صدقى .

- له ثمانون مقطوعة موسيقية مسجلة بالاذاعة وأكثر من مائتى لحن  
من أشهرها : « ما يبسالش عليه أبدا » لمحمد عبد المطلب ، « ايه ياغريب  
ايه خلاك قريب » ؟ لفائزة أحمد ، « عمرى ما انسى كلمة منك » لحورية  
حسن ، ديالوج « احتار خيالى » لشادية وعبد الحليم حافظ فى فيلم « لحن  
الوفاء » .

- فاز بجائزة عن موسيقى الفيلم التسجيلي « المدرسة الجوهرية » ،  
وحصل على جائزة الجدارة وجائزة الدولة التشجيعية فى التأليف  
الموسيقى .

- كان آخر حفل موسيقى قاده لفرقة أم كلثوم بنقابة الأطباء، أحس  
بعد انتهائه بألم فى صدره نتيجة لازمة قلبية لم تمهله سوى دقائق .

- توفى يوم ١٤/١١/١٩٩٠ .

( ٣٢ )

حسن اسماعيل

- من رواد الاخراج التليفزيونى .

- اسمه : حسن أحمد اسماعيل .

- ولد سنة ١٩١٩ .

- بدأ حياته الفنية فى فرقة رمسيس ثم فرقة فاطمة رشدى حيث تتلمذ على عزيز عيد .
- عين ممثلا فى الفرقة المصرية للتمثيل والموسيقى حتى سنة ١٩٤٧ .
- نقل الى المسرح الشعبى التابع لوزارة الارشاد القومى فى ١٩٥٥/٨/٢٤ مخرجاً ومشرفاً على إحدى شعبة .
- أخرج للمسرح الشعبى سنة ١٩٥٧ أوبريت « البوق النبوى » من تأليف عبد الفتاح مصطفى وتلحين أحمد صدقي وبطولة كازم محمود وحورية حسن .
- استقال من المسرح الشعبى ليدير فرقة فاطمة رشدى ويخرج لها .
- عين بالتلفزيون منذ انشائه وأخرج أكثر من ٢٠ فثيلية ومسلسلا .
- من أشهر المسلسلات التى أخرجها : « الخونة » ، « شيطان فى الجنة » ، « سماح » ، « أنا برى » ، « الصورة المزدوجة » .
- حصل على العديد من الأوسمة والنياشين وشهادات التقدير .
- آخر أعماله تأليف مسرحية « شغال آخر زمن » .
- توفى يوم ١٩٩٠/١٢/١٤ اثر أزمة قلبية .

\*\*\*

## **ملحق ( ٤ )**

قائمة كتب المسرح

١٩٩٠



## أولا : الدراسات

- ١ - د . أحمد سخسوخ :  
حوارات مع أواخر عمالة المسرح العالى  
مكتبة النهضة المصرية ( ١٦٠ ص ) .
- ٢ - حسن عطية :  
الثابت والمتغير - دراسات فى المسرح والتراث الشعبى .  
هـ م ك ( \* ) ( ١٧٨ ص - ٣٠٠ ق ) .
- ٣ - حسين حلمى المهندس :  
دراما الشاشة بين النظرية والتطبيق - ج ٢  
هـ م ك ( الألف كتاب الثانى - ٨٣ ) ( ٢٩٦ ص - ٨٧٥ ق ) .
- ٤ - د . وفاق الصبان :  
الظلال الجية .  
هـ م ك ( المكتبة الثقافية ) ( ٢٢٤ ص - ١٠٠ ق ) .
- ٥ - عبد الحميد توفيق زكى :  
اعلام الموسيقى المصرية عبر ١٥٠ سنة .  
هـ م ك ( تاريخ المصريين - ٣٥ ) ( ٢٩٢ ص - ٣٠٠ ق ) .
- ٦ - علاء الدين وحيد :  
دراسات نقدية .  
هـ م ك ( المكتبة الثقافية ) ( ١٩٦ ص ١١٠ ق ) .

---

( \* ) هـ م ك = الهيئة المصرية العامة للكتاب .

٧ - فؤاد دوائر :

المسرح المصري ١٩٨٨ •

م م ك ( ٤٥٢ ص - ٧٧٥ ق ) •

٨ - فوزى شاهين :

اثر الموسيقى والفن التشكيل على مسرح الحكيم •

م م ك ( ٢٠٠ ص - ٣٢٠ ق ) •

٩ - د • لويز مليكة :

الديكور المسرحي •

م م ك ( ٢٥٢ ص - ٥٤٠ ق ) •

١٠ - محمد عبد الوهاب صقر :

الروائع السبع لمسرح توفيق الحكيم •

م م ك ( ٢٠٧ ص - ٢٢٠ ق ) •

١١ - محمد عزيزة :

الاسلام والمسرح ، ترجمة : د • رفيق الصباغ •

م م ك ( المكتبة الثقافية ) ( ١٧٥ ص ١١٠ ق ) •

١٢ - د • نبيل راجب :

مسرح التحولات الاجتماعية في الستينيات •

م م ك ( ٢٣٢ ص ٤١٠ ق ) •

١٣ - د • نعيمة مراد محمد :

المسرح الشعري عند صلاح عبد الصبور •

م م ك ( ١٤٢ ص - ٧٥ ق ) •

١٤ - نوران حسين فوزى النجار :

شاعر الاسلام والعروبة عزيز اباطة •

م م ك ( ١٤٢ ص - ٧٥ ق ) •

WAGDI ZEID

Bond and Stoppard vs Shakespeare : The Anxiety of Influence.

General Egyptian Book Organization, (109, pp. ? P.T. 190).

## ثانيا : المسرحيات

١٦ - د . ابراهيم حمادة :

كله غايز يتجوز صلوحة - كوميديا قاتمة من ثلاثة فصول .  
م م ك ( المسرح العربى ) ( ١٢٨ ص - ١٥٠ ق )

١٧ - ابسن ، هنريك :

أيولف الصغير .

ترجمة : د . أحمد النادى ، مراجعة : د طه محمود طه ، تقديم :  
د . عبد الله عبد الحافظ .

( من المسرح العالمى - ٢٤٦ ) الكويت ، وزارة الاعلام ( ١١٥ ص  
- ٣٠ ق ) .

١٨ - ابسن ، هنريك :

بيت آل دوزم .

ترجمة د . أحمد النادى ، مراجعة د . طه محمود طه ، تقديم :  
د . عبد الله عبد الحافظ .  
( من المسرح العالمى - ٢٤٤ ) الكويت ، وزارة الاعلام ( ١٥٢ ص -  
٣٠ ق ) .

١٩ - ابسن ، هنريك :

جووية من البحر .

ترجمة : د . أحمد النادى ، مراجعة : د . طه محمود طه ، تقديم :  
عبد الله عبد الحافظ ( من المسرح العالمى - ٢٤٥ ) الكويت ، وزارة  
الاعلام .  
( ١٤٨ ص - ٣٠ ق ) .

المسرح المصرى - ٣٠٥

٢٠ - لزميرالد محمود عيد العزيز :

وقال الممثل - مسرحية •

( مسابقة للإبداع بين الشباب العربى - الجائزة الثانية ) هـ م ك

• ( ٢١٣ ص - ٥٠ ق ) •

٢١ - الفريد فرج :

عودة الأرض - وست مسرحيات أخرى •

( مؤلفات الفريد فرج - ١١ ) هـ م ك ( ٣٠٦ - ص ٤٠٠ ق ) •

٢٢ - أمين بكير :

حتى صاح الديك ، ومسرحيات أخرى •

هـ م ك ( المسرح العربى ) ٢٠٨ ص - ٢٠٠ ق •

٢٣ - د • انس داود :

البحر - مسرحية شعرية •

هـ م ك ( المسرح العربى ) ١٣٩ ص - ١٥٠ ق •

٢٤ - توفيق الحكيم :

التعيم العائم • مسرحية استكملها محمد الجمل •

هـ م ك ( مختارات فصول ) ١٠٢ ص - ٥٠ ق •

٢٥ - رافت النويرى :

كفر التهلمات - ثنائية مسرحية •

هـ م ك ( المسرح العربى ) ٢٠٧ ص - ٢٠٠ ق •

٢٦ - سترند برج ، لوجست :

حلم •

تقديم وترجمة : د • عبد الحميد ابراهيم شحاتة •

هـ م ك ( روائع المسرح العالمى ) ١٧٧ ص - ١٩٠ ق •



٢٧ - سوفوكليس :

• بنات تراخيس

ترجمة وتقديم : د . أحمد عثمان ، مراجعة : د . محمد حمدي  
إبراهيم . ( من المسرح العالمي - ٢٤٩ ) الكويت ، وزارة الاعلام  
( ٢٦٣ ص - ٣٠ ق ) .

٢٨ - شكسبير ، وليم :

• بيركليس

ترجمة : د . عبد الواحد لؤلؤة ، تقديم : ف . د . هـ . نيكس ( من  
المسرح العالمي - ٢٤٧ ) الكويت ، وزارة الاعلام ( ١١٤ ص - ٣٠  
ق ) .

٢٩ - صلاح راتب :

ثلاث مسرحيات كوميدية : الهيرة ، غلبوة ماركة مسجلة . شقة  
مفروشة .

م م ك ( المسرح العربي ) ١٣٩ ص - ١٥٠ ق .

٣٠ - عبد اللطيف درباله :

ليلة عرس الأقوياء و ١٠ مسرحيات قصيرة طليعية وتجريبية .  
م م ك ( المسرح العربي ) ٤٧٥ ص - ٥٩٠ ق .

٣١ - علي الجوهري :

نحو مسرح مدرسي - من روائع شكسبير العالمية « هاملت » ( عربي-  
انجليزي ) .

مكتبة ابن سينا ( ص - ١٧٥ ق ) .

٣٢ - فرايل ، براين :

• حرية المدينة

ترجمة وتقديم : خالد حسب ربه ، مراجعة : د . طه محمود طه  
( من المسرح العالمي - ٢٤٩ ) الكويت ، وزارة الاعلام ( ٢٦٣ ص -  
٣٠ ق ) .

٣٣ - محمد أبو العلا السلاموني :

المسرحية - مسرحية في جزئين .

م م ك ( المسرح العربي ) ١١٤ ص - ١٤٠ ق .

٣٤ - د . محمد عناني :

جاسوس في قصر السلطان - مسرحية .

م م ك ( ١٣٣ ص - ٢٦٠ ق ) .

٣٥ - يسرى الجندي :

الحاكمة - مسرحية من قسمين .

م م ك ( المسرح العربي ) ١٠٦ ص - ١٢٥ ق .

\*\*\*

## ملحق ( ٥ )

احصاءات البيت الفني للمسرح

١٩٩٠



١- المبرمج الآلي

ملاحظات	المشاهرون			الأرقام		عدد المطلات	تاريخ المرفق		المبرجة	نوع المرفق
	الإجمالي	دعوات	تأجير	الصافي	الإجمالي		إلى	من		
تولدت من ٦ فبراير إلى ٨ مارس	٢٥٤٠٨	—	٢٥٤٠٨	٦٩٣٩١	٩٣٣٨٨	٤٩	٢٣ مارس	١ يناير	أعلى يا بكوات	مخرج أبلي
	—	—	—	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١	٢١ مارس	٢١ مارس	أعلى يا بكوات	سبب درويش
	٣٩١٠	٩٤٩	٣٩١	١٥٤٩	٢٥٩٥	٢٠	١٣ نوفمبر	١١ أكتوبر	وهلة التوزيع	مخرج أبلي
	٢٧٢٠	٧٧٠	١٩٥٠	٣٢٠٩	٤٦٦٣	١٦	٣١ ديسمبر	١٤ ديسمبر	الوزير سالم	مخرج أبلي

ملاحظات	المساحون			البيانات		عدد المساحات	تاريخ المرفق		المرجعية	مصدر المرفق
	الأجزاء	دورات	تاريخ	المساح	الأجزاء		ال	من		
	٧٨٢٢	—	٧٨٢٢	٨١٣٢	١١٣٢٣	٣٠	٢٩ يناير	٤ يناير	الهيئة الكينية	الخامسة للرئيس
	١٨٤٤	—	١٨٤٤	١٣٣٩	١١١١	٩	٢١ ديسمبر	٢٦ ديسمبر	الهيئة الكينية	الخامسة للرئيس
	١٧٣٩٢	—	١٧٣٩٢	١٢١٠٣	١٨٦٣٧	٧٤	٢٩ مارس	١ فبراير	أبو علي	الخامسة للرئيس
	٥١٢٩	—	٥١٢٩	٥٧٣٣	٧٩٦٤	٢٤	٣٠ يوليو	١ يوليو	حسن الصبياد	الخامسة للرئيس
	٢٠١٧٨	—	٢٠١٧٨	١٦٥٥١	٢٣٥٢١	٩٢	٢٤ ديسمبر	١١ أكتوبر	حسن الصبياد	الخامسة للرئيس
	٢٣١٨	—	٢٣١٨	٣٥٧٦	٥٥٤٤	١٥	١٦ يوليو	٣ يوليو	جها ويندرة	الخامسة للرئيس
	٤٩٦٦	—	٤٩٦٦	٤٦٧٩	٦٦٢٥	٢٨	٢ سبتمبر	٢ أغسطس	جها ويندرة	الخامسة للرئيس
	٢٨٠٥	—	٢٨٠٥	٤٣٣٢	٦٥٧١	١٥	٢٩ يوليو	١٧ يوليو	سندباد والاكبة شهر زاد	الخامسة بالرئيس
	٥٨٨٢	٥٦٩	٥٥٥٦	٨١٢٦	١٢٥٨٥	٣٠	٣٠ أغسطس	١ أغسطس	مسح العجيب	الخامسة بالرئيس

عام ١٩٩٠

٣ - المسح الكوئيدى

ملاحظات	المساهمون			الأرباح		عدد المعاملات	تاريخ الفرص		السرقة	دار الفرص
	الأرباح	مخارج	مخارج	الأرباح	تاريخ الفرص					
					من		إلى			
١٩٠٠	—	١٩٠٠	٢٦٦٧٩	٣٧٥٧٩	٦٠	٢٤ مارس	١٤ يناير	ثقة جويكا	محمّد فرید	
٦٩١٧	١٠٢٠	٥٨٩٧	٢٦٩٤٩	٣٦٩١٠	٥٢	٣٠ أغسطس	٧ يوليو	مسألة جديا	سید فرید	
١٢٧١٣	—	١٢٧١٣	١٦٢٠٣	٣٠٠٨٢	٥١	٣٠ أغسطس	٣ يوليو	حلا حوروش	النام ( ناطقة وندى )	
٥٥٧٧	—	٥٥٧٧	١٠٧٣٥	١٥٢٨٥	٢٥	٣١ ديسمبر	٢٢ نوفمبر	لا أرى لا أسمع لا أتكلم	محمّد فرید	
١٦١٦	—	١٦١٦	٣٦٩٣	٣٧٩٨	٧	٨ يناير	١ يناير	طب وصيدان	محمّد فرید	

عام ١٩٩٠

٤ - مسح الملكية

ملاحظات	المستفيدين			الأجزاء		عدد المحلات	تاريخ العرض		السرقة	دار العرض
	الأجزاء	دفوات	تداني	المساكن	الأجزاء		ال	من		
توقفت من ١٨ فيسر أثير ال ١ مارس	٨٣٠	٣٠٠	٥٣٠	٦٥٤	٨٨٨	٤	٥ يناير	١ يناير	الاشارة ٨٠	زكي طليحات
	٣٢٢٣	٥٧٠	٣٦٥٣	٩٠٤٩	١٣٧٠١	١٩	٣١ يناير	١٣ يناير	الاشارة ٨٠	سيدة درويش ( الاستغوية )
	١٠٣٠	—	١٠٣٠	١٣٤٠	٢٣٣٤	٣٨	١٨ مارس	١٤ يناير	الأرياء	زكي طليحات
	٧٠٣	—	٧٠٣	٦٧٣	٩٨٨	٢٤	١٣ مايو	٤ أبريل	الاشارة لساني ليل	صلاح عبد المسود
	٢٤٨	—	٢٤٨	١٦١	٣٠١	١٣	٢٣ ديسمبر	٦ ديسمبر	العدم مواطن	زكي طليحات
	٢٠٣	—	٢٠٣	٧٨٥	٤٤٨	١١	٣٠ ديسمبر	٦ ديسمبر	مناطق من مغربية	زكي طليحات





ملاحظات	التقييم			البيانات		عدد الاصلاحيات	تاريخ الترميم		المرجعية	
	الاجمالي	قنوات	تداعي	الاصلي	الاجمالي		الي	من		تاريخ الترميم
متوسط التكلفة = جنيه توافقت من ٣٠ سيناتور الي ١٨ أكتوبر	٢١٨	—	٢١٨	١٧٣٧	١٨٤٠	٢٢	٤ فبراير	٣ يناير	تيلة زفاف اكثر	المرق
	١٠١٧	—	١٠١٧	١٧٨٩	٢٤٧٠	٣٩	٢٨ أبريل	١١ مارس	مسكون في دار الموقر	معهده جيه الموقر
	٢٨٧	—	٢٨٧	٢٥٣	٣١٨	٢٢	٨ أبريل	١١ مارس	من في قبة	المرق
	٢٨٣٣	—	٢٨٣٣	٧٦٠٩	١٠٩٦٩	٣٠	٩ أغسطس	٢ يوليو	مقيم بيلتون دولار	مباي
	٨٤٧٥	٧٦٤	٧٦٨٢	٣٣٥٥٣	٤٥١٨٥	٥٢	٣٠ أغسطس	٢ يوليو	ديا الموقر	تيم الترميم الاستشرية المرق
	٢٩٠	—	٢٩٠	١٨٤	٢٦٣	٣٠	١٧ نوفمبر	٢٧ سيناتور	المرق المملكه	
	٢٨٧٩	—	٢٨٧٩	٢٣٨٣	٣٧٨٩	٢٨	٦ ديسمبر	٢١ أكتوبر	اللمية	مباي
	٤٣	—	٤٣	٢٨٣	٤٦٣	١٩	٣٠ ديسمبر	٢٥ نوفمبر	المقامات/زمن الموقر	المرق
	٢١٧	—	٢١٧	٢٦٦	٢٧٨	٨	٣١ ديسمبر	٢٣ ديسمبر	قبة دار قس	مباي

عام ١٩٩٠

٧ - المسح التومى للعلل

ملاحظات	المسحرون					عدد القطاعات	تاريخ المرمى		المرجعية	دار المرمى
	اجمالى	دعوات	تذكري	الاصلى	الاجمالى		الى	من		
	٤٠٤٨	—	٤٠٤٨	١١٨٣٢	١٥٨٢٤	٥٥	٣١ أغسطس	٧ يوليو	انتليب لالت	العام الاصلى
	٧٤٢٧	—	٧٤٢٧	٦٧٦٦	٤٤٨٥	٤٦	٢٦ ديسمبر	٧ نوفمبر	انتليب لالت	جمايى
	٧٥٩٥	—	٧٥٩٥	٤١٨٧	١١٧٨٢	٧٦	٤ نوفمبر	٢٧ أغسطس	وحدة واقع القلاية	جمايى



# ملحق ( ٦ )

عروض المركز الثقافي القومي

« دار الأوبرا المصرية »



[illegible]

البلدة	البلدة أو البري	تاريخ الدرس		البروفس	الاجزاء			المشهورون		ملاحظات
		من	الى		الاجمال	السريرة	الصافي	تذكر	الاجمال	
رومية	قرية كجبل للملكود القرية اللويمة القريبة للقرية ( سلم سحاب )	٧٨ ابريل	١٩ مايو	١٨	٩٣٦١٢	٢١١١٥	٧٠٧٤٧	٥٩٧٢	٣٥٥٠	٩٥٣٢
مصر	اوركسرا ( سلم سحاب )	١١ مايو	—	١	٨٩١	٢٣٦	٦٦٥	٣٢٤	١٥٠	٧٨٤
مصر	اوركسرا ( سلم سحاب )	١١ مايو	—	١	١٠٨٥	٣٥٨	٨٧٧	١٢٤	١٥٠	٣٧٤
فرنسا	باله مورسي ؛ جاز	١٨ مايو	٢٥ مايو	٧	١٤٤٣٠٥	٣٣١٧٣	١١٠٣٣٢	٤٥٠٢	١٠٥٠	٥٥٥٢
مصر	اوركسرا القامرة السيفولني	٣١ مايو	—	١	١١٧٥	٢٧٨	١٣٩٠	١٢١	١٥٠	٣٧١
مصر	اوركسرا القامرة السيفولني	١ يونيو	—	١	١١٧٥	٤٣٠	٨١٧	٧٥	١٥٠	٣٢٥
مصر	قرية نايه القم ( جازويت )	٣ يونيو	٧ يونيو	٤	٥٦٣٥	١٣٢٧	٤٣٠٨	٣١٢	٦٠٠	٩٩٢
مصر	اوركسرا القامرة السيفولني	٨ يونيو	—	١	١٠٩٠	٢٤٥	٧٧٠	٧٤	١٥٠	٣٢٤
رومية	قرية كجبل للملكود	٩ يونيو	١٨ يونيو	٨	٤٥٥٧٠	١٠٧٥٠	٣٦٠٨	٣١٠٨	١٢٠٠	٣٨٠٨
مصر	اوركسرا القامرة السيفولني	١٥ يونيو	—	١	٨٨٨	٢٢٤	٦٦٤	٢١٢	١٥٠	٣١٢
مصر	اوركسرا القامرة السيفولني	٢٢ يونيو	٢٢ يونيو	١	٤٦٠	١١٤	٣٤٦	٩٢	١٥٠	٢٤٢
فرنسا	باله الاطال البرني	٢٣ يونيو	٢٤ يونيو	٢	١٢٤٥٥	٣١٦٦	١٠٢٩٩	٨٠٦	٣٠٠	١١٠٦
لبنان	قرية لهد عبد الله القمية	٢٥ يونيو	٢٩ يونيو	٥	٣٧١٣١	٢٨٥٠	٢٤٦٨١	١٨٢٠	٦٠٠	٢٤٢٠
مصر	مورال اطفال الاوريا ( سلم سحاب )	٧ يونيو	—	١	٢٥٥٠	٦٩٦	١٩٦٤	٣٢٥	٣٠٠	٦٢٥
مصر	اوركسرا القامرة السيفولني ( يوسف السبي )	١٠ يونيو	١١ يونيو	٢	١٧٠٩	٤٧٩	١٢٧١	٣٦٩	٨٠٠	١١٩٩



ملاحظات	المصارفين			الأرباح والفوائد			عدد الموردين	تاريخ المدين		المدين أو المدين	الدولة
	الأرباح	فوائد	تاريخ	المصارف	العمومية	الأرباح		الي	من		
٢٠٥	١٥٠	١٥٥	٦٠٥	٩٨٠	١٥٨٥	١	١	—	٣ أغسطس	المدين	مصر
٤٢٩٣	٢٤٧٠	١٨٤٣	٧٧٠	٢٥١٧	١٠٢١٨	٨	٨	١٤ سبتمبر	٧ سبتمبر	مدين	مصر
٦١٠	٢٨٠	٢٣٠	٢٠٩٤	٩٦١	٤٠٥٥	٢	٢	٢٢ سبتمبر	١٨ سبتمبر	مدين	تشيكونسلوفاكيا
٤٠٣	٣	١٠٣	٧٠٣	٢٢٣	٩٣٦	١	١	—	٣٠ سبتمبر	مدين	مصر
٣٠٤٨	١٥٠٠	١٥٤٨	٣٢٧٤	١٠٠٩١	٤٧٨٠٥	٣	٣	٣ أكتوبر	١ أكتوبر	مدين	البرتغال
١٧٩٨	١٣٥٠	٤٤٨	٢٥٤٤	١١٣٦	٤٧٢٥	٤	٤	١٩ أكتوبر	١٥ أكتوبر	مدين	بلجارية
٥٥١١	٢٤٠١	٣١١٠	٢٥٩٧	١٢٢٣٦	٥١٨١٥	١٠	١٠	٣ نوفمبر	٢١ أكتوبر	مدين	مصر
٢٢٥	١٥٠	١٧٥	١٧٢٣	٥٢٧	٢٢١٠	١	١	—	٢٥ أكتوبر	مدين	مصر
٥٢٧	٤٠٠	١٣٧	١١٠٠	٣٤٥	١٤٤٥	١	١	—	٢٨ أكتوبر	مدين	مصر
٦٠٥	٣٠٠	٤٠٥	٦١٢١٠	٢١٣٥	٩٠٩٥	١	١	—	٨ نوفمبر	مدين	إيطاليا
٢٢٩٧	٢٢٥٠	١٠٤٧	١٢٦٠٤	٢٢١١	١٦٥١٥	٥	٥	١٤ نوفمبر	١٠ نوفمبر	مدين	مصر
٢٧١	٢٠٠	١٧١	١٦٨٥	٥٢٥	٣٢١٠	١	١	—	١٥ نوفمبر	مدين	مصر
٥٠٠	٢٠٠	٢٠٠	١٤٦٥	٤٧٩	١٩٤٤	١	١	—	١٦ نوفمبر	مدين	مصر
٥٠١	٤٠٠	٢٠٠	٦٧٥	٢١٥	٨٩٠	٢	٢	١٨ نوفمبر	١٧ نوفمبر	مدين	روسيا

الدولة	التركة أو الأرض	تاريخ العرض		عدد	البيع المزمع			التركة المثل			المشترون			ملاحظات
		من	إلى		من	إلى	العرضي	الإجمالي	الضريبة	المساكن	تلاخي	قنوات	الأعمال	
مصر	دريستال بيانو ( دوقو عسى ) إيليا لة اوقو اذوقول البركة القويصة القويصة للنوسيني ( سليم سحاب ) كوزال اقال الاوريا ( سليم سحاب )	١٩ نوفمبر	—	١	٢١ نوفمبر	—	١	١٣٠٠٠	٣٠١٩	١٩٩٣	٩١٠	٢٠٠	٩١٠	مصر
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٠ نوفمبر	٢١ نوفمبر	٢	٢٠ نوفمبر	٢١ نوفمبر	٢	٢٠٠٠	٧٢٢	٢٢٢٩	٧٨٤	٢٠٠	٧٨٤	مصر
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٢ نوفمبر	—	١	٢٢ نوفمبر	—	١	٣١٠٠	٨٥٧	٢٧٤٣	٢٨٧	١٠٠	٢٨٧	مصر
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٣ نوفمبر	—	١	٢٣ نوفمبر	—	١	١٠٣١	٢٨٥	٧١٥	٧١٥	١٠٠	٧١٥	مصر
روسيا أرمينيا	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٣ نوفمبر	—	١	٢٣ نوفمبر	—	١	١١٧٥	٧٨٠	٨١٥	٩٤	٢٠٠	٩٤	روسيا أرمينيا
أرجنتين	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٤ نوفمبر	—	٢	٢٤ نوفمبر	—	٢	١١٥٥	٧٨١	٨١٧	١١٧	٦٠٠	٧٨١	أرجنتين
أرجنتين	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٥ نوفمبر	—	٤	٢٥ نوفمبر	—	٤	١٣١٧٤٠	٣٠١٩٤	١٠٥٨٧	٧٨٣٥	٢٥٠٠	٦٨٨٠	أرجنتين
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	١٣ ديسمبر	١٦ ديسمبر	٤	١٣ ديسمبر	١٦ ديسمبر	٤	١٩٣٧٥	١٦٣١٢	٨٧٩٨٥	٧٥٥	٧٥٥	٧٥٥	مصر
إيطاليا	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	١٨ ديسمبر	—	١	١٨ ديسمبر	—	١	٢٢٢٥	٧٧٠	٩٤٦٥	٧٥٨	٢٥٠	٧٥٨	إيطاليا
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	١٩ ديسمبر	—	١	١٩ ديسمبر	—	١	٢٠٩٥	٤٩٥	١٦٠٠	١١٥	٢٠٠	١١٥	مصر
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٠ ديسمبر	—	١	٢٠ ديسمبر	—	١	٢١٥٥	٦٨٢	٢٠٢٩	١١٢	٢٠٠	١١٢	مصر
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢١ ديسمبر	—	١	٢١ ديسمبر	—	١	٢٢٤٠	٧٩٧	٢٥٥٩	٢٦٥	١٥٠	٢٦٥	مصر
مصر	أوركسترا القاهرة السيمفوني ( مصطفى لامي ) قوة أوركسترا الأريجان قوة بايكه هارلم	٢٧ ديسمبر	—	١	٢٧ ديسمبر	—	١	٧٩١٥	٧٩١٩	٨٨١٥	١٩١	٢٠٠	١٩١	مصر

الدولة	التركة أو الترمي	تاريخ الدروشي		عدد الدروش	الأرباح			المساهمون		
		من	إلى		الإجمالي	الفرعية	المساكن	لداكر	قنوات	الإجمالي
مصر	أوركسترا الصورة المرمي ( أحمد الصمداني ) ريستال يانو وديوشيه	١٣ يناير	—	١	١٦٠	٣٩	١٢١	١٦	١٠٠	١١٦
مصر	أوركسترا الصورة كوينتون الخاصة	١٤ يناير	—	١	٣٨٠	٩١	٢٨٩	٣٨	١٠٠	١٣٨
البحر الأحمر	ريستال البياكو والتشيلو أوركسترا الصورة ( الزايفيل بينزيه - بوزاليل ) لحظة موسيقية	١٨ يناير ١٩ يناير ٢٠ يناير	— — —	١ ١ ١	١١٠٨ ٦٧٠ ٣٢١	٣٦٦ ١٦١ ٨٠	٨٤٢ ٥٠٩ ٢٤٦	١١٤ ٦٧ ٤٧	١٠٠ ١٠٠ ١٠٠	٩١٤ ١١٧ ١٤٧
مصر	أوركسترا الصورة ( بيسلا مدينا ) أوركسترا الصورة المرمي ( أحمد الصمداني ) لحظة موسيقية ( الصمداني ) الفرعية	٢٣ يناير A فبراير ١١ فبراير ١٤ فبراير	— — — —	١ ٢ ١ ١	٤٤٨ ١٠٠٠ ١٧٠ ٦٥٢	١٠٨ ٢٥٢ ٤١ ١٥٧	٣٤٠ ٧٨٨ ١٢٩ ٤٩٥	٤٨ ١٠٠ ١٧ ٦٦	١٠٠ ١٠٠ ٢٠٠ ١٠٠	١٤٨ ٢٠٥ ١١٧ ١٦٦
البحر الأحمر	الفرعية	١٥ فبراير	—	١	٨٤٠	٢٠٢	٦٣٨	٨٤	١٠٠	١٨٤

الموقع	المرحلة أو المرض	تاريخ المروفي		عدد المروفين	الإيرادات			المتاحون		
		من	إلى		الإجمالي	الكسبية	الصافي	للازدي	مجموع	الإجمالي
مصر	رستال يانور ( شيل شيبا رستال يانور وكيريه ( عابك عبد العظيم - اوجاني ) لعللة موسيقية	٢٤ فبراير	—	١	٥٦	١٤	٤٢	٨	١٠٠	١٠٨
مصر	محل خاص بوزنر العمل الموزي	٣ مارس	—	١	١٣٤	٣٣	١٠١	١٩	١٠٠	١١٩
مصر	الفرقة القومية المصرية للموسيقى ( لاجي جاكود	٨ مارس	—	١	٣٥٨	٨٣	٢٧٥	٢٣	١٠٠	١٢٣
البحرين	الفرقة القومية المصرية للموسيقى ( لاجي جاكود	١٠ مارس	—	١	—	—	—	—	١٠٠	—
مصر	أوركسترا الكور والأكمل - معهد الكور والأكمل بالزيتون	١١ مارس	—	١	٥٢٩	١٢٧	٣٩٩	٥٩	١٠٠	١٥٩
مصر	فرقة باليه - ديكا هالتي = رستال الاناني الانشائية	١٥ مارس	١٧ مارس	٣	٢٩٠٨	٧٠٠	٢٢٠٨	٣١٣	١٠٠	٤١٣
مصر	( سميربانو مسلمي زكريا )	٢٠ مارس	—	١	٥٣٠	١٣٩	٤١٩٩	٥٨٥	٢٠٠	٨٨٥
					٧٠٠	١٦٨	٥٣٣	٧٠	١٠٠	١٧٠

[illegible]



[illegible]

المرجع	المرجع او المرجع	تاريخ المراجعة		عدد المراجعين	البيانات					التكاليف		ملاحظات
		من	الى		الاجمالي	المصرية	الصافي	ناري	مجموع	الاجمالي		
مهم	فرقة اوركسترا ( فانيو دانيو ) مهم مصري ريستال هادي (دولوف زيمان)	٩/٧٨	٩/٢٢	٥	٩٤٦٩	٣٩٢	١٠٠٩٧	٤٨٥	٢٠٤٠	٢٢٢٥		
مهم	الفرقة الاوركسترا المصرية للموسيقى مع فرقة اوبرا القاهرة	٩/٢٩	-	١	٧٣٠	١٧٩	٥٥١	١٠٩	١٠٠	٢٠٩		
مهم	مهرجان المسرح المصري - فرقة الكلا ، ( ملكة الفنون ) ريستال شيلكو ( نجى العبثي )	٩/٢٠	-	١		-	-	-	-	-		
مهم	مهرجان المسرح المصري - فرقة الكلا ، ( ملكة الفنون ) ريستال شيلكو ( نجى العبثي )	١ أكتوبر	٢ أكتوبر	٢	٢١٢	٨٦	٢٢٩	١٥٩	٢٢٠	٣٢٩		
مهم	الاحتفال بذكرى ابو بكر خديجة	٨ أكتوبر	-	١	١٩٠	٤٦	١٤٤	١٩	٥٠	٦٩		
مهم	رياني موسيقات عزف	١٠/٢٦	-	١	٦٥	١٥	٤٥	١٥	٤٠	٥٥		
انتمسا	مهرجة ( التلمية ) ريستال بيانو ( عبد الرحمن البياسا )	١٠/٢٧	-	١	٢٢٧٨	٥٥٣	١٧٢٥	٢٩١	٣٠٠	٩٦١		
مهم	ريستال هادي اوركسترا ( مكي دولوف )	١٠/٢٩	-	٢	٢١٦	٨٠	٢٩٦	٧٤	٧٠	١٤٤		
مهم	ريستال بيانو	١ نوفمبر	-	١	٤٧٢٠	١١٣٢	٣٨٥٧	٤٧٣	١٠٠	٥٧٢		
		٢ نوفمبر	-	١	٣٠٨	٨٠	٢٢٨	٩٤	١٠٠	١٩٤		
الاربعين	ريستال بيانو	٣ نوفمبر	-	١	١٠٧٩	٢١٠	٨٦٩	١٢٢	١٠٠	١٢٢		



مهر	مهر/بیان	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	مهر	م
-----	----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

الدولة	البلد أو الغرض	تاريخ العروض		عدد العروض	الائتمانات			الخصامون			ملاحظات
		من	إلى		الاجمال	الغريبة	الاصلي	لادري	عقوبات	الاجمال	
مصر	اوركنس، القاهرة، السيفولاني	١٤ ديسمبر	—	١	٢٩٦	٧٦	٢٢٠	٩٦	١٠٠	١٩٦	
إيطاليا	" مصفلي لادني "	١٥ ديسمبر	—	١	٤٢٢	١٠٣	٣١٩	٥١	٧٠	١٩١	
مصر	رياضي دواستيف	١٥ ديسمبر	—	١	٤٤٠	١١٣	٣٢٧	١١٢	١٠٠	٢١٢	
مصر	ريستان تشيلكو	٢٠ ديسمبر	—	١	٥٧٠	١٤٠	٤٣٠	٨٥	١٠٠	١٨٥	
مصر	سمرجة افطال	٢١ ديسمبر	—	١	٢٧٤	٢٩	١١٧	١٢٧	١٢٥	٢٩٢	
مصر	ريستان "لاريتيت" محمد	٢١ ديسمبر	—	١	١٥٢	٧٧	١١٣	٤٠	١٢٠	١٧٠	
مصر	فرقة كورال هود الاوبرا "	٢٢ ديسمبر	—	١	١٥٤	٤٠٧	١١٤٧	٤٨١	٧٥	٥٠٦	
مصر	" راقول زبدان "	٢٣ ديسمبر	—	١	٢١٤	٧٢	٢٢٢	٤٢	١٠٠	١٤٢	
مصر	ريستان يانوف " مينو رانلي	٢٤ ديسمبر	—	١	١٧٠	٤٧	١٢٣	٨١	١٢٠	٢٠١	
مصر	مطلة مونسيفو	٢٧ ديسمبر	—	١	١٥٢	٢٩	١١٤	٢١٧	١٢٠	٢٣٧	
مصر	اوربا التليفون + ريستانل	٢٨ ديسمبر	—	١	١٥٢	٢٩	١١٤	٢١٧	١٢٠	٢٣٧	



## النشاط الثقافي في مجال الدراسات

يتأخر

- ★ أثر انجازات الأوبرا في عام على الحركة الثقافية المصرية .
- ★ سهرة مع الناي ( نماذج من العزف بمصاحبة الايقاع ) .
- ★ السينما التسجيلية وتوثيق الحضارة المصرية ( عروض بمصاحبة أفلام ١٦ مم ) .
- ★ سهرة مع الشاعر فاروق جويئة .

قبرايير

- ★ ندوة عن حسن فتحى والعمارة المصرية ( نماذج فيلمية ) .
- ★ الأغنية المصرية الى أين ؟! ( نماذج فوilmية وتسجيلات صوتية ) .
- ★ نحو أوبرا مصرية ( نماذج من أعمال أوبراليه ) .
- ★ دور أم كلثوم ودور ملحنيتها في اختيار معاني ونصوص الأغاني .
- ★ مسيرة أم كلثوم الفنية ( مناقشة + نماذج غنائية ) .
- ★ انعكاس الحركة الوطنية في مصر على مسيرة أم كلثوم الفنية .
- ★ كيف حافظت أم كلثوم على مكان الصدارة في عالم الغناء .

هنوسى

- ★ الأوبرا والتراث الشعبى ( نماذج حيه من الالقاء الشعري ) .
- ★ المسرح المصرى الى أين ؟!
- ★ مهرجان شادى عبد السلام ( عرض أفلام ) .
- ★ حلقة بحث حول توثيق الثقافة المصرية .

ايميل

- ★ ندوة المنشآت الثقافية في العمارة المصرية .
- ★ ندوة صلاح أبو سيف .

- ★ ندوة حول فانوس رمضان •
- ★ لقاء مع حسام الدين مصطفى •
- ★ سهرة مع عمر خيرت •
- ★ ندوة كمال الشيخ •
- ★ ندوة حول نجيب محفوظ والسينما التسجيلية •
- ★ لقاء مع د • رشدى نكار ( المفكر الإسلامى ) •
- ★ لقاء مع أشرف فهمى + عرض فيلم •

#### مايو

- ★ مهرجان أفلام موريس بيجار ( ثم ندوة عن موريس بيجار ) •
- ★ لقاء مع وزير الثقافة ومع وفد اليونسكو •
- ★ ندوة جمعية الكاتبات المصريات •
- ★ لقاء مع يوسف إدريس •
- ★ الورشة السويدية ( اخراج + تصميم ملابس ) •
- ( من ٢٨ / مايو حتى ٦ يونية ) •

#### يونيو

- ★ ندوة محمد تيمور والمسرح الغنائى •
- ★ ندوة عن الشعر مع مانع سعد العتيبة ( وزير البترول بدولة الامارات ) •
- ★ ندوة رواد التأليف الموسيقى فى مصر •



## ملحق ( ٧ )

عروض نرق الثقافة الجماهيرية





مروض فرك التمامه الجصاصه

أولا - الفرك الكركية والفرك الكركية

المفرج	الفرج	الفرج	المفرج
عبد الستار الظفرى	أبو الملا السلاوى	لعت الجده	الكركية
أحمد جرجس	يسرى الجندى	متر ٩٠	الكركية
فاطمة المبروكى	حنى عبد العزيز	جوى ١٥	الكركية
محمى حلى	سنة الدين ودية	مفرج الفرك ( سنج سواكى )	الكركية
رشاد جاد	أبو الملا السلاوى	مائل الكركية	الكركية
رفدى ابراهيم	حنى عبد العزيز	مفرج كركية	الكركية
متر عبد الصبه	صلاح متول	مفرج ابن سنج	الكركية



الموقع	الأولاد	الترتيب	اللقب	اللقب
مدينة الجبل مدينة طام مدينة الرضين الكبرى مدينة البديع الكبرى مدينة الكريبي شوقي بكر مدينة زاهر أحمد هنيئة علي عبد العزيز صالح طام أحمد جرجس علاء فريد مدينة القليل	أحمد طام سعد عكاوي عادل موسى عادل موسى صبري هسي مدينة القليل أعداد : 1 : مدينة زاهر علي طام علي طام علي طام علي طام علي طام علي طام	مدينة وشوقي الحلم بديل القرية الحياء الريان جنون المال قوة شوقي والحرب ولقي لي التي التي في الرضا القامدة روح طيب القلوب روح طيب القلوب بطني أيها الله قارني في قصر السلطان الاحاطة والبهتسي والبرقية	بيت طام قوة بيت طام - بني سالم بيت طام بيلم بيت طام بيل بيت طام قاني قصر طام صيف (بني السرح) بيت طام النصر بيت طام النصر قصر طام الاسعافية بيت طام البراجيل قصر طام الامم بيت طام القطن قصر طام بني سويلف	عمر السبح بروسيد الاسعافية الجزيرة الخير بني سويلف

المخرج	الأولاد	الزوجة	الزوجة	المنطقة
<p>نور جبران</p> <p>أحمد حج الدين</p> <p>حسن الزيزو</p> <p>المتنصر طراز</p> <p>سبح الله</p> <p>عبد الحميد شهبان</p> <p>محمود عبد الناجح</p> <p>جاس أحمد</p>	<p>صلاح شوق</p> <p>محمدي الجلاله</p> <p>درويش الأسويطي</p> <p>لحمي طليل</p> <p>أحمد عبد العزيز</p> <p>محمود دياب</p> <p>أحمد سماعيل</p> <p>محمد اليتيم</p>	<p>رحلات ابن سيرة</p> <p>عقسان يا ضبابا</p> <p>حرس كلبك</p> <p>فارس في قصر السلطان</p> <p>المنكروت</p> <p>الشراب/</p> <p>فوت عينا بكرة</p> <p>الأمية ( السنين العجاف )</p>	<p>بيت تلاله مائة</p> <p>قصر تلاله جرجا</p> <p>قصر تلاله الأقر</p> <p>قصر تلاله قنا</p> <p>قصر تلاله قوسوط</p> <p>بيت تلاله كرم أمبو</p> <p>قصر تلاله البردة</p>	<p>التي</p> <p>سوهاج</p> <p>قنا</p> <p>أسوان</p> <p>البردة</p>

# فاتنا المرحان الاول لتواى المسرح بالهيئة العامة للمعروض الثقافية

الملاحظة	الرقم	المرجعية	تأليف	ملاحظات
البحرية	أبو حمص عكر الدوايد	السويدي جنة عر الرصيف	ابن بكيج سعد الله وروس	مؤنودنا فصل واحد
بورسعيد	بورسعيد	دون ريشوت	ابن جنيات	مؤنودنا فصل واحد
البحرية	البحرية	ملاقات من حجازة	عبد القادر موسى	مؤنودنا فصل واحد
ميناك	ميناك	الوت على الأسفلت	عبد الرحمن الأندوي	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	الأشقي	صلاح عبد السيد	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	مهموم حبيبية	قزاقى سراج	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	قبرة الكافى والحروب	سبح الكل	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	التربيع والتدوير	عز الدين مدني	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	الكتاب والتسعات	ميناك زومان	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	البلاد والمكوم عليه	لطفى زهران	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	طبق الكسلان	الطيب فرج	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	الفتح	أحمد فاضل	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	سبادة السيد العام	ناظم حكمت	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	بوبات هطول	ابن بكيج	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	عربية عبد الرزاق	يسرى العرب	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	بني حراز	أحمد فرامل	مؤنودنا فصل واحد
السويس	السويس	بني حراز	أحمد فرامل	مؤنودنا فصل واحد



## للمؤلف

### أولاً - مؤلفات :

- ١ - « سقوط حلف بغداد »  
١٩٥٨ « كتب سياسية » ، مصلحة الاستعلامات  
ط ٢ بعنوان « أحلاف عنوان الأمريكية »  
١٩٦٧ دار الكتاب العربي
- ٢ - « في النقد المسرحي »  
١٩٦٥ للدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر
- ٣ - « عشرة أبناء يتصفون »  
١٩٦٥ « كتاب الهلال » دار الهلال
- ٤ - ط ٢ ، دار الفكر  
١٩٨٢ « هكذا كتبوا »  
١٩٦٥ الدار القومية للتأليف والترجمة والنشر
- ٥ - « في القصة القصيرة »  
١٩٦٦ « ألف كتاب » مركز كتب الشرق الأوسط
- ٦ - « في الرواية المصرية » ، دار الكتاب العربي  
١٩٦٨ « دليل المتطوع لمحو الأمية »  
١٩٧٤ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ٨ - « منهج ميسر لمحو الأمية »  
١٩٧٧ للهيئة المصرية العامة للكتاب
- ٩ - « العبور » مسرحية  
١٩٧٦ للهيئة المصرية العامة للكتاب
- ١٠ - « صلاح عبد الصبور والمسرح »  
١٩٨٢ للهيئة المصرية العامة للكتاب

- ١١ - « مسرح توفيق الحكيم : ج ١ »  
١٩٨٤ « المسرحيات المجهولة »
- ١٢ - ج ٢ « المسرحيات السياسية »  
١٩٨٧ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ١٣ - « مسرح ٨٥ »  
١٩٨٦ دار الغد
- ١٤ - « المسرح المصري ١٩٨٦ »  
١٩٨٧ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ١٥ - « المسرح المصري ١٩٨٧ »  
١٩٨٨ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ١٦ - « المسرح المصري ١٩٨٨ »  
١٩٩٠ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ١٧ - « المسرح المصري ١٩٨٩ »  
١٩٩٢ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ١٨ - « حلم المتنبي » مسرحية  
١٩٨٧ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ١٩ - « نجيب محفوظ من القومية الى العالمية »  
١٩٨٩ الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ٢٠ - « تغريب المسرح المصري »  
١٩٨٩ كتاب الهلال ، دار الهلال
- ٢١ - « أيام طه حسين »  
١٩٩٠ دار أخبار اليوم
- ٢٢ - « مسرح الثقافة الجماهيرية »  
١٩٩٠ الهيئة العامة لقصور الثقافة
- ٢٣ - « السينما والأب »  
١٩٩١ الهيئة المصرية العامة للكتاب

#### ثانياً - مترجمات :

- ٢٤ - « العضيف »  
مصرية مكسيم جوركي ، دار الطباعة الحديثة بالاسكندرية ١٩٥٢



- ٢٥ - « ثورة الموتى »  
مصرية ابرين شو ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر  
١٩٦٢
- ٢٦ - « الأدب والحياة »  
مختارات من كتاب مكسيم جوركي ، الدار المصرية للتأليف والترجمة  
١٩٦٥
- ٢٧ - « الانسان والسلاح »  
مصرية برناد شو ، الدار المصرية للتأليف والترجمة  
١٩٦٥
- ٢٨ - « ثلاث سنوات »  
لتشيخوف ، « روايات الهلال » ، دار الهلال  
١٩٦٦  
ط ٢ ، دار الهلال  
١٩٨١
- ٢٩ - « الحياة الشخصية »  
مصرية نويل كاوارد ، وزارة الاعلام الكويتية  
١٩٧١
- ٣٠ - « الفنان في عصر العلم »  
ومقالات أخرى ، وزارة الاعلام العراقية  
١٩٧٨  
ط ٢ ، وزارة الاعلام العراقية  
١٩٨٥
- ٣١ - « الحزب الوطني المصري »  
مصطفى كامل ومحمد فريد ، لآثر ادوار جولد شميث  
١٩٨٢  
الابن ، الهيئة المصرية العامة للكتاب
- ٣٢ - « فن السينما »  
ليبلا بالاش (بالاشتراك مع أحمد الحضري وأنور المشري)  
١٩٩١  
المركز القومي للسينما



## الفهرس

### صفحة

٣	● مقدمة
٧	● شاعرية الديكور في « رحلة التتوير »
١٣	● « الأبرياء » .. المنفيون
١٩	● « النجدة ياموه » .. من مد البلاءة
٢٥	● « بياعين الهوا » .. لاصلة لها بالمرح ولا باى فن
٣١	● عرض « حكايات حارتنا » ليس فنا ، بل امتهاننا لكرامة مصر
٣٧	● « ليلة مزىكا » .. ومخاطر الضحك الهازل
٤٤	● « خلق حوش » .. وهذا الارجوز البشرى
٤٩	● لماذا المتنبى ؟ .. من غير ليه
٥٥	● « اللعبة » .. وتدرجات فن الممثل
٦١	● في « عالم قرود » .. قرود
٦٧	● التجريب .. « تحت التهديد »
٧٢	● « دون كيخوته » .. فارس من حروف الكتب
٧٩	● روح المأساة في « الليلة المحمدية »
٨٥	● « المليم بأربعة » .. والتنازلات الجذابة
٩١	● « عابدات باخوس » .. مسرحية اغريقية بتصور اندلسى

### ملاحق الكتاب

٩٩	١ - على مسئوليتهم : آراء ووجهات نظر اخرى
١٠١	اولا : البيت الفنى للمسرح

## صفحة

١٢٠	• • • • •	ثانيا : مسرح الثقافة الجماهيرية
١٤٨	• • • • •	ثالثا : مسرح التلفزيون
١٥٣	• • • • •	رابعا : مسرح الهواة ( المدرسى والجامعى والعمالى و فرق الهواة )
١٦٧	• • • • •	خامسا : المسرح التجارى
١٨٦	• • • • •	سادسا : ١ - فرق زائرة
١٨٩	• • • • •	٢ - مفكرة المسرح المصرى
٢٧٥	• • • • •	٣ - مسرحيون فقديهم
٣٠٣	• • • • •	٤ - قائمة كتب المسرح
٣١١	• • • • •	٥ - احصاء بنشاط البيت الفنى للمسرح
٣٢١	• • • • •	٦ - عروض المركز الثقافى القومى ( دار الاوبرا المصرية )
		٧ - عروض فرق الثقافة الجماهيرية ( الهيئة العامة لقصور الثقافة )
٣٣٩	• • • • •	الثقافة
٣٤٦	• • • • •	للمؤلف
٣٤٩	• • • • •	فهرس



مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ٣٠١٢ / ١٩٩٣

---

ISBN — 977 — 01 — 3305 — 1



« المسرح المصرى - ١٩٩٠ » ، هو الكتاب السادس  
والأخير فى سلسلة الكتب التى أصدرها الناقد الكبير فؤاد  
دواره فى محاولته التاريخ للمسرح المصرى الذى  
يعانى - ضمن ما يعانى - من نقص السجلات والمراجع  
الضرورية لعمل الناقد والمؤرخ .

يضم الكتاب - بالإضافة إلى المقالات النقدية -  
مجموعة من الملاحق تستكمل صورة المسرح المصرى فى  
ذلك العام بعروضه ، وأهم أحداثه ، وفنانيه الراحلين ،  
والكتب المسرحية التى صدرت خلاله .

نرجو أن يوفق المركز القومى للمسرح فى متابعة هذا  
الجهد التسجيلى النافع .